imburgs agblad

Stationair

Zaterdag 14 september 1985. 67e jaargang nr. 217.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Het oog van de baas mag niet spiedend via camera's constant door de werkruimte gaan. Dat is een inbreuk op de privacy, zo oordeelt de rechtbank te Roermond. Toezicht houden op een manier dat je technisch bij wijze van spreken de hete adem van de chef in de nek voelt mag niet. Monitors voor bewakingsdoeleinden bijvoorbeeld in ziekenhuizen zijn zeer waardevol. Politie, grootwinkelbedrijven zijn voorbeelden van een effectief gebruik van controle-camera's. De toetsing waar controleerbaar een inbreuk op de privacy plaats vindt en waar sprake is van een verantwoord gebruik van technische hulpmiddelen bij toezicht is in het geval van het betrokken bedrijf Koma te Roermond nadrukkelijk in het voordeel van de privacy geëindigd. De directie heeft uiteraard als motief dat de efficiency in de bedrijfsvoering waarbij de camera een hulpmiddel is, doorslaggevend is voor de beslissing om monitors te gebruiken. Hoe staan de werknemers zelf tegenover deze vorm van controle? Er zijn er, die vanwege de privacy tegen zijn maar er zijn ook geluiden van anderen, die het niet als hinderlijk ervaren. Het psychische effect van de onbespiedbare, die via een camera en per monitor, zelf wel kan bespieden speelt een grote rol bij het bepalen van de privacy omdat het open oog van een meerdere, die zichtbaar is in de omgeving van werkende mensen iets geheel anders is dan het onpersoonlijke oog van de camera. Vanuit dat gegeven dient als basis dat een efficiënte controle in een bedrijfsvoering altijd klaar en open dient te zijn. Als dat ook per camera te bereiken is, dan is een flinke hindernis genomen. De technische vooruitgang, die geleid heeft tot grote openheid en ook tot minder discretie, mag inderdaad niet remmend werken op de privacy van mensen, die er definitie al mikpunt zijn. Goede Morgen, het oog van de baas is nu vérziend.

Het weer

Perioden met zon, later op de dag toenemende bewolking en mogelijk enige regen. Middagtemperatuur rond 19 graden. Matige tot krachtige zuidwestenwind.

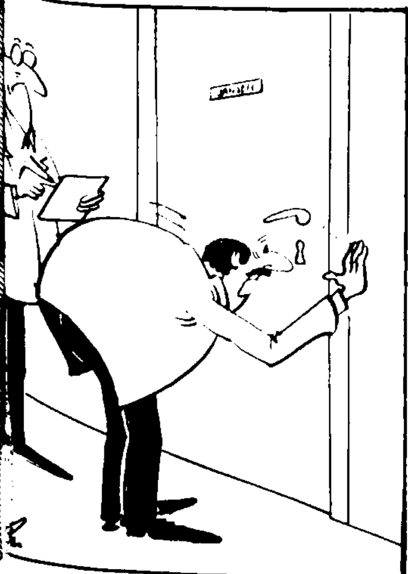
VANDAAG:
Zon op: 07.13 onder: 19.57
Maan op: 06.06 onder: 20.15

MORGEN:
Zon op: 07.14 onder: 19.55
Maan op: 07.44 onder: 20.29

Onderwijs

Minister Deetman van Onderwijs moet de Tweede Kamer inzicht geven in het onderzoek van de Universiteit van Amsterdam naar de taalprestaties in de hoogste klas van de basisscholen, dat onder meer uitwijst dat zeven procent van de kinderen niet kan lezen, negen procent niet in staat is wat zinnigs op papier te zetten en vier procent twijfelachtig omspringt met het schrijven. PvdA-onderwijsspecialist Van Ooijen zegt dit in schriftelijke vragen aan de bewindsman. Hij wil tevens weten wat Deetman daar aan gaat doen en waarom de Kamer niet eerder is geïnformeerd. Misschien gebeurt er nu wat, al is ook maar met stukjes en (analfa)beetjes.

Video's weg uit bedrijf; inbreuk op privacy



Schrijf maar eens op: ...peutert in zijn neus...

Unifil-bataljon vrijwel dagelijks onder vuur

Pag. 5



● Dolf Brouwers, beter bekend als Sjefke van Oekel, spceeikelt elke dinsdag op Hilversum 3 als parlementair medewerker van de Vara. Zijn relaas vandaag op onze weekendshowpagina. Daarop óók 'Fabeltjeskrant weer terug op TV'.

Pag. 8

● DOLF BROUWERS ..Een eenling, ja dat ben ik toch wel"...

- **John Linford, de Sittardse George Best**
- **Het prestigeduel Roda JC-Fortuna**
- **Grand Prix Francorchamps**
- **Amateurs aan het woord**



● Fortunees John Linford geniet van het leven en piloteert daarnaast ook nog ballen in de vijandige voetbaldoelen.

Limburgs WOON

- **Zaagzettang met vergrootglas**
- **Airbrush: moderne expressietechniek voor iedereen**

Opdrachten voor in totaal 43 miljoen gulden

Kabelexperiment nu in hoogste versnelling

door jan a. c. de klerk

GELEEN – De voortgang van het Limburgse kabelexperiment is in de hoogste versnelling gezet. Volgende week maandagweek worden door de b.v.-in oprichting Kabelexperiment Zuid-Limburg opdrachten voor de voltooiing van het experimenteernet aan verschillende ondernemingen verstrekt waarmee in totaal 43 miljoen gulden is gemoeid. Vijf miljoen daarvan komen ten goede aan de regionale werkgelegenheid in Zuid-Limburg. Doel is om het gehele kabelnet begin 1987 jaar volledig operationeel te krijgen.

Het Limburgse bedrijfs- en organisatieleven groepeert en beraadt zich om weer – al dan niet risicodragend – aan het experiment te kunnen gaan deelnemen. Die potentiële Limburge informatieleveranciers dreigden begin dit jaar buiten spel te raken bij de opzet van een experiment-nieuwe-stijl nadat een eerste te kostbaar experimenteerprogramma geen genade in de ogen van de regering vond.

Directeur dr Henk Kivits van de nieuwe B.V. voor het Limburgse experiment (ook directeur van Intercai-Geleen) heeft deze week een aantal ambtenaren van het ministerie van Economische Zaken onder hoogspanning gezet door ze in snel tempo het pakket opdrachten te laten verifiëren.

Maandagavond zullen die opdrachten ten overstaan van de Maastrichtse notaris J. Versteeg verstrekt worden aan de combinatie ITT/Philips, Deltakabel, PTT en Intercai-Geleen. Het gaat daarbij om de opbouw van de speciale netconfiguratie voor het experiment, het plaatsen van kiesapparatuur, de aanleg van de intergemeentelijke verbindingen tussen Maastricht, Heerlen en Kerkrade en het voeren van het management. De Limburgse werkgelegenheid wordt daarbij gediend door assemblage- en installatiewerkzaamheden.

● Zie verder pag. 13

Rente op premies en belasting

DEN HAAG – Het kabinet wil met ingang van 1 april volgend jaar rente vergoeden of in rekening brengen op belastingen en sociale premies. Gisteren is een daartoe strekkend wetsvoorstel voor advies naar de Raad van State gestuurd.

In het voorstel wordt rente vergoed, wanneer het geld waar men volgens de aanslag voor de inkomstenbelasting, de vennootschapsbelasting of sociale premies recht op heeft, later dan 15 maanden na afloop van het desbetreffende belastingjaar wordt teruggegeven. Ook als een reeds betaalde aanslag te hoog blijkt te zijn uitgevallen en belasting en premies moeten worden teruggegeven, wordt de rente over het teveel betaalde vergoed.

Treinkaartje niet duurder

DEN HAAG – Het treinkaartje wordt volgend jaar niet duurder. Daarover heeft minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat gistermiddag overeenstemming bereikt met de directie van de Nederlandse Spoorwegen in de onderhandelingen over het tariefbeleid voor 1986, zo blijkt uit een mededeling van het departement. De prijsverlaging verschaft de trein een betere en scherpere concurrentiepositie tegenover de auto. Door het niet duurder worden van het treinkaartje wordt het verschil tussen de trein- en bustarieven verder verkleind.

Klein drama in Kasteelpark Born



● De nog overgebleven jonge poolvosjes.

Wanhoopsdaad om uit geldzorgen te komen

Liftende vrouw (26) meermalen verkracht

HEERLEN – Een 26-jarige vrouw uit Heerlen, die maandagavond in het centrum van Heerlen stond te liften, is diezelfde nacht door een autobestuurder die haar een lift aanbood met een revolver bedreigd en meerdere malen in diens woning verkracht. De volgende ochtend liet de man haar weer vrij.

Nadat de vrouw aangifte had gedaan bij de politie werd de verkrachter woensdagmorgen in de kraag gevat. Als motief voor zijn daad gaf hij op dat hij de vrouw had willen bewegen voor hem prostitutie te bedrijven om zodoende uit de geldzorgen te komen.

Op de bewuste avond kreeg de Heerlense een lift aangeboden van de verdachte die al meteen zijn bedoelingen kenbaar maakte. Daarop probeerde de vrouw uit de rijdende auto te springen, maar de man greep haar bij de haren en trok haar terug in de auto. Met geopend portier en de vrouw in een houdgreep reed hij nog even verder, stopte en richtte een revolver op haar hoofd met de mededeling dat zij zich verder rustig moest houden.

● Zie verder pag. 13

Twee jonge poolvossen verscheurd

BORN – In het Bornse Kasteelpark heeft zich in de kooien van de Europese roofzoogdieren een klein drama afgespeeld. Enkele jonge blauwe poolvossen zijn door hun soortgenoten verscheurd na hun terugkomst uit Neerbeek, waar zij door dierenliefhebbers sinds hun geboorte in leven werden gehouden.

Zij waren afkomstig uit een nest van 21 jonge blauwe poolvossen. Een uitzonderlijk hoge worp, die de moeder voor problemen stelde. De directie van het Kasteelpark vond bereidwillige dierenvrienden in Neerbeek en Weert die een aantal jongen thuis wilden verzorgen totdat de vosjes zelfstandig waren.

Bij de terugkomst werden de logeetjes uit Neerbeek als ongewenste vreemdelingen beschouwd en door de anderen besprongen en gedood. De vosjes die in Weert werden 'uitbesteed' zijn daarom na terugkeer in een apart hok gezet.

Nasleep van communieviering in Gulpen

Deken Haffmans mag school niet meer in

door leon jeurissen

GULPEN – Deken Joep Haffmans van Gulpen heeft van het sectiebestuur van de lagere school 't Brukske in Gulpen te horen gekregen dat hij geen toegang meer heeft tot de school. Het verbod geldt zolang tot er een geprek heeft plaatsgevonden over de wijze waarop de viering van de eerste heilige communie in de kerk en op school verloopt.

..AFGEZIEN van het feit dat ik niet goed weet waarover zo'n gesprek zou moeten gaan, laat ik mij niet 'op het matje' roepen. Ik sta niet in dienst van de school, maar ben door de bisschop aangewezen om op onze school godsdienstonderwijs te verzorgen", aldus deken Haffmans.

● Zie verder pag. 13

HST START 19E SEIZOEN

'Paëdsleed' opnieuw van stal gehaald

HEERLEN – Het Heerlens Streektheater start het 19e seizoen met de uitvoering van een klucht van Jef Clement, die al in 1974 - toen nog in de kleine zaal van de Heerlense schouwburg - gespeeld werd. De keuze van dit stuk betekent ook, dat men weer een aantal vertrouwde gezichten van het HST aan het werk zult zien, zoals Jo Haan in zijn veel gekoesterde rol van Sjarel, Jef Clement als een Belgische groothandelaar in veevoeder, Harrie Vaessen als een opa, Mathieu Loop als de beheerder van een manege en Annie Gorissen als de huishoudster. Het stuk wordt geregisseerd door Fred Ruyten, die hiermee als regisseur bij het HST debuteert. De voorverkoop van de kaarten start vrijdag 20 september aan de kassa van de Heerlense Stadsschouwburg. De kassa is dagelijks open van 10 - 15 en op zaterdag van 10 - 12 uur. De première van 'Paëdsleed' is op 8 oktober. Daarna worden er nog negen voorstellingen in de maand oktober gespeeld.



● *De cast van Paëdsleed. V.l.n.r. Harrie Vaessen, Annie Gorissen, Piet Boonstra, Corry Louvenberg, Grietje Ruyten, Marc Hermans, Jef Clement, Jo Haan.*



● *De stijlvolle platenhoes.*

BLaasmuziek in het kader van het jaar van de muziek

'Limburg musiceert': een eerlijke dubbel-LP

HEERLEN – Een uur en een kwartier blaasmuziek, gebracht door negen Limburgs blaasorkesten, verdeeld over drie orkestvormen en verschillende niveaus. Op deze manier is er door de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen gestalte gegeven aan een dubbel-LP met blaasmuziek, die is uitgegeven in het kader van het Jaar van de Muziek en die de weinig originele, maar veelzeggende titel 'Limburg Musiceert' heeft meegekregen. Bij de opzet van deze plaat is door de Muziekbond, die vaak een elitaire opstelling werd verweten, het accent gelegd op een dwarsdoorsnede van de Limburgse blaasmuziek: harmonie, fanfare en brassband zijn naar verhouding vertegenwoordigd en verdeeld over alle afdelingen. Het is dus beslist geen muzikale hoogvlieger geworden, deze eerste LP van de Limburgse Muziekbond.

Wanneer je het uitgangspunt hanteert, een staalkaart van de Limburgse blaasmuziek te geven, kan dat natuurlijk ook niet. Toch heb ik mij bij het beluisteren van deze LP afgevraagd: „Musiceert Limburg eigenlijk wel zo? En speelt men dit repertoire?" Normaliter wordt je met deze korpsen n.l. geconfronteerd op bondsconcoursen, speciale gelegenheid met speciaal repertoire en speciaal niveau. Of op galaconcerten, Top-Vier- en Hafa-Vijf-concerten, die alleen door de korpsen uit de hoogste afdelingen gegeven worden. Maar er wordt natuurlijk veel meer gemusiceerd in Limburg, bij alle denkbare gelegenheden en met alle denkbare muziek. 'Limburg musiceert' is een reële afspiegeling van datgene, wat er – op welk niveau en bij welke gelegenheid dan ook – op blaasmuziekgebied in Limburg gebeurt: een eerlijke plaat dus.

Ratjetoe

Vandaar ook dat het repertoire een ratjetoe is van muzikaal interessant en minder interessant repertoire, gespeeld op verschillend muzikaal niveau. Ik ben er dan ook zeker van, dat IEDER van de 30.000 actieve blaasmuziekbeoefenaars in Limburg zich in deze dubbel-LP kan herkennen. En dat is toch een bijzondere verworvenheid, zeker in het Jaar van de Muziek.

De eerste plaat van deze dubbel-LP wordt gevuld door korpsen uit de superieure afdeling: harmonie Lentekrans uit Linne o.l.v. Frans Scheepers, de onlangs tijdens het WMC gepromoveerde harmonie Berggalm uit Noorbeek o.l.v. Ben Essers, fanfare St. Cecilia uit Bocholtz o.l.v. Jeu Weyers en brassband Merum o.l.v. Dominique Schreurs. Deze plaat is dan ook kwalitatief de beste van de twee: harmonie Lentekrans zorgt met het eerste deel van de Armenian Dances van Reed voor een wervelende intro; harmonie Berggalm uit Noorbeek slaat als nieuwkomer in de Superieure Afdeling met Variations on a Japanese folksong – het werk, waarmee op het WMC veel succes werd behaald – beslist geen slecht figuur; fanfare St. Cecilia uit Bocholtz speelt heel beschaafd en nauwgezet een compositie (mischien een groot woord voor dit 'aardigheidje') van dirigent Weyers en brassband Merum musiceert op de van dit korps en deze dirigent bekende fanatieke en zorgvuldige wijze in Connotations van Gregson.

'Middenmoter'

De A- kant van de tweede LP wordt volgespeeld door twee 'middenmoters': fanfare St. Cecilia uit Schimmert o.l.v. Noël Speetgens en fanfare Aurora uit Baexem o.l.v. Paul Koolen. Ook deze plaat wordt op feestelijke wijze geopend, n.l. met Intro Festivo van J. van Nerijnen door fanfare St. Caecilia. Het grootse gedeelte van deze plaatkant wordt echter gevuld met Golden Age van Henk Badings door Aurora Baexem, een interessante, maar in dit kader toch wel erg lange compositie, die soms wat saai wordt uitgevoerd, maar daarnaast verschillende erg mooie passages kent (vooral daar waar het saxofoonregister zich in de strijd mengt).

Op de B-kant van deze plaat zijn de korpsen uit de lagere afdelingen vertegenwoordigd: de Mestreechter Fanfaar St. Joezep o.l.v. J. van der Meulen met Pavane in blue van T. Huggens, de koninklijke harmonie van Roermond o.l.v. H. Wolters met Sinfonia Italiano van Hautvast en harmonie Melodie der Peel uit Ospel o.l.v. Guus Dohmen met Grand Canon du Verdon van Boekel. Dit laatste korps levert een uitstekende bijdrage, zowel qua repertoirekeuze als qua uitvoering. Bij de twee andere korpsen manifesteren zich hier en daar nog elementaire onvolkomenheden, vooral op het gebied van ensemblespel en stemming.

De opnames van deze LP's, gemaakt door Eurosound Nijmegen in zaal Marcel te Heythuysen, de fanfarezaal van Ubachsberg en de fanfarezaal van Schimmert, kunnen bijzonder geslaagd worden genoemd. Net als de hoes, die wordt versierd door een prachtig 'muzikaal stilleven' van René Cober. De plaat verschijnt in een oplage van 1.500 en wordt door de deelnemende orkesten aan de man gebracht. Door sponsoring van de Rabobank is de prijs betrekkelijk laag gehouden, nl. 25 gulden.

JOS FRUSCH

VERVOLG BEGINT NIEUW SEIZOEN

De broek: pikant stuk van Sternheim

De Limburgse speelgroep Het Vervolg begint vanavond in de Stadsschouwburg van Maastricht een serie voorstellingen van het satirisch blijspel De Broek van de Duitse toneelschrijver Carl Sternheim. Dit stuk speelt zich af in de periode voor de eerste wereldoorlog. Bij een militaire parade verliest de eerbiedwaardige Louise Masker, echtgenote van een ambtenaar aan het ministerie, haar onderbroek. Een regelrechte ramp, want het gebeurt net op het moment dat de keizer voorbijrijdt. Het voorval trekt de aandacht van twee heren, die prompt verliefd raken op het 'wufte' vrouwtje: de rijke, overbeschaafde Scarron en de kapper Mandelstam. Er ontstaat een ware liefdeskomedie, waarbij ook buurvrouw juffrouw Deuter een belangrijke rol speelt.

Carl Sternheim schreef De Broek in 1910. Het Vervolg speelt dit werk in de bekende bezetting met Hans Trentelman, Mieneke Bakker, Hans van Leipsig, Ted Keyser en Carine Crutzen. De regie is in handen van Mark Timmer.



● *Scène uit 'De Broek', met Hans van Leipsig en Carine Crutzen.*

Te zien in:

MAASTRICHT, stadsschouwburg 20.00 uur, zaterdag 14 en zondag 15 september.
HEERLEN, stadsschouwburg 20.00 uur, dinsdag 24 september.

BOEKENNIEUWS

Verschenen

★.....**Hotel du lac.** Bekroonde roman van Anita Brookner. In 1984 kreeg zij hiervoor de Booker Prize. En in Nederland leverde haar het een aantal zeer lovende recensies op, waarbij zelfs gesproken wordt van een verfijnd boek. Hoofdpersoon is Edith Hope, een schrijfster, die zich na een misstap in een familiehotel aan het Meer van Genève terugtrekt om er haar roman te voltooien. De mensen in het hotel en de gebeurtenissen uit haar verleden belemmeren haar om een happy end te schrijven. Het boek is verschenen bij uitgever Contact en het kost ƒ 24,90.

★.....**God Weet.** Roman van Joseph Heller, waarbij hij in de huid van de Bijbelse David kruipt en vanuit die positie tot een uiterst woelige levensbeschrijving komt. Het boek heeft het lang uitgehouden op de Amerikaanse bestsellerlijsten. Het is verschenen bij uitgeverij Agathon. Het kost ƒ 32,50.

★.....**Het bloed kruipt**.....Een verzameling misdaadverhalen van Henry Slesar. Hun enige samenhang is dat het steeds om een zogenaamde gelegenheidsmisdaad gaat. Gewone mensen komen door buitengewone omstandigheden tot een misdaad. Elf verhalen uit deze bundel werden door de Vara bewerkt tot een televisieserie. Een uitgave van Veen. Het kost ƒ 19,50.

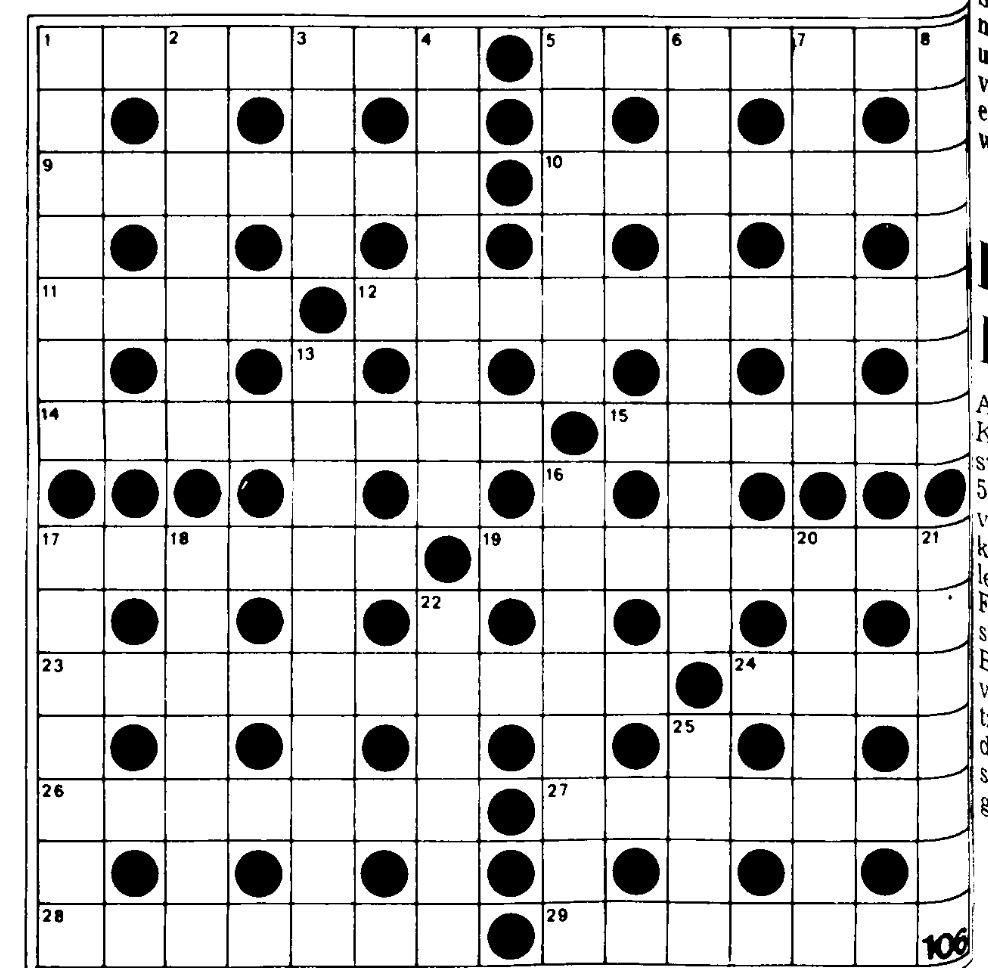
★.....**Brekend vaatwerk.** Een bundel vrouwenverhalen, samengesteld door Hannemieke Stamperius. Het zijn verhalen, geschreven door vrouwen en overwegend handelend over vrouwen. De titel van de bundel is ontleend aan een verhaal van Fay Weldon. Er zijn geen verhalen van Nederlandse auteurs opgenomen. Het zijn allen Engelstalige schrijfsters. Het werk is niet alleen uitgezocht door Hannemieke Stamperius maar ook vertaald. Verschenen bij uitgeverij Contact. Het kost ƒ 25.

★.....**Op stap in Nederland.** J.G. Kikkert geeft een beschouwing over het toerisme vroeger en nu. Hij laat zijn verhandeling begeleid worden door vele tientallen kleine zwart-wit foto's. Een uitgave van Fibula-Van Dishoeck. Het kost ƒ29,50.

Oplossing van gisteren

- g - g p - u -
- e r r a t u m
- r e i g e r -
- a b e e l - s
- n e t - l i p
e i k - v i d e
b u k s - n e e
- m a t i g e n

weekeindpuzzel

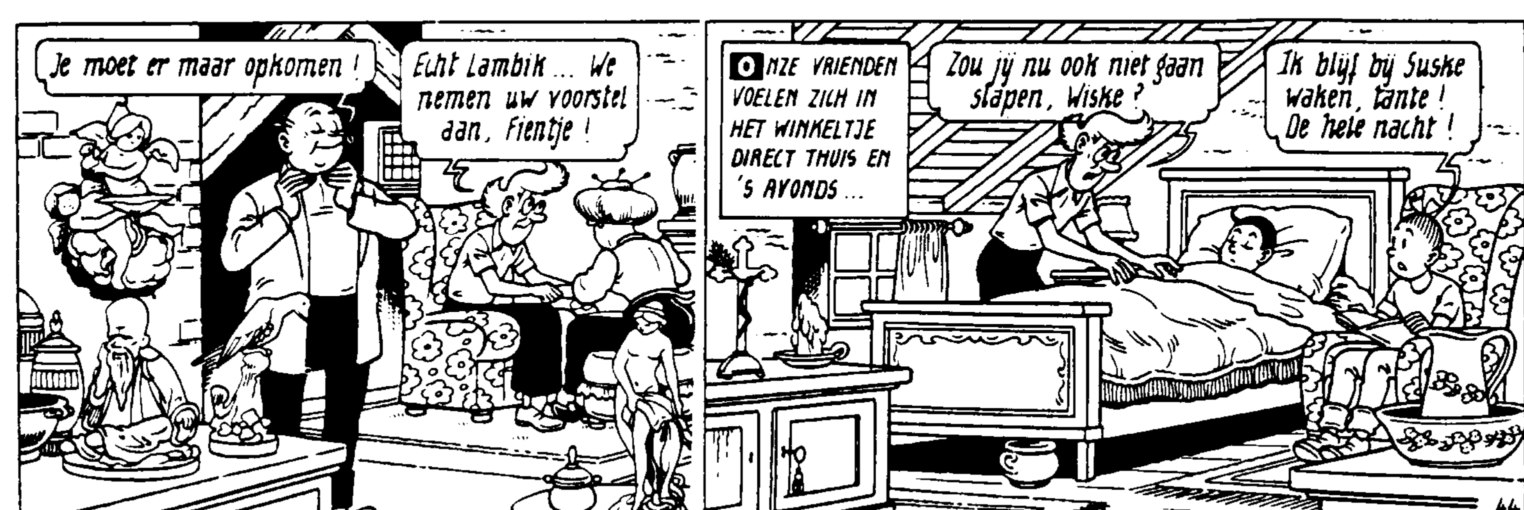


Horizontaal:
1. Pardon, zei hij, en veranderde het slot opeens. 5. Daarmee gaat het vlugger, fietsen namelijk. 9. Maar verkoop niet traag, is hun devies. 10. Voel je je alleen? Ga dan mee naar de Zaan. 11. Verliest het bontdiertje zijn kop, dan is hij nog wel wat waard. 12. Dure wijn? Nee, toch niet, alleen maar een paddestoel. 14. Minstens zestien jaar ouder. 15. Heeft ieder meisje de kans? 17. De eerste vrouw woont nog steeds in het oosten. 19. Stil, langer worden en toereikend zijn. 23. Vergrendelen en de lap is naar de maan. 24. Een vat uit de bakermat. 26. Dat komt van al dat rusten. 27. Daar zal men anders het vat wel eren. 28. De zot met het water en de boom nalopen. 29. Oneerlijke vliegers met stekende ogen.

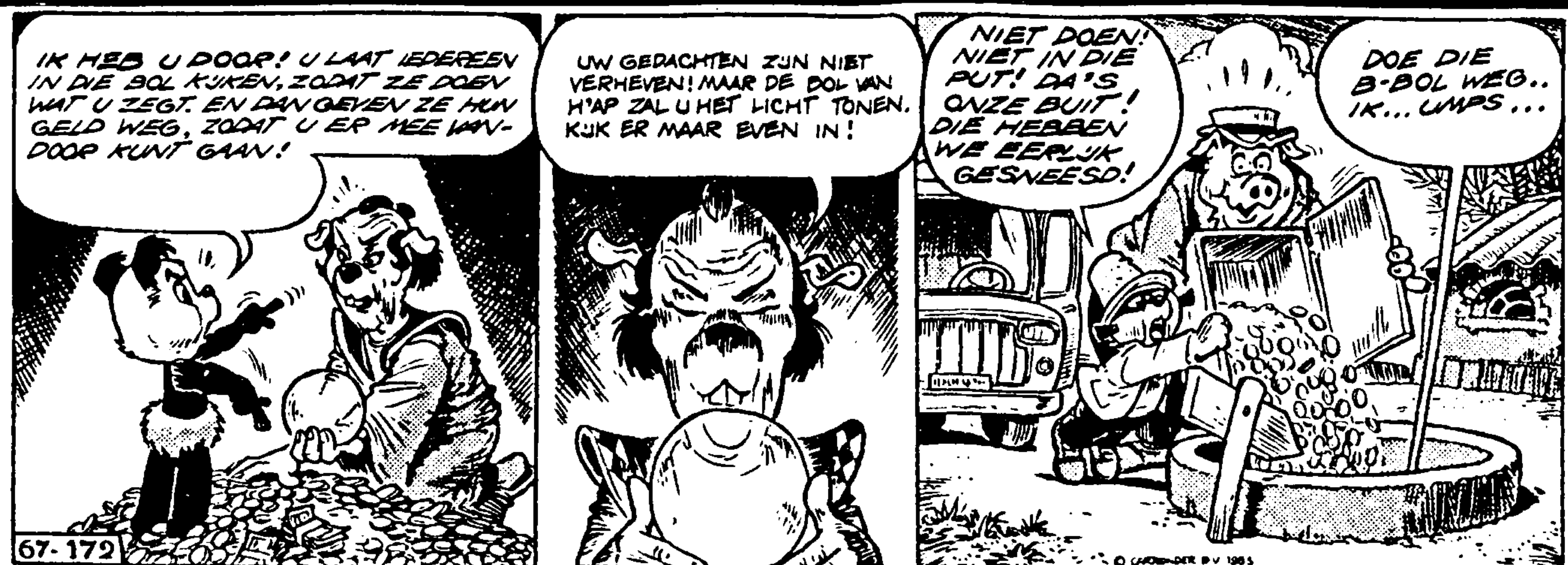
Verticaal:
1. De weg rond de vervallen kerk heeft m nige omhelzing gezien. 2. Een bloem verversing van de lucht. 3. Uit de koel Onzin! 4. Een opbouwende figuur. 5. mes verdween in het Engelse water. 6. kan men niet uitzenden? 7. Een Europea en een onbekende, die gaan we uitvoer 8. Moeder en Cor beleefden iets moois. Daar kun je wel een cent sterke drank gen. 16. Dat moeten we allemaal bijdrag maar het is hinderlijk in de schoen. 17. ren om bij het betreffende woord te sch peren. 18. Het leek me eerst verkeerd omgang van auto's zo te noemen. 20. walvis en de vogel versieren de hoed. Waar dit te vinden is? Ik kan geen pla bedenken. 22. Een munt om een pan een doosje daarvan. 25. Een soort vis Nee, een vogel, meestal zeldzaam noemd.

de mooie millirem





panda



recept

Koffie met kruidkoek

Benodigdheden: 450 g bloem, halve theelepel gemberpoeder, halve theelepel kaneel, mespuntje kardemon, 1 theelepel geraspte citroenschil, half zakje bakpoeder, zout, 75 g gekonfijte sinaasappelschilletjes, 100 g amandelen, 250 g honing, 75 g margarine, 1 ei, koffiemelk.

Doe de bloem met het gemberpoeder, de kaneel, de kardemon, de citroenschil, het bakpoeder en een beetje zout in een kom. Snijd de sinaasappelschilletjes klein en hak de helft van de amandelen grof. Verwarm de honing en de margarine tot een vloeibaar mengsel. Giet het bij de bloem. Kneed alle ingrediënten, behalve de hele amandelen, door elkaar tot een soepel deeg. Vet een bakplaat in en druk het deeg erop uit. Snijd het deeg in op een afstand van 5 centimeter en druk in elk stuk een amandel.

Bestrijk het deeg met wat koffiemelk. Bak de koek in een hete oven van 220 graden C in 25 minuten gaar.

Snijd de koek warm in stukken en laat ze op een rooster afkoelen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-2563
Geleen 04494-468
Hoensbroek 045-2185
Kerkrade 045-452932 455
Maastricht 043-2544
Schaesberg 045-3117
Roermond 04750-184
Sittard 04490-155
Valkenburg 04406-150

Telex:
redactie 561
overige afdelingen 560

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 66
per maand ƒ 22

'Verkapte vorm van centrale persoonsregistratie'

VNG: nieuw paspoort kan veel goedkoper

DEN HAAG – Door de halstarrige houding van het ministerie van Buitenlandse Zaken wordt het nieuwe Europese paspoort onnodig duur. Dat zegt de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) naar aanleiding van het voornemen van het ministerie van Buitenlandse Zaken om het paspoort in eigen beheer te produceren. De gemeenten kunnen de paspoorten veel goedkoper en sneller leveren. De produktiekosten liggen bij de gemeenten 32 gulden lager dan bij Buitenlandse Zaken.

Het ministerie gaat uit van een kostprijs van f 57,75, terwijl de VNG het paspoort voor f 25,75 kan verzorgen. Bovendien kunnen de gemeenten het nieuwe paspoort direct bij aanvraag leveren, terwijl Buitenlandse Zaken 48 uur nodig heeft om het document af te geven.

In een gesprek met staatssecretaris Van Eeekelen van Buitenlandse Zaken heeft de VNG tevergeefs gevraagd de produktie van het nieuwe paspoort aan de gemeenten te laten, zoals in de VS, Engeland en Japan gebeurt. Volgens de staatssecretaris is de kans op fraude kleiner als Buitenlandse Zaken de produktie in eigen beheer houdt. De gemeenten ontkennen dat.

Het ligt in de lijn der verwachting dat het kabinet nog deze maand een besluit neemt over een nieuwe Paspoortwet, dat onder meer voorziet in een Centraal Paspoort Register. Van elk paspoort wordt dan een kopie in een centrale administratie bewaard. De VNG vreest dat Buitenlandse Zaken via een achterdeur alsnog een centrale persoonsregistratie op rijksniveau tot stand probeert te brengen.

De Paspoortwet staat volgens de gemeenten op gespannen voet met het wetsontwerp Gemeentelijke Bevolkings Administratie. Volgens dat ontwerp zijn de gemeenten verplicht hun burgers te melden aan wie hun persoonsgegevens zijn verstrekt. Zo kan elke burger herleiden wat over hem bekend is en bij wie. Hij kan daarop zonodig correcties aanbrengen. Met een Centraal Paspoort Register wordt dat recht de burger weer ontnomen, aldus de VNG.

Bondsrepubliek: 6000 mark extra kinderbijslag

BONN – Westduitse vrouwen die een kind krijgen, hebben met ingang van 1 januari volgend jaar recht op een extra kinderbijslag van 600 mark per maand gedurende tien maanden. Daarnaast krijgen werkende vrouwen tien maanden verlof met behoud van baan. Gezondheidsminister Geissler, die met de indiening van dit wetsontwerp zijn laatste daad als minister vervulde, sprak van een 'totaal nieuw hoofdstuk in de gezins- en vrouwenpolitiek'. Geissler wordt opgevolgd door de hoogleraar Rita Süssmuth. De 600 mark ondersteuning kan ook aan de vader worden uitgekeerd als hij zich met de opvoeding belast. De regeringspartijen CDU/CSU en FDP steunen het wetsontwerp.

Volkspetitionnement:

KKN: al 512.000 handtekeningen

AMSTERDAM – Het Komitee Kruisraketten Nee (KKN) in Amsterdam heeft tot gisteravond 20 uur 512.000 handtekeningen voor het volkspetitionnement tegen de kruisraketten geteld en gecontroleerd. Woordvoerder Gijs von der Fuhr van het KKN heeft deze tussenstand gisteren bekend gemaakt. Bij het Komitee staan nog zeventien volle postzakken op telling en controle te wachten. Voorts moeten nog de getekende kaarten die de plaatselijke platforms inzamelen worden geteld, aldus Von der Fuhr.

Wie mist stuk van Boeing?

LONDEN – In een bos bij het vliegveld Londen-Heathrow heeft een wandelaar een stuk metaal van 1 bij 3 meter gevonden dat door Boeing 747 moet zijn verloren. Het Britse ministerie van Verkeer, dat dit gisteren bekendmaakte, zei dat het een stuk van een remflap is, maar dat de verliezer zich nooit heeft gemeld. Een vliegtuig kan ook zonder dit onderdeel aan de vleugels in de lucht blijven, maar de piloot moet toch iets gemerkt hebben, aldus het ministerie.

Chemisch gas ontsnapt: 200 mensen naar ziekenhuis

NEW DELHI – Als gevolg van lekken in met een chloorverbinding gevulde vaten zijn gisteren in de stad Cochin in het zuiden van India 200 mensen, onder wie 50 kinderen, in een ziekenhuis opgenomen. De kinderen, aldus het persbureau PTI, klaagden over ernstige ademhalingsmoeilijkheden. Ook hun ogen waren aangetast.

De vaten met de chemische stof werden door vrachtwagens van Bombay vervoerd naar Cochin. Minstens twee van de vijf vaten vertoonden lekken. Volgens een plaatselijke functionaris was de chemische stof afkomstig uit Nederland en bedoeld voor de aanmaak van een insectenverdelgingsmiddel. De chloorverbinding in kwestie is hexachloro-cyclopentadeen (HCCP), zo meldde PTI later.



● Deze foto, genomen van een televisiescherm, toont in een soort 'dubbele afdruk' de Franse president Mitterrand in Kourou, Frans-Guyana, terwijl hij uiterst gespannen de lancering van de Europese draagraket Ariane volgt, waarvan de koers symbolisch wordt weergegeven door een stijgende lijn op de controleschermen van de vluchtleiding. Enkele minuten later zouden de Franse technici bevel geven de neerstortende Ariane – en daarmee de twee door haar meegevoerde communicatiesatellieten – te vernietigen.

Enorme tegenvaller Europese ruimtevaartindustrie

Ariane-raket kort na lancering vernietigd

KOUROU – Onder het oog van de Franse president François Mitterrand is donderdagavond (plaatselijke tijd) de vijftiende missie van de Europese draagraket Ariane op een mislukking uitgelopen. Negen minuten en 52 seconden na de start werd op de lanceerbasis in Kourou, Frans-Guyana, besloten de Ariane op te blazen omdat de raket hoogte verloor en een gevaar dreigde te worden voor bewoonde gebieden. Samen met de draagraket werden twee kostbare communicatiesatellieten vernietigd.

Mitterrand, die op weg is naar het atol Mururoa in de Stille Oceaan, was bij de lancering aanwezig. Met een zuur gezicht gaf hij toe teleurgesteld te zijn, maar hij zei erop te rekenen dat de Ariane het de volgende keer wel goed doet. Het is de derde keer dat een missie van de Europese raket, die in 1979 voor het eerst de ruimte inging, mislukt. In 1980 en 1982 liepen experimentele vluchten in een vroeg stadium ook fout. Het is nu voor het eerst dat een commerciële vlucht mislukt. De oorzaak van de mislukte lancering is waarschijnlijk een defect aan de derde aandrijftrap van de raket. Er zal een onderzoek worden ingesteld.

De twee kunstmanen, die in een baan om de aarde moesten worden gebracht, waren de Europese communicatiesatelliet ECS-3 en de Amerikaanse verbindingskunstmaan Spacenet-F3. De Amerikaanse satelliet was verzekerd voor 80 miljoen dollar (ruim 260 miljoen gulden) en de Europese voor ongeveer 65 miljoen dollar (circa 200 miljoen gulden).

Het verlies van raket en satellieten is een flinke tegenvaller voor de Europese ruimtevaartindustrie. Arianespace had in de concurrentiestrijd met de Amerikaanse ruimtevaart een aanzienlijk aandeel de markt weten te verwerven.

Dienstenbond FNV:

Uitbetaling vakantiedagen bij ontslag premievrij

UTRECHT – Werknemers die worden ontslagen kunnen hun resterende vakantiedagen in geld laten uitkeren, zonder dat daar sociale verzekeringspremies over hoeven te worden betaald. Dit meldt de Dienstenbond FNV in zijn blad van deze week. Het gaat hier volgens de bond om een vrijwel onbekend regeltje in het doolhof van regelgeving in de sociale zekerheid.

Omdat bijna niemand ervan weet en het GAK er ook niet mee te koop loopt hebben waarschijnlijk vele duizenden mensen geen gebruik gemaakt van de regeling en teveel premie betaald, zo is de indruk van de bond. De Dienstenbond geeft als een voorbeeld het geval van een werknemer met een bruto maandinkomen van 2600 gulden die bij het ontslag nog tien vakantiedagen heeft staan. Daarvoor krijgt hij na aftrek van de sociale premies netto ruim 550 gulden uitbetaald. Zonder premies krijgt hij bijna 250 gulden schoon meer. De Dienstenbond FNV deed 'de toevallige ontdekking' van deze meevaller voor ontslagenen tijdens de afhandeling van een ontslagkwestie in Eindhoven.

DODENTAL TREINRAMP GESTEGEN

LISSABON – Het spoorwegongeluk in Noord-Portugal heeft volgens de laatste cijfers aan 49 personen het leven gekost. Dat hebben de Portugese autoriteiten bekendgemaakt. Het ongeluk, waarbij een sneltrein op weg naar Frankrijk frontaal op een stoptrein botste, was het gevolg van een menselijke fout. Van de 150 gewonden liggen er nog 87 in het ziekenhuis.

Weer meer werkloosheidsuitkeringen

DEN HAAG – Voor het eerst sinds vier maanden is het aantal werkloosheidsuitkeringen weer gestegen. Het aantal personen met een werkloosheidsuitkering steeg in juli met ruim 3000 tot 663.000 personen. Deze gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) zijn gisteren bekendgemaakt door het ministerie van Economische Zaken. De stijging bedroeg bij de Werkloosheidswet (WW) 1000 personen en bij de Rijksgroepsregeling werkloze werknemers (RWW) 5000 personen. De Wet Werkloosheidsvoorziening (WWV) gaf een daling te zien van bijna 3000, aldus de bekendmaking. Ten opzichte van juli 1984 is het aantal RWW-uitkeringen toegenomen met bijna 40.000 (+ 11 procent), terwijl het aantal WW- en WWV-uitkeringen daalde met respectievelijk bijna 16.000 uitkeringen (-15 procent) en ruim 34.000 uitkeringen (-16 procent).

Kabinet: nieuwbouw gevangenissen moet

DEN HAAG – Tegen de wens van een meerderheid van de Tweede Kamer houdt het kabinet vast aan zijn plannen om vijf nieuwe gevangenissen te bouwen. Nieuwbouw is volgens het kabinet de snelste en goedkoopste manier om het tekort aan cellen op te heffen. Dat staat in een gisteren verschenen notitie van het ministerie van Justitie over de kosten van de bouw van nieuwe inrichtingen.

De fracties van CDA en PvdA hebben hun twijfels over de voorgenomen uitbreiding van de capaciteit met 1250 cellen, te verdelen over vier of vijf nieuwe gevangenissen. Ze vrezen een overschot aan cellen in het begin van de jaren negentig, wanneer de nieuwbouw gerealiseerd moet zijn. Het CDA vindt met steun van de PvdA de bouw van twee nieuwe gevangenissen in Leeuwarden en Hoogeveen (in totaal 500 cellen) voorlopig voldoende. Voor de bouw van een huis van bewaring in Rotterdam en nog twee andere gevangenissen in het zuiden en westen van het land, wil het CDA nog geen toestemming geven.

Volgens het kabinet is er geen enkele aanwijzing dat de behoefte aan celruimte de komende jaren drastisch zal verminderen. Het besluit tot uitbreiding van de capaciteit met 1250 cellen kan dan ook geen langer uitstel dulden.

Zegslieden geheime dienst:

'Londense KGB-chef werkte al 20 jaar voor de Britten'

LONDEN – De 46-jarige Oleg Gordievski, het hoofd van de Russische geheime dienst KGB in Londen, werkte al bijna 20 jaar voor de Britten. Dit is gisteren door anonieme zegslieden van de Britse geheime dienst verklaard tegen een verslaggever van het Britse persbureau Reuter. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Londen maakte donderdag bekend dat Gordievski in Groot Brittannië politiek asiel heeft gevraagd en gekregen.

Volgens de zegslieden had Gordievski al contact met de Britse geheime dienst toen hij in de jaren zestig ging werken voor de afdeling III van de KGB. Deze sectie bemoeit zich vooral met Groot-Brittannië en de Scandinavische landen. Gordievski werd in 1966 in Denemarken gestationeerd. De Deense conservatieve minister van Justitie Erik Ninn-Hansen verklaarde donderdagavond dat Gordievski ook in Denemarken als dubbelagent heeft gewerkt. De onthulling van Ninn-Hansen heeft in Denemarken tot grote consternatie geleid. De socialistische voorganger op het departement van Justitie, Ole Espersen, zei gisteren dat de mededelingen schadelijk zijn, zowel voor Denemarken als voor andere landen. Ninn-Hansen verklaarde daarentegen dat de Deense geheime dienst in de 'affaire-Gordievski' nauw met de Britse geheime dienst heeft samengewerkt.

Tiedge

Het overlopen van Gordievski werd donderdag in Londen bekendgemaakt in samenhang met de aankondiging dat 25 Sovjets, onder wie zes diplomaten, binnen drie weken Groot-Brittannië moeten hebben verlaten. Volgens de anonieme zegslieden van de Britse geheime dienst in het Reuter-interview viel de beslissing van Gordievski om over te lopen enkele weken voordat het hoofd van de Westduitse contraspionage, Joachim Tiedge, naar de DDR vluchtte.

Een woordvoerder van het Westduitse ministerie van Binnenlandse Zaken sprak vrijdag de veronderstelling tegen dat de vlucht van Tiedge en het overlopen van Gordievski met elkaar in verband staan.

PUNT UIT

Helper

● Een 35-jarige technisch medewerker van het Huis van Bewaring in Rotterdam heeft tegenover de politie bekend twee maal – tegen forse betaling – een gevangene te hebben helpen ontsnappen. De man is door de directie van het Huis van Bewaring inmiddels geschorst. De directie heeft bij het Arbeidsbureau het ontslag van de medewerker, die in het ketelhuis werkte, aangevraagd. Na de eerste ontsnapping in januari 1984 koesterde de gevangenis-directie al verdenkingen en volgde aangifte bij de politie.

Nachttrein

● *Per 1 juni 1986 zullen 's nachts tussen een en zes uur in de Randstad treinen gaan rijden. Minister Smit van Verkeer en Waterstaat heeft ingestemd met het voorstel van de Nederlandse Spoorwegen om voorlopig als driejarige proef nachttreinen te laten rijden. De nachttreinen gaan elk uur rijden op de trajecten Rotterdam-Den Haag-Leiden-Schiphol-Amsterdam v.v. en Amsterdam-Utrecht v.v., heen over Hilversum en terug via Abcoude. Deze treinen zullen elf stations aandoen: Rotterdam CS, Schiedam, Delft, Den Haag HS, Leiden, Schiphol, Amsterdam-Lelylaan, Amsterdam CS, Naarden-Bussum, Hilversum en Utrecht CS.*

Aangereden

● **De 78-jarige mevrouw Don uit Vlaardingen is gisterochtend op het station Vlaardingen om het leven gekomen toen ze werd aangereden door een goederentrein die op weg was van Hoek van Holland naar Rotterdam. Volgens de politie dacht de vrouw vermoedelijk dat het de stoptrein was die zij moest hebben, waarna zij onder de gesloten overwegbomen door liep. De vrouw heeft zich waarschijnlijk ook vergist in de snelheid van de goederentrein. De machinist heeft van het ongeluk niets gemerkt.**

Besmet

● Vier vrouwen zijn bij een kunstmatige bevruchting geïnfecteerd met AIDS. Het orgaan van het Britse Genootschap voor Geneeskunst, 'The Lancet', berichtte in zijn jongste nummer dat de besmetting heeft plaatsgehad door het sperma van een met AIDS geïnfecteerde donor.

Vervalst

● *Een aantal ingezetenen van Tubbergen heeft een brief gekregen van 'de minister van Defensie', waarin deze meedeelt 'voornemens te zijn kruisraketten te plaatsen' in de gemeente. De ontvangers zijn ermee naar het gemeentehuis en de rijkspolitie gestapt. Er is direct een onderzoek gelast, dat door het ministerie van Defensie en de rijksrecherche ter hand is genomen. Burgemeester drs C. A. Smal heeft een verklaring uitgegeven waarin hij zegt 'het in hoge mate te betreuren dat een aantal inwoners door die brief in gewetensnood en onrust is gedrongen. Ik kan verklaren dat er van een dergelijk plan bij Defensie geen sprake is'.*

Open TBC

● **Open TBC is vastgesteld bij een student aan de lerarenopleiding in Leeuwarden. Volgens de leiding van het instituut Ubbo Emmius zullen op zeer korte termijn de ongeveer tweeduizend studenten van de zes onderwijsinstellingen die onderdak hebben in het scholencomplex De Bouhof, opnieuw zullen moeten worden onderzocht. De betrokken student is behandeld in het ziekenhuis. Hij werd in januari van dit jaar nog onderzocht door het districtsconsultatiebureau voor de TBC-bestrijding in Leeuwarden, omdat hij bij een eerder onderzoek onder studenten van Ubbo Emmius positief reageerde op de zogenaamde Mantoux-prik. De man heeft destijds uit voorzorg enige tijd medicijnen geslikt. Op de longfoto die begin dit jaar werd gemaakt, zijn geen afwijkingen geconstateerd. In de periode nadien hebben zich kennelijk toch nog tuberkelbacillen kunnen ontwikkelen.**

Onderzoek

● De Britse regering gaat niet in op verzoeken een onderzoek in te stellen naar de achtergronden van de ongeregeldheden in Birmingham. Bij de ernstige onlusten kwamen eerder deze week twee Aziatische jongens om het leven en werden talloze winkels geplunderd en in brand gestoken.

Volgens voorspellingen wordt PvdA grote overwinnaar

Provincie Flevoland gaat bestuur kiezen

Van onze correspondent

LELYSTAD – Honderdduizend Flevolanders mogen woensdag naar de stembus om hun provinciale bestuur te kiezen. Voor hen is dat de allereerste keer, omdat de IJsselmeerpolders pas op 1 januari 1986 een zelfstandige provincie worden. De twaalfde provincie is voorlopig nog de kleinste van het land en omvat zes gemeenten: Almere, Lelystad, Dronten, Zeewolde, Urk en de Noordoostpolder. Ook het Markermeer behoort ertoe.

De polderbewoners kunnen woensdag kiezen uit 231 kandidaten van tien politieke partijen. Opmerkelijk genoeg is de GPV lijst 1. Omdat in Flevoland nog nooit provincieverkiezingen zijn gehouden, is er ook geen grootste partij. Loting maakte daarom de lijstvolgorde uit. Behalve het GPV doen aan de verkiezingen mee: PPR, Centrumpartij, PSP, de gezamenlijke lijst van SGP en RPF, PvdA, VVD, CDA, CPN en D'66. Uit de voorspellingen blijkt tot nu toe dat de PvdA als grote overwinnaar uit de bus komt rollen. De socialisten moeten hun stemmen vooral uit de 'rooie' steden Almere en Lelystad halen. Het CDA, zeer waarschijnlijk de tweede partij in Flevoland, moet het hebben van de Noordoostpolder en Urk. De VVD heeft in de polders niet zo'n uitgesproken eigen bolwerk.

Zelden zullen in Nederland de politieke partijen het zo met elkaar eens zijn geweest als tijdens de verkiezingscampagnes in Flevoland. Over de meeste belangrijke punten zijn de partijen het met elkaar eens, wat matte campagnes tot gevolg had, zonder enige discussie. Alleen over de vraag of in Flevoland een kerncentrale moet komen, heeft de VVD een afwijkend standpunt (de liberalen zijn voorstanders), terwijl het CDA het nog niet weet.

De politici in de polders hebben één ding zeer hoog in hun vaandel staan: Flevoland zal de rest van Nederland eens laten zien hoe een provincie bestuurd behoort te worden. Want al die andere provincies zijn veel te bureaucratisch, bemoeien zich met veel te veel zaken die ook aan gemeenten overgelaten kunnen worden, hebben te veel ambtenaren in dienst en kosten derhalve veel te veel geld, zo weten de polderbestuurders. Flevoland zal dan ook een modern bestuurde, lichte provincie worden.

Voorwaarden

Dat is overigens niet alleen de wens van de polderbewoners zelf, het was ook een van de belangrijkste voorwaarden waaronder de Tweede en Eerste Kamer in mei en juni van dit jaar met de instelling van de twaalfde provincie akkoord gingen. De provincie Flevoland mag het Rijk maar heel weinig kosten en moet de gemeenten zoveel mogelijk hun eigen gang laten gaan.

In dat laatste schuilt evenwel een groot gevaar voor de nieuwe provincie. Door critici wordt gevreesd dat de belangen van de zes poldergemeenten zo ver uit elkaar liggen dat zij elkaar eerder zullen beconcurreren dan aanvullen. Zo is het voor Almere alleen maar vervelend als provinciehoofdstad Lelystad een nieuw bedrijf aantrekt, want dat bedrijf heeft Almere dan links laten liggen. Nu al zijn de plaatselijke promotiestichtingen in een concurrentiestrijd gewikkeld om de gunst van ondernemers en woningzoekenden.

Hele klus

Tegestanders van de provincie Flevoland hebben op dat gevaar van verdeeldheid ook altijd gewezen. Urk en de Noordoostpolder, de meer agrarische gebieden, hadden beter bij Overijssel kunnen blijven, terwijl Almere en Lelystad als groeisteden bij de Randstad (Noord-Holland) zouden horen. Dronten en Zeewolde werden in die theorie bij Gelderland ingedeeld. Uiteindelijk zagen Eerste en Tweede Kamer in dat deze opsplitsing ook zeer ongewenst was, waarna van twee kwaden de minste werd gekozen.

Het zal voor de toekomstige commissaris van de koningin dus nog een hele klus worden de eenheid binnen de provincie te bewaren. Wie die commissaris wordt, is nog niet bekend. De huidige burgemeester van Lelystad (Gruyters) heeft zich al als kandidaat aangemeld. De post wordt echter opgeëist door de PvdA. Bij de socialisten worden de namen genoemd van André van der Louw (nu nog voorzitter van het openbaar lichaam Rijnmond) en Han Lammers, de burgemeester van Almere.

Lammers was overigens de eerste politicus die in de IJsselmeerpolders een bestuurlijke functie innam. De Almeerse burgervader volgde in het midden van de jaren '70 een rijksambtenaar op als landdrost van het openbaar lichaam Zuidelijke IJsselmeerpolders. Die titel geldt nu alleen nog maar voor het Markermeer, en dat is nog steeds een grote plas water.

● Wenende Salvadoraanse vrouwen in een kerk in de hoofdstad San Salvador tijdens een gebedsdienst voor Ines Guadalupe Duarte, de 34-jarige presidentsdochter, die afgelopen dinsdag werd ontvoerd. Geen enkele groepering heeft tot nu toe de verantwoordelijkheid voor de ontvoering opgeëist, waarbij twee lijfwachten van de vrouw werden neergeschoten.



Nieuwe regering van Zweden meteen in grote problemen

STOCKHOLM – De winnaar van de verkiezingen in Zweden van morgen heeft weinig tijd om van de overwinning te genieten. De economische problemen waarmee Zweden worstelt, zijn [...] groot dat er snel iets gedaan [...] moeten worden. Het Internati[...]nale Monetaire Fonds en e[...] aantal grote Zweedse bank[...] hebben al laten weten dat [...] erop rekenen dat de nieuwe r[...]gering dit najaar strenge bezu[...]nigingsmaatregelen zal neme[...] Het grote begrotingstekort, [...] hoge inflatie en het tekort op [...] betalingsbalans maken dat v[...]gens hen noodzakelijk.

In de verkiezingen staan de socia[...] democraten van de huidige prem[...] Olof Palme en de centrum-recht[...] coalitie, die het land van 1976 tot 19[...] regeerde, tegenover elkaar. Beide [...] van mening dat het grote begrotings[...]kort (zestig miljard kroon – ongev[...] 23 miljard gulden) in het lopende ja[...] moet worden verkleind. Over de m[...]nier waarop verschillen zij echter v[...] mening.

Leidende sociaal-democraten hebb[...] beloofd dat het begrotingstekort m[...] tien à twintig miljard kroon (3,8 tot 7[...] miljard gulden) verminderd zal word[...] Minister van financiën Kjell-Olof Fe[...] heeft gezegd dat belastingverhoging [...] een land waar al vijftig procent bela[...]ting wordt geheven, niet mogelijk [...] Dat betekent dat er bezuinigd mo[...] worden op de overheidsuitgave[...] Maar omdat premier Palme de eco[...]mische stimuleringspolitiek van h[...] huidige kabinet wil voortzetten, wo[...] rekening gehouden met een verhogi[...] van de indirecte belastingen als de s[...]ciaal-democraten winnen.

Oppositie

De oppositie heeft een andere oplo[...]sing voor de economische problem[...] van Zweden. Zij wil de de belasting[...] verlagen, snijden in de sociale voorz[...]ningen en staatsondernemingen v[...]kopen. De sociale verzekeringen z[...]len in toenemende mate vervang[...] moeten worden door particuliere v[...]zekering, een idee dat voor de socia[...] democaten, die het sociaal verzek[...]ringsstelsel als heilig beschouwen, o[...] aanvaardbaar is.

Het tekort op de lopende rekeni[...] van de betalingsbalans bedraa[...] over de eerste helft van 1985 11[...] miljard kroon (4,4 miljard gulde[...] De verzwakking van Zwedens po[...]tie ten opzichte van het buitenla[...] is een van de belangrijkste teken[...] dat de Zweedse economie berg[...]waarts gaat. Toch sluiten zowel [...] sociaal-democraten als hun opp[...]nenten een grote devaluatie, zo[...] in 1982 toen het kabinet Palme b[...] sloot de waarde van de kroon m[...] zestien procent te verminderen, [...]

Politieke richting bij benoeming van topambtenaren speelt belangrijke rol

door henri kruithof

DEN HAAG – Door de verwachte benoeming van de CDA'er Hans de Boer tot secretaris-generaal bij het ministerie van WVC rijst de vraag welke rol de politiek kan en mag spelen bij de benoeming van ambtenaren. De VVD liet vorige week vrijdag uitlekken dat de eerste behandeling van het benoemingsvoorstel in de Ministerraad niet zonder slag of stoot was gepasseerd; een nogal ongebruikelijke gang van zaken.

Nu komt het niet vaak voor dat een politicus met zo uitgesproken standpunten als Hans de Boer opteert voor een ambtelijke functie. Het is weliswaar niet de eerste keer dan een politicus ambtenaar wordt, maar dat waren dan toch vaak wat minder aan de weg timmerende lieden. Hans de Boer staat bekend als atoompacifist en heeft dat ook nooit onder stoelen of banken gestoken.

Topambtenaren als secretarissen-generaal (de hoogste ambtelijke functie binnen een ministerie) worden formeel door het kabinet benoemd. De politieke achtergrond van de kandidaten speelt daarbij al jaren een belangrijke rol. Vooral de politieke verdeling binnen de ambtelijke top van een ministerie is essentieel. Die ambtelijke top wordt gevormd door de secretaris-generaal en enkele directeuren-generaal. Deze laatsten hebben elk een bepaald beleidsterrein van het ministerie onder hun hoede.

Vooral als op een departement een minister en een staatssecretaris van verschillende politieke kleur zitten, wil de benoeming van een van deze topambtenaren weleens tot politieke koehandel leiden. Ook schromen ministers niet een schijn-sollicitatie-procedure op te zetten, terwijl voor hen al lang vaststaat wie benoemd moet worden.

Zo werd in 1978 secretaris-generaal Scholten bij het ministerie van onderwijs benoemd. Er werd een complete sollicitatie-procedure gevolgd, waarbij nota bene een van de plaatsvervangend secretarissen-generaal ook kandidaat was. De toenmalige minister Pais had echter al lang beslist dat Scholten – evenals Pais een VVD'er – de functie moest krijgen.

Invloed

Overigens hebben secretarissen-generaal op de verschillende departementen niet evenveel invloed op het beleid. Bekend is dat de vroegere secretaris-generaal van justitie, Mulder, een potentaat was, die er zelfs de oorzaak van is geweest dat staatssecretaris Glastra van Loon het veld moest ruimen. Ook de ambtelijke baas van economische zaken, Rutten, staat bekend als een man die de touwtjes op zijn departement strak in handen heeft.

Er zijn echter ook ministeries, waar dat heel anders ligt. Op het al eerder genoemde departement van onderwijs is de secretaris-generaal veeleer een manager van het ambtelijk apparaat, die zich slechts zijdelings met de beleidsbepaling bemoeit. De vijf directeuren-generaal zijn daar de ambtenaren die verantwoordlijk zijn voor de inhoud van het beleid.

De eventuele benoeming van Hans de Boer is in heel ander opzicht ook opmerkelijk te noemen. Hij is een man die binnen het CDA weliswaar op de linkervleugel opereert, maar die zich altijd loyaal ten opzichte van de partijlijn heeft opgesteld. Hij ligt daarom binnen de partij bepaald niet slecht.

Steun

Al geruime tijd wordt in politieke kringen gesproken over vermindering van het aantal departementen. Steevast wordt in die discussie het ministerie van WVC als eerste genoemd om opgeheven te worden. Zou het CDA Hans de Boer, die nu burgemeester van de gemeente Haarlemmermeer is, voor een half jaartje naar Den Haag halen om hem vervolgens bij een mogelijke opheffing van WVC weer aan de kant te schuiven?

Omdat dat onwaarschijnlijk is, moet er een andere verklaring voor zijn. Een mogelijkheid is dat minister Brinkman zijn partijgenoot naar Den Haag haalt om bij een eventuele strijd om het voortbestaan van zijn ministerie, in de ambtelijke sfeer een krachtige steun te hebben. Dan loopt De Boer weliswaar het risico dat de strijd alsnog wordt verloren, maar dan zal hij voor zijn steun wel worden beloond, mogelijk zelfs met een ministerspost in het volgende kabinet. Het kan ook zijn, dat De Boer de eventuele opheffing van WVC moet begeleiden, zodat deze zonder al teveel problemen verloopt. In dat geval moet al vaststaan dat hij daarna een mooie betrekking elders krijgt.

Hoe het ook zij, Hans de Boer zal niet naar Den Haag komen als hij niet een redelijke zekerheid heeft dat hij daar langer dan een half jaar, wanneer de kabinetsformatie begint, kan functioneren. Mogelijk trekt de landelijke politiek hem toch meer dan het burgemeesterschap van de gemeente Haarlemmermeer.

Blanken Zuid-Afrika zien toekomst somber tegemoet

JOHANNESBURG – In Zuidafrikaanse kranten en tijdschriften die vooral door rijke blanken worden gelezen, staat de volgende advertentie: „Als u Zuidafrikaan bent, is een van de zwaarste uitdagingen waarvoor u staat het staatsburgerschap van een ander land voor uzelf en uw gezin te krijgen. Vooral als u die nationaliteit wilt krijgen en behouden terwijl u – althans gedurende enkele jaren – kunt blijven wonen in en genieten van de voordelen van het leven in Zuid-Afrika".

De advertentie onder de kop „Hoe U aan een tweede paspoort kan komen" appelleert aan de gevoelens van veel blanken. Zij die het zich kunnen veroorloven om te vertrekken en er werk van maken, gaan. Veel anderen hopen dat de storm zal gaan liggen zoals ze gewend zijn, terwijl weer anderen graag zouden zien dat het leger nog harder optreedt en zo ervoor zorgt dat er een einde komt aan de „onrust". Niets van dit alles is onomstreden of zelfs zonder hartzeer en de gesprekken tijdens de zaterdagse „braaivleis" (barbecue) zijn levendig, politiek getint en weerspiegelen de bezorgdheid die onder de blanken leeft. Zij hebben van kindsaf aan geleerd dat eens de zwarten wraak zullen nemen op de blanken voor het onrecht dat hun jarenlang is aangedaan. Kranten met voornamelijk blanke lezers spelen in op die angst en vestigen de aandacht op zeer gewelddadige incidenten tegen blanken of in blanke gebieden. In feite zijn ruim 600 zwarten gedood tijdens de onrust tegen een handjevol blanken, voornamelijk soldaten.

Koersdaling

Wat op de blanken nog de meeste indruk heeft gemaakt en hét onderwerp van gesprek is onder zakenlieden of importeurs van de crisis in het land, is de dramatische koersdaling van de rand. Blanken die het land uit willen, hebben plotseling ontdekt dat emigreren daardoor nu drie keer zo duur is vergeleken met een jaar geleden.

In de afgelopen twee maanden is via de effectenbeurs 250 miljoen rand uit het land gesluist. Het totale bedrag dat op deze manier de eerste zes maanden het land verliet, beliep 1 miljard rand. Dat is volledig tegengesteld aan de trend van vorig jaar toen in drie maanden tijds (juli, augustus en september) 1 miljard rand het land binnenkwam. De huidige ontwikkeling weerspiegelt het geloof dat het niet goed gaat en het heeft geleid tot het weer instellen van deviezencontrole. Dat gebeurde ook na het bloedbad in Sharpeville in 1960.

De crisis met de rand heeft de al ernstige recessie in Zuid-Afrika verder verslechterd, waarbij voor het eerst sinds de crisis aan het einde van de jaren '20 sprake is van verarming onder blanken. Er is ook een hulpprogramma in het leven geroepen voor ondervoede blanke schoolkinderen.

Steeds meer blanke immigranten keren terug naar hun land van herkomst, niet zozeer uit politieke overwegingen maar veeleer om economische redenen. Daar kunnen ze immers terugvallen op een netwerk van sociale voorzieningen.

Alle buitenlandse ambassades en consulaten melden een stijging van het aantal verzoeken om allerlei informatie van ongeruste mensen die een andere nationaliteit willen, willen emigreren of papieren willen om naar huis terug te keren. De Engels-talige landen krijgen de meeste verzoeken: de Verenigde Staten, Groot-Brittannië en Australië. Australië heeft een lijst gepubliceerd van vacatures. Een Australische krantenuitgeverij, die 50 chefs nodig had, kreeg 300 sollicitatiebrieven binnen, alle van blanke journalisten die Zuid-Afrika uit willen.

Nederlanders

Bij het Nederlandse consulaat-generaal in Johannesburg zijn ook meer verzoeken om informatie van Nederlandse ingezetenen binnengekomen. Zij hebben veelal uiteenlopende motieven, deels politiek en deels economisch en sommigen maken zich zorgen over het feit dat hun zoon in militaire dienst moet.

De wetten op het staatsburgerschap zijn onlangs veranderd, waardoor iemand die vijf jaar in Zuid-Afrika woont, automatisch Zuidafrikaan wordt. En dan dus ook in het leger moet. Een leger dat steeds meer betrokken raakt in wat sommigen zien als een burgeroorlog. Een functionaris van het consulaat zegt dat het allemaal maar op één ding neerkomt: „De mensen zien geen enkele toekomst meer in dit land".

Ieder jaar geven 3.000 tot 4.000 jongeren geen gehoor aan hun oproep om in militaire dienst te gaan. In 1984 daalde het aantal tot 1.500 nadat de straf voor dienstweigering flink was verzwaard. Over de eerste zes maanden van dit jaar hebben 7.500 blanke jongemannen dienst geweigerd. Dat kan liggen aan het feit dat veel blanken in verband met de nieuwe wetten op het staatsburgerschap naar Europa zijn vertrokken, maar volgens de „End Conscription Campaign", een organisatie die strijdt tegen de dienstplicht, maken veel jongens zich zorgen over het feit dat ze in de zwarte woongemeenschappen moeten vechten.

In de blanke gemeenschap wordt uiteenlopend gedacht over hoe de crisis moet worden aangepakt. Elk diner in de noordelijke villawijken van Johannesburg, waar van oudsher veel tegenstanders van de regerende Nasionale Party wonen, kent gasten die hun kritiek op het zittende bewind niet onder stoelen of banken steken.

Noodplannen

Veel blanken zijn van plan om met hun gezin het land te verlaten als hun kinderen hun opleiding eenmaal af hebben. Anderen zeggen dat ze geen enkele toekomst meer hebben, zeker als ze niet het land kunnen verlaten. Weer anderen hebben noodplannen gemaakt. Een bankier uit Gabarone, de hoofdstad van Botswana, zegt dat veel klanten uit Zuid-Afrika via banken in Botswana de deviezencontrole omzeilen.

Er zijn er ook die oogkleppen op hebben en beweren dat de onrust „van financiële aard is...het is jammer dat het gebeurt terwijl hervormingen plaatsvinden...het zal allemaal wel goedkomen". Andere groepen blanken hebben weer andere zorgen en problemen wat hun houding moet zijn ten opzichte van de duidelijk veranderende omstandigheden.

Niemand komt als overwinnaar uit de debatten zolang de verwarrende en verontrustende gebeurtenissen voortduren terwijl de Zuidafrikaanse regering zich in allerlei bochten wringt om de woede binnen de perken te houden. Naarmate de verwarring groeit, keren steeds meer blanken, die het spoor bijster raken, Zuid-Afrika de rug toe. De rest sluit de ogen en wacht af totdat de storm weer is gaan liggen.

Meerderheid bevolking blijft monogaam

EN HAAG – De meerderheid de bevolking zal zich in de komst aan de traditionele mogamie blijven houden. Een nzienlijk deel zal in serie-mogamie leven, monogaan met htereenvolgende verschillen- partners. Het samenwonen der jongeren zal gemeengoed orden, maar een samenwoning enige duur zal nog vaak wor- omgezet in een huwelijk. k onder ouderen zal het sawonen op praktische gron- verder toenemen.

t blijkt uit Sociale en Culturele rkenningen 1986 die het Soaal en Cultureel Planbureau deze week aan de Tweede Kamer eft gestuurd. Het SCP loopt et deze gegevens vooruit op ublikatie van een onderzoek. et aantal alleenstaanden en noudergezinnen zal aanmerlijk toenemen, maar voor een erderheid is het partnerloze staan een tijdelijke zaak. Vercht kan worden dat het naast aar bestaan van verschillende vormen toeneemt. Het onderndelingsmodel, met verdeling n taken tussen partners, wint chts langzaam terrein. roepswonen komt in verschilnde vormen voor. De „doorngsgroepen" van jongeren llen snel in aantal toenemen.



● ED NIJPELS: *...geen snoepjes uitdelen...*

'Huidige regeringscoalitie moet worden voortgezet'

Nijpels: 'CDA kan niet zonder VVD'

Van onze Haagse redactie

N HAAG – **„Het CDA beseft l goed dat het met ons moet orgaan. Als het CDA met de dA gaat regeren, zou dat bij volgende verkiezingen desareus voor die partij zijn. Ieder nken van het CDA naar de dA kost hun stemmen".**

D-leider Nijpels is heel duidelijk in uitspraken over de huidige regescoalitie: die moet worden voortge- Er is volgens hem geen andere elijkheid. Het zich handhaven van CDA is mede te danken aan de , zegt hij. „Het enige doel van de iezingen moet voor zowel CDA als dan ook zijn dat zij samen weer meerderheid halen. Of er dan een chuiving van een paar zetels tus- deze twee partijen plaatsvindt is minder belang".

s de mensen Lubbers willen terugben, moeten ze op de VVD stemn. Een stem op het CDA blijft het ri- in zich houden, dat het toch met PvdA gaat regeren. Het CDA ziet ook wel in. We gaan geen campagtegen elkaar voeren, maar met elr".

eleid

CDA en VVD zo dicht tegen elkaar liggen, hoe moet de VVD zich bij komende verkiezingsstrijd dan onscheiden van het CDA? Nijpels: zijn genoeg punten waarop wij van CDA verschillen. Neem het vredesveiligheidsbeleid, de belastingveringen, de criminaliteitsbestrijding en euthanasie. Wat dit laatste betreft n wij uit van het zelfbeschikkingst van de mens, terwijl het CDA dit adert vanuit zijn levensbeschouke visie".

over de middenschool zijn beipartijen het allerminst eens. „Ik die paragraaf in ons conceptramma nog best wat willen aanrpen. Het enige waarmee het gezet onderwijs gebaat is, is en nog eens rust. Alle discus- hierover hebben alleen maar leverd dat veel mensen in het erwijs overspannen zijn get. We moeten ons nu concentreop het oplossen van knelpunten door de Mammoetwet zijn veraakt".

els is nog niet erg onder de indruk de slechte resultaten in de peilin- „Als we nu al goed zouden zitten, het een hele toer zijn om die resulvast te houden. In 1981 zaten we paar maanden vóór de verkiezingen nog op een verlies van 14 zetels. Het werden er uiteindelijk maar twee. Ik vind het prettig om vanuit een relatief slechte positie te vechten voor de verkiezingen", aldus Nijpels.

Het CDA profiteert volgens Nijpels van het voordeel van de minister-preident, die tevens politiek leider van de partij is. „Daarom vind ik dat bij een volgende coalitie de beide politieke leiders of in het kabinet of in de Kamer moeten zitten. Dan hebben ze een gelijkwaardige positie. Het is nu eenmaal zo dat de mensen een positie in het kabinet hoger waarderen dan een plaats in de Kamer".

Minister?

Betekent dat ook dat Nijpels dus in een eventueel volgend VVD-CDA-kabinet minister wil worden? Hij voelt er duidelijk niets voor daarover nu al uitspraken te doen. „Ik heb het uitstekend naar mijn zin in de Kamer. Ik behoor niet tot de politici wiens grootste geluk het is minister te worden".

Nijpels heeft nog regelmatig contact met zijn voorganger Wiegel. Hij voert hem in ons gesprek ook nog enige malen sprekend op. Vooral als we spreken over de kritiek die hij de laatste tijd te verduren heeft gehad. Nijpels: „Wiegel heeft me daarvoor gewaarschuwd. Hij voorspelde dat ik het de eerste maanden niet moeilijk zou hebben en dat ik op handen gedragen zou worden. Maar daarna zou de terugslag komen. Welnu, dat is gebeurd. Het is altijd moeilijk om iemand op te volgen. Onvermijdelijk vergelijkt men je met je voorganger".

Lubbers heeft vorige week in de CDA-partijkrant gezegd dat ook na 1 november wanneer het kabinet beslist over al of niet plaatsen van de kruisraketten Nederland nog terug kan, als blijkt dat de Sovjetunie het aantal SS-20-raketten heeft verminderd. Is het standpunt van het CDA aan het wijzigen?

Nijpels: „Ik geloof het niet. Ik heb met Lubbers over zijn uitspraak gesproken. Hij heeft bedoeld te zeggen dat wanneer na 1 november er alsnog een wapenbeheersingsovereenkomst tussen de Sovjetunie en de VS wordt gesloten, waarin wederzijdse vermindering van het aantal raketten zou worden afgesproken, dat Nederland dan evenredig minder raketten zou plaatsen. Dat is geheel volgens de afspraken die we op 1 juni vorig jaar hebben gemaakt. Het CDA kan zich ook niet veroorloven een ander standpunt in te nemen. Dat betekent onherroepelijk bonje in de partij".

In het concept-verkiezingsprogramma schrijft de VVD dat in de volgende kabinetsperiode nog eens 18 tot 20 miljard gulden bezuinigd moet worden. Waar dat vandaan moet komen is nog niet te zeggen. De VVD wil eerst de laatste prognoses van het Centraal Planbureau afwachten voordat daar definitieve uitspraken over worden gedaan.

Nijpels wil al wel kwijt dat hij tegenstander is van het herstel van de koppeling tussen het minimumloon en de sociale uitkeringen. Om aan te geven dat het voorgestelde bezuinigingscijfer nog niet zo irreëel is, voorspelt hij dat CDA-minister Ruding volgende week in de miljoenennota een ongeveer gelijk cijfer zal noemen. „De tijd is nog niet rijp om snoepjes aan de mensen uit te delen, ook niet na 1986", aldus Nijpels.

Koopkracht

„Wij willen de koopkracht van de mensen verbeteren met gemiddeld één procent per jaar. Daarvoor zijn wel bezuinigingen op de collectieve uitgaven nodig. Het is bovendien hard nodig dat de inkomensverschillen worden vergroot. Het is toch te gek dat het verschil tussen het minimum-inkomen en eenmaal modaal slechts 5 gulden netto per dag bedraagt en het verschil tussen minimum en tweemaal modaal maar 45 gulden netto?"

Nijpels is duidelijk tevreden over de resultaten die het kabinet heeft bereikt. „Alle zaken die omlaag moesten zijn omlaag: de werkloosheid, het financieringstekort, de belasting- en premiedruk en de inflatie. Wat omhoog moest, is ook omhoog gegaan: de export, de werkgelegenheid en de winsten en rendementen van de bedrijven. We zijn natuurlijk niet voor de volle honderd procent tevreden, maar we kunnen de kiezers recht in de ogen zien. Wat we beloofd hebben, hebben we ook waargemaakt".

'Aanwezigheid in Zuid-Libanon heeft geen zin meer'

Unifil-bataljon bijna dagelijks onder vuur

Van onze correspondent

NAKOERA – Nederlandse militairen van de VN-vredesmacht in Zuid-Libanon (Unifil) zijn de afgelopen weken bij felle beschietingen tussen rivaliserende Libanese groepen talrijke keren ternauwernood aan de dood ontsnapt. Bijna elke dag liggen de controleposten van de Nederlandsers onder vuur van mitrailleurs, mortieren, tankgranaten of Katjoesja-raketten. Hoewel vele kogels de slaapbarakken doorboorden en granaten soms op vijftig meter van de posten explodeerden, raakte wonderwel niemand gewond, aldus de compagniescommandant majoor Pastoor.

De Nederlandse Unifil-militairen zijn vrijwel unaniem van mening dat de aanwezigheid van de vredesmacht in Zuid-Libanon geen zin meer heeft. „De risico's zijn langzaamaan te groot geworden en de resultaten van de in het mandaat omschreven taken te gering", aldus één van de officieren.

Het door de Veiligheidsraad afgegeven mandaat loopt 19 oktober af. De Nederlandse regering zal samen met het parlement vóór die datum moeten beslissen of de bijdrage aan de VN-vredesmacht zal worden voortgezet. Minister van buitenlandse zaken Van den Broek heeft eerder dit jaar gedreigd de medewerking aan Unifil op te zeggen als de taken in mandaat opnieuw niet uitvoerbaar zijn gebleken.

De meeste Nederlandse controleposten zijn met zandzakken en betonplaten omgebouwd tot forten. Majoor Pastoor neemt naar zijn zeggen geen enkel risico. De persoonlijk veiligheid staat voorop. Alle posten beschikken sinds kort over een extra verstevigde bunker waarin de soldaten de laatste tijd, vanwege duizenden kogelinslagen, gemiddeld enkele uren per nacht hebben doorgebracht. De beschietingen gaan tussen de sji'ietische milities vanuit het Unifil-gebied en het Zuid-Libanese Leger (SLA) in de door Israël gecontroleerde veiligheidszone langs de noordgrens.

Terwijl de Nederlandse compagniescommandant in Zuid-Libanon via een telexverbinding met Den Haag dagelijks aan het ministerie van defensie over de ernstig verslechterde situatie rapporteert, gaan de voorbereidingen in Nederland om de huidige manschappen eind oktober af te lossen, gewoon door, aldus majoor Pastoor. Volgens een betrouwbare zegsman op defensie is dat verspilde moeite, maar het ministerie van buitenlandse zaken zou daarop hebben aangedrongen. De beide departementen hebben daarover een ernstig meningsverschil.

Benard

De vraag is nu, of de situatie van de Nederlandse Unifillers dermate slecht is, dat zij terwille van hun eigen veiligheid direct naar huis moeten worden teruggeroepen. Volgens defensiewoordvoerders is dat niet het geval. Zij herinneren eraan dat ook in de periode '79-'81 Unifil in een benarde positie (tussen Israëli's en Palestijnen) zat, waarbij gericht op de Nederlanders werd geschoten en herhaaldelijk sprake was van vuurcontact.

Deze woordvoerders erkennen dat de situatie nu zeer zorgelijk is en dat van de feitelijke taak van Unifil (bevorderen van vrede door scheiding van de strijdende partijen) weinig of niets meer terecht komt. In Den Haag wordt het officieel nog niet toegegeven, maar officieus wordt gezegd, dat van Nederlandse zijde het VN-mandaat niet meer zal worden verlengd.

Op de ministeries van buitenlandse zaken en defensie wordt nu gewerkt aan een verslag voor de ministerraad, zodat het kabinet op basis van feitelijke gegevens begin oktober een standpunt kan bepalen over de Nederlandse presentie in Zuid-Libanon. Dan is ook het rapport van VN-secretaris-generaal Perez de Cuellar gereed. Een besluit tot terugtrekking van Unifil zal, zo is bij de vorige mandaatsverlenging al gebleken, de instemming hebben van vrijwel alle partijen in de Tweede Kamer. Ook andere Unifil-leveranciers zouden volgens Haagse bronnen weinig voor verlenging van het mandaat voelen.

De ministers Van den Broek en De Ruiter hebben al verklaard dat de Nederlandse Unifil-eenheid zal worden teruggehaald, wanneer zijn voornaamste taak bestaat uit het zorgdragen voor de eigen veiligheid. In feite is, zo stellen goedingelichte zegslieden, die situatie al lang bereikt, maar is het politiek niet mogelijk onder de in VN-kader gemaakte afspraken uit te komen zo kort voor het einde van de mandaatsperiode.

Cynici bij defensie echter zeggen dat er maar één Nederlandse dode hoeft te vallen en de Unifil-eenheid wordt stante pede teruggeroepen. „De ministers moeten dan de Kamer maar uitleggen voor welk politiek doel Nederlanders in Zuid-Libanon het leven moeten laten", aldus een zegsman die anoniem wil blijven.

Instituut vindt oudste resten van Romeinse Nijmegen

NIJMEGEN – Bij opgravingen door het instituut voor Romeinse archeologie van de Katholieke Universiteit in Nijmegen zijn de afgelopen weken in Nijmegen-West unieke resten gevonden van een Romeinse nederzetting uit de tweede eeuw.

Volgens professor J. Bogaers van het instituut gaat het om de oudste tot nu toe gevonden resten van Ulpia Noviomagus, de belangrijkste en naar nu blijkt waarschijnlijk oudste stad in ons land uit de Romeinse tijd. Van de nederzetting, die tussen 70 en 270 na Christus heeft bestaan, zijn delen van een monumentale ommuring, een stadsgracht en twee pottenbakkersovens terug gevonden.

De eerste vondsten werden begin augustus bij toeval gedaan op een terrein waar vervuilde grond werd afgegraven in verband met de aanleg van volkstuintjes. Daarbij kwamen aanvankelijk alleen de resten van een ongeveer zeven meter brede Romeinse stadsgracht aan het licht.

Bakovens

In die gracht aangetroffen brokken door mensenhanden bewerkte tufsteen brachten de onderzoekers op het spoor van een ommuring, die in de 16e en 17e eeuw overigens vrijwel volledig is afgebroken. Binnen de ommuring werden vervolgens sporen van het „industrieterrein" van de Romeinse nederzetting aangetroffen, bestaande uit restanten van twee grote pottenbakovens.

Daarbij aangetroffen scherven baksteen en aardewerk dateren volgens professor Bogaers uit het midden van de tweede eeuw. Bij de opgraving zijn ook enkele Romeinse sieraden gevonden en munten, geslagen onder de keizers Philippus Arabs (244-249) en Gallienus (253-268). De vondsten krijgen een plaatsje in het rijksmuseum G.M. Kam in Nijmegen. Ook de bakovens en enkele brokken stadsmuur zullen naar dat museum worden overgebracht.

De Rijksbegroting 40 jaar geleden

Eerste naoorlogse Miljoenennota kwam in december 1945

HEERLEN — De eerste bijgewerkte Miljoenennota, nu veertig jaar geleden, direkt na de bevrijding, kwam niet op de derde dinsdag van september, betiteld als Prinsjesdag. Met als datum 30 juni 1945 als openingsbalans kwam het befaamde stuk uit het even beroemde koffertje van de minister van Financiën in de tweede week van december als een verlate Sinterklaassurprise dan wel een vervroegde Kerstboodschap, waarin aan het woord tekort geen tekort werd gedaan.

Want in die eerste balans van het financiële wel en wee van het Nederlandse staatshuishouden waren de tekorten over de oorlogsperiode 1940-1945 bij elkaar geteld, een boekhoudkundige prestatie, die tot de slotsom leidde dat de staatsschulden meer dan 18 miljard gulden bedroegen.

LIMBURGSCH DAGBDLAD

DE MILLIOENEN-NOTA

De tekorten over 1940-1945

Staatsschulden van meer dan 18 milliard

● *Uit het Limburgs Dagblad van 14 december 1945.*

Het Limburgs Dagblad van 13 en 14 december 1945 maakt uitvoerig melding van deze eerste financiële schadeopname.

Toch bleek dat in die tijd na zoveel oorlogsellende de wil tot wederopbouw sterk was én dat iedereen inzag dat inderdaad aan offers brengen niet te ontkomen was.

Onze collega's van veertig jaar geleden schreven naar aanleiding van de Miljoenennota: Uit alles blijkt maar al te duidelijk hoe slecht wij er financieel voorstaan en hoeveel offers het ons nog zal kosten voordat wij er weer een beetje bovenop zijn. Men denke slechts aan de voorgestelde belastingen van de beroemde minister Lieftinck, die als socialist op geldgebied drastisch sanerend optrad. De krant van toen schreef er vergoeilijkend bij dat de minister ook weer niet zo pessimistisch was dat hij er wanhopig onder werd. De geschiedenis heeft dit bevestigd want Lieftinck is evenals daarna Witteveen een topfiguur in het internationale geldgebeuren geworden.

Schema

Ondanks de nodige dynamiek voor de wederopbouw, keek de overheid ook toen al naar de bezuinigingsmogelijkheden. Voor alle organen, die naar verwachting binnen vijf jaren kunnen verdwijnen of belangrijk kunnen worden ingekrompen, zal een liquidatieschema worden opgesteld, zo luidde het in de ambtelijke stukken.

Dat de oorlog nog heel dichtbij was, blijkt ook wel uit het afscheid dat de militaire gezaghebber via de krant nam door het plaatsen van een mededeling, waarin hij liet weten dat per 1 december 1945 het Militair Gezag in Limburg was opgeheven. De burgers waren weer de baas.

Wat was nu de moeilijkheid bij het opstellen van die eerste miljoenenota na de Tweede Wereldoorlog? In de eerste plaats diende er formeel een terugblik te zijn over de voorbije oorlogsjaren. Dat ging dan niet alleen over het geldelijk beheer in Nederland, maar ook over dat van de Nederlandse regering in ballingschap te Londen.

Uitgaven

Direkt na de bevrijding waren er wat de zogenaamde buitengewone dienst betreft uitgaven geraamd tot een bedrag van 1,3 miljard gulden, waartegenover maar voor 90 miljoen aan middelen stonden. Het tekort van 1,2 miljard was dan enorm te noemen. Oorlogvoering, militair gezag, uitgaven voor geallieerden, oorlogsschade, op gang brengen van bedrijven, noodhulp, gelden voor de voedseldistributiedienst vormden dan flinke posten evenals de kosten voor de toen bestaande interneringskampen.

Ook in die allereerste qua ramingen wat chaotische miljoenennota, die een periode van vijf jaar besloeg stelde de minister van financiën van toen, Lieftinck dat hij kost wat kost het tekort van de begroting binnen verantwoorde grenzen zou proberen te houden. Wat die uitlating betreft is er tussen Lieftinck en Ruding in veertig jaar niet veel veranderd.

BEN ROMIJN



Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Voorkomen is beter dan... Informatieve serie. Afl. 1: Voorkomen is beter dan inbraak.
15.30 Popeye. Tekenfilm uit 1937 van Max Fleischer. Afl.: Popeye ontmoet Ali Baba en de veertig rovers.
15.46 Mika. Zweedse jeugdserie. Afl.: Achter slot en grendel.
16.14 Niels Holgersson. Tekenfilmserie naar het boek van Selma Lagerlof. Afl. 47 en 48.
17.01 De razendknappe speurders. Tekenfilm naar het boek van Don en Joan Caufield.
17.30 Journaal
17.41 Manifestatie Zuidelijke Afrika. Rechtstreekse reportage vanuit het Oosterpark in Amsterdam van het slot van de conferentie over Zuidelijk Afrika die op 12, 13 en 14 september door parlementariërs uit Westeuropese landen is gehouden. M.m.v. Margriet Eshuys, Bram Vermeulen, Frank Boeyen, Harriet Matiwana en de Afrikaanse popgroep Sanko Moto.
18.00 Manifestatie Zuidelijk Afrika. Vervolg.
18.30 Coronation Street. Engelse serie. De Rovers Return is in rep en roer omdat Annie een inspectiebezoek van de brouwerij verwacht.
18.55 Rood en blauw. Animatiefilm.
19.01 De Grote Zes. Engelse jeugdserie. Afl. 1: Geheimzinnige gebeurtenissen. Dick en Dot zijn weer in London, teleurgesteld, dat hun vakantie op de Norfolkse Plassen niet door kan gaan.
19.27 Knock out show. Duizend kandidaten knokken in Vlissingen om die ene hoofdprijs: Een grote reis.
20.00 Journaal
20.28 Knock out show. Vervolg.
21.07 Liefde op het land. Driedelige Franse serie naar de gelijknamige streekroman van Georges Coulonges. Deel 1. Na de dood van Léon Nadal vragen de buren zich af wat zijn weduwe en dochter met de boerderij van plan zijn. De familie Bordenave zou het liefst zien dat hun zoon Raymond met dochter marie-Paule trouwt.
22.00 Knock out show. Vervolg.
22.30 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
23.10 Voetbal '80
23.20 Uitzending van de Vrije Gedachte. God bestaat niet.
23.35 Journaal
23.40 -23.45 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.45 Medelanders Nederlanders. Forsa femina (Vrouwen-kracht), programma voor Antilliaanse vrouwen.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Marokkanen
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 1685 Europa en het jaar van de muziek. Domenico Scarlatti. Documentaire film over het leven en werk van deze componist.
20.10 „Appie" Baantjer en de Cock. Film over de bekende rechercheur uit de Warmoesstraat A.C. Baantjer en zijn romanheld „De Cock". (herh).
20.40 AVRO Sportpanorama presenteert... Motorsport.
22.30 Journaal
22.40 Studio Sport
23.10 -00.45 Jericho Mile. Amerikaanse speelfilm uit 1979. Regie: Michael Mann. Rain Murphy (Peter Strauss) zit wegens vadermoord in een van Amerika's meest beruchte gevangenissen. Zijn ambitie is echter een succesvol hardloper te worden, aangezien hij hier veel aanleg en talent voor heeft.

Duitsland 1

10.00 Heute
10.03 Die Sportschau
10.30 Tim - Kann das Liebe sein?
12.15 Aspekte
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 Programma-overzicht
13.45 Auto '85. Programma vanaf de Internationale Autotentoonstelling in Frankfurt am Main.
14.30 Sesamstraat
15.00 Neues vom Kleidermarkt. Antonia Hilke presenteert de herfst-wintermode 1985/86.
15.45 Das kleine Kino an der Ecke. Eine heitere und besinnliche Erinnerung an Filme der 50er Jahre.
16.45 Unsere kleine Farm. (Little House on the Prairie). Amerikaanse serie. Afl.: Laura en Almanzo (1). Met: Karen Grassle, Michael Landon, Melissa Gilbert e.a. Laura en Almanzo willen gaan trouwen. Bij de aankoop van het huis komt Almanzo terecht bij de verkeerde zakenman en zijn spaargeld loopt groot gevaar.
17.30 Hier und Heute unterwegs
17.55 WWF
18.00 Nieuws
18.05 Die Sportschau. Met o.a. voetbal: Bundesliga.
19.00 Markt
19.25 Polizeiinspektion. Afl.: Der Schatten
19.58 Heute im Ersten
20.00 Nieuws. Ondertiteld voor doven en slechthorenden.
20.15 Auf los geht's los. Spelletjes, amusement en prominente gasten. Presentatie: Joachim Fuchsberger. Met o.a. Ernst Mosch en zijn orkest en Up with People.
22.00 Trekking van de lottogetallen
22.05 Nieuws
22.15 Das Wort zum Sonntag
22.20 ■ Das Appartement. (The apartment). Amerikaanse speelfilm uit 1959/60. Met in de hoofdrollen: Jack Lemmon, Shirley MacLaine en Fred MacMurray. Regie: Billy Wilder. C.C. Baxter, medewerker van een verzekeringskantoor wil carrière maken. Daarom stelt hij zijn appartement ter beschikking aan zijn chefs, die deze plaats gebruiken om hun vriendinnetjes te ontmoeten. Dan wordt Baxter verliefd op de vriendin van zijn chef....
00.20 Jacques Tourneurs Katzenmenschen. (Cat people). Amerikaanse speelfilm uit 1943. Met in de hoofdrollen: Ken Smith, Simone Simon en Jane Randolph. Regie: Jacques Tourneur. De Servische immigrante Irena Dubrovna geloofd dat zij behoord tot de gevreesde groep „kattenmensen", die mensen waarvan zij houden moeten doden. De nietsvermoedende Amerikaan Oliver Reed trouwt met haar....
01.30 Nieuws


● *SHIRLEY MACLAINE EN JACK LEMMON in de Amerikaanse speelfilm 'Das Appartement' - Duitsland 1, 22.00 uur.*

Duitsland 2

11.00 Programma-overzicht
11.30 Barocke Zeiten. Informatieve serie over mensen en plaatsen in de Barok. Afl. 8: Vlaanderen en Frankrijk (herh).
12.00 Nachbarn in Europa. Informatie en amusement voor buitenlanders en Duitsers. (12.00 Spanje. 12.40 Joegoslavië. 13.20 Griekenland).
14.00 Diese Woche. Nieuwsoverzicht.
14.20 Damals. Veertig jaar geleden: Wiederaufbau der Schulen.
14.30 Wir stellen uns. ZDF-intendant Prof. Dieter Stolte in gesprek met de kijkers.
15.00 Gefragt - gewusst - gewonnen! Amusementsprogramma met Hans Rosenthal vanuit Wirsberg-Fichtelgebirge.
16.00 ■ Ein charmanter Schwindler. (Hard to Handle). Amerikaanse speelfilm uit 1933. Met: James Cagney, Mary Brian, Ruth Donnelly, e.a. Regie: Marvyn LeRoy. Lefty Merrill wordt verliefd op Ruth, de winnares van de marathon die hij heeft georganiseerd. Ruth's moeder wil echter dat ze met een rijke man trouwt.
17.17 Danke schön. Nieuws over de Aktie Sorgenkind. Aansl.: Der grosse Preis, de winnaars van deze week.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.20 Solid Gold. Top-hits van de Amerikaanse hitparade.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Unsere schönsten Jahre. Een lichte melancholische liefdesgeschiedenis uit onze tijd, tv-serie. Afl. 8: Veranderingen. Met: Uschi Glas, Elmar Wepper, Veronika Fitz, e.a. Regie: Michael Braun.
20.15 ■ Wie klaut man eine Million. (How to Steal a Million). Amerikaanse speelfilm uit 1966. Met: Audrey Hepburn, Peter O'Toole, Eli Wallach, e.a. Regie: William Wyler. Monsieur Bonnet heeft thuis een enorme kunstverzameling. Niemand weet dat de grote meesters in werkelijkheid vervalsingen zijn. Zijn dochter is bang dat haar vader betrapt zal worden.
22.15 Heute
22.20 Das aktuelle Sport-Studio. Met Bernd Heller. Aansl.: Winnende getallen van deze week.
23.35 Kennwort Schmetterling. Tv-spel met Dieter Laser, Dietmar Müs, Gerd Baltus, e.a. Regie: Claus Peter Witt. Bij de overval op een bank worden twee mensen neergeschoten. De dader, die de buit achterlaat, wordt even later opgepikt. Voor de politie lijkt het een routine-zaak maar er steekt meer achter. (herh)
01.05 Heute

Duitsland 3/WDF

08.50 Tele-Gymnastik. (4). Samstag Kolleg:•(09.00 Programma-overzicht. 09.30 Hablamos Espanol, Spaanse les 25. 10.00 Im Original: Meeting Point, magazine in het Engels. 10.30 Dörfer in der Dritten Welt: Muktapur in Bangladesh. 11.15 Fernuniversität im Dritten: Parteienfinanzierung/Studium neben dem Beruf II.
16.00 W.K. Schaken. Karpow - Kasparow. (herh.).
16.30 Telekolleg II. Duits les 41 (herh.).
17.00 Wiskunde. Les 9 (herh.).
17.30 Auskunft. Serie over werk en beroep. Afl.: Umsteigen - lohnt sich das?
18.00 Hablamos Espanol. Cursus Spaans, les 26.
18.30 Die Michael Braun Talkshow Live
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en weerbericht.
20.00 Journaal en weerbericht
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt. Mord im Mato Grosso: Kampf ums eigene Land, Indianenmissie in Brazilië. Filmreportage.
21.30 Jeden ereilt es. Overpeinzingen bij de verfilming van de roman Die Nacht aus Blei, van Hans Henny Jahnn.
22.15 -23.35 Zeugin des Mordes. (Witness to murder). Amerikaanse speelfilm uit 1954 van Roy Rowland met o.a. Barbara Stanwyk, George Sanders en Gary Merrill. Cheryl Draper kijkt midden in de nacht uit het raam van haar slaapkamer. Zij ziet dat aan de overkant een vrouw gewurgd wordt. Zij belt de politie, die echter geen lijk, maar ook geen enkele aanwijzing voor een moord kan vinden. (herh.)




● *AUDREY HEPBURN EN PETER O'TOOLE in de Amerikaanse speelfilm 'Wie klaut man eine Million?' - Duitsland 2, 20.15.*

Duitsland 3/SWF

16.00 Avanti! Avanti! Afl. 14. (herh.).
16.30 Telekolleg II. Adelwelt und Burgertum, im drama des 18. Jahrhunderts. Cursus Duits les 41. (herh.).
17.00 Telekolleg II. Zylinder Kegel und Kögel, cursus Mathematik Analysis, les 9. (herh.).
17.30 Weine der Welt. Afl.: Argentinië.
18.00 Unterwegs mit Odysseus. Kinderprogramma. Afl.: Ithaka naar Troye. (herh.).
18.30 Teletour door Rheinland-Pfalz-Meinz
19.15 Länder-Menschen-Abenteuer. Jenseits der grossen Mauer, documentaire-serie. Afl.9: Alle für einen.
20.00 Nirgendwo ist Poenichen. Jauche und Levkojen (2), tv-serie. Afl.8: Eine flamme verlischt. Met: Ulrike Bliefert, Matthias Ponnier, Bettina Friedrich e.a.
21.40 ■ Kein Leben ohne Hoffnung. Film-reportage over Manuel de Oliveira en zijn films.
22.25 ■ Aniki Bobo. Portugese speelfilm uit 1942. Met in de hoofdrollen: Horacio Silva, Antonio Santos, Fernanda Matos. Regie: Manuel de Oliveira. (originele tekst met ondertiteling.) Een film over het ontstaan van een kinderversie. De kinderen van Porto, een oude stad aan de oever van de Douro hebben een arm maar avontuurlijk bestaan
23.35 Laatste nieuws

België/BRT 1

16.00 Aan de baai bij maanlicht. (On Moonlight Bay). Amerikaanse muzikale film uit 1951 van Roy Del Ruth. Met: Doris Day, Gordon Macrae en Leon Ames. Student William Sherman wordt verliefd op de vrolijke Marjorie Winfield. Hun relatie wordt verbroken door Marjorie's vader. Als zij een nieuwe vriend heeft kan zij William nog steeds niet vergeten.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. Afl.31 (herh.).
18.05 Stad op-stelten. Spelprogramma waarbij twee ploegen, telkens samengesteld uit twee kinderen, één ouder en één grootouder het tegen elkaar opnemen. Presentatie: Micha Marah en Marijn de Valck.
19.05 Boeketje Vlaanderen. Wekelijks magazine met tips voor toerisme in eigen land. 1. Toeristisch portret. 2. En of ons landeke leuk is!. 3. Agenda van de toeristische activiteiten in Vlaanderen. Presentatie: Gerty Christoffels.
19.40 Belgische paardekoersen. Lotto-trekking, mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal
20.10 Kunstzaken
20.20 Wie wil er van mijn kinderen houden? (Who will love my children). Amerikaanse speelfilm uit 1983 van John Erman. Met: Anna Margret, Frederic Forrest, Cathryn Damon, e.a. Lucile Fray, moeder van tien kinderen en echtgenote van Ivan Fray ontdekt dat zij kanker heeft en zal sterven. Haar man is alcoholist en arthritispatiënt en zal niet in staat zijn na haar dood de kinderen groot te brengen. In de laatste maanden van haar leven gaat Lucile op zoek naar een pleeggezin voor haar kinderen.
21.50 Zanger zonder meer. show van Johan Verminnen (4). Nieuwe chansons, afgewisseld met nummers uit zijn oude repertoire. Aan de piano: Tars Lootens.
22.30 Sport op zaterdag
22.45 So What? (1). Serie programma's over jazz. Het BRT-jazzorkest o.l.v. Etienne Verschueren speelt werk van Solal, met Solal zelf als pianist.
23.20 -23.45 Paardekoersen. Journaal en Coda: „Non e di gentil Core" van Monteverdi uitgevoerd door het Ensemble Barocoolocco.

België/BRT 2

Geen uitzending.

België/RTBF 1

09.00 Teletekst magazine
13.00 Autosport. Grand Prix van Francorchamps.
15.30 La pensée et les hommes. Programma over filosofie en lekenmoraal.
16.00 Autosport. Grand Prix van Francorchamps.
17.20 Le jeu du ménestrel. Opera voor kinderen van Rossel. Uitgevoerd door het Ensemble instrumental de l'Opéra Royal de Wallonie o.l.v. Roger Rossel m.m.v. solisten.
17.55 Laisser le bon temps rouler. Muziekprogramma.
18.25 Pitilipop. Gevarieerd kinderprogramma.
18.30 Graffiti d'été. Informatief jongerenprogramma gepresenteerd door Laurence Fassbinder en Jean-Louis Sabille. Met een porteret van Brian Ferry.
19.00 Teletourisme. Toeristisch magazine van Guy Lemaire.
19.22 Lotto-uitslagen
19.30 Journaal
20.00 Planète vivante. (The living Planet). Engelse natuur-documentaireserie van David Attenborough. Vandaag: De Oceanen (1).
20.35 Le grand Sam. (North to Alaska). Amerikaanse speelfilm uit 1960 van Henry Hathaway. Met: John Wayne, Stewart Granger e.a. Twee goudzoekers winnen een prijs in de loterij. Ze besluiten het geld gaan te wenden om het benodigde materiaal voor het graven naar goud aan te schaffen.
22.25 Sourire d'été. Cabaretprogramma.
23.05 -23.25 Journaal, sport en lotto

België/RTBF 2

09.00 Zie NET 1
12.00 Jours de fêtes
14.00 Zie NET 1

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Groots en gevarieerd kinderprogramma gepresenteerd door Paul Henley.Met o.a. de volgende programma-onderdelen: He-Man, Masters of the Universe, The get Along Gang, Inspector Gadget, Roger Ramjet, Choppy and the Princess en Zorro.
12.00 ●● Sky Trax - The Pat Sharp show.
12.50 ●● Sky Trax - Young, free and single.
13.35 ●● Sky Trax - The all American Hot 100 Show.
14.30 NHL Ice Hockey. New York Islanders - Edmonton Oilers.
15.30 International Motor Sports. Gevarieerd auto-en motorsportmagazine.
16.30 All Star Wrestling. Worstelwedstrijden uit Amerika.
17.30 Movin' on. Herhaling van de avonturenserie over de twee vrachtwagenchauffeurs Sonny en Will. Afl.: The time of his life.
18.30 Thrillseekers. Serie over stuntmannen.
19.00 Daniel Boone. Nieuwe western avonturenserie. Met Fess Parker als Daniel Boone.
19.55 Starsky & Hutch. Tv-serie over twee goedmoedige ex-bandieten. Afl.: Lady Blue.
20.50 All Star Wrestling. Worstelwedstrijden uit Amerika.
21.45 Vegas. Amerikaanse detective serie. Afl.: Best friends.
22.35 Wagon train. Nieuwe western avonturenserie. Met o.a. Ward Bond en Robert Horton.
23.30 Fifa World Youth Football Championship.
00.30 -01.00 ●●Sky Trax - Young, free and single. Popmuziek en videoclips.


● *KEN SMITH EN SIMONE SIMON in de Amerikaanse speelfilm Cat People - Duitsland 1, 00.20 uur.*

BFBS

10.45 Birthday Time Cartoon Show
11.15 Grandstand. Gevarieerd sportprogramma op de zaterdagmiddag, gepresenteerd door Desmond Lynam. Vandaag onder met golf en racing vanuit Goodwood.
18.05 News and Weather
18.15 Robin of Sherwood. Serie gebaseerd op het leven van de legendarische Robin Hood.
19.05 The price is right. Quizprogramma met Leslie Growther.
19.35 C.A.T.S. Eyes. Nieuwe thrillerserie met o.a. Jill Gascoine, Leslie Ash en Rosalyn Landor.
22.10 The last nights of the Prom
23.15 -12.10 Taggert Laatste aflevering van de tv-serie over een politieagent uit Glasgow, Chef Detective Inspecteur Taggert. Hij moet de ontvoerder van de baby vinden en de ware identiteit van Margaret Balfour's moordenaar.

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Chart Attack. De Music Box Top 40.
08.00 14.00 en 20.00 Grtg. Gaz top's rock trivia quiz show.
09.00 15.00 en 21.00 The Non Stop Dance Show. Non stop dansmuziek.
10.00 16.00 en 22.00 One Night Stand. Informatie over de groep 10cc.
11.00 17.00 en 23.00 Videopix. Videoclips op verzoek, gepresenteerd door Martin en Simon.
12.00 18.00 en 24.00 Sound + Vision. Popmuziek met Gary.

TV 5

19.00 De beste Waalse recepten van Francis Menez. Vandaag: barbeel met mosterd.
19.21 Chansons plus
19.50 Paroles: Jean Bernard. Portret van deze dokter die de eerste positieve resultaten boekte in de st tegen leukemie bij kinderen.
20.50 Tennis. Het Belgische Indo kampioenschap. Cash Nystrom.
21.52 Concert. Feu d'artifice van Stravinski door het Symphonisch O kest van de RTBF o.l.v. Meir Minsk
22.00 -22.30 Journaal

RTL-PLus

16.30 Gewinn zu Beginn
16.35 RTL-Miniplus. Een progra ma niet alleen voor kinderen. Met o ±17.35 tekenfilm: Naar het midde punt van de aarde naar het boek v Jules Verne.
18.20 RTL-Spiel
18.30 Sudio Stammtisch. Discuss programma.
18.53 7 Vor 7 - Newsshow. Nieuw weerbericht en sport.
19.18 RTL-Spiel.
19.23 Programma-overzicht
19.30 Löwenjagd. Duitstalige hit rade, gepresenteerd door Ho Tempel.
20.05 Wie geht's? Magazine waa Hademar Bankhofer vandaag ver waarom rheumapatienten augurken moeten eten.
20.20 RTL-spiel
20.30 Die dunkle Macht des S nengottes Speelfilm van Tom de Simone. M o.a. David Warbeck, John Stei Susie Sudlow.
21.19 Tekenfilm voor volwassen
21.20 Die dunkle Macht des S nengottes. Deel 2.
22.05 RTL-Spiel
22.15 Dall -as. Talkshow gepres teerd door Karl Dahlke. Met als g ten vandaag: Freddy Breck, Ma Semmelrogge.
22.55 Die letzten Heuler der Mari Speelfilm met o.a. Alvaro Vitali, Gi ni Ciardi. Regie: Michele Massi Tarantini. De glazenwassers Alv en Gianni zijn getuigen van ge moord op een amerikaanse geh agent, neergeschoten door een sische geheimagent.
23.39 Tekenfilm voor volwassen
23.40 Die letzten Heuler der Mari Deel 2.
00.20 Weerbericht
00.25 Horoskoop
00.30 -00.35 Betthupferl.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 56
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL PLUS: 7 en satelliet
BFBS: 33, 40, 49 en 59
SKY CHANNELL: Sateliet
MUSIC BOX: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO

Hilversum 1: 4 (88,2) en 17 (92,1 mhz)
Hilversum 2: 402 m (747 khz)
Hilversum 3: 445 m (675 khz), FM: 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 en 102,1)
Hilversum 4: FM 25 en 39
Hilversum 5: 298 m (1008 khz)
ROZ: FM 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 - 102,1)
BRT 2: 555 m (540 khz), FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 mhz)
BRF: FM 5 (88,5 mhz)
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,26 m (6090 khz).

RADIO

Hilversum 1

7.03 Radio Sterrebos. 7.30 Hallo hier Hilversum!. 10.03 De stand van zaken. 11.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 12.03 De Rooie Haan. 14.03 v.h Tussen Barend en van Dorp. 15.03 Tussen Glimlach en Ovatie. 16.03 Heuvellaan 33. 17.55 Mededelingen. S.O.S.- en politieberichten. 18.06 Dingen van de dag. 18.30 Vara's Generale met vakantie. 20.03 Bopthema's en swingsessions. 20.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.02 Metro's Special. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Wat je van verre haalt. 01.02 KRO Niemandsland.

Hilversum 2

7.05 TROS Nieuws Show. 11.30 TROS Aktua kamerbreed. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 TROS Nieuws Show, vervolg. 13.33 Pim Jacobs met hits uit de 50er jaren. 14.33 Crossen op een omafiets. 16.33 Adelheid kent geen tijd. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 18.10 Buitenlandspectrum. Overheidsvoorlichting: 18.30 Franco huis. 18.40 AVRO's Sportpanorama Junior. 19.00 Gewoon even zomers. 19.30 Het Arendsnest (Ronduit). 20.03 Uit het land. 21.00 Laat ons de rustdag wijden. 22.00 Metterdaad zending en hulpverlening. 22.35 Reflector. 22.50 Deze week. 23.15 Voor ieder een: Zaterdagavonduur. 23.55 Tenslotte.

Hilversum 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. (11.30 Weerman Dick Alderliesten.) 12.03 Los Vast Zomer Spektakelshow. 14.03 Tussenuur. 15.03 Popstation. 16.03 NCRV-Zaterdag-sport. 18.04 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Disco-express. 21.02 Elpee Pop. 22.02 Country Style. 23.02-00.00 Zo klonken de Millers.

Hilversum 4

7.00 Het vroege werk. 8.02 Mooi zo, kinderkunstprogramma. 9.00 Leggiero. 10.30 Concerto Mattinale. 12.00 Strauss en Co. 13.02 Veronica Klassiek. A. Het Radio Filharmonisch Orkest Saarbrücken met piano: klassieke muziek B. Moderne muziek voor pianotrio met hobo. C. Club Veronica Klassiek D. Nieuwe Grammofoon en compactplaten. 16.00 Lang leve de opera. 17.00 Zin in Muziek. 17.55 Den Bosch-800-journaal i.s.m. de ORVA. 18.02 Klassiek desert. 19.00 Laudate. 19.50 Ter overweging. 20.00 Holland Festival Oude Muziek 1985. 21.50 Spektakel theater. 22.00 Jazz connection. 23.00-23.55 Spektakel: De familie Mann als spiegel van een tijdperk.

Hilversum 5

9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Magazine. Met om: 9.30 Taal van alledag, afl.2 (herh.). 9.45 Drank en drugs. Afl. 3. (herh.) 10.00 Medelanders Nederlanders. Programma voor Hindoestaanse vrouwen. (herh). 10.30 Werken aan werk. Afl. 1: De lasser (herh). 17.30 Kayen Rasja (Er is hoop). 17.45 Iyi Haberler (Goed nieuws). 18.00 Muziekprogramma. 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans Arabisch. 19.30 Spaans).

ROZ

11.30-11.59 Weekendradio, een gevarieerd zaterdagochtendprogramma. 12.04-12.50 ROZ Aktueel en Weekendradio deel 2. 13.04-13.59 Het evenement, wekelijks muziekprogramma van de ROZ. 18.04 ROZ Aktueel. 18.20-18.40 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2

05.30 Welkom weekend. Lichte muziek. 08.12 Te bed of niet te bed. 10.03 Buitenspel. Een gevarieerd platenprogramma. 11.00 De Vlaamse Top 10. 11.30 Tips voor de top. 12.00 BRT Top 30. 14.00 Radio Rijswijck. Eigentijdse popradio. 17.05 Fris van Lefever. Een vloedgolf van zomerse muziek uit de jaren '60. 20.00 Domino. Het betere oude en nieuwe pop- en rockwerk met specials en kort commentaar. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek. Presentatie Michel Follet.

Belg. Rundfunk

06.30 Radiofrühstück. 07.15 Wunschkasten. 07.30 Besinnliche Worte. 07.45 Veranstaltungskalender. 09.05 Musikexpress. 10.00 BRF International. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.50 Unterhaltungsmusik. 13.00 LP-markt. 14.05 Internationale Hitparade. 16.05 Contra Re. 17.05 Oldiekiste. 18.30 Unterhaltungsmusik. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00-21.00 Saturday Night Rock Show.

Luxemburg/RTL

05.30 Guten Morgen, Deutschland! 09.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Gefragt - gespielt I, met Jorg Ebner. 12.00 Hallo RTL - Der Radioclub aus Luxemburg. 14.00 Gefragt - gespielt II, met Jorg Ebner. 15.00 Sportshop. Sport und Spiele met Benno Weber. 18.00 Samstagabend, met Edy Hildebrandt. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtanzer, Musik zum Traumen.



Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.30 Buurman en Buurman. Kinderserie. (herh.).
16.38 Buster. Deense kinderserie gebaseerd op een boek van Bjarne Reuter. (herh.).
17.00 Verhalen uit de hele wereld. Serie volksverhalen en sprookjes, gespeeld door acteurs uit het land van herkomst. Vandaag: Het kind van Ramo Hamy (Verhaal uit Madagascar).
17.22 Kleintje Konijn en Groot Konijn. Tekenfilm.
17.30 Journaal
19.00 Journaal
19.05 Wil Kwak-Kwak. Kleuterserie.
19.10 Jonathan en het metrostation. Tekenfilm.
19.20 Claire. Engelse jeugdserie. Afl.4. Claire brengt samen met haar pleegmoeder Pam de paasdagen bij familie door. Wanneer ze overwacht thuis komt, treft ze haar pleegvader met Pam's vriendin aan...
20.10 The Young Ones. Engelse comedy-serie waarin anarchie de boventoon voert.
20.45 VPRO Nieuws
21.00 Fanny & Alexander. Zweedse serie in vier delen naar de film van Ingmar Bergman. Met o.a. Penilla Allwin en Bertil Guve. Afl. 2.
22.15 Hier is...Adriaan van Dis. Gesprekken met gasten over o.a. cultuur, politiek en wetenschap.
23.05 First Contact. Australische documentaire over drie goudzoekers die in 1930 het binnenland van Nieuw Guinea introkken.
00.00 Journaal

Nederland 2

11.30 Open Universiteit. Miljoenennota I (cursus: Economie van de collectieve sector.).
12.00 Het Capitool
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.00 Gecombineerde kerkdienst-.Voor doven en horenden.
17.43 Een bericht van de Wilde Ganzen
17.55 Heerlijk! Zwitserse documentaire film voor de jeugd over de verandering van eetgewoonten en de gevolgen daarvan.
18.25 -18.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.45 Sesamstraat
19.00 Studio Sport
19.55 Trekking van de lottogetallen
20.00 Journaal
20.10 Panoramiek
20.45 De tiende penning. Documentaire serie, deze keer over migranten in Nederland, over hun terugkeer naar eigen land, hun aanpassing aan Nederland en het beeld dat Nederlanders zich van hen vormen.
21.35 Iras. Het onderkoelde oog. Filmreportage over deze Nederlands-Brits-Amerikaanse satelliet.
22.25 Dode duiven vallen om mij heen. Film van Louis van Gasteren gebaseerd op de composities van de in 1963 overleden Hans van Sweeden.
22.50 Journaal
22.55 -23.00 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.30 Programma weekoverzicht
10.00 Die Entscheidung eines Kontinents. Documentaire-serie. Afl.3: Der Preis des Goldes.
10.45 Der allerletzte Drache. Kinderprogramma van Edith Nesbith, met tekeningen van Brigitte Smith.
11.15 Rock aus dem Alabama. Samenvatting van concerten uit 'Live aus dem Alabama' afgewisseld met interviews.
12.00 Der Internationale Frühschoppen. Journalistenforum. Gastheer: Werner Höfer.
12.45 Nieuws
13.15 ●● Tsjaikovsky. Concert No. 1 in Bes kl.t. voor piano en orkest opus 23. Uitgevoerd door het NDR Omroep Orkest van Hannover o.l.v. Aldo Ceccato, m.m.v. Brigitte Engerer, piano.
13.55 Die Märchenbraut. Kinderserie van Milos Macourek en Vaclav Vorlicek. Afl. 3: Liefde op het eerste gezicht. (ondertiteld voor doven en slechthorenden).
14.25 ■ Die Drei von der Tankstelle. Duitse speelfilm uit 1930. Met in de hoofdrollen: Willy Fritsch, Heinz Rühmann en Oskar Karlweis. Regie: Wilhelm Thiele. Willy, Hans en Kurt bezitten een tankstation. Eén van hun vaste klanten is de beeldschone Lilian. Alle drie zijn ze verliefd op haar...
15.55 ARD Sport Extra. Autosport Formule I races.
16.30 Römische Skizzen. Beelden en reportages uit Italië.
17.00 Eucharistieviering. Vanuit Schwarzwald.
17.30 ARD Ratgeber. Recht.
18.15 Wir über uns
18.20 Nieuws
18.23 Die Sportschau. Met o.a. Auslosung: Het doelpunt van de maand.
19.15 Programma week-overzicht
19.20 Weltspiegel. Reportages van buitenlandse correspondenten.
19.58 Heute im Ersten
20.00 Nieuws. Ondertiteld voor doven en slechthorenden.
20.15 Tatort. Misdaadserie. Afl.: Nachtstreife. Met: Kurt Jaggberg, Miguel Herz-Kestranek, Michael Janisch e.a. Als inspecteur Ullmann nachtdienst doet wordt er door een motordief op hem geschoten. Zwaargewond wordt hij naar het ziekenhuis gebracht. Zijn collega's gaan zelfs buiten diensttijd op zoek naar de dader. Hun speurtochten hebben weinig succes en uiteindelijk gaat hoofdinspecteur Hirth zich met de zaak bemoeien. Ondertiteld voor doven en slechthorenden.
21.45 Die Feuerwehr hilft. Vorbeugen musst Du. Eenvoudige tips voor brandpreventie.
21.50 Nieuws
21.55 Die Abkassierer. Kriminalfall EG. documentaire.
22.40 Wildnis am Strom. Über die letzten Urwälder berichtet Heinz Sielmann.
23.25 Nieuws

Duitsland 2

09.45 Programma-overzicht
10.30 Die Stadtschreiber - Metro Moskau, de stad onder de stad. Met teksten van Bertolt Brecht, Andrej Mosnessenski, Wladimir Majakowski, Fjodor Tjutschew, e.a.
11.15 Mosaik. Met: 1. Ina Seidel zum 100. Geburtstag. 2. Das Dorf der Störche.
12.00 ●● Aus Hamburg: Das Sonntagskonzert auf Tournee. Populaire muziek gepresenteerd door Dieter Thomas Heck. Met: Ursula May, Peter Petrel, Pankokenkapelle, Rolf und seine Freunde, e.a.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch. Gast: Prof. Paul Watzlawick.
13.15 Zu neuen Ufern. Serie over creativiteit. Afl. 4: Creativiteit op bestelling?
13.45 Neues aus Uhlenbusch. Kinderprogramma. Afl.: Johannes speelt niet meer mee. Aansl.: Sonntags Nach-Tisch. Presentatie: Hansi Fischer.
14.15 Gändy, der Gänserich. Tekenfilmserie. Afl.: Het staat in de sterren en andere verhalen.
14.40 Der König und die Tochter des Schäfers. Persisch sprookje. Met: Mohammad Nadji, Shahla Mir Bakhtiar, Zamanpour, e.a.
15.40 De Freggels. Poppenserie. Afl.: Ein Doozer ist wie seine Arbeit.
16.05 Ein-Blick - Sammein schafft Leiden. Filmreportage over J.P. Lemcke, die kinderspelletjes verzamelt.
16.20 Die 1000 Tode des Yvan Chiffre. Het avontuurlijke leven van de beroemde Franse film-doubles. Met: Alain Delon, Jean Marias, Eddy Constantine, e.a. (herh.).
17.20 Heute
17.22 Die Sport-Reportage. Met Arnim Basche.
18.15 Tagebuch. Uit de katholieke kerk.
18.30 Bocuse à la carte. Aan tafel met de Franse meesterkok. Vandaag: Aardappelsoep met prei, zeewolf in bladerdeeg en Oranges à l'Orange.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Aus der Bundeshauptstadt. Bonner perspektiven. Parlementair nieuws.
19.30 Bilder aus Europa. Lauter schöne Strecken.
20.15 Mütter und Töchter. Vier verhalen met bekende actrices en hun dochters. 1. Vier Männer sind zuviel. Met: Gisela en Susanne Uhlen. 2. Teddybären weinen nicht. Met Nadja en Natascha Giller. 3. Doppelt Gemoppelt. Met: Rosemarie Fendel en Suzanne von Borsody. 4. Keine Rose ohne Dornen. Met: Ellen Schwiers en Katerina Jacob. Regie: Georg Tressler
21.15 Heute en Sport am Sonntag
21.30 Der Leopard.
(Il Gattopardo). Italiaans-Franse speelfilm uit 1962. Met: Burt Lancaster, Alain Delon, Claudia Cardinale, e.a. Regie: Luchino Visconti. De oude aristocraat Don Fabrizio hoort tijdens een kerkdienst in zijn kapel mensen roepen. Als hij polshoogte gaat nemen vertelt men hem dat Garibaldi, de voorvechter van een verenigd Italië, in Marsala is aangekomen. Ook Fabrizio's neef heeft zich bij de Roodhemden aangesloten.
00.05 Brief aus der Provinz. Arolsen - wo Tradition noch lebt.
00.10 Heute


● *ALAIN DELON (rechts) EN CLAUDIA CARDINALE in de Frans-Italiaanse speelfilm 'Der Leopard' - Duitsland 2, 21.30 uur.*

Duitsland 3/WDF

09.00 Telekolleg aktuell. Studie-informatie.
09.25 Engels. Les 21. (herh.).
09.55 Natuurkunde. Les 15. (herh.).
10.25 Psychologie. Les 1. (herh.).
16.00 Gespurt und ungespurt. Filmreportage over langlaufen in het Franse Juragebergte.
16.30 Ihre Heimat - Unsere Heimat. Programma voor gastarbeiders uit Portugal, Italië en Turkije.
17.30 Computer club
18.00 Doctor Snuggles. Tekenfilmserie, afl. 1.
18.30 Schul Zeit. So ein Zirkus! Filmreportage over een reizende school voor circus(artiesten)kinderen.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en weerbericht. Met Sport im Westen.
20.00 Journaal en weerbericht
20.15 Überleben hinter Stacheldraht. Documentaire over het lot van de Duitse oorlogsgevangenen.
21.00 Auslandsstudio
21.45 So isses. Leben live met Jürgen von der Lippe.
23.15 ■ Das Stahltier.
Documentaire film van Willy Zielke uit 1934.
00.25 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

09.00 Telekolleg aktuell. Informatie over cursussen.
09.25 Telekolleg II. The Computer, cursus Engels, les 21. (herh.).
09.55 Telekolleg II. Elektrische Feld, cursus natuurkunde, les 15. (herh.).
10.25 -11.00 Telekolleg II. System Mensch der Gegenstandbereich der psychologie. Cursus psychologie. afl.1. (herh.).
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor werknemers uit Portugal, Italië en Turkije.
17.30 Deutsche Puppenbuhne. Kinderprogramma met de Optikall-Puppenbuhne Stuttgart.
18.00 Taugen. Mens en Techniek onder water. Afl.1: Het Duiker ABC.
18.30 Tiersprechstunde. Afl.: Schildpadden.
19.00 Der Doktor und das liebe Vieh.
(All creatures great and small). Engelse serie. Met: Christopher Timothy, Peter Davison, Robert Hardy e.a.
19.50 Treffpunkt Mundark
20.30 Prominenz im Renitenz. Amusementsprogramma gepresenteerd door Elmar Günsch met veel muziek en prominente gasten, o.a. Erika Köth, Chriss Howland en Martin Herzog.
21.45 Flutlicht. Actuele reportages, nieuws en studiogasten uit de sportwereld van Rheinland-Pfalz.
22.30 -23.15 Blanco

België/BRT 1

10.00 Eucharistieviering uit Tongeren
11.00 -12.00 Confrontatie. Ieder zijn waarheid?
14.30 Tijdrover. Kwizien: Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Varkensfricandeau. Presentatie: Etienne Cocquyt. (herh).
14.45 De I.O.-wijzer
15.05 Maatschappelijk vrouwen.
Gevraagd; man of vrouw. 1/3 van de vrouwen werkt buitenshuis. Daarvan vinden we er bijna 80% terug in de traditioneel zwakke sektoren, of niet-stabiele loopbanen. Presentatie: Viona Westra.
15.45 Praalstoet van de Gouden Boom. De praalstoet van de Gouden Boom herdenkt het huwelijksfeest in 1468 van Karel de Stoute, hertog van Bourgondië en Graaf van Vlaanderen met Margaretha van York. Sinds 1958 gaat deze stoet om de vijf jaar uit.
17.30 ■ De vorstinnen van Brugge. Vlaamse serie van Maurits Balfoort. Afl.7. Met: Jo de Meyere, Dora van der Groen, Gerard Vermeersch e.a.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. Afl.: 32. (herh.).
18.05 Liegebeest III. Afl.1: De nationale feestdag.
18.20 Leven en laten leven. Programma dat de verbetering van het leefmilieu nastreeft.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.00 Sportweekend
20.35 Mijn broer Jonathan.
(My brother Jonathan). Engelse serie naar het verhaal van Francis Brett over twee broers met een wel erg verschillend leven. Afl. 2. Met: Daniel Day Lewis, Barbara Kellerman, Caroline Bliss e.a. Jonathan zit na de dood van zijn vader in de financiële problemen. Onverwacht krijgt hij een lening aangeboden. Het geld gebruikt hij om een partnerschap in een huisartsenpraktijk in Wednerford te kopen. Daar ontmoet hij Rachel...
21.25 Fransschrijvende Vlamingen. Dada Tristesse. Een hommage aan Paul Neuhuys (1897-1984). Programma over de vorig jaar overleden Belgische dadaïst Paul Neuhuys wiens laatste werk l'Agenda d'Agenor heet. Hij schreef in het Frans.
22.15 De Steek-er-wat-van-op-show. Met o.a. de volgende onderwerpen: 1. Markt- en straatzangers. N.a.v. de rondreizende tentoonstelling "Twee eeuwen marktzangerstraditie in Vlaanderen" praten we over dit fenomeen. 2. Waarom zetten sommige mensen in de vakantieperiode hun "troeteldier" zomaar ergens af? M.m.v. Karel Vogelaer en Ward Ruyslinck. 3. Het analfabetisme in Vlaanderen. M.m.v. Ian Raven: House of the rising sun en Gregg Wackson: Take a look at me. Presentatie: Emiel Goelen.
23.10 -23.35 Journaal en Coda: "Indien gij wist..." van Victor Hugo (1802-1885).

België/BRT 2

13.45 Autosport. Formule 1 races uit Francorchamps. Commentaar: Dirk de Weert en Louis de Pelsmaecker.
16.00 -17.40 Wielrennen. Grote Prijs E. Merckx. Commentaar: Marc Stassijns en Mark Vanlombeek.

België/RTBF 1

09.00 Zie NET 2
10.55 Autosport. Grand-Prix van Francorchamps.
12.00 Faire le point. Discussieprogramma.
13.00 Journaal
13.05 Concertissimo. Jeunes solistes de Bordeaux 1984 (1). L'Orchestrede Chambre de Bordeaux Aquitaine o.l.v. Jacques Pernos met solisten uit Spanje, Nederland, Noorwegen, Frankrijk en Finland.
13.50 Autosport. Grand Prix van België voor Formule I wagens te Francorchamps.
16.00 Wielrennen. Grand Prix Eddy Merckx.
17.40 Charlie Chaplin. Slapstick.
18.00 De Smurfen. Tekenfilmserie.
18.30 Week-end sportif. Sportmagazine.
19.30 Journaal
20.00 Contacts. Verkeersinformatie.
20.05 Aide-toi. Tv-film van Jean Cosmos. Met: Pierre Mondy, Robert Dhéry en André Falcon. Lucien Leduc, werkzaam als kassier bij een bank, is een bedeesde man die in zijn vrije tijd bijbels huis aan huis verkoopt. Op een dag wordt hij het middelpunt bij een overval op de bank. Dan ontpopt hij zich plotseling als een ware held.
21.35 Jonge solisten. Een concours voor jonge solisten t.g.v. het Internationale Jongerenjaar en het Jaar van de Muziek.
22.45 -23.10 Journaal en sport


● *JANA NAGYOVA als Arabella in de Tjechische serie 'De Märchenbraut' Duitsland 1. 14.30 uur.*

België/RTBF 2

09.00 Teletekst magazine
12.00 Jours de fêtes
14.00 Zie Net 1

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Kinderprogramma.
12.00 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
12.50 ●● Sky Trax - First Run.
13.35 ●● Sky Trax - Eurythmics special.
14.30 American Football. University of Colorado - Notre Dame.
15.45 Window in the ice. Natuurfilm over diepzeeduiken bij Elora.
16.00 Fifa World Youth Football Championship
17.00 Gillette World Sports Special
17.30 ●● Sky Trax - The Eurochart Top 50 Show.
18.30 Inspector Gadget. Tekenfilmserie.
19.00 Lost in space. Nieuwe science fictionserie. Afl.: Blast off into space.
19.55 The magician. Nieuwe avonturenserie.
21.10 Fantasy island. Avonturenserie. Afl.: Spending spree The Hunted.
22.00 The Gyana tragedy. Reportage over de sekte van Jim Jones, waar in 1978 900 mensen zelfmoord pleegden.
23.40 Movie time. Filmnieuws met o.a. fragmenten uit Ladyhawke, Police Academy II, Runaway en Into the Night.
00.10 -01.00 ●● Sky Trax - The Eurochart Top 50 Show.

BFBS

13.50 Scene here
14.20 Eastenders. Tv-serie. Den komt thuis na een nacht aan de zwier geweest te zijn en ziet dat Angie niet in de stemming voor zijn smoesjes is; Lofty denkt dat hij het juiste model voor zijn sweaters heeft gevonden, die hij samen met Ian en Kelvin produceert.
15.15 The fall guy
16.05 Birthday time cartoon show
16.20 Trumpton. Programma voor kleuters.
16.35 Dungeons and Dragons. Tekenfilm over de zes kinderen die in droomland gevangen zijn.
17.10 Emu's all live pink windmill show. Show met Rod Hull, Emu en de kinderen van de Corona Stage School.
17.40 Children's island. Tv serie. De gestrande kinderen voelen dat de mensen hun vergeten zijn en proberen op het eiland een nieuw leven te beginnen.
18.10 One man and his dog. Internationale Herdershonden Kampioenschappen.
18.55 The rock gospel show
19.30 News and Weather
19.40 Battle of Britain air display
20.25 Film buff of the year. Robin Ray zoekt naar mensen met kennis over de film.
21.05 Mog
21.30 -23.25 Celebrity. Serie over drie senioren van de vroegere Texas high school, nu zijn ze alledrie beroemdheden, die een schuldig geheim hebben.

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Gaz Bag Popmuziekprogramma met Gaz.
08.00 14.00 en 20.00 Sit tight. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Simon.
09.00 15.00 en 21.00 Sunday Cinema Sunie. Informatie over de verwachte films in de bioscopen.
10.00 16.00 en 22.00 In print. Programma over de laatst verschenen boeken van de muziekwereld.
11.00 17.00 en 23.00 Trans Europe Music Special
Laatste nieuwe platen, filmnieuws en interviews.
12.00 18.00 en 24.00 Hear and Now. Presentatie: Julie.

TV 5

19.00 La chance aux chansons. Amusement met Marie Myriam, Colette Renard, Frida Boccara, Jacqueline François.
19.30 Trente millions d'amis. Dierenmagazine gepresenteerd door Jean-Baptiste Hutin.
20.00 Marie Pervence. Serie met Daniele Evenou en Christian Alers. (2) Marie, de politie-agente, infiltreert in een terroristenmilieu..
21.00 TV 5 Sport
Herhaling manifestaties van de afgelopen dagen.
22.00 -22.30 Journaal

RTL-PLus

16.00 Gewinn zu Beginn
16.05 Was darf's denn sein? Muziek naar wens met Camillo Felgen.
17.05 Löwenjagd. Internationale hitparade met Matthias Krings.
18.03 Einfach tierisch. Serie over (huis)dieren. Afl.: Ich glaube mich sticjt ein Floh. Informatie over het handelen als Uw huisdier vlooien, teken of andere "meeeters" zou hebben.
18.30 Typisch Björn. Special met Björn Schimpf.
18.50 Programma-overzicht
18.53 7 Vor 7 - Newsshow. Nieuws in het kort en weerbericht.
19.05 Ein Tag wie kein anderer. Reisquiz met Thomas Wilsch. De winnaars van vandaag maken kans op een reis naar Madeira.
20.30 Bezaubernde Arabella. Speelfilm met o.a. Johanna von Koczian, Axel von Ambresser. Regie: Axel von Ambesser.
22.05 Finale. Gevarieerd sportprogramma met beelden van wedstrijden, commentaren en gasten. Presentatie: Ulli Potofski.
23.00 Zeichentrick für Erwachsene
23.10 Weerbericht
23.15 Horoskoop
23.20 -23.25 Betthupferl


● *NATASCHA GILLER EN NADJA TILLER in 'Mütter und Töchter' - Duitsland 2, 20.15 uur.*

JAN MALMSJO EN EWA FROLLING in de Zweedse serie 'Fanny & lexander' - Nederland 1, 21.00 uur.

RADIO

Hilversum 1

7.02 Vroege vogels. (7.02 Watergruwel.) 9.02 Juist op zondag. 9.25 Waterstanden. 10.02 Duyscotheek. 11.02 Vakantie op Stilness. 12.02 Een regel uit een lied met Tosca, Gerrit en Piet. 13.05 AVRO-Magazine. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Toppers van toen. 18.30 Ondertussen......met Brusse. 19.02 De Bennie Bang Show. 19.20 De twaalf maagden (4), hoorspelserie. 20.03 Zondag AVRO-Avond Show. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 De Nachtwacht. 04.02 Krieken met Adje.

Hilversum 2

8.10 Te Deum Laudamus. 8.25 Woord op zondag. 9.00 De andere wereld van zondagmorgen. 10.02 Ester (3). 10.12 Kerkdienst. 10.56 Wilde Ganzen. 11.00 Eucharistieviering. 12.00 Gerechtigheid en vrede. 12.30 Profeet in eigen land (4). 13.10 NOS-Cultuur. 14.30 Wat een taal. 15.15 Meer over minder. 16.30 Zo kan het ook. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.10 Brood en spelen. 18.40 Liturgie & kerkmuziek. 19.10 Club Veronica - Trend. 20.03 Radio Romantica. 22.30 Nws. 22.35-23.55 Het zwarte gat.

Hilversum 3

8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 KRO-miniparade. 11.02 Het Weeshuis van de hits. 12.02 And the beat goes on .. 13.02 KRO-ORK. 15.02 KRO's Wereldparade. 17.02 Radio De Zwarte Roos. 18.02 Paul van der Lugt Ad Interim. 19.02 Pop-eye. 20.03 KRO-studio 3. 21.02 Krachtvoer. 23.02-00.00 Op slag van maandag.

Hilversum 4

8.02 H vier. 10.00 Musica Religiosa. 11.00 Mozart Matinee. 12.30 Het beste uit Diskotabel. 13.02 Opera-matinee. Nieuwe grammofoonplaten. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag. Rotterdams Filharmonisch Orkest met fluit en hobo. 16.30 Diskotabel. 18.02 Kamerconcert. Strijkkwartetten. 19.00 De Kunst van Domenico Scarlatti (1). 20.00 Specialiteiten a la carte. 22.00 Koren en korpsen. 22.30 Guitariteiten. 23.00-23.55 Cascade.

Hilversum 5

12.00 Tambu. 12.30 Suara Maluku. 13.00 Voor blinden en slechtzienden. 13.10 Zorg en Hoop. 13.55-17.00 Programma voor buitenlandse werknemers (13.55 Turkije. 14.30 Marokko. 15.05 Joegoslavie. 15.30 Italie. 15.50 Spanje. 16.20 Portugal-Kaap Verdie. 16.40 Griekenland) 18.10 De Grote Verwarring. 19.00 Nieuws voor buitenlanders (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans-Arabisch. 19.30 Spaans.)

ROZ

12.30-13.00 ROZ tussen de middag. Met weerbericht, sport en andere evenementen. 18.03-19.00 SPORT, sport, SPORT, sport.

BRT 2

06.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. 08.12 Weekend melodie. Lichte romantische ochtendmuziek. 09.00 Hitrevue. Hits van belang nog voor het behang. 10.03 Er komt geluid uit het behang. Een programma van, voor en door kinderen. 11.00 Het genootschap. Programma met gesprekken, spellen, cabaret en muziek. 12.00 Hitfornuis. Oude hits. 13.10 De tafel van een. Lichte muziek. 14.00 Fiestag. Zondagse muzikale opkikker met hits uit het binnen- en buitenland. 17.05 Sportkaffee. 20.00 Syncoop. Populaire jazzmuziek. 20.45 Vragen staat vrij. Het grote verzoekprogramma van de zondagzavond met wereldberoemde nummers. Presentatie in handen van Lutgart Simoens. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy-listeningmuziek met weinig woordinbreng. Presentatie Paul de Meulder.

Belg. Rundfunk

06.30 Frohlicher Auftakt. 07.15 Wunschkasten. 07.45 Veranstaltungskalender. 09.05 Mundartsendung. 09.30 Unser halbes Stundchen, eine Sendung furs dritte Alter. 10.00 Bunter Melodienreigen. 11.05 Glaube und Kirche. 11.30 Kinderfunk. 12.00 Nun ist Ruhetag. 12.30 Immer wieder gern gehort. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.30 Wunschkonzert. 21.00 Sportresultate vom Wochenende.

Luxemburg/RTL

07.00 Wunschkonzert mit Camillo Felgen. 08.00 Heimatmelodie mit Edy Hildebrandt. 10.00 Wunsch dir was bei RTL. Mit Heinz Sieberecher. 14.00 Hitparade mit Jorg Eber. 16.00 Wunschkonzert mit Camillo Felgen. 18.00 Nachgefragt. Presentatie door Geert Muller-Gerbes. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtanzer. Musik zum Traumen.

Dolf Brouwers (73): elke dinsdag een woede-uitbarsting op Hilversum 3

'Ik ben geen acteur. Ik ga op in wat ik doe. Reeds!'

(Van onze showpagina-redactie)

DEN HAAG – „Wat een gelul zult u zeggen. Maar gelul is mijn broodwinning". Zullen deze verfrissende zinnen uit Haagse kringen de ether bereiken? Neen, besluiten Felix Meurders en Jack Spijkerman. Zij zijn de zeef voor hetgeen Dolf Brouwers, parlementair medewerker van de VARA, hen vanaf het Binnenhof bericht ten behoeve van hun radioprogramma „Getallenrijk".

„Whhaaat, potverdomme, heb ik zóóó mijn best gedaan". Er is gehijg en gekraak op de lijn. Er vallen dingen om in Den Haag. Dat alles bereikt Hilversum 3 evenmin. Want er is nog slechts sprake van warmdraaien. Als de juiste overspannen toon is bereikt mag de telefoon echt worden opgevat.

● **Hallo. Met wie?**
Met Gert Timmerman.
● **U spreekt met Dolf Brouwers, u weet wel. Zou u het leuk vinden als ik iets voor u zong?**
Daar ben ik niet zo op gesteld hoor.
● **Mag dat even?**
Ik heb geen tijd.
● **Zingt u nog steeds voor de EO? En levert dat nog wat op?**
Ik ben niet op uw telefoontje gesteld
● **Luistert u?**
U belt mij ongevraagd.
● **Mag ik óók even iets zeggen. Ik heb éérbied voor jouw grijze haaren. Hallo, hallo, bent u daar nog, meneer Timmerman?.**
Succes hoor.
Tutututu



● DOLF BROUWERS (73)
...„Ik vind het een wonder, maar men doet niet lelijk tegen mij"...

Kapper

Achteraf twijfelt Dolf. Hij kent Gert goed van vroeger. Had hij niet nee moeten zeggen, vraagt hij zich af, alleen in zijn huurflat, één-hoog in Den Haag. Er is niets opvallend aan of in de flat. Een portiek waaraan je kan zien dat de buren van je verwachten dat je 'm netjes houdt. Een ding-dong bel. Een zwart lederen bankstel. Zo zou Sjef van Oekel of Waldo van Dungen ook gewoond kunnen hebben.

„Toen ik kapper was in de Zeestraat ging een klant op een verschrikkelijke manier op m'n tenen staan, omdat hij daar vreselijk veel zin in had. Ik huilde van de pijn. Als beloning kreeg ik een rijksdaalder. Dat was veel geld, want ik verdiende in die tijd tien gulden per week. Nu denk ik: had ik 'm maar die riks naar z'n harses gegooid. Maar ik was niet zo. Moet ik dat allemaal maar zo pikken? Dat ben ik mij in de loop der jaren toch steeds meer gaan afvragen. Ja, de Wimmen (Schippers en Van der Linden) hebben mij gemaakt. Natuurlijk, de zinswendingen en het wanhopig zijn waren van mezelf. Maar zij hebben dat van mij in Van Oekel gestopt. Ze letten op wat ik in het dagelijks leven zei en verwerkten dat in de teksten. Ze zeiden: Dolfje, als jij doet wat wij zeggen zal jij eens zien hoe groot jij word. Ik zei dus precies wat zij wilden en dan had ik wel eens het gevoel: dat heb ik eerder gezegd. Dat klopte, want dat was iets van mezelf dat de Wimmen in Van Oekel hadden verwerkt".

Waldolala

„Ik ben geen doetje, geen marionet, geen pias. Ik ben niet die ouwe man die alles doet, zich als mafkees laat gebruiken. Er waren momenten dat ik in m'n achterhoofd dacht: wat een gelul, je kan de pot op. Schippers was een pesterig ventje. Hij kon heel hard zijn. Wil je weer graag die ouwe grijze man worden, treiterde hij dan. Maar hij kon beeldhouwen met woorden. Zonder hem was ik misschien een Piet Bambergen geworden. Al had ik dat vroeger juist graag gewild, gottegot wat had ik dat graag gedaan. Maar nu heb ik begrepen dat Freek de Jonge een soort Van Oekel is".

● **En Waldo van Dungen, de eigenaar van nachtclub Waldolala met wie het zo slecht dreigde af te lopen? Hoe zit het met Waldo?**

„Ik ben geen acteur. Ik ga op in wat ik doe. Ik ben echt. Ik was dus echt Waldo van Dungen. Z'n wanhoop, de manier waarop hij iedere keer werd misbruikt terwijl hij iedereen zo vertrouwde. Ik werd daar z' verdrietig van. En ik was als de dood. Want Waldo had de tering en ik begon er echt naar te hoesten. Wim wilde 'm aan het eind dood laten gaan. Jezus Wim, dat kan je me niet aandoen, want dan ga ik dood. Ik heb verschrikkelijk geluk gehad dat Wim dat heeft veranderd. Dat ik dat nog heb mogen meemaken!"

Maar wat Wim T. Schippers ook kan, hij kan niet zo telefoneren als Dolf Brouwers. Hij zegt wat niet kan, wat niet hoort, wat niet netjes is. Hij brengt mensen in verlegenheid doordat hij zich niets aantrekt van de codes. Daar zijn zelfs de muren van onbereikbaarheid die hoogwaardigheidsbekleders rond zich hebben opgetrokken niet tegen bestand. Telefonistes, secretaresses, ambtenaren, overal breekt de parlementair medewerker van de Vara doorheen. Smoesjes als „Meneer is de hele dag in vergadering" of „meneer is momenteel telefonisch in gesprek, wat wel even kan uitlopen" helpen niet. En niemand durft te vragen wat in hemelsnaam het parlementair medewerkerschap van de Vara inhoudt. „Ik vind het een wonder, maar men doet niet lelijk tegen mij". Hij heeft iets van de hofnar, die dingen tegen de koning kan zeggen waarvoor anderen zouden worden onthoofd.

Premier Martens

Tot ieders verbazing en zeker ook die van Dolf zelf dringt hij door tot de Belgische premier Martens die denkt dat het gaat over het plaatsen van de kruisraketten maar die onverhoeds wordt geconfronteerd met een Belgische zangeres wier liedje niet op het songfestival mocht worden uitgezonden. En daarbij wordt de uit het kabinetsberaad gehaalde minister ook getracteerd op de vette zang van Dolf.

Harry van de Berg, de grootste én mooiste snor voor de PvdA in de Tweede Kamer, zegt dat Dolf niets van partijpolitiek begrijpt maar feilloos aanvoelt hoe de maatschappij in elkaar zit. Hij doet niet alleen vreselijk kwaad als parlementair medewerker van de VARA, hij is het echt. Aldus Harry.

„Wie bent uuu nou! U moest u schamen! Is het geen schande vandaag de dag! Ik geloof dat ik nu écht kwaad wordt!!". Elke dinsdag tussen twaalf en twee uur gaat tenminste één zo'n woedeuitbarsting de lucht in. Het is dan opvallend stil op de wegen. Op parkeefplaatsen en bij benzinepompen zit menig automobilist gekluisterd aan de autoradio.

Beknelde kat

Maar gaat Dolf niet te ver?
De politie te Hardenberg heeft een tussen de muur geknelde kat na vruchteloze pogingen het dier te bevrijden de kogel gegeven. En wordt daarover ondervraagd door de parlementaire medewerker van de VARA.

● **Hallo, is u daar al commissaris?**
Ja.
● **De politie maakte een einde aan het lijden van een dier. Is dat zo?**
Dat zou best kunnen.
● **Is dat niet een beetje vreemde manier van redden? Stel dat ik in de gracht val: hééélp.**
Het was ook niet meneer Brouwers die bekneld zat.
● **Mag ik u één vraagje stellen?**
Ja meneer Brouwers (het klinkt timide).
● **Bent u vóór of tégen euthanasie?**
Dat heeft hier niets mee te maken.
● **Bent u getrouwd, commissaris?**
Dat heeft hier ook niets mee te maken.
● **Ja, dat denkt uuu.**
Ehhh.
● **Ik hoop maar niet dat uw vrouw knel komt te zitten.**
Dag meneer.
TUTUTUTU.
Miauw, miauw, au. PANG.

Heeft de politie te Hardenberg de diepere betekenis van de vraagstelling begrepen? Of voelt ze zich gekwetst?

Volgens Dolf Brouwers is er in dit geval maar één die gekwetst is (was): de kat. „Ja, dat zeggen ze dan: het was toch maar een rotkat, een zwerfkat".

Dolf Brouwers heeft het niet zo op mensen. Er zijn te veel lolbroeken onder. Opscheppers en mensen die gewichtig doen. Hij is het liefst alleen in zijn Haagse buurtje, met zijn twee jaar oudere vrouw Greet die hij erg mist nu ze in het ziekenhuis ligt. Van vakantie houd hij niet. Van luxe evenmin.

Met de auto was het net als met het succes. Die kwam op betrekkelijk late leeftijd. En hij kocht de auto alleen maar omdat zijn dochter Carla er zo op aandrong. Want hij had zo'n ding op drie wielen. Dat vonden haar vriendinnen zo'n mal geval.

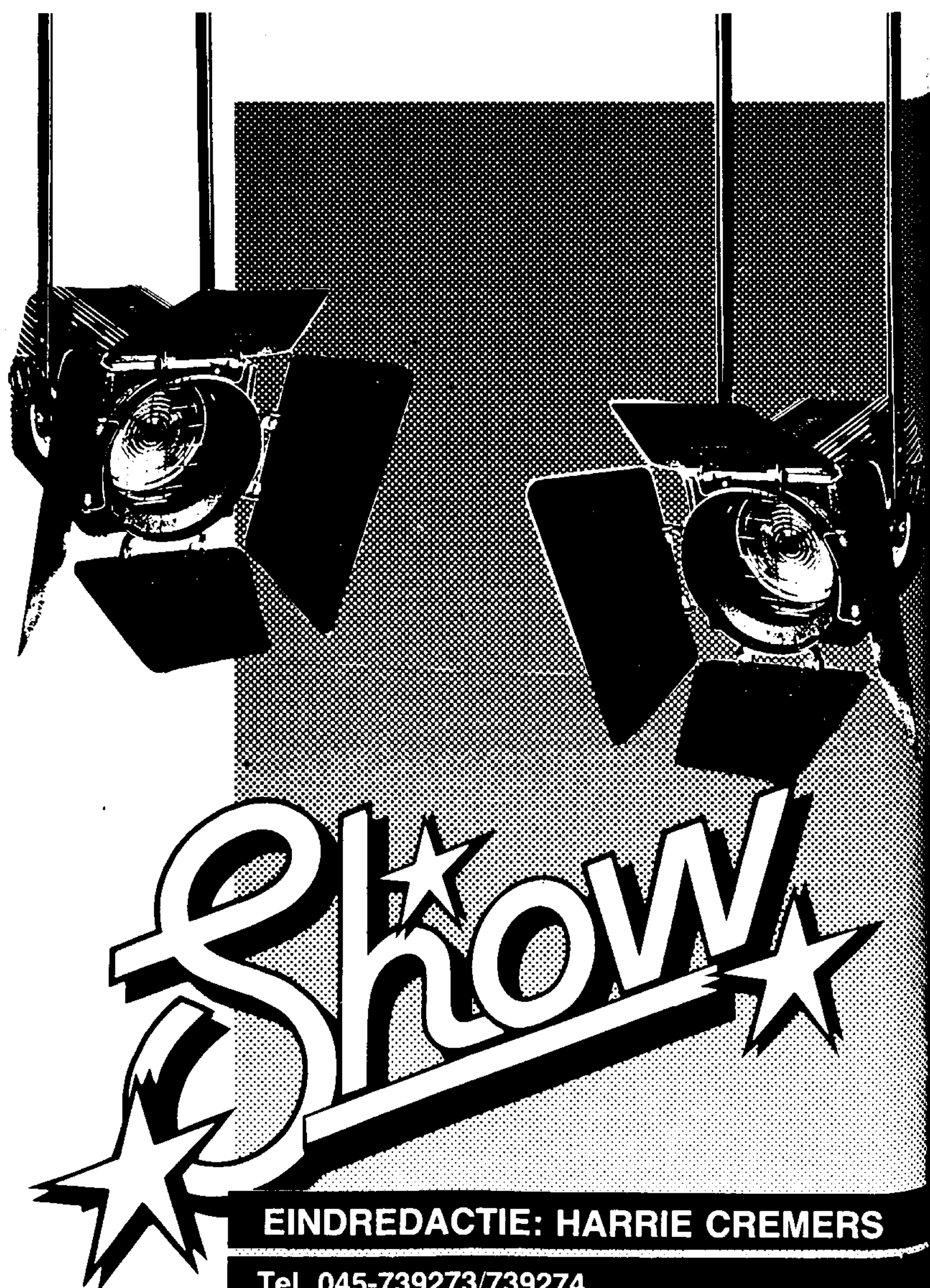
Psychologie en stofzuigen

Hij heeft twee hobby's. Psychologie („maar daar heb ik niet voor geleerd"). En stofzuigen („ik hoor wanneer de zak vol is"). De psychologie brengt hij wel ens in de praktijk als hij lolbroeken tegenkomt. André van Duin bijvoorbeeld. „Wat komt uw gezicht mij bekend voor. Ach ja, natuurlijk, ik heb u op de televisie gezien. Van Duin is uw naam. Een eigenaardige man, hè. We zaten onlangs samen in een enge ruimte. Hij zat maar stil voor zich uit te staren. Ik denk: hij denkt; die Dolf is druk en ik zal hem laten zien hoe stil ik ben. Dus zorgde ik dat ik nog stiller was dan hij. Gek hè".

Hij laat wat vergeelde foto's zien. Van zijn vader en moeder die overleden toen hij twintig was. Zijn vader stierf twee dagen na zijn moeder; hij had haar dood niet kunnen verwerken. Dolf is bang dat hem hetzelfde zal overkomen als Greet, die hij leerde kennen als danseres bij de Bouwmeester-revue en met wie hij al vijftig jaar is getrouwd, er niet meer zal zijn. Hij heeft de foto van zijn ouders op een mooie plaatsje bij de televisie staan als een soort dank voor het succes dat hij toch nog heeft mogen meemaken.

En dan is daar de foto van Dolfje, een kereltje van net een half jaar, in een satijnen pakje, met een grote hoed op. Want het was wel geen vetpot thuis, maar vader was kleermaker en zorgde hoe dan ook dat zijn kind piekfijn in de kleren stak. Lakschoentjes ook.

Dat pijnlijk netjes zijn op je kleren heeft Dolf altijd gehouden. Dolf kijkt lang naar de foto. „Sjagrijnig bekkie. Eigenaardig smoeltje. Niet echt een jongen die er lol in heeft. Ik was een nakomelingetje. Dagen kon ik op de vliering zitten, poeh, helemaal alleen. Een éénling, ja dat ben ik toch wel".





Diewertje Blok van KRO naar VARA

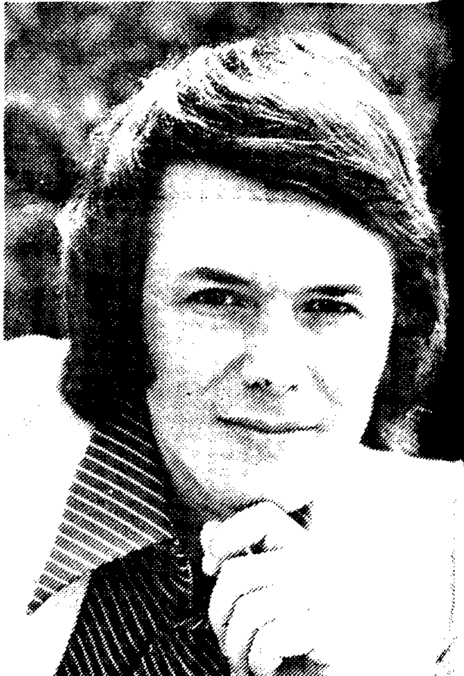
HILVERSUM – KRO-omroepster Diewertje Blok gaat voor de VARA werken. Met ingang van 1 oktober beëindigt zij haar werkzaamheden bij de katholieke omroep, waarna zij bij de VARA twee nieuwe tv-programma's over film- en videonieuws gaat presenteren.

De KRO betreurt het vertrek van de populaire omroepster, „maar wat de VARA haar biedt, kan de KRO haar dit seizoen niet geven", aldus een woordvoerder. Diewertje werkte ook mee aan de programma's KRO-Studio en KRO's Middageditie. Bij de VARA gaat zij op free-lance-basis werken.

Met Adamo tegen analfabetisme

BRUSSEL – In België heeft de organisatie 'Lezen en Schrijven' een groots opgezette campagne tegen het analfabetisme op touw gezet. Op de televisie zal volgens persberichten uit Brussel, naast andere Belgische artiesten en atleten, de populaire zanger Salvatore Adamo de analfabeten toespreken. Van de negen miljoen Belgen kunnen er volgens officiële kringen 168.000 noch lezen noch schrijven. Volgens het persbureau BELGA ligt het aantal veel hoger.

Zelfs niet elke Belgische soldaat kan lezen en schrijven. Naar BELGA berichtte meldden zich in 198 vierenvijftig analfabeten bij het leger. Spoedcursussen hadden niet in alle gevallen resultaat.



● ADAMO
...hij behoort tot degenen die de analfabeten zal toespreken...

Een tikje scherper maar zonder zedenprekerij

'Fabeltjeskrant' weer op de buis

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – Nnnnhhoeoeoeo, tut-tut-tut-tut. ZoefZoef Zoef-Zoef... De Fabeltjeskrant komt terug. Na dertien jaar stilte rond het 'Grote Dierenbos' zijn ze er maandag 30 september weer: Jacob de Uil, Bor de Wolf, Truus de Mier, de gebroeders Ed en Willem Bever, de bekakte Juffrouw Ooievaar en alle andere bekende gezichten. Problemen rond Derde Wereld en racisme steken de kop op wanneer drie nieuwe dieren als buitenlandse werknemer hun intrede doen.

Een gesprek met de redacteuren Rita Oppenhuizen en Johan Martijn Flaton: kinderen opzadelen met Derde-Wereldproblemen, is dat wel nodig?„Ik kan me de huiver over de nieuwe Fabeltjeskrant wel voorstellen. Het enige dat we doen is de interraciale cultuur inbrengen in de aloude formule van de Fabeltjeskrant. Maar er is absoluut geen sprake van zedenprekerij, van opgeheven vingertjes. De Derde-Wereldproblemen druipen er heus niet af".

Rita Oppenhuizen is binnen de Novib, de particuliere ontwikkelingsorgansatie, actief op de educatieve afdeling, die onder meer Derde-Wereldboeken publiceert en tv-films maakt. „Vorig jaar wilden we iets aan kinder-educatie gaan doen en dachten aan een kinderserie. We gingen praten met Chanowski Productions in Amsterdam, dè naam op het gebied van kinder- en jeugdprodukties. Chanowski zei toen: als we de ontwikkelingsproblematiek en de culturele minderheden voor kinderen aantrekkelijk willen maken, dan doen we dat via de Fabeltjeskrant. De schrijver van de fabels, Leen Valkenier, bleek ook enthousiast en de nieuwe serie fabels was geboren. In september 1984 was alles beklonken".

Afgestoft

Johan Martijn Flaton, ex-Novibman, maar nu zelfstandig tekstschrijver gaat verder: „De poppen en de decors lagen nog in de kelder van Chanowski. Alles moest na dertien jaar worden afgestoft, letterlijk en figuurlijk. Maar het aardige was dat iedereen zei: hé wat leuk. De hele oude ploeg is weer bij elkaar. Niet alleen de producent Chanowski en auteur Leen Valkenier, maar ook alle oude stemmen van Els Scherjon, Frans van Dusschoten en Ger Smit. We hebben nu een paar fabels bekeken. De sfeer is dezelfde gebleven. Misschien een tikje scherper. Maar de maatschappij is in die jaren ook scherper geworden".

Vergeleken met de vorige serie van 1046 afleveringen (waarvan de laatste in mei 1972 werd uitgezonden) is er toch iets veranderd. Om de rol van de Derde Wereld en de etnische minderheden in de fabels te bewaken, is een redactie samengesteld. Behalve Oppenhuizen en Flaton bestaat die uit enkele voormalige bewoners van ontwikkelingslanden en vertegenwoordigers van Novamedia, een Amsterdams media-adviesbureau.

Flaton: „Wij hebben Leen Valkenier suggesties aan de hand gedaan. Een voorbeeld is een van de nieuwe dieren: Zaza de zebra. In de loop van de serie komt Meindert het Paard, de dokter in het ziekenhuis, terug uit het Buitenbos, zeg maar de Derde wereld, met Zaza als co-assistente. Dat veroorzaakt heel vreemde reacties in het bos. Juffrouw Ooievaar bijvoorbeeld moet niets van haar hebben en noemt Zaza voortdurend: 'Zij van zebra, dat kunstpaard'. Maar Bor de Wolf, de goeierd in het bos, is natuurlijk meteen goeie maatjes".

Rita Oppenhuizen enthousiast: „Ook de komende verkeizingen gaan een rol spelen. We haken in op de mogelijkheid dat buitenlandse werknemers ook aan de gemeenteraadsverkiezingen mogen deelnemen. Dat geeft natuurlijk ook de nodige verwikkelingen".

Een tweede dier is het idee van Leen Valkenier. Om inspiratie op te doen voor nieuwe dieren liep de schrijver door Artis. Hij ontdekte dat de lama, het Andes-dier, de gewoonte heeft te spugen. Zo ontstond Chico. In de serie komt Chico de lama in contact met de gebroeders Bever die een spuugbak voor hem in elkaar zetten.

In totaal zullen drie nieuwe dieren hun intrede doen in de nieuwe fabels. Wie de derde figuur gaat worden, houden de makers angstvallig geheim.

De Novib heeft bijna twee ton in de Fabeltjeskrant gestoken. De ministeries van binnenlandse zaken en WVC bleken bereid, als stille partners, ook elk een paar ton te willen toeschuiven. Door de samenwerking van de A-omroepen (TROS, AVRO, KRO, VARA, NCRV en sinds kort Veronica) kan de serie elke avond om vijf voor zeven worden vertoond.

Flaton en Oppenhuizen verwachten dat de serie net zo'n succes zal worden als vroeger (toen de NOS de financier was). Uit brieven is gebleken dat kinderen niet konden slapen zonder de beroemde knipoog van Meneer de Uil aan het eind. Ook grote groepen volwassenen zaten elke avond tegen zevenen aan de buis gekluisterd.

„Het geld dat we er nu insteken kun je zien als een startsubsidie, want de Fabeltjeskrant is een zichzelf bedruipend project", zegt Flaton, die ervan overtuigd is dat het geld dubbel en dwars wordt terugverdiend door verkoop aan het buitenland. De oude Fabeltjeskrant is inderdaad ook financieel een doorslaand succes gebleken. Jacob de Uil en zijn dieren werden geëxporteerd naar enkele tientallen landen. Vooral in Zweden, Engeland en Frankrijk is de serie een groot succes.

Indoctrinatie

De beide redacteuren onderstrepen dat de serie het oude vertrouwde, speelse, karakter blijft houden. Angst voor indoctrinatie is ongegrond. „De redactie draagt niet alleeen ideeën aan, maar moet ook bewaken dat het niet te gek gaat worden met die Derde-Wereldproblemen, dat er niet bij elke fabel een nieuw probleem op tafel komt", aldus Flaton.

Oppenhuizen: „De serie is niet doordrenkt van het racisme. Het vormt een onderdeel. De kijkers zullen af en toe een racistische opmerking te horen krijgen. Maar dat is niets bijzonders. Die hoor je op straat ook. Wel proberen we binnen de Fabeltjeskrant de verantwoordelijkheid voor de eigen samenleving en voor de Derde Wereld over te brengen".



● JOHAN MARTIJN FLATON en RITA OPPENHUIZEN
...„De Fabeltjeskrant is een zichzelf bedruipend project"...

Buitenlandse schuld van Zuid-Afrika 24 miljard dollar

JOHANNESBURG – De buitenlandse schuld van Zuid-Afrika bedraagt op het ogenblik 24 miljard dollar. Daarvan moet veertien miljard dollar binnen twaalf maanden worden afgelost. Bij dat bedrag gaat het niet alleen om kortlopende leningen, maar ook om aflossingen van leningen met een lange looptijd. Dit is meegedeeld door de president van de centrale bank van Zuid-Afrika, Gerhard de Kock.

Van de genoemde veertien miljard dollar komt 6,5 miljard dollar voor rekening van de Zuidafrikaanse handelsbanken. Het particuliere bedrijfsleven moet op korte termijn 4,7 miljard dollar aflossen, de regering 1,8 miljard dollar en de centrale bank 1,3 miljard dollar.

De Kock gaf deze cijfers kort naar zijn terugkeer van een reis van twee weken langs financiële centra in West-Europa en de Verenigde Staten. Hij gaf tijdens die trip aan handelsbanken, centrale banken en het Internationale Monetaire Fonds (IMF) een toelichting op het besluit van Zuid-Afrika om tot het eind van dit jaar geen schulden meer af te lossen. Volgens de Zuidafrikaanse bankpresident is tijdens die besprekingen gebleken dat er goede kansen zijn om met de westerse banken tot nieuwe regelingen voor de financiële verplichtingen te komen.

De Kock zei verder dat Zuid-Afrika de afgelopen weken nieuwe overeenkomsten heeft gesloten voor het ruilen van een deel van zijn goudreserve tegen leningen in buitenlandse valuta's. Hierbij dient het goud in feite als onderpand voor de leningen. Over de omvang van de transacties wilde De Kock geen mededelingen doen.

MBB NEEMT DEEL AAN FOKKER 100

SCHIPHOL – De Westduitse vliegtuigfabriek Messerschmitt-Bölkow-Blohm (MBB) neemt voor 35 procent deel in het F-100 project van Fokker. MBB-directeur Mehdorn deelde dit vrijdag mee. Het contract met Fokker wordt maandag in Amsterdam getekend, zo bevestigde de Nederlandse vliegtuigfabriek.

Dat MBB zou deelnemen aan de bouw van de F-100, was op zich wel al bekend. Het Westduitse vliegtuig- en ruimtevaartconcern is ook al partner van Fokker wat betreft de bouw van de F-28.

De eerste F-100 moet in 1987 worden afgeleverd. Fokker heeft 38 vaste orders voor dit toestel met ruim 100 passagiers. Er zijn voorts 31 opties. De maatschappijen die een F-100 hebben besteld zijn KLM, Swissair en US Air. Het vliegtuig is bestemd voor de korte en middellange afstand.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 13 september om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 33.700-f 34.200, vorige f 33.950-f 34.450; bewerkt verkoop f 35.910, vorige f 36.180.

ZILVER: onbewerkt f 605-f 675, vorige f 610-f 680; bewerkt verkoop f 710, vorige f 720.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren.

Amerikaanse dollar	3,22	3,34
Engelse pond	4,22	4,52
Belgische frank (100)	5,38	5,68
Duitse mark (100)	110,00	114,00
Italiaanse lire (10.000)	16,00	18,00
Portugese escudo (100)	1,70	2,20
Canadese dollar	2,32	2,44
Franse franc (100)	35,50	36,50
Zwitserse frank (100)	134,00	138,50
Zweedse kroon (100)	36,75	39,75
Noorse kroon (100)	37,00	40,00
Deense kroon (100)	30,00	33,00
Oostenr. shilling (100)	15,80	16,50
Spaanse peseta (100)	1,83	2,08
Griekse drachme (100)	2,00	2,70
Finse mark (100)	51,75	54,75
Joegoslav. dinar (100)	0,60	1,30
Ierse pond	3,36	3,66

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,27575-27825
Pond sterling	4,5785-3835
Duitse mark	112,285-335
Franse frank	36,805-855
Belgische frank	5,5565-5615
Zwitserse frank	136,095-145
Japanse yen	135,19-29
Italiaanse lire	16,745-795
Zweedse kroon	38,315-365
Deense kroon	30,955-1,005
Noorse kroon	38,505-555
Canadese dollar	2,38075-38325
Oostenr. shilling	15,9810-9910
Ierse pond	3,4870-4970
Spaanse peseta	1,9010-9110
Australische dollar	2,2175-2275
Antilliaanse fls.	1,7175-7275
Surinaamse fls.	1,8075-8375
Saoedi riyal	1,8175-8575

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	220,90	220,30
Algemeen-lokaal	219,00	218,10
Internationals	223,00	222,80
Industrie	192,90	192,30
Scheep- en luchtvaart	225,60	223,30
Banken	352,80	350,00
Verzekering	623,60	619,80
Handel	192,50	192,60
CBS-oblig. index	109,30	109,20
Rendem. staatslening	7,04	7,06
waarvan 3-5 jaar	6,94	6,97
5-8 jaar	7,03	7,05
8 jaar en langer	7,03	7,05
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	7,04	7,09
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	7,06	7,04

● TOKIO – Japans grootste autofabrikant, Toyota, wil meer onderdelen voor zijn auto's in het buitenland kopen. Toyota wil voor 250 miljoen dollar per jaar gaan importeren tegen voor 193 miljoen dollar vorig jaar.

DOLLAR GEZAKT

AMSTERDAM – De dollar noteerde gisteren rond het middaguur f 3,2750, bijna zes cent lager dan bij de fixing donderdagmiddag. De daling zette donderdagavond al in in New York. In geldmarktkringen wordt dit koersverschil algemeen toegeschreven aan de bekendmaking van cijfers over consumptieve besteding en industriele productie in de VS in de loop van vrijdag. De verwachtingen daarvan waren in Amerika dermate hoog gespannen, dat de koers eerder in de week omhoog geschuwd werd. Met de cijfers in zicht is het optimisme wat getemperd en nu is sprake van een zekere reactie. Overigens wordt het koersverschil groot maar niet extreem gevonden. Twee weken geleden noteerde de dollar nog f 3,11. De koers zou ook beinvloed kunnen zijn door winstnemingen.

BEURS-OVERZICHT

Rustig

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs reageerde gisteren nogal gematigd op de forse daling van de dollarkoers en de zwakke stemming in Wall Street. Weliswaar waren verreweg de meeste aandelenkoersen wat lager, maar erg groot waren de verliezen over het algemeen niet. De verschuivingen bij de internationale fondsen waren veelal dubbeltjeswerk.

Akzo was de enige die een lichte winst van f 0,30 boekte op f 125,40. Hoogovens en Philips liepen verliezen van enkele dubbeltjes op. Unilever zakte f 2 naar f 342. KLM raakte f 1,50 kwijt op f 58,30. De aankondiging van Koninklijke Olie van een hoger interimdividend was niet voldoende om de koers op peil te houden. Het oliefonds sloot twee kwartjes lager op 197,20.

De banken lagen zwak in de markt. Bij de verzekeraars zaten er alleen voor Amev en Stad Rotterdam kleine winsten in. In de aannemershoek was sprake van herstel. HBG, die aanvankelijk nog wat kwakkelde, stootte in de loop van de middag door tot f 130 bieden, een vooruitgang van f 1,50. Volker Stevin krabbelde op f 31,50 twee kwartjes op na de zware klappen van de afgelopen week. Ook Wessanen zat in de juiste hoek. Het voedingsconcern kwam uit de bus met een winst van f 3,20 op f 185,70.

Lokaal

Bij de lokale fondsen werd Van Berkel, die dit jaar een beperkt hogere winst verwacht, f 3,20 goedkoper op f 40,30. Wyers zag de winstverlaging gevolgd door een verlies van f 3 op f 59. Wegener, die een gelijke winst verwacht, kalfde f 0,40 af tot f 73,10. De Boer met zijn hogere winstverwachting klom f 3,50 tot f 176 en ARM, die eveneens een winststijging ziet, werd f 4,50 duurder op f 375.

Op de parallelmarkt haalde Samas op f 700 het grootste deel van het dividend in. Polynorm ging f 1,50 vooruit naar f 63, maar Enraf Nonius raakte f 3 kwijt op f 189.

De obligatiemarkt was iets verdeeld, maar de lichte stijgingen hadden de overhand. Op de Optiebeurs werd vrij actief gehandeld. Koploper was Koninklijke Olie, gevolgd door KLM. Ook het gulden-dollar contract ging er grif in.

AMRO-topman Th. Meijs bepleit:

Doorgaan met bezuinigingen

GORINCHEM – „De Nederlandse economie is dankzij drie jaar beleid van het kabinet Lubbers sterk aan de beterende hand, maar nog niet gezond. Daarom zal het medicijn van bezuinigingen op overheidsuitgaven ook de komende jaren toegediend moeten worden". Dat zei drs. Th. Meys, lid van de raad van bestuur van de Amro-bank gisteren in Gorinchem tijdens een bijeenkomst van de NCW (christelijke werkgevers).

„De vruchten van drie jaar zaaien door het kabinet Lubbers worden zichtbaar", aldus Meys. Spectaculair noemde hij de herwonnen concurrentiekracht van het Nederlandse bedrijfsleven. Hij zag vooral bij de industriele bedrijven een duidelijk herstel van investeringen en werkgelegenheid.

Volgens Meys is dit niet alleen te danken aan buitenlandse factoren, maar ook aan het beleid. De druk van de collectieve lasten werd minder en er werd een daling van het financieringstekort bereikt. Hij achtte het zelfs mogelijk dat volgend jaar de oorspronkelijke doelstelling van een tekort van 7,5 procent zal worden bereikt. Meys stelde ook vast dat nu ook het particuliere verbruik, mede dankzij de lage inflatie, weer groeit.

Het financieringstekort zal volgens Meys echter ook met 7,5 procent veel te hoog zijn. Er is nog steeds geen sprake van lagere uitgaven, maar van 'minder meer'. Voortgaande bezuinigingen zijn noodzakelijk en allen met een herbezinning op oude begrotingsnormen kunnen de overheidsuitgaven beter beheersbaar worden.

De Amro-topman kantte zich tegen het afschaffen van de WIR-premieregeling, omdat het juist nu van belang is, dat het herstel van de investeringen doorzet.

Jaguar boekt 54% meer winst

LONDEN – Jaguar, de Britse fabrikant van luxe automobielen, heeft in de eerste helft van dit jaar een winst vóór belastingen behaald van 63 miljoen pond sterling, ongeveer 273 miljoen gulden. Dat is 54 procent meer dan de 178 miljoen gulden, in de eerste helft van vorig jaar. Volgens Jaguar-topman John Egan is de vraag naar Jaguars op alle grote exportmarkten groter dan het aanbod. Op de belangrijkste exportmarkt, de Verenigde Staten, nam de verkoop toe met dertien procent tot 13.481 wagens.

Merce-bed

● Waarschijnlijk de duurste, maar in elk geval de langste limousine op de autotentoonstelling IAA in Frankfurt is een Mercedes, die door de firma Schulz onder handen is genomen. De auto is 7.40 meter lang en aan 'boord' vindt men onmisbare snufjes zoals een bar, video en tv, telefoon, stereo uit vier hoeken. En om het helemaal comfortabel te maken kan de zitbank omgetoverd worden in een gemakkelijk bed. Het ruitje tussen chauffeur en passagier(s) kan dan met een gordijntje worden afgesloten.

Kamerleden willen maatregelen van Ruding

Misbruik voorkennis strafbaar stellen

DEN HAAG – De Kamerleden Tazelaar, Hummel (PvdA) en Van Rey (VVD) hebben minister Ruding van financiën schriftelijk gevraagd welke stappen hij heeft ondernomen om misbruik van voorwetenschap bij de effectenhandel tegen te gaan. Aanleiding voor de vragen is het recente vermoeden van deze vorm van misbruik bij de handel in aandelen Hagemeyer en Begemann.

De adjunct-secretaris van de Vereniging Effectenbescherming heeft te kennen gegeven dat hiertegen weinig te doen valt zolang een dergelijk misbruik in Nederland niet strafbaar is gesteld. Bij de behandeling van de Wet Effectenhandel heeft minister Ruding de Kamer toegezegd dat hij zo spoedig mogelijk een standpunt zou bepalen over een mogelijke aanpak van het probleem.

Hij dacht daarbij onder meer aan maatregelen van de effectenhandel in eigen kring, danwel wettelijke maatregelen. In ieder geval zou Ruding de Kamer schriftelijk op de hoogte stellen, in de vorm van een wetsontwerp of een brief. De vragenstellers dringen er bij de bewindsman op aan deze informatie nu snel te verschaffen.

Duitse PTT koopt 4000 terminals

STUTTGART – Het Westduitse computerbedrijf Nixdorf heeft van posterijen in de Bondsrepubliek opdracht gekregen voor de levering van 4000 terminals en de ontwikkeling van een computersysteem voor gebruik aan de loketten. Het gaat daarbij om de eerste deel van een grotere order. Na 1988 wil de postdienst nog eens 16.000 terminals hebben. De totale order heeft een waarde van 300 miljoen mark).

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

AEGON	98,50	97,20
Ahold	242,00	242,00
Akzo	125,10	125,20
A.B.N.	497,50	494,50
Alrenta	149,60	149,60
Amev	301,50	302,00
Amro-Bank	85,80	85,30
Ass. R'dam	123,10	123,50
Bhrm.Tet.	106,00	106,50
Dordtsche P.	182,20	182,00
Elsevier-NDU	127,00	126,10
Fokker	78,80	77,50
Friesch Gr.H.	58,70	58,60
Gist-Broc.	216,50	216,70
Heineken	158,50	158,00
Heineken H.	148,30	148,40
Hol.Bet.Gr.	128,50	129,00
Hoogovens	62,00e	61,60
KLM	59,80	58,00
Kon. Olie	197,70	196,60
Nat. Nederl.	74,80f	74,30
N.M.B.	205,50	204,50
Nedlloyd Gr.	190,00	189,80
Oce-v.d.Gr.	348,00	344,50
Ommeren Van	27,20	27,10
Pakhoed Hold.	65,00	64,00
Philips	49,80e	49,60e
Robeco	76,80	76,50
Rodamco	135,40	134,50
Rolinco	69,90	69,50
Rorento	46,50	46,40
Unilever	344,00e	342,00
Ver.Bezit VNU	226,50	225,50
Volker Stevin	31,00	31,50
Wessanen	182,50	185,70
W.U.H.	94,50	92,50

Binnenlandse obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 81-91	138,80	139,00
12½ NL 81-91	119,50	119,50
12¼ NL 81-88	108,40	108,40
12 NL 81-91	115,60	115,70
12 NL 81-88	108,70	108,70
11¾ NL 81-91	114,30	114,30
11½ NL 80-90	110,60	110,60
11½ NL 81-91	114,40	114,40
11½ NL 81-92	116,20	116,40
11½ NL 82-92	116,50	116,70
11¼ NL 81-96	122,30	122,30
11¼ NL 82-92	116,10	116,30
11 NL 81-88	108,20	108,20
11 NL 82-92	116,00	116,20
10¾ NL 80-95	113,90	113,90
10¾ NL 81-91	111,25	111,45
10½ NL 80-00	125,10	124,70
10½ NL 82-92	113,50	113,50
10½ NL 82-89	108,50	108,60
10¼ NL 80-90	121,50	121,20
10¼ NL 80-87	104,30	104,30
10¼ NL 82-92	122,50	122,50
10 NL 80-90	108,10	108,30
10 NL 82-92	112,40	112,60
10 NL 82-89-1	106,60	106,80
10 NL 82-89-2	113,40	113,40
9½ NL 76-91	104,80	104,80
9½ NL 76-86	103,00	103,00
9½ NL 80-95	108,10	108,10
9½ NL 83-90	112,40	112,40
9¼ NL 79-89	105,40	105,40
9 NL 79-94	106,70	106,70
9 NL 83-93	109,20	109,70
8¾ NL 75-90-2	100,30	100,30
8¾ NL 76-96	103,80	103,80
8¾ NL 79-94	106,00	106,00
8¾ NL 79-89	104,40	104,40
8¾ NL 84-94	109,70	109,60
8½ NL 75-91	101,00	101,00
8½ NL 78-93	104,70	104,70
8½ NL 78-89	103,30	103,30
8½ NL 79-89	104,20	104,20
8½ NL 83-94	107,30	107,40
8½ NL84-94-1	107,70	107,80
8½ NL84-94-2	111,90	112,20
8½ NL84-91-1	108,70	109,00
8½ NL84-91-2	106,20	106,50
8½ NL84-91-3	106,90	106,70
8¼ NL 76-97	103,80	103,80
8¼ NL 77-92	103,10	103,10
8¼ NL 77-93	103,10	103,10
8¼ NL 79-89	103,40	103,50
8¼ NL 83-93	104,80	104,80
8¼ NL 84-94	106,90	106,90
8¼ NL 85-95	106,90	107,50
8 NL 69-94	101,40	101,40
8 NL 70-95	102,20	102,00
8 NL 70-85-3	100,10	100,10
8 NL 71-96	101,00	101,00
8 NL 76-91	100,70	100,70
8 NL 77-97	103,50	103,30
8 NL 77-87	103,10	103,10
8 NL 78-88	103,10	103,20
8 NL 83-93	105,00	105,00
8 NL 85-95	105,50	105,70
7¾ NL 71-96	101,40	101,40
7¾ NL 73-98	101,80	101,80
7¾ NL 77-97	102,50	102,50
7¾ NL 77-92	103,40	103,40
7¾ NL 82-93	104,80	104,80
7¾ NL 85-00	103,60	104,00
7½ NL 69-94	100,90	100,90
7½ NL 71-96	101,80	101,80
7½ NL 72-97	101,40	101,40
7½ NL 78-93	102,30	102,30
7½ NL78-88-1	102,00	102,00
7½ NL78-88-2	101,60	101,60
7½ NL83-90-1	102,30	102,50
7½ NL83-90-2	103,30	103,70
7½ NL 84-00	101,80	102,20
7½ NL 85-95	102,60	103,20
7½ NL 85-2 95	102,75	103,20
7.20 NL 72-97	100,80	100,80
7 NL 66-91	101,80	101,80
7 NL 66-92	101,60	101,40
7 NL 69-94	101,40	101,20
6¾ NL 78-98	99,00	99,00
6¾ NL 85-95	98,15	98,60
6½ NL68-93-1	99,50	99,50
6½ NL68-93-2	99,40	99,40
6½ NL 68-94	99,40	99,40
6¼ NL 66-91	99,40	99,40
6¼ NL 67-92	98,70	98,70
6 NL 67-92	99,40	99,30
5¾ NL65-90-1	98,10	98,10
5¾ NL65-90-2	98,10	98,10
5¼ NL64-89-1	97,70	97,70
5¼ NL64-89-2	98,10	98,10
5 NL 64-94	94,90	94,90
4½ NL 59-89	97,40	96,60
4½ NL 60-90	96,10	95,90
4½ NL 63-93	95,00	95,00
4¼ NL 60-90	95,60	95,50
4¼ NL 61-91	95,60	95,60
4¼ NL63-93-1	95,20	95,20
4¼ NL63-93-2	95,40	95,40
4 NL 61-86	99,00	99,00
4 NL 62-92	96,00	96,00
3¾ NL 53-93	94,20	94,20
3½ NLSt47-87	97,00	97,00
3½ NL 56-86	99,10	99,10
3¼ NL B48-98	90,50	90,50
3¼ NL 50-90	94,40	94,40
3¼ NL 54-94	93,00	93,00
3¼ NL 55-95	92,80	92,80
3¼ NL 55-85	99,50	99,50

Binnenlandse obligaties bng-leningen

12 BNG 81-06	126,10	126,00
11 BNG 81-06	119,70	119,70
9½ BNG 74-99	104,30	104,20
9½ BNG 76-01	106,10	106,10
9 BNG 75-00	103,10	103,20
8¾ BNG 70-95	103,90	103,80
8¾ BNG 70-90	104,00	104,00
8¾ BNG 75-00	103,00	103,00
8¾ BNG 77-02	104,50	104,50
8½ BNG 70-95	102,70	102,70
8½ BNG 70-85	100,00	100,00
8½ BNG 73-98	102,30	102,40
8½ BNG84-09-1	109,80	109,80
8½ BNG84-09-2	108,90	109,00
8¼ BNG 70-96	101,70	101,70
8¼ BNG 70-85	100,00	100,00
8¼ BNG 76-01	102,20	102,30
8 BNG 69-94	101,90	101,80
8 BNG 71-96	103,30	103,40
8 BNG 72-97	102,00	102,00
8 BNG 75-00	103,10	103,30
7.60 BNG 73-98	101,80	102,00
7½ BNG 72-97	102,20	102,20
7¼ BNG73-98-1	100,80	100,90
7 BNG 66-91-1	101,00	101,00
7 BNG 66-91-2	100,80	100,80
7 BNG 66-92-4	100,70	100,70
7 BNG 72-97	100,90	100,90
6¾ BNG 67-92	99,90	100,10
6¾ BNG 68-93	99,70	99,70
6½ BNG67-92-1	99,10	99,10
6¼ BNG 67-92	98,40	98,50
6 BNG 65-90-1	98,40	98,50
6 BNG 65-90-2	98,70	98,80
5¾ BNG65-90-2	98,10	98,10
5½ BNG 65-90	97,90	97,90
5¼ BNG 64-89	97,60	97,60
5¼ BNG 64-90	97,20	97,20
5 BNG 58-88	97,50	97,50
5 BNG 64-89-1	97,60	97,60
4¾ BNG 58-88	97,00	97,00
4½ BNG 58-88	96,70	96,70
4½ BNG 62-92	94,80	94,80
4½ BNG 62-93	94,80	94,80

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	109,50	109,10
8 Asd.R.84-92	110,50	110,50
6¾ Amro 73	111,00	111,00
8¼ a.r.r. 85	114,00	118,00
11 Bredero 81	115,50	115,80
6¾ Br Mol85	117,50	117,00
6¾ Buehrm.73	126,00	127,00
7¼ Buehrm.76	124,00	127,00
7 CreditLBN 74	108,50	107,00
7¼ Furness73	101,00	101,00
6 Hoogov. 85-95	108,80	108,60
8¾ KNSM 75	115,00	115,50
8¾ KBB 75	123,50	123,50
9 Meneba 74	105,00	104,80
7¾ Nutr.72	200,00	200,50
6½ Nijv.85	134,00	132,00
10 Pont 74-89	105,00	104,00
7½ Proost71	170,00	170,00
6½ Rol.67	91,20	91,20
8 Sanders 72	101,00	101,50
8¾ S'ma 76	500,00b	–
14 SHV 81	174,80	174,80
8¾ Stevin76	102,00	102,20
9 VMF-Stork 76	128,40	128,40
8½ Volker78	100,30	100,30
8¾ WUH 75	106,30	106,00

Binnenlandse aandelen

ACF-Holding	233,50	232,00
Asd Rubber	8,65	8,60
Amst.Rijtuig	370,50	375,00
Ant. Brouw.	76,00b	76,00b
Ant. Verff.	341,00	341,00
Audet	115,00	116,00
Aut.Ind.R'dam	2210,00	2450,00
BAM-Holding	59,80	56,00
Batenburg	705,00	705,00
Beek. Van	235,00	234,50
Beers' Zonen	228,00	226,00
Begemann	32,00	31,80
Belindo	417,00	418,00
Berkel's P.	43,50	38,00
Blyd.-Will.	703,50	692,00
Boer De, Kon.	172,50	179,00
Bols, Kon.	105,50	105,00
Borsumy Wehry	407,00	405,00
Boskalis W.	14,80	15,00
Braat Bouw	252,00	252,00
Breevast	218,50	218,50
Breevast c	218,80	218,80
Bredero	175,50	175,00
Bredero c	171,50	170,50
Br. Molijn c	107,00	107,50
Burgman-H.	1250,00	1250,00
Calv-Delft c	470,00	465,00
Calv pref.c	2725,00	2720,00
Centr.Suiker	168,00	171,00
C.S.M. cert	169,00	170,50
Ceteco	326,00	325,00
Ceteco cert.	328,00	327,50
Chamotte Unie	27,00	27,00
Cindu-Key	57,50	57,50
Claimindo	416,00	415,00
Cred.LBN	92,50	92,50
Deli-My	133,00	129,50
Desseaux	109,00	109,00
Dordtsche pr.	179,90	180,70
Dorp-Groep	209,00	201,00
Econosto	77,50	76,00
EMBA	352,00	352,00
Eriks hold.	216,50	214,00
Furness	66,50	66,60
Gamma Holding	184,60	183,50
Gamma pref	26,40	26,50
Gelatine D.	226,00	228,00
Gerofabriek	56,00	56,00
Giessen-de N.	92,00	92,00
Goudsmit Ed.	85,00	85,00
Grasso's Kon.	162,00	157,00
GTI-Holding	66,50	66,80
Hagemeyer	48,50	48,50
Hoek's Mach.	87,10	87,00
Holdoh Hout	248,50	244,00
Holec	237,00	235,00
Holl.Am.Line	730,00	723,00
Holl.Sea S.	4,40e	4,30
Holl. Kloos	315,00	312,00
Hunter D.	63,00	61,50
Hunter D.pr.	5,50	5,20
IHC Caland	31,20	31,00
Industr. My	80,50	78,50
Ing.Bur.Kondor	418,00	420,00
Intern.-Muller	64,00	63,40
Kempen & Beg.	141,00	141,00
Klene's Suik.	800,00	815,00
Kluwer	148,00	150,00
KBB	59,50	59,90
KBB (cert.)	59,50	59,70
KBB (pref.)	18,50	19,00
Kon.Ned.Pap.	97,70	95,80
Koppelpoort Hold.	216,00	213,00
Krasnapolsky	178,00	180,00
Landr & Gl.	258,00	256,00
Leidsche Wol	258,50	259,80
Macintosh C.	64,10	64,50
Maxwell Petr.	450,00	450,00
Medicopharma	239,00	241,00
Meneba	83,80	84,00
MHV Amsterdam	6,50	6,80
Mocara Enim	835,00	830,00
M.Enim OB-cert	10800,	10910,
M.Enim WI-cert	2250,00	2350,00
Mulder's	4180,00	4185,00
Mynbouwk. W.	135,00a	–
Naarden Int.	48,10	48,00
Naeff	142,00b	143,00b
NAGRON	38,20	37,50
NBM Bouw	12,95	12,90
NEDAP	120,00	119,00
Ned.Scheepsh.	139,00	138,50
Ned.Springst.	8140,00	8130,00
Nierstrasz	1950,00	–
Norit	162,70	162,50
Nutricia	139,00	140,00
Nyv.-Ten Cate	94,90	92,50
OTRA	199,50	197,20
Palembang	105,00	105,00b
Palthe	123,00	123,00
Pont, Kon.	68,00	67,00
Porcel. Fles	140,00	139,00
Pronam	109,00	105,00a
Proost en Br.	427,00	427,50
Rademakers	301,00	280,00
Ravast	30,40	30,20
Reesink	427,00	428,00
Riva	1980,00	1960,00
Riva (cert.)	1970,00	1960,00
Rommenhoeller	1050,00	1040,00
Sanders Beh.	118,50	118,20
Sarakreek	113,00	113,00
Schuitema	615,00	590,00
Schuppen	250,00	247,00
Schuttersv.	47,00b	47,50
Smit Intern.	42,10	41,10
Telegraaf De	240,00	239,00
Text.Twenthe	134,50	131,00
Thomassen Dr.-V.	60,50	60,70
Tw.Kabel Hold	488,00	489,00
Tw. en Gudde	67,00	63,50
Ubbink	161,50	164,50
Ver.Glasfabr.	570,00	585,00
VMF-Stork	242,00	240,00
Verto	74,30	73,50
VRG Gem.Bez.	104,50	104,50
Wegener's	73,50	73,10
Wegen. cert.	68,50	67,80
Westhaven Asd	336,00	336,00
Wolters Samsom	250,80	254,20
Wyers	62,00	58,00a

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	290,00	285,00
Alg.Fondsenb.	192,00	192,00
America Fund	286,00	282,00
Bever Belegg.	31,00a	29,80
Bin.Bel.f.V.	136,00	136,00
BOGAMIJ	152,50	153,00
Chemical Fund	30,20	29,90
Colon. Growth	33,30	33,00
Concentra	28,50	28,50
Eur.Ass. Tr.	5,80	5,82
Goldmines (1)	1200,00	1200,00
Holland Fund	54,20	54,00
Interbonds	690,00	688,00
Japan Fund	39,80	38,50
Lev.Capit.H.	177,00	172,00
MK Int.Vent.	56,30	56,30
N.Y.Ind.Ind.	1320,00	1310,00
Obam, Belegg.	159,40	158,70
Old Court D.	100,50	100,00
Orco Austr. M.	44,00	43,50
Rentalent Bel.	1153,20	1155,00
Rentef.Ned.W.	104,50	104,50
Rentotaal NV	26,40	26,40
Sci Tech	9,55	9,25
Technology F.	36,40	36,10
Tokyo Pac. H.	123,00	118,00
Vance.Sanders	20,00	19,50
VIB NV	87,00	87,00
Viking Res.	44,50	43,50
Wereldhave NV	175,00	177,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,20	107,20
3½ EngWarL	33,80	34,30
9 EIB 75-90	104,70	104,30
7¾ EIB 72	101,20	100,80
5¾ EIB 65	97,20	97,20
8 IntAmDev71	100,40	100,40
7 IntAmDev68	100,60	100,60
8¾ IBRDev71	100,00	100,00
4 Norsk Hyd37	93,00	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	42,70	42,60
Amer. Brands	59,50	58,50
Amer. Expres	41,10	41,80
Amer. Motors	3,20	3,15
Am.Tel.& Tel.	21,20	21,20
Ameritech	90,40	90,40
ASARCO	22,20	22,20
Atl. Richf.	60,00	59,70
BAT Industr.	2,85	2,85
Bell Atlantic	89,00	88,60
Bell South	40,40	38,70
Bethl. Steel	17,20	17,20
Boeing Comp.	47,50	47,20
Burroughs	64,00	63,00
Chevron Corp.	36,80	36,60
Citicorp.	42,50	42,00
Colgate-Palm.	25,80	26,00
Control Data	23,10	22,90
Dow Chemical	35,00	34,70
Du Pont	55,10	55,60
Eastman Kodak	43,50	43,00
Exxon Corp.	51,90	51,80
Fluor Corp.	15,10	15,10
Ford Motor	44,40	44,10
Gen. Electric	59,90	59,30
Gen. Motors	67,60	67,40
Gillette	60,25	60,00
Honeywell	63,20	61,50
Int.Bus.Mach.	126,60	126,70
Intern.Flavor	29,60	29,80
Intern. Paper	48,20	48,00
ITT Corp.	33,30	32,80
Litton Ind.	81,00	80,00
Lockheed	51,00	50,80
LTV Corp.	7,80	7,60
Minnesota Mining	76,00	76,50
Mobil Oil	29,25	29,20
N.Am.Phill.	32,50d	32,20
Nynex	81,50	81,50
Occ.Petr.Corp	31,00	31,00
Pac. Telesis	72,20	71,90
Pepsico	58,00	57,90
Philip Morris C.	78,80	77,10
Phill. Petr.	11,80	12,00
Polaroid	30,00	30,00
Quaker Oats	49,00	–
RCA Corp.	44,20	43,30
Reynolds Ind.	27,00	26,30
Saralee	39,00	–
Schlumberger	36,00	34,80
Sears Roebuck	34,80	34,40
Southw. Bell	79,00	77,70
Sperry Corp.	49,20	49,10
Tandy Corp.	33,90	33,70
Texaco	35,75	35,60
Texas Instr.	93,90	94,90
Union Carbide	54,00	53,50
Union Pacific	47,20	47,00
US Steel	29,70	29,60
US West	78,20	77,20
Warner Lamb.	39,00	39,00
Westinghouse	38,00	38,50
Woolworth	48,40	47,60
Xerox Corp.	51,30	50,90

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	48,50	48,50
Am. Home Prod.	192,00	188,00
Am. Motors	10,80	10,70
ATT Nedam	73,00	70,30
ASARCO Inc.	63,00	63,00
Atl. Richf.	198,00	196,20
Boeing Corp.	159,50	155,00
Burroughs	211,50	203,00
Can. Pacific	115,00	112,00
Chevron Corp.	122,50	122,00
Chrysler	123,10	122,00
Citicorp.	140,20	135,60
Colgate-Palm.	85,00	83,00
Control Data	73,50	73,20
Dart & Kraft	119,00	116,00
Dow Chemical	114,00	112,00
Eastman Kodak	143,20	140,00
Exxon Corp.	174,00	171,50
Fluor Corp.	51,50	51,00
Ford Motor	150,50	146,80
Gen. Electric	199,80	193,70
Gen. Foods	294,00	281,00
Gen. Motors	227,70	223,00
Gillette	200,00	198,00
Goodyear	93,00	91,00
Inco	43,00	42,50
I.B.M.	421,00	415,00
Int. Flavors	96,50	96,00
ITT Corp.	109,50	106,20
Kroger	142,00	141,00
Lockheed	170,50	166,00
Merck & Co.	372,00	364,50
Minn. Min.	251,00	253,00
Nabisco Br.	240,00	–
N.Am.Philips	106,50	104,00
Pepsi Co	192,50	191,00
Philip Morris C.	266,00	251,00
Phill. Petr.	112,00	111,50
Polaroid	94,20	92,20
Procter & G.	186,00	185,00
Quaker Oats	163,00	165,00
RCA Corp.	146,00	141,00
Schlumberger	117,70	113,00
Sears Roebuck	114,50	112,00
Shell Canada	58,80	57,60
Sperry Corp.	164,00	160,20
Tandy Corp.	111,50	108,00
Texas Instr.	308,00	307,00
Union Pacific	156,10	154,00
Un. St. Steel	98,00	96,00
Westinghouse	127,20	126,00
Woolworth	161,30	155,20
Xerox Corp.	168,20	166,90

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	700,00	700,00
Mits El.(500)	280,00	280,00

Warrants

Ahold	425,00	427,00e
Amer. Express	37,00	–
Bever Bel.	4,10	4,00
Bever Bel. 1 10	0,41	0,40
Bredero VG 83	32,90	31,50
Bredero VG 84	22,00	20,50
Gist-Brocades	58,50	59,30
Honda motor co.	692,00	670,00
Hunter Douglas	31,00	29,00b
K.L.M. B	550,00	540,00
K.L.M. warr. 85-92	365,00	345,00
MK Int. Vent.	7,00b	7,30
Nat.Inv.Bank	39,80	39,50
Nat.Nederl. 76	2860,00	2845,00
Nat.Nederl. 78	2500,00	2490,00
Philips Gem.B	58,00	58,00
Philips 85-89	164,20	163,50
VNU Ver. Bez.	598,00	590,00
W.U.H.	18,00	18,00

Euro-obligaties & conv.

11½ Aegon84	102,50	102,50
15½ AEGON82	107,40	107,40
13 Amro-Bank82	106,95	107,40
10¼ Amro 83	100,00	99,00
9 BMH ecu 85-92	102,10	102,10
11 CC Rabo83	101,85	102,10
9 CCRabo 85	105,00	104,80
7 CCRabo 84	106,00	106,00
11 DSM 84	101,50	101,50
8¾ DSM 76	97,00	97,00
8¾ DSM 77	97,50	97,50
10½ EEG-ecu 84-94	105,70	105,70
9¾ EIB-ecu 85-95	105,15	105,20
12¾ H.A.rl F	102,90	102,90
Holl.Arl.warr.	19,50	19,50
12 NIB(A)85-90	102,90	103,00
11¼ NGU 83	103,00	103,00
11¼ NGU 84	102,30	102,30
10 NGU 83	101,80	101,80
6¾ Phil.83	86,70	86,90
9¾ Unil.80	99,10	99,10
9¾ Unil.79	99,20	99,20
4¾ Akzo 69	111,00	110,00
5½ Amro 69	233,00	–
5¾ Gist 69	291,00	291,00
5¾ Hoog.68	95,00	–

Binnenland (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	13,00	12,70
7½ RSV 69	74,00	73,00

OPTIEBEURS

abn	p	oct	500,00	224	8,90	[illegible]
agn	c	oct	100,00	327	1,70	[illegible]
agn	p	oct	95,00	268	0,90a	[illegible]
akz	c	jan	130,00	183	4,50	[illegible]
akz	c	oct	110,00	143	15,50	15,50
akz	c	oct	120,00	348	6,90	7,00
akz	c	oct	130,00	463	1,40	1,70
akz	p	jan	110,00	260	1,10	[illegible]
akz	p	oct	125,00	266	0,90	[illegible]
dgx	c	sep	330,00	1276	4,50a	[illegible]
dgx	c	sep	335,00	129	1,70	[illegible]
dgx	p	sep	315,00	371	0,20	0,40
dgx	p	sep	320,00	193	0,50	1,20
dgx	p	sep	325,00	[illegible]	1,00	[illegible]
dgx	p	dec	305,00	134	2,20	[illegible]
dgx	p	dec	[illegible]	650	3,40	–
dgx	p	dec	325,00	142	7,50	[illegible]
dmx	p	sep	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
hei	c	oct	150,00	151	[illegible]	[illegible]
hei	c	oct	160,00	126	[illegible]	[illegible]
ho	c	jan	65,00	166	[illegible]	[illegible]
ho	c	oct	65,00	215	[illegible]	[illegible]
klm	c	jan	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
klm	c	jan	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
klm	c	oct	55,00	627	5,60	[illegible]
klm	c	oct	60,00	1012	[illegible]	[illegible]
klm	c	oct	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
klm	p	jan	[illegible]	[illegible]	3,10	[illegible]
klm	p	jan	65,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
klm	p	oct	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
klm	p	oct	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ned	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ned	c	oct	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ned	p	jan	170,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
nls	p	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
nls	c	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
nls	p	feb	110,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
nls	p	feb	112,50	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phi	c	jan	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phi	c	jan	[illegible]	179	[illegible]	[illegible]
phi	p	oct	47,50	152	[illegible]	[illegible]
rd	c	jan	200,00	354	[illegible]	[illegible]
rd	c	jan	210,00	161	3,20	[illegible]
rd	c	oct	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
rd	c	oct	190,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
rd	c	oct	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
rd	c	oct	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
rd	p	jan	200,00	1252	[illegible]	9,50
rd	p	oct	190,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
rd	p	oct	200,00	1492	[illegible]	[illegible]

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

HANDELKREDIETEN TEGEN LAGE RENTE

LONDEN – De regering van Groot-Brittannie heeft vrijdag laten weten dat zij bereid is leningen tegen lage rente te verschaffen aan landen die orders plaatsen bij Britse bedrijven. Het ministerie van handel en industrie zei dat de beslissing is genomen nadat diverse landen, waaronder Indonesie en China, hadden laten weten dat dergelijke kredieten hen aan zouden moedigen zaken te doen met Britse ondernemingen.

Het besluit is mede genomen doordat het Britse bedrijfsleven eerder dit jaar een grote order van Turkije voor de aanleg van een brug over de Bosporus misliep. De order, waarmee een bedrag van 450 miljoen pond sterling (1,9 miljard gulden) is gemoeid, ging toen naar Japan. De Britten beschuldigden Japan ervan, dat een Japanse lening aan Turkije van 160 miljoen pond (692 miljoen gulden) de doorslag had gegeven. „Het toont weer eens aan dat wij cricket spelen terwijl de Japanners aan karate doen", luidde destijds het commentaar van de woordvoerder van de verenigde Britse werkgevers.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-271

Jonge HENNEN. Custers B.V., Zilstraat 18, Dieteren 04499-1341.

Pootaardappelen
Kooij Limburg B.V.
Tel. 043-620996

Diverse gebruikte Renault TRACTOREN met en zonder cabine. Mengmestverspreiders en weideblot. Schouteten, Ulestraten, tel. 043-643210.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. A. van Ham tel. 045-241563; P.J. van Ham, tel. 045-244827.

Voor optimale grondbewerking LEMKEN werktuigen zoals ploegen, zaaibedcombinaties, vaste en triltand cultivatoren direct uit voorraad leverbaar tegen zeer gunstige prijzen. Tevens ruime keuze uit een 30-tal gebruikte ploegen en vaste tandcultivatoren. Colle, Nusterweg 90, Sittard tel. 04490-19980.

Te k. mooi perceel BOSGROND omg. Nuth-Klimmen ruim 5000 m2. Dikke bomen en veel brandhout ƒ 11.000,–. Postbus 346, Geleen.

Transp.banden, boxen, stortbakken, landbouwmech. en ventilatie v. aardap., uien en granen van oogst tot oogst. N. KALLEN, tel. 045-716364 voormid.

Te k. WEILAND in Schinveld. Inl. 045-253753.

DEMONSTRATIE Rabewerk: ploegen en grondbewerkingswerktuigen vrijdag 20 sept. om 14 uur. Perceel tegenover bedrijf van dhr. Penning, Maastrichterweg Doenrade, nabij Prov.weg Sittard-Heerlen, Fa. Wirtz, Sittard tel. 04490-15441.

Te k. HENGSTVEULEN van Triton m. ster van Hedelberg en Haflinger hengstveulen van Statu. H. Damen, Walburgisstr. 47, Ohé en Laak.

Gevonden/verloren

Zal je toch niet gebeuren dat je je Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN verliest. Wes er zuinig op. Elke week kans op ƒ 5000. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren, bel vrij 04490-13494/13942, Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Limburgs
Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 14 september 1985 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Koning

● „D'r kunning is d'r kunning van de sjutserij", zeggen ze in Kerkrade. Logisch, zult u zeggen, maar het is toch wel even anders. De schietvereniging Roda uit de Klankstad hield onlangs het koningsschieten en wie haalde met het 802e schot de vogel naar beneden: niemand minder dan de schutter die luistert naar de naam Dekeunink. Dus K. Dekeunink mag zich dit jaar de koning van de schietvereniging Roda noemen. Overigens is het niet de eerste keer dat hij over de meeste schutterskwaliteiten beschikte. In zijn 25-jarige carrière schoot koning Dekeunink liefst vier keer de vogel af en mocht hij het koningszilver om zijn 'keuninklijke' schouders hangen.

Pipe Band



● Hoewel bij meerdere Schotten de doedelzakklanken van de Coriovallum Pipe Band nog naklinken, zijn deze Heerlense muzikanten, die voor de tweede keer voor een zesdaagse trip het Kanaal overstaken, weer enkele dagen terug in Nederland. De Heerlense 'Pipe-muziek' werd in Schotland erg op prijs gesteld. Dat bleek een dezer dagen toen bij voorzitter Sjef Quaedvlieg bijgaande aardige foto uit Schotland in de bus dwarrelde met daarop de GROOTSTE (Chris Hendriks van 'Coriovallum') en de kleinste (Alec MacPherson van 'Rothesay & District Pipe Band) drummer. In dit internationale gezelschap is het de Heerlenaren wel duidelijk geworden dat als het doedelzakkorps nog hogere prestaties wil leveren, nog meer slagwerkers opgetrommeld moeten worden. Alhoewel, aspirant pipers zijn ook welkom. Voor muzikanten die zich tot dit genre aangetrokken voelen, bestaat de gelegenheid deel te nemen aan de opleiding van nieuwe muzikanten. Zij die interesse hebben kunnen zich schriftelijk wenden tot S. Quaedvlieg (Dr. ir. Bungestraat 22, 6419 BX Heerlen, ☎ 717095). Mooie, behaarde benen, dit in verband met de rokjes, lijkt ons wel wenselijk.

Zwart

● Een schildersbedrijf krijgt de opdracht om een belastingkantoor te verven. Op de vraag hoe dat moet gebeuren, krijgt de baas als antwoord: „Zwart".

Strijthagen



● Meneer Toering uit Schaesberg, een fervent visser, zat donderdag tegen de avond naar zijn dobbertje te turen in de prachtige visvijvers van Strijthagen, toen de deze ineens onder water verdween. Snel kortte hij het vissnoer en hengelde een schitterende snoekbaars van 82 centimeter op de oever. Bingo! Zulke kanjers zitten er dus in het water van Strijthagen. En die idylle moet verstoord worden door bungalow-vertier? Denk er nog eens over, wijze mannen van Landgraaf. Of moeten we zeggen: eigenwijs?

Bij afscheid van gemeente Nuth

Rutten pleit voor derde wethouder

NUTH – Chris Rutten, tot en met morgen nog burgemeester van Nuth, heeft gistermiddag in een toespraak tijdens zijn officiële afscheid, gepleit voor een derde wethouder voor deze gemeente. Ruttens afscheid vond plaats tijdens een bijzondere raadsvergadering in het Trefcentrum. „Ik adviseer de raad er zich sterk voor te maken dat er een derde wethouder komt. Twee part-time wethouders voor deze gemeente is te weinig", aldus de scheidende burger.

Veel oud-burgemeesters van Nuth en de gemeenten die bij de herindeling bij Nuth kwamen (waaronder H. Schmedding), collega's van omringende gemeenten (waaronder burgemeester Gillissen van Valkenburg en Ritzer van Onderbanken) bestuurders, vrienden en kennissen van de familie Rutten, bevolkten het Trefcentrum. Ook een uitgebreide delegatie van de gemeente Middelburg, waar Chris Rutten met ingang van maandag tot burgemeester is benoemd, was present.

Aan de raadsvergadering ging een eucharistieviering in de St. Bavo te Nuth vooraf. Tijdens de raadsvergadering werd Rutten door de voorzitters van de fracties en de gemeentesecretaris toegesproken.

Loco-burgemeester Fons Heuts overhandigde Rutten de oorkonde en de penning behorende bij het ere-burgerschap van Nuth. Allerzijds prezen de raadsleden hun 'burger' in vele toonaarden. Anecdotes werden verteld en over een kleurrijk iemand als burgemeester Rutten zijn die in veelheid voorhanden.

Aan het einde van de vergadering liet Rutten zelf zijn licht nog eens schijnen over Nuth. Daarna overhandigde hij hamer en ketting aan loco Heuts die vanaf maandag de vervangende burgemeesterstaak op zich zal nemen.



● Scheidend burgemeester Rutten overhandigt loco Heuts de ambtsketen.

„Snel einde maken aan prostitutieoverlast"

Actiecomité niet blij met standpunt politie

HEERLEN – „Van iemand die fout parkeert, wordt toch ook niet gezegd 'laat maar, want morgen doet hij het toch weer'?" Dat schrijft het actiecomité burgerinitiatief aan de leden van de Heerlense raad over de opmerkingen van de politie dat een keihard optreden tegen de tippelaarsters niets helpt, omdat de overlast dan elders de kop weer opsteekt. In een officiële reactie juicht het actiecomité burger initiatief het standpunt van de CDA-fractie toe om geen gedoogzone in Heerlen toe te staan.

De opmerkingen van de politie dat een keihard optreden niets oplevert, wordt door het comité van de hand gewezen. „Veel van de meisjes die hier tippelen komen uit Maastricht, Sittard en Duitsland. Als deze 'gastarbeidsters' het werk in Heerlen onmogelijk wordt gemaakt, zullen zij onze stad gaan mijden en weer voor hun eigen deur gaan tippelen," schrijft het comité.

Orde

Het gemeentelijk beleid, zo vervolgt de brief, moet er op gericht zijn om in de eerste plaats orde voor de burgers te handhaven. „Het is – gezien de toenemende criminaliteit – een goede zaak als er meer geld wordt uitgetrokken voor de politie."

Het actiecomité is blij met de opstelling van het CDA en hoopt dat de andere partijen, die al eerder het comité in hun strijd tegen de overlast steunden, niet om politieke redenen van standpunt veranderen. Het gaat erom, zo laat het comité weten, een hele groot buurt te verlossen van de al jaren durende ellende en overlast. De brief besluit met de wens dat daar zo snel mogelijk een definitief einde aan komt.

Haagse makelaar onder druk gezet door Bouw- en Woningtoezicht

Flatbewoners Kerkrade pikken achterstallig onderhoud niet

KERKRADE – „De klachten die de bewoners van de 48 flatwoningen aan de Kaalheidersteenweg en de Struverstraat in Kerkrade over het onderhoud van hun woningen kenbaar hebben gemaakt, zullen heel serieus bekeken worden. Geconstateerde mankementen zullen zo spoedig mogelijk op onze kosten gerepareerd worden." Dat heeft het makelaarskantoor Zeilstra en Co uit Den Haag, verhuurder van de flatwoningen, na jaren van stilzwijgen gisteren toegezegd. Problemen met de contactpersoon van het makelaarskantoor uit Den Haag – een man uit Kerkrade – en het desfunctioneren van een aannemer uit Kerkrade zouden volgens Zeilstra en Co de redenen zijn geweest dat er zelden iets aan de vele klachten van de flatbewoners is gedaan.

„Deze nieuwe toezeggingen zijn sprookjes, het is onzin. We hebben al talloze keren over het slechte onderhoud bij de makelaar gereclameerd. Altijd is er al beloofd dat er iets aan gedaan zou worden. Nog nooit is dat gebeurd", zei C. Mahler, een van de flatbewoners die het de laatste tijd opneemt voor zijn medebewoners, gisteren als reactie op de toezegging van de makelaar.

Klachten

Afgelopen week kwamen de ruim vijftig boze flatbewoners bij elkaar om hun klachten te spuien. „Raamkozijnen rotten weg, de parkeerplaats zit vol met kuilen, in de winter komt de sneeuw door kieren en gaten het huis binnen, het tocht in het hele huis en er hangt de hele dag een sterke benzinelucht in de huizen", zo luiden de meeste klachten. Bijna iedere bewoner maakt er melding van dat de stookkosten veel te hoog zouden zijn. Thijssen van Bouw- en Woningtoezicht beaamt dit: „Als het buiten 18 graden is, dan slaat de verwarming op 24 graden. Dat is veel te hoog." Bovendien zou er veel warmte door kieren en slechte isolatie verloren gaan.

Ongewoon

Naar aanleiding van de bewonersklachten over het in gebreke blijven van zowel de aannemer als de eerdergenoemde contactpersoon van de makelaar (de laatste moet alle klachten naar het kantoor in Den Haag doorspelen), heeft Bouw- en Woningtoezicht van de gemeente Kerkrade de makelaar Zeilstra en Co uitdrukkelijk verzocht werk te maken van de klachten. „Een ongewone situatie", zegt Thijssen. In overleg met het Haagse makelaarskantoor Zeilstra en Co heeft Bouw- en Woningtoezicht een nieuwe aannemer aangetrokken die, samen met iemand van de technische dienst van het makelaarskantoor, de klachten gaat bestuderen en de mankementen gaat verhelpen.



● Er wordt geklonken door v.l.n.r. directeur Stassen van Rolduc, Guglielmo Massacci, burgemeester Smeets, Math Schmeitz, Massacci's echtgenote en de vice-consul Jorio.

Massacci 'overhandigde' zijn kunstwerk

'Vibrazione' is nu van Kerkrade

KERKRADE – De Italiaanse kunstenaar Guglielmo Vecchietti Massacci heeft gistermiddag zijn beeld 'Vibrazione' officieel aan de gemeente Kerkrade 'overhandigd'. Dat gebeurde uiteraard symbolisch door kleine brokken steen uit het beeld aan te bieden aan burgemeester Smeets van Kerkrade, de Italiaanse vice-consul in Nederland Jorio en directeur Math Schmeitz van het Cultureel Centrum Kerkrade, de grote animator van dit project. 'Vibrazione' is het grootste en duurste beeld dat Kerkrade momenteel bezit. Het is het 81ste dat in Kerkrade een permanente plaats heeft gekregen.

De bijeenkomst, die vanwege de regen onder inderhaast geplaatste luifels gehouden moest worden, werd door diverse notabelen en kunstenaars bijgewoond. De laatsten roemden vooral de goede relatie die Kerkrade met Limburgse beeldhouwers onderhoudt. Math Schmeitz schilderde in grote lijnen de geschiedenis die aan de totstandkoming van dit beeld vooraf gegaan is. Het is een gigantische klus geworden, waarvoor reeds in 1983 de voorbereidingen getroffen werden en waaraan Massacci vanaf 7 juli uiteindelijk ruim twee maanden aan de Koningsweg in Kerkrade heeft gewerkt.

Toelichting

Aangezien directeur Piet Jaspaert van het Cultureel Centrum in Hasselt ook nauw bij het projekt betrokken was, worden de beelden van Massacci, die overal in Kerkrade staan opgesteld, aansluitend in Hasselt geëxposeerd. Piet Jaspaert trad gisteren op als tolk van de Italiaanse beeldhouwer, die zijn redevoering in het Frans uitsprak. Naast een uitgebreid dankwoord bevatte deze rede een nadere toelichting op de vele technische problemen, die de kunstenaar bij de realisering is tegengekomen. 'Vibrazione' is ook zijn grootste beeld uit zijn loopbaan.

Burgemeester Smeets zei in zijn dankwoord dat 'Vibrazione' niet het laatste beeld zal zijn dat in Kerkrade wordt geplaatst. „We plaatsen in de wijken tussen onze bewoners, want zij kunnen zonder die beelden niet meer leven," zei hij.

'Pinokkio' gaat toch open

Materiaal van peuterspeelzaal uit gebouw gehaald

BRUNSSUM – Ondanks het feit dat voor een bedrag van 3.500 tot 4.000 gulden aan materiaal gestolen is van peuterspeelzaal Pinokkio in Brunssum, wordt woensdag toch weer gestart met de activiteiten. Het materiaal stond in het voormalige jeugdhuis Fatima. Daar kon de peuterspeelzaal niet meer terecht, aangezien het WEB eruit vertrokken was en het gebouw (dat voor afbraak bestemd is) daarna niet meer te gebruiken was door de peuters. Inmiddels heeft de peuterspeelzaal voorlopig een nieuw onderkomen gevonden in de voormalige Nutskleuterschool aan de Koningstraat in Brunssum. Het bestuur heeft inmiddels een beroep gedaan op mensen die speelgoed over hebben omdat aan de speelzaal ter beschikking te stellen.

Wie iets wil geven, kan daarover contact opnemen met de voorzitter van Pinokkio Jos Offermans ☎ 258171.

Paard gestolen

SCHIMMERT – Uit een weiland aan de Voorste Brommerkuil in Schimmert is in de nacht van donderdag op vrijdag een paard gestolen. Het gaat hier om een tweeën eenhalf jaar oude hengst, kleur vos met een witte bles op het voorhoofd. Het dier is eigendom van J. uit Schimmert. De rijkspolitie van Beek heeft de zaak in onderzoek.



● Loco Cap Schroeder speldt mevrouw Lelkens-Custers haar onderscheiding op.



● Burgemeester Ritzer kwijt zich van zijn taak door Joep Reubsaet het koninklijk zilver te overhandigen. Links Pierre Rademakers.

Onderscheidingen uit 'verkeerde' handen

KERKRADE/SCHINVELD – Op twee plaatsen hebben jubilarissen gisteren uit 'verkeerde' handen koninklijke onderscheidingen ontvangen. In Kerkrade-West ontving mevrouw W. Lelkens-Custers uit de Drievogelstraat, als robijnen jubilares van de Eerste Heerlense Hockeyclub, uit handen van locoburgemeester Cap Schroeder de zilveren ere-medaille in de Orde van Oranje Nassau. Zij is al sinds 1945 lid van de vereniging, waarvan ze momenteel secretaresse en penningmeesteres is. Vandaar dat burgemeester Reijnen van Heerlen haar wel had willen decoreren, maar die eer is voorbehouden aan de burgemeester of diens plaatsvervanger in de plaats waar de betrokkene woont. Voorts is zij sinds 1968 lid van de Ziekenzorg Spekholzerheide, vanaf 1957 mede-organisatrice van het Ziekentriduum en vanaf 1967 lid van het bestuur van het Groene Kruis.

Het tegenovergestelde deed zich vrijwel tegelijkertijd voor in Schinveld, waar burgemeester Ritzer van Onderbanken in zaal Fasila de zilveren ere-medaille in de orde van Oranje Nassau uitreikte aan Joep Reubsaet, die 50 jaar lid is van de fanfare St. Lambertus van Schinveld. Joep woont echter in Brunssum en zodoende had eigenlijk burgemeester Hoogland de medaille moeten opspelden, maar omdat hij afwezig was en het een Schinveldse vereniging betrof, sprong zijn collega Ritzer van Onderbanken graag in, overigens op verzoek van en namens Hoogland. Vanuit Brunssum was gemeentesecretaris Sajovec aanwezig.

Maar voordat Joep aan de beurt was kreeg Pierre Rademakers, eveneens gouden jubilaris van de fanfare en sinds 1973 al in het bezit van koninklijk zilver, uit handen van de burgemeester de onlangs door Onderbanken ingestelde culturele plaquette overhandigd, een ontwerp van de beeldhouwer Toine Lendfers. Rademakers heeft zich buiten de fanfare ook verdienstelijk gemaakt voor de toneelvereniging en de EHBO.

Met vreugde en dankbaarheid geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en broertje, die bij het doopsel de namen ontvangt

Lucas - Victor - Bernadette - Maria

Wij noemen hem

Luc

Josien en Cyriel Lebens
Jacques en Sevrien
6122 BK Buchten, Bettinumstraat 96
Tijd. adres: ziekenhuis Sittard, kamer 517.

Getrouwd:
Jules Noten
en
Danièle Leufkens
Lanaken, 14 sept. 1985.

Proficiat
Opa
van Vrouwerf
Van uw kleinkinderen.

Goeiemorgen Riet
Proficiat
met Sara
14 sept. '85

Diversen

Bingo thuis rode kruis: uitslag 13 sept. Bingo-getallen: 34, 84, 49, 59, 68, 65, 40, 02, 72, 61, 86, 22, 21, 77, 73, 29, 60, 64, 03, 75, 56, 91, 07, 06, 92, 47, 36, 88, 94, 26, 83, 18, 96, 24, 87, 01, 37, 20, 48, 51, 42, 97, 52, 89, 33, 90, 63, 39, 31, 62, 45, 05, 95, 54, 28, 30, 85, 04, 50, 35, 43, 23, 82; loterijgetal: 5370011111; deeln.nr. eindigend op: 6; speel mee en bel: 070-949414.

Bedankt!

Aan allen die onze trouwdag tot een ware feestdag hebben gemaakt.

Martine Kessels
Wiel Habets

---

†

Tot ons groot verdriet is heden overleden, onze goede vader, schoonvader en opa

Arie Kievit

weduwnaar van

Johanna Marianna Pol

op de leeftijd van 87 jaar.

Eindhoven: **Leo Kievit**
Kitty Kievit-van der Wees
Arjan
Bart
Schaesberg: **Henny de Feyter-Kievit**
Noud en Caroline
Maurice
Marianne

Heerlen, 12 september 1985
Bejaardenverzorgingstehuis Ter Eyck
Corr.adres: Mathijsenlaan 46, 5644 JL Eindhoven

De crematie vindt plaats op dinsdag 17 september as. om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 11.15 uur.
Geen condoléance.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met diepe droefheid, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Clazina Milania Kersten

weduwe van

Fernand Willems

Zij overleed op de leeftijd van 72 jaar.

Geleen: **Jos Willems**
Bernadette Willems-Hennekens

6165 XE Geleen, 13 september 1985
Teniersstraat 30
Corr.adres: Teniersstraat 53, 6165 XG Geleen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 17 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Verrijzenis (Potterstraat) te Geleen, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof van de H. Augustinusparochie te Geleen.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.
Avondmis, mede tot intentie van de overledene, maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Vouershof 1 te Geleen; bezoek heden, zaterdag, en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, berichten wij u dat, na een langdurige en geduldig gedragen ziekte, is overleden, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 79 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zus, schoonzus en tante

Maria Wilhelmine Dirks

weduwe van

Jan Hubert Snackers

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

Oirschot: **Mia Dijkstra-Snackers**
Frits Dijkstra
Harry
Eindhoven: **Willem Snackers**
Ada v.d. Berg-Snackers
Lydia, Yvette en Inge
Brussel: **Harry Snackers**
Elly Snackers-Lahaye
Benny
Bristol: **Toos Porter-Snackers**
Mike Porter
Stephen en Richard
Familie Dirks
Familie Snackers

Schaesberg, 12 september 1985
Op de Heugden 100
Corr.adres: de Schout 21, 5688 VK Oirschot

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 17 september as. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eijgelshoven.
Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de gebedsdienst op maandag 16 september om 18.15 uur in het verzorgingstehuis De Dormig te Schaesberg.
Bezoek rouwkapel uitvaartcentrum Lindeman, Beuteweg 32, Nieuwenhagen, van 18.00 tot 18.15 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

---

†

Bidden gaat niet woorden,
maar ik doe het liever zonder,
en ik ben opeens een beetje
bevangen door het wonder.
T. Hermans

Wij geven u kennis dat, na een geduldig gedragen lijden, voor ons veel te vroeg, van ons is heengegaan, gesterkt door het sacrament der zieken, op de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephina Nievelstein-Evertz

echtgenote van

Albert Joseph Nievelstein

Ubach over Worms: **Albert Nievelstein**
Ubach over Worms: **Ger Nievelstein**
Elly Nievelstein-Daelmans
Bart
Ubach over Worms: **Mia Logister-Nievelstein**
Jan Logister
Sandra
Familie Evertz
Familie Nievelstein

12 september 1985
Maastrichterweg 84, 6381 RZ Ubach over Worms

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op dinsdag 17 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Ubach over Worms, waarna aansluitend begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.
Rozenkransgebed, waarna aansluitend avondmis, maandag 16 september as. om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen (ingang Antoniusweg); gelegenheid tot afscheid nemen aldaar van 17.30 tot 18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Piet Frings

echtgenoot van

Maria Hubertina Beckers

Hij overleed op 78-jarige leeftijd, na een liefdevolle verzorging in de Lückerheidekliniek te Chèvremont, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Kaalheide: **M.H. Frings-Beckers**
Nieuwenhagen: **M. Janezic-Frings**
B. Janezic
Terwinselen: **G. Verpoort-Frings**
H. Verpoort
Ubach over Worms: **A. Cools-Frings**
F. Cools
en zijn kleinkinderen
Familie Frings
Familie Beckers

6466 XA Kerkrade, 13 september 1985
Dahliastraat 17

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op dinsdag 17 september as. om 12.15 uur in de St.-Jozefkerk te Kaalheide, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis maandag 16 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

Wij danken u hartelijk voor de belangstelling en het medeleven welke wij mochten ondervinden tijdens de ziekte en bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve man en vader

Leo Wouters

Uw medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was ons een grote troost en zal in dankbare herinnering blijven.

T. Wouters-Broens
Martin
Juliette

Heerlen, september 1985
Dr. Ir. Bungestraat 13

Enige en algemene kennisgeving

†

Vandaag moesten wij, geheel onverwacht, afscheid nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn lieve en zorgzame vader, schoonvader, schoonzoon, opa, broer, zwager, oom en neef

Fijke Elzinga

weduwnaar van

Christel Tummers

Hij overleed op de leeftijd van 54 jaar.

De diepbedroefde familie:
Einighausen: **Evelyne Hellebrekers-Elzinga**
Joop Hellebrekers
Miguel
Familie Elzinga
Familie Tummers

6142 AJ Einighausen, 12 september 1985
Corr.adres: Heistraat 27

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op maandag 16 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Einighausen, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats Wehrerweg te Sittard.
Daar we overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De overledenen zal worden herdacht in de avondmis van zaterdag 14 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Pap ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden van ons heengegaan, mijn goede vrouw en lieve moeder, schoonmoeder en oma

Catharina Johanna Schoutissen

echtgenote van

Adrianus Antonius Cornelis Sprenkels

Zij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, na een liefdevolle verpleging in de verpleegkliniek Invia te Sittard, in de leeftijd van 82 jaar.

Grevenbicht: **A.A.C. Sprenkels**
Neerbeek: **Hub en Lies Sprenkels-Walraven**
Born: **Ton en Lies Sprenkels-Heuts**
Born: **Piet en Gabriëlle Sprenkels-v.d. Drift en al haar kleinkinderen**
Familie Schoutissen
Familie Sprenkels

6127 BP Grevenbicht, 13 september 1985
Willem I-straat 6

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 17 september as. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur; geen condoleren.
Wij zullen haar gedenken in de avondmis van maandag 16 september as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

Voor uw ... bij het overlijden ... de ziekte en na het overlijden van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Joseph Kessels

betuigen wij onze oprechte dank. Uw medeleven heeft ons diep getroffen. Dat hij voor velen iets heeft betekend, was voor ons een grote steun.

Mevr. M. Kessels, kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 15 september om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg.

Uw medeleven bij het plotseling overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en omi

Mia Rijsterborgh-Pelzer

echtgenote van wijlen

Antoon Rijsterborgh

is ons een grote steun geweest.
Hartelijk dank voor uw welgemeende woorden, uw bloemen en uw gebed.

Riet, Wim, Nathalie en Sharon
Betsy, Wim en Kim

Simpelveld, september 1985
De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 15 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op de terugreis van een fijne vakantie, overleed heden, geheel onverwacht, in het plaatsje St.-Goor (Dld.), mijn lieve man en vader, onze broer, zwager, oom en neef

Peter Wilhelmus Timmermans

echtgenoot van

Maria Puts

op de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:
Treebeek: **M.A.E.H. Timmermans-Puts**
Sjaak Timmermans
Familie Timmermans
Familie Puts

6446 XS Brunssum, 12 september 1985
Treebeekstraat 159

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben dinsdag 17 september o 11.00 uur in de parochiekerk St.-Barbara aan de Schildstraat te Treebee Brunssum, waarna de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 Heerlen.
Wiel is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Ote mans, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uu
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce a zodanig te beschouwen.

---

†

Op 12 september 1985 overleed, na een rijk en voldaan leven, voorzien v de heilige sacramenten, onze lieve moeder, oma en zuster

Jeannette Hélène Le Jeune

weduwe van

Cornelis Koster

op de leeftijd van 79 jaar.

Haar kinderen en kleinkinderen

6411 ES Heerlen, 13 september 1985.
Tempsplein 9.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden in de dekenale kerk S Pancratius te Heerlen op woensdag 18 september as. om 11.00 uur, waa na aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat, i gang Groene Boord.
Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke co doléance, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.
Avondmis dinsdag 17 september om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 16.00 t 17.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, geli ven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op 13 september 1985 is, kalm en vredig, heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 83 jaar

Henri Richard Gijselman

Uit aller naam: **J.W. Vijgen**

Corr.adres: Kruisstr. 26, 6411 BT Heerlen

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op dinsdag 17 september om 14.30 uur in het crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10, alwaar bijeenkomst om 14.15 uur.
Gelegenheid tot afscheid nemen zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur en maandag van 18.00 tot 19.00 uur in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het ge dat alles voor hem betekende, geven wij met d heid kennis dat heden, geheel onverwacht, va is heengegaan, mijn dierbare man, onze liev zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgr vader, broer, zwager en neef

Mathias Reijnders

echtgenoot van

Maria Elizabeth Brandts

Voorzien van het h. oliesel, overleed hij in de gende ouderdom van bijna 90 jaar.

Heerlen: **M.E. Reijnders-Brandts**
Heerlen: **G.H. Reijnders**
H. Reijnders-Bracke
Heerlen: **F. Reijnders**
M. Reijnders-Bielawny
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Reijnders
Familie Brandts

6419 AC Heerlen, 13 september 1985
Douvenrade 1, flat 308

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden dinsdag 17 september as. om 11.00 uur in de chiekerk van St.-Franciscus van Assisië, La straat - Heerlen, waarna de begrafenis op de mene begraafplaats Imstenrade te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid schriftelijk condoleren.
Avondmis maandag 16 september om 19.00 u de kapel van huize Douvenrade.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te H len; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen lieven deze annonce als zodanig te willen besc wen.

OPMARS VAN HOLSTEIN-FRISIANS DUURT VOORT

Limburg verloor ruim 200 melkveehouderijen

door jan van lieshout

VALKENBURG/HOUTHEM – Het aantal melkveehouderijen is dit jaar met ruim tweehonderd gedaald. Limburg telt nu nog 2.200 melkveehouderijen. In totaal werd de Limburgse melkveestapel met 8.000 koeien ingekrompen. Dat is een verlies van acht procent ten opzichte van 1984. Voorts daalde de melkgift ten opzichte van vorig jaar met gemiddeld 69 liter per koe.

Met die inktverse cijfers kwam gisteren in Valkenburg-Houthem ir Jo de Jonge, de consulent voor de Limburgse veehouderij, voor de draad. Aan de boorden van de Geul vond de 49e Limburgse centrale fokveedag van zwartbonten plaats.

Kampioenen

Kampioene van de jeugd werd Hermana van de maatschap Jef Kallen en Wim Heitzer uit Noorbeek, kampioene van de tweede jeugd Kaptein van de maatschap Jef en René Huntjens uit Noorbeek en kampioene van de derde jeugd Lora van Jean Debourgnoux uit Slenaken.

Bij de groepskeuringen prolongeerde Jacques Frijns uit Epen met zijn vijftal de titel. Hij kreeg gevoelige concurrentie van Alphons Maas uit Beek. Behalve zijn eigen vrouw bracht Alphons vier andere vrouwen in de ring als chaperonnes van zijn koket kwintet. De jury had moeite om het oog bij de welgevormde uiers van zijn Holstein Frisians te houden. Want ook de dames hadden van alles genoeg en op de juiste plaats.

Met het dubbele madammenkwintet troefde de „pascha van Beek" wel de neven Jef Kallen en Wim Heitzer uit Noorbeek af. Zij brachten maar liefst drie groepen van vijf koeien in de ring. Daaronder ook Hermana, de jeugdkampioene, Rolfine en Janneke die de 1a-premie in hun rubriek reeds hadden opgeëist.

„En dan te weten dat die koeien een jaar of zes geleden nog in de staart zouden zijn geëindigd", aldus Wim Heitzer (35).

Was er aanvankelijk een grote aversie om het Friesland-Hollandras met Amerikaanse Holstein Frisians te kruisen – „een melkfabriek op vier uiers", spotten de tegenstanders – ook de puriteinen onder de fokkers gingen overstag en lieten hun runderen met sperma van Holstein-Frisians insemineren, waardoor de melkproductie zienderogen omhoog ging. Zo steeg de gemiddelde melkproductie van de maatschap Kallen-Heitzer van 5.500 liter naar 6.600 liter per lactatieperiode.

Keerpunt

„We zitten op een keerpunt – slechts bij de oudere koeien tref je nog het zuiver Friesland-Hollandras aan", aldus ir Sjako Dekker (28), de in de Purmer getogen specialist voor de Limburgse rundveehouderij, die spijts het onthutsend cijfermateriaal waarvan ir Jo de Jonge gewaagde met voldoening kennis nam de fokprestaties van de Limburgers nam.

Een 1a-premie behaalden in Valkenburg: Martin Alleleyn, Epen; Jef en Jo Bleser, Epen; Jan en Jos Brands, Lemiers (2x); Jo Brands, Valkenburg; Jean Debourgnoux, Slenaken; Jef Duizings, St.-Geertruid (2x); Jac Frijns, Epen (2x); Henny en Willie Hartmann, Eijsden; Jan v.d. Hoff, Vredepeel; Ger en Harrie van Hoven, Cadier en Keer; Jef Kallen en Wim Heitzer, Noorbeek (3x); Alphons Maas, Beek; Hub Maessen, Walem (3x); Jan en Theo Meys, Mechelen; Wim Peeters, Kessel (2x); Jean Sogelee, Ransdaal; Wim Souren, Ingber (2x); Ger Ubachs, Epen; Jan Ubachs, Schinnen; Theo Vossen, Beek en Ger van Wijlick, Venlo.



● *Als een pascha poseerde Alphons Smeets uit Beek met zijn dubbel madammenkwintet. De jury had moeite om de aandacht bij de welgevormde uiers van zijn zwartbonten te houden, want ook Alice Maas, Allie Vossen, Anjes Janssen, Juliette Brands en Ellie Souren hadden van alles genoeg en op de juiste plaats.*

Deken wacht toestemming niet af

VOORBEREIDING COMMUNIE NU BUITEN SCHOOL

Vervolg van pag. 1

GULPEN – Afgelopen schooljaar ontstond er in Gulpen heel wat deining rond het communiefeest. Een groep ouders besloot met hun kinderen voor de communieviering naar het klooster van Wittem te gaan, ondanks het akkoord dat de leerkrachten, schoolbestuur en vertegenwoordigers van de oudervereniging met de deken hadden bereikt. Volgens de overeenkomst zou de viering verlopen zoals al jaren in Gulpen gebruikelijk is. Ook werd besloten zo spoedig mogelijk overleg te plegen om te komen tot een katechese-methode.

„Er werden afspraken gemaakt over de weg die gemeenschappelijk zou worden gegaan", aldus de deken. „In een van mijn laatste brieven aan het sectiebestuur heb ik mijn instemming met de gemaakte afspraken nogmaals betuigd. Tegelijk heb ik het bestuur gevraagd welke waarde deze afspraken hebben, wanneer de school zich het recht voorbehoudt deze, zoals afgelopen schooljaar, te omzeilen. De brief is het bestuur in het verkeerde keelgat geschoten en nu heeft men mij de toegang tot de school verboden".

De deken wil de toestemming om te beginnen met de voorbereiding op de eerste communie niet afwachten en gaat de kinderen buiten schoolverband voorbereiden. „De betrokkenheid van de ouders zal zeker niet worden verminderd", aldus pastoor-deken Haffmans.

Oproep

In de Sint Petrus-bode Gulpen heeft de deken een oproep aan de ouders van de kinderen van de tweede klas (groep vier), die dit schooljaar de eerste communie doen, geplaatst en verzocht de kinderen voor maandag 21 oktober bij hem aan te melden.
Directeur Victor Bisschoff was gisteravond niet voor commentaar bereikbaar.

Gat in wegdek 2,5 meter diep



● *Het gat in de Kerkstraat van Vaals. Onder het wegdek loopt een tunnel van zeker 10 meter lengte.*

Vrachtauto weggezakt

VAALS – Een vrachtauto van het bedrijf Coenen uit Boxmeer is gisteren rond het middaguur met het achterwiel in het wegdek van de Kerkstraat in Vaals gezakt. Het zand onder het asfalt was weggespoeld waardoor een zwakke plek ontstond. Het gat dat de vrachtauto veroorzaakte was 2,5 meter diep, 1 meter breed en 2 meter lang. Toen de auto opgetakeld was heeft men het gat meteen opgevuld met zand en stol om verder ongevallen te voorkomen. Onder het wegdek is door het weggespoelde zand een 'grot' van 20 meter ontstaan. Dit levert volgens de gemeente Vaals en de politie geen gevaar voor de huizen op.

HET STERKE vermoeden bestaat dat tijdens het schoonmaken van de riolering op die plek, met hoge drukspuiten, het zand is weggespoeld, met alle gevolgen van dien. Het schoonspuiten was nodig om de riolering, die in de Kerkstraat in slechte staat verkeert, aan de binnenzijde te bekleden. Tevens wordt de binnenkant van de riolering gefilmd om eventuele opstoppingen of andere mankementen op te speuren.

De lading van de vrachtauto was op het moment van het ongeval maar 300 kilogram zwaar. Volgens de politie is het een voordeel geweest dat zich onder het chassis nog een laadklep bevond. Deze heeft kunnen verhinderen dat de vrachtauto kantelde. Dank zij de werkzaamheden van takelbedrijf Direcks uit Bocholtz liep de vrachtauto vrijwel geen schade op.

PTT privatiseert in Limburg

Kabelnet begin 1987 voltooid

Vervolg pag. 1

GELEEN – Streven is om de extra infrastructuur voor het Limburgse experimenteernet op 1 januari 1987 geheel gereed te hebben. De gemeentelijke basisnetten komen in Heerlen en Maastricht eind van dit jaar en in Kerkrade in februari van het volgend jaar al gereed. In de komende weken zullen nog een paar opdrachten moeten worden verstrekt voor uitbreiding met extra versterkers, het scheppen van extra telefoonfaciliteiten en het huren van werkruimten.

„We blijven met de opdrachten binnen de begroting van 59 miljoen gulden", zegt Henk Kivits. „Als volgende week de opdrachten zijn gegeven gaan we verder met het sluiten van contracten voor het gebruik van het net." VNU (Verenigde Nederlandse Uitgeverijen) in Amsterdam – belangrijkste aandeelhouder van de b.v. Kabelexperiment Zuid-Limburg – zal zo'n gebruikerscontract afsluiten om het (tweeweg)-Ditzitel-systeem in Limburg in te voeren. Limburg krijgt daarbij de primeur en tegelijk een veel gebruikersvriendelijker versie van dat systeem dan Amsterdam dat na Zuid-Limburg aan de beurt is.

Volledig nieuw voor Nederland is ook de infiltratie van PTT in de nieuwe particuliere b.v. Kabelexperiment Zuid-Limburg. PTT zal de gehele storingsdienst voor het grootschalig kabelnet voor rekening nemen. Voor storingen in de ontvangst van programma's en informatiediensten zal – net als voor telefoonstoringen het nummer 007 gebeld moeten worden. De bemanning van de telefoonstoringsdienst zal voor dit werk belangrijk moeten worden uitgebreid.

Grootste

PTT zal niet alleen het onderhoud van het voor het experiment noodzakelijke deel van het net opgedragen krijgen: de drie gemeenten zullen ook het onderhoud van de basisnetten aan PTT uitbesteden. PTT is bovendien de tweede grootste aandeelhouder en heeft met deze risicodragende privatisering winstbejag en uitbreiding van werkgelegenheid op het oog. PTT loopt er in Limburg voor het eerst mee vooruit op de uitvoering van de aanbevelingen in het rapport van de zogeheten commissie Steenbergen over privatisering van het staatsbedrijf.

Vrouw op bed vastgebonden

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – Daarop sloot hij het portier en reed na enige omzwervingen via de Brunssummerheide, waarbij hij haar blinddoekte, naar zijn woning. Daar aangekomen legde hij haar geblinddoekt op bed, bond haar armen en benen aan het bed vast, kleedde haar uit en misbruikte haar enige keren sexueel. Pas in de morgenuren liet hij haar gaan.

Rector Rolduc hulpbisschop van Roermond?

KERKRADE/ROME/ROERMOND – Pater dr. H. van der Meer S.J., vicaris van het bisdom Roermond en rector van het Groot Seminarie in Rolduc, wordt in Romeinse kringen genoemd als nieuwe hulpbisschop van Roermond. Zoals eerder gemeld wordt in het bisdom Roermond de benoeming van de tweede hulpbisschop voor mgr J. Gijsen verwacht. Geruchten over een eventuele kandidatuur van Wim van der Valk als zodanig zijn echter louter speculatief. Dit laatste aldus woordvoerder Ad Jansen van het bisdom die een officiële benoeming van een tweede hulpbisschop niet vóór februari/maart verwacht.

„Na de wijding van monseigneur Ter Schure van het bisdom Den Bosch is er in Rome een kandidaat als opvolger voorgedragen door bisschop Gijsen. Maar het is niet de gewoonte van het bisdom Roermond een naam prijs te geven voordat welke benoeming dan ook definitief is. Het is niet hoffelijk ten opzichte van de kandidaat, en bovendien bewijst het bisdom daar niemand een dienst mee", aldus woordvoerder Ad Jansen van het bisdom Roermond.

Directeur Jan Aarts van KOMA Melick:

„De bond won, maar wij komen terug, met de camera's"

door jules zollner

ROERMOND – Export-directeur Jan Aarts (54) van Koeltechnisch bedrijf Koma in Melick heeft gisteren met bekwame spoed de achttien televisiecamera's van het interne bedrijfs-bewakingscircuit, die op vier meter hoogte boven de werkvloer in de productiehallen waren opgehangen, naar beneden laten halen en in plastic en vochtvrije dozen laten inpakken. „Ze blijven een jaartje opgeborgen. Maar ze komen vanzelf wel weer boven water. Als we deze voor ons noodzakelijke hulpstukken van de productie weer mogen gebruiken. Het zet me wel achteruit in de productie. De rechter is op de stoel van de directeur gaan zitten. Dat heeft vérgaande gevolgen voor de vrije ondernemingsgewijze productie in heel Nederland", merkte hij spijtig en ontevreden op.

De ontmanteling van het tv-circuit is een gevolg van de uitspraak van de vice-president mr H. Paulussen van de rechtbank in Roermond in kort geding donderdag. Hij gelastte toen de verwijdering van de camera's waarmee productiedirecteur Peter Wehrens (40) niet alleen de productievoortgang kan bijhouden, maar hij in zijn werkkamer naar alle gedragingen van het personeel kan kijken. Vijfentwintig werknemers zijn van die oncontroleerbare bespiedingen niet gediend. De zesenveertig overige hebben er geen uitgesproken bezwaren tegen.

De rechtbankpresident beschouwt het interne televisiesysteem als een inbreuk op de privacy van de werknemer. Hij wees daarmee de eis van de industriebond FNV toe. Om vijf voor zes donderdagmiddag had directeur Aarts in Melick al een betekend afschrift van het vonnis per deurwaardersexploit op zijn tafel in Melick liggen. De klok van 24 uur om de camera's te slopen begon te tellen. „De monitoren en de verbindingskabels blijven staan en liggen.

De camera's kunnen direct weer aangesloten worden, als het mag", verklaarde Jan Aarts gisteren.

„De rechtbankpresident heeft niet gezegd of het rechtmatig of onrechtmatig is, dat de camera's er zijn. Nee, hij heeft de werking van het systeem laten opschorten en afhankelijk gemaakt van onderhandelingen en overleg, dat tussen bedrijfsdirectie, personeel en bond gevoerd moet worden. Als dat niet goed afloopt, blijven de camera's weg. Als het personeel en de bond akkoord gaan, hangen ze er weer", merkte verdediger mr Max Moszkowicz namens de Koma op. „Overal in Nederland hangen videocamera's. Die registreren het doen en laten van mensen en processen. In de sluizen, in de stations, in de supermarkts, de winkels, de ziekenhuizen, langs de autowegen, op verkeerspleinen, in de hal van het politiebureau, in de cellen van de gevangenis, overal zijn camera's. In de bedrijven komen ze ook. En snel. En steeds meer. Dat hou je niet meer tegen. Wat is er voor verschil tussen de fotocel met lampje aan de papierbaan in de drukkerij, en een videocamera ?"

Carrière

De Industriebond FNV heeft bij monde van haar districtsbestuurder Huub Reijnders uit Roermond en de advocaat mr. Steenberghe beklemtoond, dat vervangen van de chefs door camera's nooit geaccepteerd zal worden. Voor de chef-functie in de nieuwe Komafabriek te Roermond-Daalakker waren verwachtingen gewekt in carrièreplanning bij het personeel. Die gingen niet door bij de komst van de camera's. Toen besloot de bond protestacties tegen het bewakings- en bespiedingssysteem door te zetten.

VERHUISOPERERATIE GOED OP GANG GEKOMEN

Bouwwerkzaamheden in tal van stadions

HEERLEN – In tal van Heerlense sportaccomodaties zijn dezer dagen bulldozers en graafmachines te bespeuren. Dat is een gevolg van de grote verhuisoperatie voor sportclubs die op dit moment volop aan de gang is. Hoewel een aantal clubs zich aanvankelijk tegen de gemeentelijke plannen keerden, lijkt het college nu voor de meeste clubs een aanvaardbare oplossing gevonden te hebben. In plaats van kritiek is nu vooral enthousiasme te vernemen.

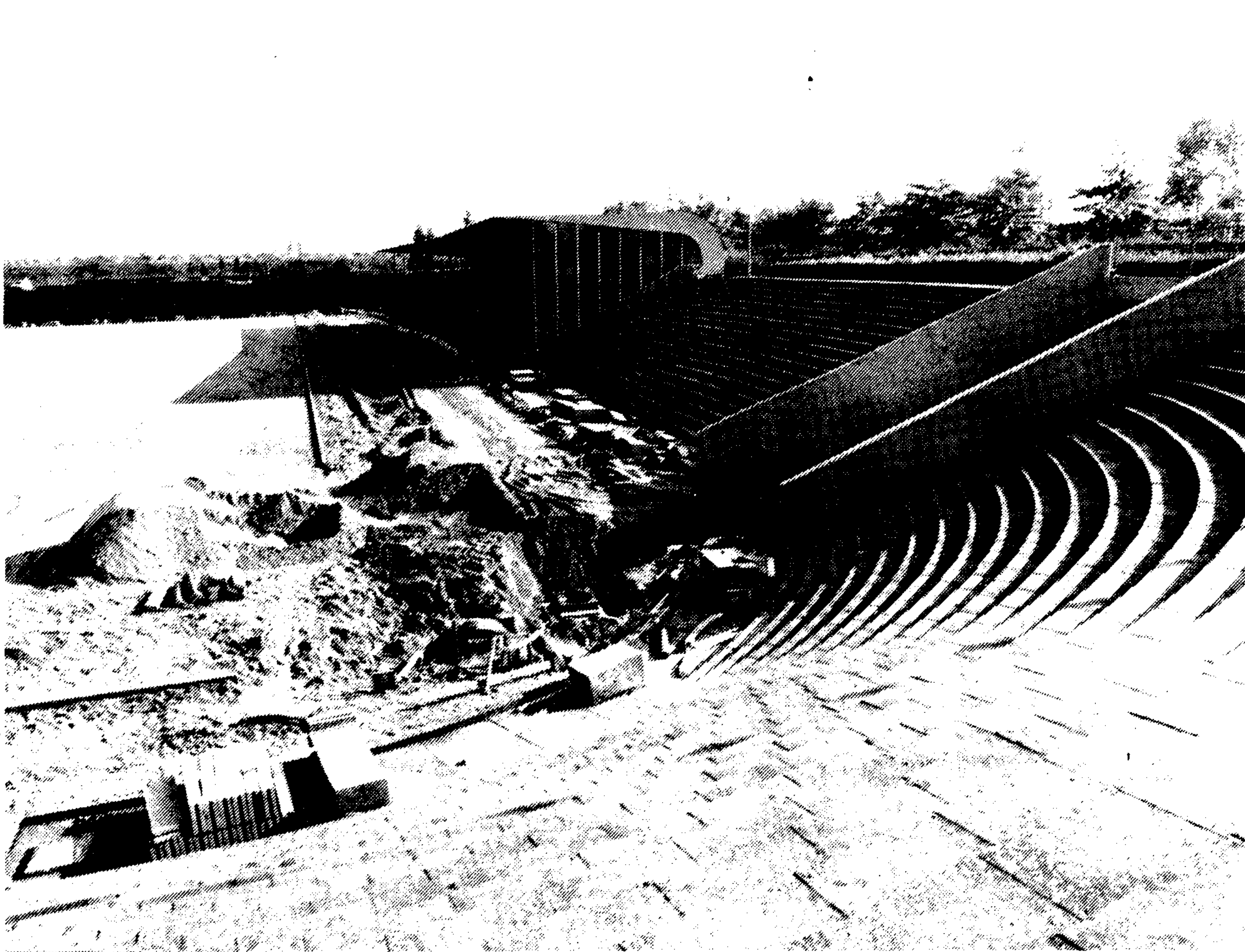
De meeste activiteit is in en om het stadion Kaldeborn te zien. Een deel van de tribunes is gesloopt, de grasmat verdwenen en hopen zand liggen klaar om verspreid te worden. Al die werkzaamheden zijn nodig voor de aanleg van twee kunststofvelden in de 'kuip' voor de hockeyclub Heerlen van het stadion . Het kunststoftapijt moet er voor de winter inliggen, zodat na de winterstop de competitie op de nieuwe velden kan worden voortgezet.

De hockeyclub verwacht dat met de ingebruikname van het nieuwe kunststofveld de club, een van de grootste sportverenigingen van Heerlen, nog meer zal bloeien dan nu al het geval is. Door het kunststof zullen bijvoorbeeld zeer weinig of geen wedstrijden meer hoeven uit te vallen.

In de overeenkomst die de club met de gemeente Heerlen heeft gesloten staat de bepaling dat de hockeyclub zelf tweehonderdduizend gulden voor de aanleg moet bijdragen. Het is bedoeling dat door de verkoop van zogeheten VIP-kaarten, die honderd gulden het stuk kosten, een aanzienlijk deel van dat bedrag binnenkomt. Zo'n VIP-kaart geeft drie jaar lang recht op allerlei faciliteiten binnen de club. De actie zal zaterdag beginnen als de club het veertig jarig bestaan viert.

Honkbal

Ook de honk- en softballclub All Stars is zeer tevreden met de nieuwe behuizing, die het van de gemeente heeft gekregen. In Nieuw-Einde wordt nu hard gewerkt om een voetbalveld en een daarnaast liggende speelweide om te toveren tot een honk- en een softbalveld. Het komende seizoen moeten die velden speelklaar zijn.



● *Een beeld van de werkzaamheden voor de aanleg van twee kunststofhockey-velden in stadion Kaldeborn.*

Door de verhuizing is het na lange tijd weer mogelijk nieuwe leden aan te nemen. Door plaatsgebrek in Kaldeborn, waar de club tot nu toe speelde, was een ledenstop noodzakelijk geworden.

De voetbalclub Nieuw-Einde echter is door de komst van All-Stars gedupeerd. Zowel het voetbalveld als de speelweide werden tot nu toe door deze club gebruikt. Nu dat niet meer mogelijk is staat de club nog maar één veld ter beschikking. Te weinig om de competitie ongestoord te laten verlopen. Hoewel er diverse gesprekken zijn geweest tussen het clubbestuur en de gemeente is er nog geen oplossing gevonden. Het college heeft echter beloofd nog voor het eind van deze maand de club op een aanvaardbare wijze uit de problemen te helpen.

De andere club die door de verhuizing in de problemen dreigde te komen, Huskense Boys, heeft wel overeenstemming kunnen bereiken met de gemeente. Zij hebben ingestemd om op het K.E.V-sportpark te spelen totdat er een eigen accomodatie in de buurt van Zeswegen is gerealiseerd.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Flesh + Blood, do, vr, za en zo 15, 18.30 en 21 uur, ma 15 en 20.45 uur.
Rivoli: Rambo, do t.m zo 14.30, 19.30 en 21.30 uur, ma t.m wo 14.30 en 20.30 uur.
H 5: Porky's revenge, 16 jr. dag. 14.30, 19 en 21 uur. A view to a kill, 12 jr. dag. 14.15, 19 en 21.15 uur. Police Academy 2, a.l. dag. 14, 18.30 en 20.30 uur. Ontwakend verlangen, 16 jr. dag. 13.45, 18.45 en 20.45 uur. Het smaragdgroene oerwoud, 12 jr. dag. 16.45 en 20.45 uur, do, vr, ma en di 14 uur. De fluit met de 6 smurfen, za, zo en wo 14 uur.
Passagetheater: Dear Funny, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 14 uur.
Filmhuis Heerlen: Stroszek, za 20 en 22.30 uur. Les Princes, zo 20 en 22.30 uur.

BRUNSSUM
Filmhuis Brunssum: De geest van de Bijenkorf, di 20 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Sneeuwitje en de zeven dwergen, a.l. za en zo 15 uur. Beverly Hills Cop, a.l. 3e week, za 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur.

SCHAESBERG
Autokino: A view to a kill, 12 jr. 2e week, dag. 21 uur. Battle rage, 16 jr. do t.m zo 23.15 uur. In de greep van de boogschutter, 16 jr. ma t.m wo 23.15 uur.

EXPOSITIES

HEERLEN
Stadsschouwburg - Kijkdoos: zeefdrukken van Jules en etsen en collages van Ada van de Vijver. Open ma t.m vr 12 - 15 uur en tijdens voorstellingen. Tot 18 oktober.

HOENSBROEK
Kasteel - Fotogalerie 68: videografien van Rainer M. Gillessen. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 september.
Kasteel - expositiezolder: keramische sculpturen van Marlou Wetzels. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 28 september.

NIEUWENHAGEN
Galerie Hartengroen, Hereweg 109: keramiek van Jos Laven en grafiek van drie Duitse kunstenaars. Open do 18.30 - 21 uur en 1e zondag van de maand van 14 - 17 uur. Tot 7 oktober.

SCHAESBERG
In der Sjeet: beelden van Funs Stadhouders. Open ma 18 - 22 uur, di en do 13 - 22 uur, za 17 - 20 uur en zo 10 - 14 uur. Tot 16 september.

KERKRADE
Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olifant: oude en nieuwe kunst uit Azie. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot 14 september.

Luchtmachtkapel: gedisciplineerd

SCHINVELD – Ter afsluiting van de feestelijkheden van het gouden jubileum van trom-, fluit- en trompetterkorps Wilhelmina uit Schinveld musiceerde afgelopen donderdagavond de Kapel van de Koninklijke Luchtmacht in het feestpaviljoen. Dit concert werd door het korps gratis aan de jubilerende vereniging aangeboden; een leuke geste, waardoor geen entreegelden werden gevraagd. Vele honderden mensen hadden van deze 'aanbieding' gebruik gemaakt, waarvan het merendeel ongetwijfeld het meest geïnteresseerd zal zijn geweest in de 'Show 1985', die ná de pauze werd uitgevoerd. Zoals bij onze militaire orkesten gebruikelijk, had ook de Luchtmachtkapel haar concert n.l. verdeeld in een 'serieus' gedeelte vóór de pauze en een showgedeelte erna, 50 minuten non-stop amusementsmuziek in allerlei vormen, compleet met lichteffekten. Persoonlijk was ik meer geïnteresseerd in datgene, wat de jongste kapel van de Nederlandse strijdkrachten vòòr de pauze te bieden had. De Luchtmachtkapel is mij wat dat betreft zonder meer meegvallen, ook zónder rekening te houden met het gezegde 'Een gegeven paard...'. Er werd door dit harmonie-orkest o.l.v. Lex van Diepen heel gedisciplineerd en verfijnd gemusiceerd, met een gevarieerd en beslist niet gemakkelijk repertoire: de Ouverture in G van Bruckner, Anatolia van Paul Creston en het Quadruppel concert voor saxofoonkwartet en symphonic band (harmonie-orkest dus en niet 'symphonie band' zoals abusievelijk op het programmablaadje stond vermeld) van Henk Badings uit 1984, waaraan het Maastrichts Saxofoonkwartet haar medewerking verleende.

Vooral dit laatste werk heeft indruk op mij gemaakt donderdagavond, zowel qua compositie als qua uitvoering. Er was een opmerkelijke eensgezindheid tussen de Luchtmachtkapel en het Maastrichts Saxofoonkwartet, wat resulteerde in een heel vloeiende uitvoering van dit werk, ook in de door antimetrische figuren zeer moeilijke passages. Samenspel, klank en interpretatie waren uitstekend bij dit werk, dat weer eens duidelijk maakte, dat Badings voor iedere bezetting prachtige muziek kan maken. Heel anders van opzet was Anatolia van Paul Creston, een stuk programmamuziek uit 1967; een rapsodie van Turkse volksliederen en dansen, vol maatwisselingen en veel solowerk voor de hobo. Heel speels en mooi van klank werd deze rijk geornamenteerde muziek tot klinken gebracht, al werd het nu eens opzwepende, dan weer melancholische karakter van dit werk niet altijd getroffen. Reeds bij de Ouverture van Bruckner had de Luchtmachtkapel laten horen, een goed uitgebalanceerd en muzikaal musicerend orkest te zijn, dat voor zijn grote broeders in de Krijgsmacht nauwelijks onder hoeft te doen.

Jos frusch

Robijnen buurtvereniging

Vier decennia spelen in Op de Bossen

EYGELSHOVEN – De kinderspeeltuin 'Eendracht' in de wijk Op de Bossen in Eygelshoven bestaat veertig jaar. Een driedaags feest moet dat jubileum luister bij zetten. Vanmiddag vinden er vanaf 14 uur allerlei activiteiten plaats in de speeltuin. Zondag is er rühschoppen en om 15 uur is er een Wiener treffen met de Belwauer Jonge.

De buurtvereniging Eendracht werd op 1 september 1945 opgericht. Aanleiding daarvoor was de bouw van een schuilgelegenheid tegen het oorlogsgeweld en als initiatiefnemers fungeerden de heren Rozema, Schuncken, Cuypers, Rutten, Plum, Prevo en Vodisek. Eerste voorzitter werd Rozema onder wiens leiding al snel het idee van een speeltuin werd geboren. Het begin van de periode-Sjuul Schoeters, die in positieve zin zijn stempel op de vereniging ging drukken. Een terrein werd gevonden aan het Mgr. Nolensplein waar door de sloop van een aantal woningen grond was vrijgekomen.

Materiaal voor het vervaardigen van speelmateriaal werd voor schrootprijzen verkregen van Laura & Vereeniging. Werknemers van de firma maakten de speeltoestellen na diensttijd. Andere speelattributen kwamen van speeltuinen die in de oorlog hadden opgehouden te bestaan. Tien jaar na de opening moest de speeltuin uitwijken naar de Vinkstraat, de huidige Meertenstraat.

In 1980 was de speeltuin aan renovatie toe en sinds 1981 beschikt Eendracht over een aan de eisen des tijds voldoend gebouw. Het huidige bestuur staat onder leiding van Wiel Engels, F. Packbier en Jan Coonen.

Door uitbreiding en vernieuwing in de afgelopen jaren is het bestuur erin geslaagd de speeltuin een geheel eigen gezicht te geven, waardoor hij ook druk wordt bezocht door de kinderen uit de buurt. Voor meer financiële armslag is inmiddels een oud papieractie gestart.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Hoenbroek

● In het Dienstencentrum aan de Mettenstraat 60 start maandag een cursus bloemschikken. Aanvang 14.00 uur

Heksenberg

● Vandaag is er op het veldje naast het Gringeltje aan de Heigrindelweg van 15.00 tot 18.00 uur een sportdag voor jongeren. Iedereen kan er aan meedoen en de deelname is gratis. Voor meer informatie: ☎ 225300

Nieuwenhagen

● Scouting St. Tarcicius houdt vandaag en morgen een grote fancy-fair en rommelmarkt in het verenigingsgebouw op de hoek Kremerslaan-Kleikoelenweg.

Brunssum

● De oudervereniging van de R.K. basisschool aan de Essenstraat houdt vandaag van 10.00 tot 17.00 uur een fancy-fair en een rommelmarkt.

Vaesrade

● Vanmiddag is er in de speeltuin van Vaesrade een spel- en ontmoetingsmiddag voor de jeugd met onder andere een play-back-wedstrijd en diverse gezelschapsspelen. Om 17.30 uur prijsuitreiking door wethouder Lenoir. Zondagmorgen: frühschoppen.

Nuth

● In het kader van de aktie "Natuur je Buur" houdt de fotoclub Nuth een tentoonstelling in de bibliotheek van Nuth. De tentoonstelling is te bezichtigen tijdens de openingsuren van de bibliotheek en duurt tot 23 september.

Schaesberg

● Morgen houdt de ouderraad van de kleuterschool De Wendelwiek in de school aan de Wendelstraat 55 een ouderwetse fancy-fair. Open van 12.00 tot 17.00 uur.

Ubach over Worms

● In het Jeugd- en Jongerencentrum Oratorium aan de Maastrichterlaan 82 worden vanavond vanaf 20.00 uur verschillende optredens van hardrock-groepen op een grootbeeld-videoscherm vertoond.

Hellebroek

● Morgen begint om 11.30 uur op de binnenplaats van hoeve Roebroek in Hellebroek een koffieconcert. Het wordt muzikaal verzorgd door Harmonie St. Bavo.

Kerkrade

● Wandelaars kunnen morgen aan hun trekken komen. Het IVN verzorgt dan een landschapswandeling tussen Reymerstok en Margraten. Ook niet-leden zijn van harte welkom. Voor inlichtingen: ☎ 452371

Landgraaf

● Mensen in de gemeente Landgraaf die in het verleden hun fiets of bromfiets zijn kwijtgeraakt en hun karretje nog niet terughebben kunnen vandaag van 9 tot 12 uur op het politiebureau aan de Brandhofstraat terecht om daar een kijkje te nemen of het vehicel daar staat.

„Jacob, träume nicht so viel", zei vader vaak

HEERLEN - Hij is geboren in 1927 „aan de andere kant", dus in Aken. Vader stamde van een fabrikantenfamilie, was van Poolse origine en had daar een schoenenzaak. In 1934 kreeg de joodse familie het moeilijk. „Kauft nicht bei Juden", stond er op een gegeven dag op hun deur. „Ons gezin werd geneutraliseerd door de persoonlijke tussenkomst van een consul. We konden naar Nederland. Vader had het nog moeilijker. Hij was politiek vluchteling. Hij is naar België gesmokkeld en heeft daar ondergedoken gezeten. Mijn moeder is hem met de trein in België gaan afhalen met het paspoort van mijn broer. Ineengedoken en met een krant voor zijn hoofd heeft hij de hele reis naar Heerlen gemaakt. Hier is hij toen weer in 1939 verraden. Door toedoen van de toenmalige burgemeester van Schaesberg, Lempers, is mijn vader in België opgenomen in de joodse gemeenschap in Antwerpen. Eind 42 hebben wij zijn laatste brief ontvangen waarin stond dat hij op het punt stond om naar een verzamelkamp te worden gestuurd."



● *Jacob Keppels, het gezicht van de markt in Heerlen.*

Aan het woord is Jacob Israël Keppels uit Heerlen, voorzitter van de Maatbülle, het Promotie-comité Levensmiddelen- en Bloemenmarkt Heerlen. „Ik heb het helemaal nagetrokken. Onze familie stamt uit 1400. Ik kom uit een familie waarin handel een grote rol heeft gespeeld. Ik heb het niet van een vreemde." Toch schuilt er onder dat malle petje en dat vrolijke gezicht ook nog een andere Jacob Keppels. Het gaat om die Davidster die aan een ketting om zijn hals hangt. Die bepaalt zijn leven. Dag in dag uit.

„Mijn vader is op een dag op de trein gezet naar Auschwitz. Hij kwam er aan en werd meteen naar de gaskamer gebracht. Vermoord! Deutsche Gründlichkeit noemen ze dat. Ik heb nu nog een grote foto van hem in de huiskamer staan, omringd door vlaggetjes. Ik dênk nog iedere dag aan hem. Zoiets vergeet je niet. Na de oorlog ging ik naar het Bernadinus, naar de HBS. Het eerste jaar heb ik niet eens afgemaakt. Ik ging me steeds meer realiseren wat er in de Tweede Wereldoorlog met mijn familie was gebeurd. E'en tante is teruggekomen uit een kamp, honderd familieleden van mij zijn er vermoord. De Orde Dienst heeft mijn moeder na de oorlog nog te pakken gehad. Dat durfden ze wel. Naderhand. Ze zou 'Deutsch Freundlich' zijn geweest. Dat was vreselijk. Ik wilde weg hier. Naar Amerika of de zee op. Ik meldde me voor de koopvaardij en op een schip in Dordrecht heb ik zes weken een opleiding gevolgd. De cursus duurde eigenlijk zes maanden, maar de commandant riep mij bij zich aan het einde van de zesde week. Ik had het allemaal fantastisch gedaan en ik mocht van hem óf de binnenvaart op,

PORTRET van Jacob Keppels
door Jos van den Camp

óf naar de marine. Bij de binnevaart wilde ik niet, dat was niet weids genoeg en van de marine moest ik niets hebben, na alles wat er in de oorlog was gebeurd."

„Ik heb toen drie jaar bij de post in Heerlen gewerkt. Eerst als postbode en later heb ik nog een opleiding gevolgd voor loketbediende. Maar in 1949 ging ik toch de markt op. Mijn grootvader, een rabbi, stond al op de markt en verkocht er sterke drank."

In 1949 haalde Keppels zijn Vakdiploma voor de Kleinhandel in Aardappelen, Groente en Fruit. „De andere handelaren hadden geen diplomaś, ik was zowat de eerste. Tot enkele jaren geleden heb ik op de markt gestaan. Daarna ben ik afgekeurd, mijn kromme benen weet je wel. Ik had meer tijd. Ik ging meer denken. Ik ging me verdiepen in alles wat te maken had met de joodse geschiedens. Vroeger, toen mijn vader nog leefde deed ik dat ook. Ik las altijd, ik zat altijd met de neus in mijn boeken. „Jacob, träume nicht so viel", zei mijn vader vaak.

Toch doe ik dat nu nog steeds. Ik droom veel. Ik heb mijn vader altijd beloofd dat ik nog een keer naar het Beloofde Land zou gaan. Ik ben een Zionist. In 1981 is mijn droom uitgekomen. Ik ben naar Israël gereisd. Ik voelde me daar thuis, terwijl ik er nooit eerder was geweest. Als ik mijn vrouw en kinderen niet had gehad, dan was ik er gebleven. In 1983 ben ik in Auschwitz geweest. In mijn eentje. Ik wilde alleen zijn. Heel indrukwekkend. Ik ben in het administratie-centrum geweest en ze hebben het bewijs kunnen vinden dat mijn zus en mijn vader daar waren vermoord. In een loods op het kamp zag ik duizenden koffers staan. Ik heb gekeken of dat van mijn vader er nog bijstond. Ik heb het niet gevonden."

Nu geeft Jacob Keppels een groot gedeelte van zijn tijd aan het promotieteam van de Heerlense markt. Iets heel anders natuurlijk. Maar lezen doet hij nog steeds heel veel. Alles wat er over de joodse geschiedenis te vinden is leest hij. „Ik ben nog altijd op zoek naar wat er fout is met ons".

Per Persoon

Jubilerende muzikanten

Harmonie St. Caecilia uit Eijgelshoven huldigt zondag 15 september in het verenigingslokaal A Genn Komm in de Laurastraat zeven jubilarissen. Dat zijn **J. Straetemans** (60 jaar lid), **W. Janssen, P. Mertens, W. Kowalski** en **H. Abrahams** (50 jaar lid), **Th. Janssen** (40 jaar lid) en **L. Straetemans - V Hattum** (25 jaar lid). Op deze dag is gouden jubilaris Wiel Janssen tevens 25 jaar voorzitter van St. Caecilia. De feestdag begint met een mis om 9.30 uur in de Kerk van H. Johannes de Doper. Daarna vertrekt het korps naar het verenigingslokaal. Namens de harmonie huldigt V. v.d. Camp de jubilarissen en T. Creusen zal namens de Limburgse Muziekbond de bondsinsignes uitreiken. Daarna zal iemand van het college van b en w aan Wiel Janssen de Gemeenschapsstandaard aanbieden namens de exprinsen van carnavalsvereniging De Burgerlust. Van 12.30 uur tot 14.30 uur kan iedereen de jubilarissen feliciteren.

Maar ook bij harmonie St. David uit Voerendaal is er volop feest. Daar worden in het kader van de zomerfeesten eveneens op zondag 15 september zes jubilarissen in de bloemetjes gezet. Om 11 uur vindt in het feestpaviljoen aan de Looierstraat de huldiging plaats van **Leo Smeets** en **Eugene van wersc...** (40 jaar lid en bestuurslid), **He... Vondenhoff** (40 jaar muzikant), **Theo Bodelier** (25 jaar lid en bestuurslid), **Jan Hupperetz** en **Wi... Smeets** (25 jaar lid). Daarna vindt er het traditionele frühshoppen plaats. Vanaf 19 uur is er nog een Voerendaalse avond.

Koperen pastoor

Op feestelijke wijze wordt zondag het koperen jubileum van de 59-jarige pastoor **Jo Mekel** als parochieherder van de wijk Holz in Kerkrade gevierd. Na een plechtige eucharistieviering in de plaatselijke St. Catharina-kerk, die om 10.00 uur begint, is er in de kerk een receptie. 's Avonds is er voor de leden van alle plaatselijke verenigingen en andere mensen die zich met het parochiegebeuren bezighouden een groots verbroederingsfeest in het gemeenschapshuis Holz. Het is de bedoeling dat het verbroederingsfeest bij een succesvol verloop in de toekomst nog eens herhaald wordt. Pastoor Mekel werd in april 1954 als priester gewijd. Voordat hij in 1973 naar de Holz kwam, was hij pastoor in Tegelen en Blerick.

Afscheid

Op 18 september neemt **Frans Sprooten** afscheid als plaatsvervangend direkteur van de HBO-Wachtendonk te Heerlen. Woensdagmiddag wordt hem door het bestuur van de school van 15 tot 17 uur een receptie aangeboden in het schoolgebouw aan de Kasteellaan 141. De docenten en studenten van de beide opleidingen, Diëtetiek en de Toegepaste Huishoudwetenschappen, zullen tesamen met vele collega's aan dit afscheid een feestelijk tintje geven. Na het behalen van zijn HBS-diploma was Frans Sprooten jarenlang werkzaam als boekhouder bij DSM. Later ging hij weer studeren aan de School voor Taal- en Letterkunde. Na het behalen van de akte M.O.-A ging hij les geven aan de Mijnschool en aan de leraressenopleiding in de Gasthuisstraat. In 1964 werd hij benoemd tot plaatsvervangend direkteur, een funktie die hij 21 jaar vervult heeft.



● *De heer E. Starmans.*

Benoeming

De Heerlense gemeenteraad heeft de heer **E. J. A. M. Starmans** met algemene stemmen benoemd tot directeur van de dienst burgerzaken. De heer Starmans combineert deze baan met zijn huidige functie van chef bijzondere wetten. De benoeming gaat op 1 januari 1986 in. De heer Starmans volgt de heer **Mertens** op die vanaf deze datum gebruik maakt van de VUT-regeling.

Extra SLIM-bus vanuit Maastricht, Heerlen, Sittard en Roermond

Groot jazzfestival in Maaspoort Venlo

VENLO – De Stichting Limburg Gelmproviseerde Muziek (SLIM) organiseert zaterdag 28 september een groot jazzfestival in de Maaspoort in Venlo. De SLIM houdt zich al enkele jaren bezig met de stimulering en coördinatie van de jazzmuziek in Limburg. Met dit festival wil de SLIM een dwarsdoorsnede geven van het Limburgse jazzbestand: zowel gerenommeerde als beginnende groepen treden op. Daarnaast omvat het festival alle facetten, die het jazzleven kent.

Begonnen wordt om 14.00 uur met een workshop voor maximaal 20 muzikanten, die zich willen bekwamen in het improviseren. Vanaf 18.00 uur volgt het eigenlijke festival met negen groepen in vier zalen. Nieuwe Limburgse groepen zullen dan afwisselend optreden met bekende musici als Charles Green, Leo Cuypers en de grote Amerikaanse trombonist Jerry Tilitz.

Om 22.00 uur begint in de grote zaal de finale met het trio van de Amerikaanse zangeres Janice Lakers en de inmiddels zeer populaire big-band van Frank Grasso. Het festival wordt 's nachts besloten met een massale jam-session.

In alle VVV-kantoren in de grotere Limburgse gemeenten zijn kaarten in de voorverkoop verkrijgbaar. Als extra service aan de jazzliefhebbers zal in Maastricht 's middags een extra SLIM-bus vertrekken, die via de stations van Heerlen, Sittard en Roermond naar Venlo rijdt en na afloop weer terugkeert. Bij de VVV-kantoren is een gekombineerde entree-buskaart verkrijgbaar. Losse kaarten kosten 15 gulden en in de voorverkoop ƒ 12,50.

Het complete programma ziet er als volgt uit: in de foyer beneden begint om 18.15 uur de groep Kabulete, om 20.15 uur gevolgd door Cru Exceptionel. Kabulete bestaat uit twee Belgen, twee Nederlanders, een Braziliaan en een Argentijn en heeft zich toegelegd op latin-jazz met nadruk op originele Braziliaanse songs. De naam Cru Exceptionel is is duidelijk verbonden met het Maastrichts conservatorium. Zowel rock als jazz en latin hebben een stempel gedrukt op het repertoire, dat praktisch geheel bestaat uit eigen werk.

In de foyer op de eerste verdieping speelt om 19.15 uur het Ruud Steeger Sextet, gevolgd door Culea om 21.15 uur. Culea is een Limburgse groep, die bestaat uit gitarist Emile van Egdom, slagwerker Gian Prince, basgitarist Roy van Ginsel, percussionist Gerald van Gemert, pianist Bart Langenhuizen en saxofonist Ad Colen. Het Ruud Steeger Sextet is een ensemble, dat garant staat voor een gevarieerd programma van mainstream tot latin-jazz. Het bestaat uit vocaliste Anya Straatman, trombonist en leider Ruud Steeger, fluitist en altsaxofonist Rob Bruil, gitarist Frank Peeters, basgitarist Harry Cleophas en slagwerker Ruud Bruil.

In de theaterzaal spelen vanaf 18.45 uur achtereenvolgens het Leo Jansen Quintet met trombonist Jerry Tilitz en pianist Leo Cuypers als solisten en het Charles Green Quartet, dat voor eerste klas 'bop' zal zorgen. In de erkerzaal tenslotte treden vanaf 19.30 uur Ad Colen en het Frank Giebels Trio op, dat zich heeft toegelegd op bebop-standards. De finale heeft plaats in de grote zaal om 22.00 uur met jazz-vocaliste Janice Lakers en de Frank Grasso Big-band.



● Pianist Leo Cuypers, een van de corifeeën op het jazzfestival Venlo

Staatssecretaris eist bijdragen terug

WSW-personeel in Maastricht had bij hoogtij moeten werken

MAASTRICHT– Het stadsbestuur van Maastricht gaat voor de Raad van State een geding voeren tegen de staatssecretaris van Sociale Zaken en Werkgelegenheid. Deze eist terugstorting in de nationale schatkist van tweemaal 69.000 gulden, zijnde het gedeelte van de rijksvergoeding die WSW-personeel in Maastricht in 1981 en 1982 heeft ontvangen tijdens zijn ingeziens 'ten onrechte verleend buitengewoon verlof'.

Met behoud van loon werd dat verlof door de gemeente aan bij haar gedetacheerde WSW-werkers toegekend op carnavalsdinsdag, de middag van Goede Vrijdag en de middag van de dag vóór Kerstmis. Daarmee werd het WSW-personeel gelijkgeschakeld met het (overig) gemeentepersoneel van Maastricht. Op grond van rijksregelingen is de staatssecreteris echter van mening, dat dit verlof ten onrechte is verleend. B. en W. van Maastricht hebben de gemeenteraad machtiging gevraagd om tegen de beslissing van de staatssecretaris beroep in te stellen.

Ondanks slechte 'zomer'

Limburg in trek bij kampeerders

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Ondanks het tegenvallende zomerweer in grote delen van ons land is er niet minder gekampeerd dan vorig jaar. Favoriet bij de vakantiekampeerder waren vooral Limburg en Noord-Brabant, maar ook de Veluwe en de Zeeuwse kust. In het hoogseizoen waren de meeste kampeerterreinen in deze streken helemaal of bijna helemaal volgeboekt. De belangstelling voor kampeerterreinen in Noord- en Oost-Nederland en langs de kust van Noord- en Zuid-Holland was wat minder dan de afgelopen jaren.

Door het hele land valt het op, aldus de Kampeerraad – de adviesraad voor de verblijfsrecreatie – in een terugblik op het afgelopen seizoen, dat 'bedrijven met karakter' zeer goed hebben gedraaid. Het betreft hier kampeerterreinen die in een aantrekkelijke omgeving liggen, goede voorzieningen hebben en een aanvaardbare prijs rekenen. Ook in de wat minder druk bezochte delen van ons land waren deze terreinen een gunstige uitzondering.

Moeder Winkens in Schimmert: "Alleen onzekerheid bleef"



● Marjo Winkens

Tien jaar oud mysterie houdt politie nog bezig

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT – Het dossier 'Marjo Winkens' ligt na tien jaar nog altijd grijpklaar in het bureau van de districtsrecherche van de Rijkspolitie in Maastricht. In september 1975 verdween de toen 17-jarige enige dochter Marjo van de familie Winkens-Thewissen aan de Torenstraat in Schimmert spoorloos. Jaren speurwerk hebben geen enkel gericht spoor naar haar lot opgeleverd. Veel aanwijzingen zijn er – ook door paragnosten – wel aangedragen; verblijfplaatsen in het buitenland werden aangewezen maar ook namen genoemd van mannen die haar om het leven zouden hebben gebracht en op een aantal plaatsen is de Limburgse grond omgewoeld op zoek naar een mogelijk graf van het meisje. Alles zonder resultaat.

Voor de ouders duurt de onzekerheid over het lot dat hun kind trof in de nacht tussen 1 en 2 september in 1975 nog altijd voort. De politie probeert nog voortdurend een spoor naar de oplossing van de mysterieuse verdwijning in handen te krijgen. „Het is een beladen zaak", zegt majoor Erkens van de justitiële dienst van de Rijkspolitie in Maastricht erover.

In de avond van maandag 1 september 1975 trok Marjo met de bus van Schimmert naar de Rosa-kermis in Sittard. Ze bezocht er met vrienden en vriendinnen enkele jeugdcafé's. Die nacht kwam ze niet meer thuis nadat ze met een blauwe bromfiets om half twee 's nachts wel daarheen op weg was gegaan. Het meisje wilde tegen de raad van vrienden perse naar huis om de andere dag weer op tijd aan haar pas verworven kantoorjob bij een chemisch bedrijf in Maastricht te kunnen beginnen.

Pas nadat de moeder van Marjo's vriendin de bromfiets herkende die Jacques Vollemans uit Schimmert 's ochtends al onbeheerd en onbeschadigd gevonden had langs de weg van Spaubeek naar Schimmert werd groot alarm geslagen.

Nog indringender werd het onderzoek toen de oranje bromfietshelm van het meisje in het politiebureau van Tegelen bleek te liggen. Een passerende huisschilder had hem gevonden langs de rijksweg van Swalmen naar Reuver in Midden-Limburg. Later bleek dat daar verspreid over ruim een kilometer nog meer spullen van Marjo waren gevonden. Wat kledingstukken en toiletartikelen. De familie in Schimmert heeft die nog altijd niet teruggekregen omdat ze nog altijd elk moment weer van nut kunnen zijn bij het onderzoek.

De politie heeft grote gebieden weerszijden de weg Swalmen-Reuver decimeter voor decimeter afgespeurd. Er is nog overwogen om ook het pas gelegde wegdek van de Muyserdijk in Swalmen weer weg te hakken. Omwille van de kosten en de onzekerheid dat dat resultaat zou opleveren is daarvan afgezien.

Voor de politie was het van meet af aan duidelijk dat het meisje slachtoffer van een ernstig misdrijf is geworden. En ook nu nog leeft die overtuiging. „Hoewel de meningen daarover wel wat verdeeld zijn heeft de gedachte aan een ernstig misdrijf nog altijd de overhand. Maar de zaak is voor ons nog even mysterieus als op die septemberochtend nu tien jaar geleden", zegt majoor Erkens.

Het betrekken van de burgerij bij het onderzoek via het allereerste tv-programma 'Opsporing Verzocht' leverde enkele honderden ver uiteenlopende tips op. Geen daarvan is later van waarde voor de oplossing van de verdwijning gebleken.

Ook voor de ouders van Marjo staat vast dat het meisje in moordenaarshanden is gevallen. Hun dochter was levenslustig en zou het niet in haar hoofd halen om welke reden dan ook van huis weg te gaan om zo lange tijd spoorloos te blijven. „Het is nog altijd moeilijk te verwerken. Er zijn wel veel praatjes over het lot van Marjo verspreid. Voor ons bleef tot nu toe alleen onzekerheid. Konden we maar wat doen om aan de weet te komen wat er is gebeurd. Het was ons enig kind, dat maakt het nog erger", zegt mevrouw Winkens in Schimmert nu.



● Uitgebreide zoekacties in de buurt van Swalmen leverden geen enkel resultaat op.

Promotie

KERKRADE – Aan de Rijksuniversiteit Utrecht is tot doctor in de wis- en natuurkunde gepromoveerd de uit Kerkrade afkomstige Marcel Salimans.

Het proefschrift gaat over de eiwitsynthese in eukaryote cellen.

Maandag weer Dante Alighieri

SITTARD – Maandag zal weer de eerste avond worden gehouden van de afdeling Mijnstreken van de Società Dante Alighieri. 's Avonds zal dan in lokaal 231 van het St.-Janscollege in Hoensbroek een buitengewone ledenvergadering worden gehouden met bestuursverkiezing, en zal een film worden vertoond over de architect van het Sint Pieterspiein in Rome, Bernini.

De eerstvolgende avond is die van 24 oktober, wanneer in Kasteel Limbricht een lezing wordt gehouden over de Nilo-mozaieken van Palestrina, door drs. P. Meijboom, verbonden aan het Archeologisch Instituut van de Rijksuniversiteit Leiden.

Op 14 november spreekt in de aula van het Sint Bernardinuscollege in Heerlen drs. N. van Loenen, docent aan de Volksuniversiteit in Geleen over 'De Renaissance in Italië' en op 12 december spreekt prof. dr. J. Timmers in de Serviam Scholengemeenschap in Sittard over 'Villa's in Rome'.

De aanvang van de avonden is steeds om acht uur namiddag. Leden hebben gratis toegang, anderen betalen vijf gulden. De lezingen worden in het Nederlands gehouden.

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 83 jaar, onze lieve vader, schoonvader en opa

Hendrik Joseph Wijnen

weduwnaar van

Thérèse Wijnen-Fonke

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, 11 september 1985
Corr.adres: Parklaan 32, 6361 VW Nuth

De begrafenis heeft in alle stilte plaatsgevonden op vrijdag 13 september jl.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de overweldigende blijken van medeleven bij het overlijden van onze lieve vader en moeder

Jan van der Sangen

en

Rina van der Sangen

betuigen wij allen onze oprechte en welgemeende dank. Uw medeleven heeft ons diep getroffen en het is een grote troost geweest te weten dat zovelen hebben laten blijken wat zij voor hen betekenden.

Ans van der Sangen
Hanny van der Sangen

6325 CB Berg en Terblijt, september 1985
Burg. Muijtersstraat 2

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, vader en opa

Theo Ruitenschild

betuigen wij uw allen onze oprechte dank.
Uit aller naam:
Jet Ruitenschild-Niessen
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, september 1985
Dir. Cortenstraat 62

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven bij het overlijden en de crematie van onze zus en tante

Klara Baas

betuigen wij u onze oprechte dank.
Mevr. H. Baas

Lindbergstraat 35, Heerlen.

In de overlijdensadvertentie van de heer

Jacob Burggraaff

werd abusievelijk vermeld:
Bijeenkomst in het crematorium om 14.45 uur; dit moet zijn: **14.15 uur.**

Aangeb. betrekkingen

Met spoed gevraagd

free-lance vertegenwoordiger

voor het rayon Limburg en deel van Brabant. Wij zijn een producent van voorbespeelde videocassettes en zoeken een energieke vertegenworodiger met enige kennis van het medium video, eigen auto noodzakelijk. Br. o. no. HK 725 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

De particuliere Kraamzorg

Centrale

vraagt enkele enthousiaste gediplomeerde kraamverzorgenden met ervaring om ons in drukke perioden bij te staan. Lft. vanaf 25 jr. Br. o. no. HK 693 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Willen eerdere sollicitanten van deze adv. zich nogmaals melden i.v.m. het zoekraken van poststukken.

Gevr. parttime **SERVEERSTER** met ervaring. Aankomend kok. Rest. Bombardon Susteren, 04499-3281.

Uitgeverij/verkooporganisatie zoekt wegens uitbreiding van haar aktiviteiten in Limburg, kontakt met free-lance of zelfstandige

adviseurs (m/v)

met goede contactuele eigenschappen. Bezit van auto en telefoon noodzakelijk. Geen investeringen. Bel voor informatie tussen 9.00 en 14.00 uur de heer V.d. Linden, tel. 04750-15878.

BARDAMES gevraagd. Tel. 045-222748 van 20.00 tot 24.00 uur.

Wij zoeken nog enkele erv. BANKWERKERS. Tel. 045-463667.

CHAUFFEURSDIPLOMA CCVB-cursus. Aanvang 21 sept. '85. Inl. autorijscholen Piet Hillebrand 045-415597. Nico Zoet 045-456772.

UITBENERS gevr. Met erv. Hoog loon. Br. o. no. MA 296, LD. Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Neue Mode vraagt nog enkele jonge MEDEWERKERS mnl./vrl. tuss. 18-25 jr. in België voor klantenwerving, zeer goede verdiensten. Bellen tuss. 9.30-14.00 uur, 045-424647.

Gevr. HALFWASSLAGER voor slagerij. Br.o.nr. HO 771 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

MEISJES gevr. voor club in Maastricht. Tel. 043-211620.

Gevr. part-time VERKOOPSTER min. 20 uur, liefst met erv. Geïnteresseerden kunnen zich melden tot as. maandag voor 16.00 uur bij slagerij Van Melick, Hoofdstraat 78, Hoensbroek, tel. 045-212651.

TUINMAN gez. voor 1 à 2 dagen p.w. omg. Eygelshoven. Melden tel. 045-352421 tussen 18 en 19 uur.

Ervaren parttime COUPEUSE gevr. Bruidshuis Francaise, Kerkstr. 292 Brunssum Promenade tel. 045-251575.

SCHOONMAAKSTER voor kantoorruimte voor woensdag van 14.00 tot 18.00 uur. Tel. 045-722471 vanaf maandag bellen tussen 17.00 en 18.00 uur.

Gevraagd SERVEERSTER/kamerwerkmeisje. Hotel Monopole. Nieuweweg 22 Valkenburg. 04406-13545.

WERKSTER voor schoonhouden van ons kantoor gevr. Werktijden in overleg. Smedi Ned. B.V. Fregatweg 46A Maastricht. Tel. 043-633363 vragen naar Verhoef.

All-round AUTOMONTEUR gevraagd op afroep. Mogelijkheid tot vaste indiensttreding. Pers. aanmelden tussen 10.00-12.00 u. bij Auto Garant b.v., Schelsberg 128 Heerlen.

Gevr. voor bv. part-time TYPISTE lftd. tot 20 jr. Red. kennis Engelse taal. Tel. 045-311211.

ASSISTENTE gevraagd voor privé en escort. Tel. 045-424987.

DAMES gevraagd voor privéhuis, tel. 04750-31693.

Gevr. charmante VERKOOPSTER voor juwelierszaak, moet in staat zijn onze cliënten als een gastvrouw te adviseren bij hun aankopen. Middelbare opleiding noodzakelijk. Sollicitaties m. pasfoto o.no. 170 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Ervaren AUTOSPUITER gevraagd voor garagebedrijf. tel. 04407-1538.

SERVEERSTER gevr. voor klein restaurant in Zwitserland per 15-11-85, tel. 04494-47182, tussen 18.00 en 19.00 uur.

Gevr. GELUIDSTECHNICUS. Tel. 04451-1997.

Voor een gerenommeerde autohandel vragen wij een TOPVERKOPER die ons op provisiebasis wil assisteren. Vereisten: alleen echte topverkopers, eigen vervoer, telefoon, onbeperkt inzetbaar. Br.ond.nr. HO 774 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gevr. KASSIER, leeft. min. 40 jr., om te beginnen 1 dag p. week. Omg. Hoensbroek. Soll. tel. tot 16 u. 045-222057 na 16 u. 04754-6559.

VRACHTWAGEN-CHAUFFEUR en wielladermachinist gevraagd. Tel. 045-313263.

Albert Heyn Kerkrade vraagt NOODHULPEN leeftijd 16 tot 19 jaar. Telefonisch bereikbaar. Oproepbaar van maandag tot en met vrijdag. Vriendelijke omgangsvormen. Woonplaats omgeving Kerkrade. Schriftelijke sollicitaties zenden aan Albert Heyn, t.a.v. dhr. A. Jurgens, Hertogenlaan 29, 6471 VT Kerkrade.

Voor onze nieuwe wolwinkel in Sittard zoeken wij VERKOOPSTERS. Voor 26 uren per week en parttime. Wij bieden een deeltijdbaan gebaseerd op hele dagen. Leeftijd tussen 30 en 45 jaar. Goede kennis van handwerktechnieken, speciaal haken en breien, alsmede verkoopervaring vereist. Gaarne uw schriftelijke reactie naar: Almond Nederland BV, t.a.v. dhr. H. van Elteren, De Smalle Zijde 21, 3903 LM Veenendaal.

Gevr. betrekkingen

Uw wasautomaat defect, WAKO komt direct. Tel. 045-210264.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

SCHILDERS kunnen nog buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Voor al uw tweede handse AUTO-ONDERDELEN naar Louis Limpens, Voskuilenweg 59, achterkant Plieger, wij zijn geopend van 9.00-20.00 uur. Zaterdags tot 17.00 uur. Tel. 045-719136.

Aan.bedr. Lahaye kan nog werkzaamheden aannemen. VOEGWERK, nieuwbouw of verbouw, ook op korte termijn. Tel. 045-318154.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

ELECTRICIEN nodig??? 045-719038 of 725595.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen, tel. 045-459073.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden: dakdekkersbedrijf Borgans, tel. 045-457961.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook kunststof ramen en PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 460861.

Voor schilder- en BEHANGWERK, dakreparaties en verbouwingen goed en goedkoop. Tel. 045-315810.

Grond- en SLOOPBEDRIJF vraagt nieuwe opdrachten, ook ruwbouw, inl. tel. 043-627910.

Voor al uw OPRITTEN, bestratingen metsel- en timmerwerken, Firma Lommen en tev. mobiele steenzagerij, tel. 045-250238.

Erv. HULP in de huish. zkt. werk. Tel. 045-322346.

Parket

Parketteur zkt. werk. Ik leg alle parketvloeren tegen de laagste prijs, lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,- p.m². Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 045-750305, 10-17 uur. Rijksweg-Nrd. 29, Sittard, tel. 04490-25157, 13-17 uur. Do. koopavond.

Ervaren ADMINISTRATRICE kan nog voor midden- en kleinbedrijf beginnend administratief gedeelte, verwerken post, eventueel BTW-aangifte, tabellaris kas- bank- en giroboek en eventuele debiteuren- of crediteurenbewaking - bijhouden. Discretie verzekerd. Br.o.nr. VA 348 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Te koop aangeboden

Allesbrander Preway, Coxstove

Barbas - Boley - Thermocet openhaardinzets. Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keus uit 200 stuks. Energiezuinige c.v.-ketels, radiatoren. Dit alles bij

Jac Köhlen

Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard
Tel. 04490-13228/14862. Donderdag koopavond

VLOERPLANKEN, rabatdelen, afrasteringsplanken, vuren en eiken balken, iepen, eiken, noten, kersenhout, zagen en schaven op maat. Houthandel Skansen, Frombergerweg 4 Voerendaal, tel. 04459-1369 na 18 u. 045-724103.

Zonnehemels

met goed advies en garantie. Arnold Oprey Heerlen BV, Heerlerbaan 275, Heerlen.

Op=Op. Fabrieksnieuwe RADIATORS merk Veha Radson Superia v.a. ƒ 5,78. 043-617182.

Te k. DIEPVRIESKASTEN/KISTEN z.g.a.n., koelkasten, video, ktv, stereo-app., tegen de helft v.d. nieuwprijs. Gebr. gr. diepvrieskisten ƒ 1,- per liter. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

Houthandel J. RINKENS b.v. Eygelshovenerweg 60 Waubach tel. 045-319846 en Heigank 149 N'hagen tel. 045-311892. Scherpe prijzen: alle soorten balkhout, kepers, vloerplanken, afrast., planken, spaan-, eternit-golfplaten, dakmateriaal etc. Tevens bezorgen!.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips Blaupunkt vanaf ƒ 195,-; zwart-wit vanaf ƒ 75,-. Radio/TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-TV'S, grote sort. met gar. Alle bekende merken: Philips grootb. va. ƒ 245,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

WIJNBEREIDING: alle benodigdheden vindt u bij Puur-O-Sana, Heigank 112, Nieuwenhagen. Van dins. t/m zat. van 13.00 tot 17.30 uur. Tel. 045-312575.

SEPTEMBERAANBIEDING kachels: deze maand te koop met kortingen tot 30%, zowel nieuwe als antieke hout- en kolenkachels, ook het adres voor alle hulpstukken. Wijshoff, centrum Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd. en zat.

BALKEN, planken, veldbr.st. etc. Bouwbergstr. 100 Brunssum tel. 045-251964.

OOSTHOEK-ENCYCLOPEDIE te koop, 25-delig, nieuwe uitgave, nw.prijs ƒ 4700,- voor ƒ 1250,-. Tel. 043-647245.

Zond. 22 sept. v. 10 tot 18 u. grote VLOOIENMARKT te Beek. Deeln. v. particulieren. Inl. 045-310025.

Te k. Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN voor maar ƒ 3,50. Elke week kans op ƒ 5000,-; Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo-spel.

Te koop aangeboden: FOTOCOPIEERAPPARAAT. Demonstratiemodel. Normaal papier droog: ƒ 2100,-. Fotocop. app. voor spec. papier va. ƒ 450,-. Spoor Kantoormachines Bocholtz. Tel. 045-443961.

Voordelig STOOKHOUT. 10 echte m³ op maat gezaagd en thuisbezorgd, ƒ 550,-. Minder ook mogelijk. Tel. 045-215716.

Ant. slpk., eiken EETHOEK, eiken toogkast, ƒ 850,-. Bergerweg 2, Nuth, De Oude Molen.

Kachels

Potkachels, allesbranders, openhaardkachels, kolenhaarden, fornuizen, houtkachels vanaf ƒ 250,- „De Kachelsmid", Walem 21, tel. 04459-1638.

Te k. „WITTE" barok slaapk., 2 jr. oud + barok bankstel. Tel. 045-751420 na 17 uur.

GASFORNUIS i.v.m. overcompl. Tel. 045-252224.

TUINPALEN-KOMO keur geïmpregn. Impreg. In de Cramer 104 Hrl. 045-751687 ± 600 m voorb. LD richt. H'broek.

KASSA'S - weegschalen, nieuw en occ. Nu opruiming demonstratiemachines. Roltex Nuth, t/o Makro, tel. 045-242880. Hoofddealer RCN-Sharp.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard, tel. 04490-12718.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

25 tot 50%

sparen op oliestookkosten? Dat kan met onze energiespaaroliebranders en c.v.-ketels!!

Kaelen - Gulpen

import - installatie - service. Tel. 04450-3573 of 2632. 's Zaterdags van 15.00 tot 18.00 uur. Gratis energiespaaradvies. In ons filiaal Looierstraat 34, Gulpen. Tevens voor afstellen en controle van uw c.v.-installatie.

Te k. BANKSTEL, compressor, boormach., zaagtafel, eiken tv-kast, wasemkap, schuifd., motor Opel Kadett. Panhuisstr. 21 Voerendaal.

Te k. zw. eiken SPOORBIELZEN 2.60 m. l. a ƒ 25,-; lange wisselbielzen 3-5 m. In- en verkoop alle maten heftruckpallets, zeecontainers 20 ft. Voor opslag e.d. Tel. 043-430534.

Te k. KLEUREN-TV en stereotoren, wegens omst.h. Tel. 045-454628.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Frans eiken SALONTAFEL, wandmeubel. Tel. 045-71093.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

POTKACHELS, allesbranders, openhaard kachels, kolenhaarden, gaskachels, fornuizen, houtkachels v.a. ƒ 250,-. "De Kachelsmid", Walem 21, tel. 04459-1638.

MAGAZIJNVERKOOP met kortingen tot 60%. In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze demonstratiekeukens worden te koop aangeboden met grote kortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn, Lopenweg 2, Echt, 04754-5434.

Meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen. Voor partikulieren. Eiken BANKSTEL v.a. ƒ 1375,-. Voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,-. Lederen bankstel v.a. ƒ 2295,-, toogkasten v.a. ƒ 995,-, eethoek compl. v.a. ƒ 535,-, eiken stoelen v.a. ƒ 159,-. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

GRINDTEGELS, klinkers, bandjes, betonplaten en palen en houten paaltjes in div. afm. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. BANDRECORDER Philips N 4450 speedboot 33 pk. kasteelkoof voor open haard, 045-451036.

Te k. rib BANKSTEL 3-2-1-zits + 2 compl. 1-pers. bedden, koopje! Samen ƒ 375,-, tel. 045-243417.

T.k. eiken WANDMEUBEL ƒ 300,- + eiken box ƒ 50,-. Tel. 04459-2264.

Wegens OPHEFFING zaak te koop 12 m3 Amerikaans gedroogd eiken en 2,4 m3 Europees eiken. Tel. 04750-26708.

Te k. 2-pers. eiken SLAAPKAMER met 5-drs. kleerkast tevens stacaravan, Huskensweg 94, Heerlen.

Te k. grote Spectrum ENCYCLOPEDIE, nw.pr. ƒ 4600,-; wegens omst.h. voor ƒ 1275,-; 045-459082.

Attentie! Grote opruiming! De grootste voorraad 2e hands MEUBELEN vindt u alleen bij Meubelhal „Royal". Laag in prijs! Hoog in kwaliteit. Open van 12.00 tot 18.00 uur. Donderd. koopavond. Nieuwstr. 82 Hoensbroek.

Te k. gehele FRITUURINVENTARIS, liefst in 1 koop, tel. 04494-43694.

Aangeboden div. APPARATEN (elect.) voor de rommelmarkt, tel. 726610.

Te k. ALLESBRANDER, oude fornuis met tegels, c.v.-ketel, voor hout en kolen. Schifferheidestr. 29, tel. 423579, Kerkrade.

Houthandel Skansen. De voordeligste HOUTHANDEL in Limburg. Tel. 04459-1369.

Engelse 4-drs. noten STYLKAST, afm. 2.10×1.40 i.z.g.st. ƒ 750,-, Windraak 7, Munstergeleen.

Te k. eik. KAST m. gebeeldh. panelen, eik. bankstel, 3-1-1 salont., 2 eik. stoeltjes, i.z.g.st. ƒ 1600,-; eik. halkastje m. (leeuw kopjes) ƒ 235,-; Brabants kacheltje zwart ƒ 275,-; 4 manou barkrukken ƒ 150,-; Tel. 045-272158.

Te k. 30 watt bak stereo MENGPANEEL SWR-meter, 2 draaitafels voeding 13.8 volt, 10 amp. ƒ 500,-; Tel. 045-251452.

Wegens verbouwing te koop algehele

café- annex coffeshopinventaris

Tel. 04406-13051 na 19.00 uur.

Te k. 27-delige Sesam ENCYCLOPEDIE vr.pr. ƒ 700,-. Amstelstr. 8, Beersdal Hrl.

Te k. Brabantse POTKACHEL. Kap. Ramaekerstr. 16a, Heerlerheide, 045-214628.

Te k. Perzisch TAPIJT 1.40×2.00 mtr. tel. 04458-1867, na 18.00 uur.

Te k. KLEUREN TV, vrachtauto Opel Blitz, personenauto Alfa Romeo jan. '77, koperen waterpomp. Te bevr. Koestraat 31, Obbicht-Born.

SCHOOLBANKJES, allerlei maten ƒ 19,95 compleet!! AAA-Winkel, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

Te k. grote POTKACHEL. Tiendstraat 36, Nuth.

Te k. BREIMACHINE merk Passat, m. alle toebeh., i.z.g.st., m. gar. Van Veldman, tel. 04493-2899.

4 RADIAALBANDEN, 95%, 185×70 HR 13, ƒ 300,-; lasapp. 160 amp. 220/380 v; zaagmachine kl 220 v. 045-722259.

Te k. SLAAPKAMER. Tel. 045-317478.

Te k. 2 zr. mooie SALONKASTJES, koopjes ƒ 100,- p. st. Tel. 045-413571.

Te k. WIENER Stachl, b-es-as-des, 15-12-'83, pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-312284.

Te k. ant. PIANO voor liefhebber, kl. model, ƒ 750,-. 045-222988.

Dames- en HERENFIETS met versnellingen, goedkoop, Kasperenstr. 38, Kerkrade.

Te k. Panasonic VIDEORECORDER (portable) en 1 Hitachi-camera, 1 antieke kast. Tel. 045-454660.

Te k. aangeb. compl. drive-in DISCO met ombouw. Best. uit 2 Lenco-draaitafels, Rodex-mengpanelen, Pionier equlizer, Akai (2x100W), versterker, 2 fane 100 W boxen, 1 WBRF 4x 100 w. lichtcomputer en verdere licht toebeh. Te bevr. 045-413061.

Te k. IJSKAST tafelmodel, merk Marynen, z.g.a.n. 045-461266.

Electr. TREIN h.o. all. uitschuifladder en commador 64. compl. Tel. 04402-73390.

Te k. 2 radiogr. best. modellen boot- en RACEWAGEN Form. I ge. compl. m. zender, accu, batterijen en opladapparatuur. Te bevr. 045-257421.

Grote OPHEFFINGSVERKOOP van gebr. meubels, antiek, speelgoed, nieuwe truien nu ƒ 15,- enz. Alles voor de helft van de prijs! Snuffelbeurs a.s. zaterdag 10.00 u. Pr. Hendrikln. 168 Brunssum.

Te k. AANRECHT 1.70 m m. r.v.s. blad, incl. kraan en bovenkastjes wit, z.g.a.n. ƒ 250,-, tev. kinderfietsje ± 4-7 jr. ƒ 60,-. Tel. 045-315167.

Te k. klassiek BANKSTEL, tafel met 6 stoelen, tel. 045-420812.

NIKON F2A Photomic + 50 mm/2.0 z.g.a.n. Prijs ƒ 1650,-; tel. 043-627843.

Te k. hout- en KOLENFORNUIS i.z.g.st. Tel. 04455-1316.

Ant. BLIKSPEELGOED + poppenverzameling, ant. commode, pick-up (zweng.arm), grenen salontafel, 045-464390 na 18 uur.

As. zondag LUIKSE MARKT, Houthem-Valkenburg, 11-18 uur, inl. 045-213386.

Zien is kopen: zwaar klassiek BANKSTEL 3-1-1, mohair, als nieuw, vraagpr. ƒ 1550,- (nw.pr. ƒ 5750,-), tel. 324041 na 16.00 uur.

Te k. dubbeldrs. IJSKAST ƒ 150,-; ijskast tafelmod. ƒ 75,-; centrifuge ƒ 65,-; 2 gevelkacheltjes ƒ 75,- p. st.; koelbox ƒ 75,-; wasmachine langzaamwasser ƒ 75,-. Tel. 045-225937.

Te k. DIEPVRIESKIST Ignis 220 l. i.st.v.n. Ahornstr. 30, Kerkrade.

Te k. moderne KINDERWAGEN + sportw. n.pr. ƒ 800,-, weinig gebr., verk. in nw.st. vraagpr. ƒ 225,-, 045-270735.

Te k. nieuw halfrond Gobelin BANKJE, koopje! Messing hanglamp en ant. noten halkastje. Tel. 04492-5004.

Zonnehemels

gebogen zonnehemel met 1.80 m lange snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief reeds vanaf ƒ 1198,-. Ook met Wolff-lampen leverbaar.

Van Erp

Sittard, Putstraat 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastraat 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, 045-456999.

Te k. TUINDEUREN z.g.a.nw. 208x164.5 cm. Grasbroekerweg 143, Heerlen.

Zoekt u 2ehands MEUBELS, bankstellen, slaapkamers, kasten, eethoek, antiek, schilderijen enz. Veel keus, Kouvenderstr. 208 Hoensbroek af 12.00 uur.

Te k. grenen KINDERBEDJE + commode, bruine wandelwagen + campingbedje + 3 2-zits slaapbankjes, Prinsenbaan 38, Koningsbosch.

Te k. kort BONTJASJE, vosdelen, nieuw, mt. 36, ƒ 295,-. Tel. 045-251559.

Te k. voor thuiskaarters enkele originele KAARTTAFELS, elk m. 4 stoelen. Tel. 04492-2042.

Te k. eiken EETHOEK, i.g.st. Sleinadestr. 49, Schaesberg.

T.k.a. mooie, sprekende, tamme, grijze ROODSTAARTPAPEGAAI. Tel. 04459-2527. Na 18 uur.

T.k. kleine partij VLOERPLANKEN. Tel. 045-315503.

hesi — Bespaar honderden guldens op uw gasrekening en vervang uw oude ketel voor de winter met een RADSON E R of H R ketel. (Koop alsook huur.) Dr. Ottenstr. 7 - Simpelveld - 045-442326 24 UURS SERVICE-DIENST

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied. Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz. Eigen service- en reparatiedienst.

WANDELWAGEN grenen ledikant, campingbedje, rugzak, kinderstoeltje, autozitje en badstandaard, tel. 045-724061.

Te k. WANDELWAGEN en kinderwagen, beide z.g.a.n., nieuw, bekend merk. Tel. 04492-3112.

Te koop wegens vertrek luxe INBOEDEL, zwaar geloogd eiken eethoek, kasten, bankstel m. leren kussens, bed, lampen enz. Tel. 045-722543 na 19.00 uur.

Te k. 3-delige eiken KAMERKAST l. 3.30 m, h. 2.10 m. Inl. tel. 045-323665.

Te k. KERSTDENNEN van 2 tot 4 mtr., 8000 stuks, pr. ƒ 2,50 p.st. Gebr. Schroeders België. Tel. 09-32-11412902.

Te k. eiken SALONTAFEL 60x60 ƒ 250,-; eiken boekenrek; mod. kaasrek ƒ 450,-; div. schilderijen vanaf ƒ 650,-; Te bevr. Kunsthandel van Leeuwen, O. Nassaustr. 47 Heerlen tel. 045-715902.

Te k. zware eiken TV-KAST 1.40 x 93 x 47. Tel. 045-417388.

Te k. ZIBO-KACHEL m. laserstr. + tijdklok. Dr. Schaepmanstr. 11 Schaesberg.

Te k. luxe KINDERWAGEN 3-in-1, blauw frame, grijsblauwe rib, z.g.a.n., van ƒ 950,- voor ƒ 350,-. Tel. 045-722471 va. maandag bellen tussen 17.00 en 18.00 uur.

Prima WASMACHINE-COMB. AEG en Zanker, ƒ 350,- en ƒ 275,-. Tel. 045-314914.

Te k. MAKKUMS porselein met cert., div. vazen, kannen, borden, kaststellen enz. Ideaal v. cadeaus, vanaf ƒ 20,-. Tel. 045-752136.

Te k. TIENERKAMER. Vraagpr. ƒ 400,- z.g.a.n. Tel. 045-323806.

Te k. DIEPVRIESKIST en diepvries + 5 ladenkast ƒ 150,- p.st. 04492-1541.

Te k. lange NERTSJAS mt. 42, antieke noten kast. Tel. 04493-2244 of 2454.

Te k. Engels-styl leren BANKSTEL; barok-stijl eethoek + 2 Perz. tapijten. Als nieuw. Tel. 04937-1486.

4-Pits GASSTEL groen ƒ 95,-; Etna gasfornuis ƒ 75,-. Nobertijnstr. 67 Geleen. Tel. 43394.

40 m2 grenen VLOERPLANKEN. Gosewijnstr. 26 Voerendaal. Tel. 045-751835.

WIENER (Oostenrijker) 4 rijen. Gladiolenstr. 170 Kerkrade (W). Na 10.00 u.

SLAAPK.: kleerkast, 2-pers. bed met nachtkastjes en spiraal, wastafel met spiegel ƒ 400,-; oud dressoir ƒ 25,-; Nutherweg 12 Schinnen na 17 uur.

Te k. PICK-UP Dual 741 Q met mc-element, Denon DL 110 ƒ 575,-. 045-721676.

Te k. AQUUARIUM compl. en met houten kast ƒ 400,-, tel. 045-316649.

Te k. verhuisbare PARKETVLOER, merk Rowi, vraagpr. ƒ 600,-, ± 35 m2, tel. 411228.

Te k. REISBURO-INVENTARIS tel. 045-710133.

Te k. HEFTRUCK benzine h.h. 4 mtr, hefv. 1000 kg pr. ƒ 6750,- excl. BTW, tel. 04490-24882.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS en antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstraat 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geopend van 10 tot 18 uur, donderdag koopavond. Tel. 045-215716.

Magazijnverkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of licht beschadigde apparaten, zoals wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleurenteevee's, videorecorders, stereo-apparaten enz. enz. Bijvoorbeeld: video's ƒ 795,- - ƒ 995,- - ƒ 1198,- met gratis film. Nergens goedkoper en met volle garantie. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162. Achter het station, over de ijzeren brug.

Te k. HUISKAMERORGEL met veel mogelijkh. i.z.g.st. gekost ƒ 7600,- voor ƒ 2000,-, portable orgel met knopbas, t.e.a.b. Tel. 045-721162.

Te k. HALTERBANK vestelbaar ƒ 150,-, halter ƒ 100,-, tel. 045-253605.

Te k. electr. ORGEL Cosmovox F 20 m. opbergbankje ƒ 1500,-. Tel. 045-320594.

Te k. APPELS en peren 25 ct. p.kg, renfiets, koopje! Nieuw hondenhok, koopje! Tel. 045-318665.

Te k. modern Etna GASFORNUIS m. verl. en gr. glas in overdeur, wasmachine snelwasser, modern 5-pits gaskookplaat. Tel. 045-320950.

Te k. zware gietijzeren HOUTKACHEL. Tel. 04490-18332.

Te k. WINKELWAGEN met lichte schade, 7 m lang m. uitschuifbare koeltoonb. dubbelasser, gashaard, huisjesmodel, nieuwe hanengril (20 hanen), 2 mnd. oud, nw.pr. ƒ 4700,-. Tel. 04490-18929.

Te k. BAKPRUIMEN ƒ 1,- per kg. Sittard, tel. 04490-12835.

Wegens verhuizing alle INBOEDEL te k., als nieuw. Prijzen zijn n.o.t.k. Bel 045-411651.

Te k. WIENER Bes As Des Strasser, G C F B Melodya. Tel. 045-454810.

Te k. ± 300 **KERSTBOMEN**. Tel. 045-351821.

Te k. RACEFIETS z.g.a.n. Koga-Miyata roads sp. Akai GX 625 bandrec., Indisit ijskast, Etna gasf., Philips wasaut. bovenl. (kl. defect), 04454-3219.

2 vuren BUITENDEUREN, 83×201; 2 terrasdeuren, glas/lood, 80×203; merbau pui 330×240. 04459-2577.

Koopje 8 st. C.V.-RADIATOREN. Titus Brandsmastr. 10, Hrl. Tel. 218747.

Staande eiken KLOK, uitgesneden met dieren, iets moois, eenm. Tel. 045-213565.

Meubelinruil

Tot ƒ 1.500,- terug voor uw oude bankstel, kast of eetkamer als u die inruilt op nieuw. Vraag vrijblijvend taxatie van uw meubels. De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstr.-Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

Te k.hoge IJSKAST met 40 l. vriesvak, i.st.t.v.n. Ahornstr. 30, Kerkrade.

Te k. BABYBEDJE donk. eiken ƒ 50,- z/w draagb. t.v. + afst. bed. ƒ 225,-, 045-258739.

Te k. massief BILJART, merk Schepper. Tel. 04459-1624.

Grote WINKLERPRINS 80 te k., 6 mnd. oud, nw.pr. ƒ 4400,- voor ƒ 1675,-. Tel. 045-417711.

Te k. 3-2-1-zits leren BANKSTEL met 2 donker voleiken salontafels, donker voleiken eethoek rond met 4 stoelen, donker eiken kast. Baakstraat 3, Simpelveld, na 18.00 uur.

Te k. RENFIETS Benotto, z.g.a.nw.; schrijfmach. (koffer); bandrecorder; mengpaneel en lichtorgel. Tel. 04492-3193.

Te koop SPERZIEBONEN ƒ 1,25 p. kg p.k.; perziken ƒ 8,50 p.k., 40 stuks; pruimen 5 kg voor ƒ 8,50; peren 3 kilo ƒ 2,95; James Grieves appels + Clapps peren ƒ 0,95 p. kg p.k.; bloemkool 10 st. ƒ 8,50; prei 10 kg voor ƒ 8,50; koolrabi en waspeen ƒ 8,50 p.k.; nieuwe aardappelen ƒ 0,40; spits-, rode- en witte kool, andijvie ƒ 5,50 p. kist; snijbonen ƒ 1,75 p. kg p.k.; tomaten ƒ 0,95 p.k. p. kg; bosbessen ƒ 4,95 p. kg p.k.; tuinbonen ƒ 0,75 p. kg; paprika ƒ 1,50 p. kg p. kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. antieke SLAAPKAMER te bevr. tel. 045-444526.

Uw bankstel, kussens, stoelen, binnen een week nieuw BEKLEED. Stoffeerderij Fa. Kloprogge. Akerstr. 70 Kerkrade-W. Tel. 412735.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs voor alle goud, MUNTEN, postzegels. Akerstr. 208, Hoensbroek di-vrijd. 4-6, zat. 10-5 u.

TOURCARAVANS t.k. gevr. va. '77 t/m '85. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. loop-, schade-, SLOOPAUTO'S, ijzer + metaal. Bet. red. pr. 045-750794.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, schade of defect geen bezw. 045-724928.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto en SCHADEAUTO'S. Ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit BV. Beëdigd taxateur. Nobelstr. 41 Heerlen. Tel. 045-710571.

Wij geven de hoogste prijs voor uw gebr. DIEPVRIEZERS, koelkasten, video, ktv en stereo-app, klein defect g. bezw. 045-727342.

CONTANT geld geven wij voor al uw goud, zilver en briljanten. Wij kopen alle goud z.a., horloges, armbanden, ringen, munten, ook alles wat stuk is. Simunt, Misboekstr. 2, Sittard. Tel. 04490-21965.

KLEURENTELEVISIE gevr., va. 12 kan., def. geen bezwaar. Tel. 045-228825 b.g.g. 224855.

Hallo, hallo: ƒ 50,- tot ƒ 20.000,- voor uw loop-, sloop- of SCHADEAUTO. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, tel. 045-319784.

Te k. gevr. loop-, SCHADEAUTO'S en sloop, tel. 045-423537.

GOUD - brillanten - sieraden - zilver. Ik betaal topprijzen (ook voor sloop). Fa. Sterling. Tel. 04490-21472. Ook van handelaren 99% incl. btw.

SLOOPAUTO'S te k. gevr. Schade- en goede auto's. Tel. 045-753386.

Te k. gevr. KLEUREN-TV, video-stereotoren, defect geen bezw. 04406-12875.

Te k. gevr. def. KL.T.V.'S. Tel. 045-727762.

Te k. gevr. eiken KASTEN en div. bankstellen. Bellen tussen 10 en 12 u. 045-215716.

OUD-IJZER en metalen en sloopauto's te k. gevr. Tel. 045-752215.

PUCH Maxi def. geen bezw. en aanhangwagen, tel. 045-227556.

Te k. gevr. electr. FORNUIS, Steinweg 4, Voerendaal, tel. 045-752754.

Te huur aangeboden

Te huur
Ubach over Worms, Groenstraat 55

Benedenwoning met woonkamer, 2 slaapkamers, keuken, douche, toilet engarage. Kale huurprijs ƒ 750,- per maand.

Nuth, Parklaan

Flats met woonkamer, 3 slaapkamers, keuken, douche en toilet. Voorzien van lift. Huurprijs ƒ 729,50 per maand incl. voorschotten stook- en servicekosten.

Schaesberg, Graaf Johan Frederikstraat 29

Flat met woonkamer met kitchenette, slaapkamer, douche, toilet en berging. Huurprijs ƒ 571,50 per maand incl. voorschotten stook- en servicekosten.

Heerlen, Willemstraat 64

Tweekamerappartement op de 2e verdieping. Uitsluitend bestemd voor 1 persoon. Huurprijs ƒ 459,55 per maand incl. voorschotten stook- en servicekosten.

Heerlen-Welten

Garageboxen te huur aan de Thun. Huurprijs ƒ 60,- per maand.

Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085

Te huur
Roermond, Kapellerhof 11

Splitlevelwoning met carport en tuin. Indeling: woonkamer met open keuken, zitkamer, toilet, berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Huurprijs ƒ 834,45 per maand. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085.

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

VERHUIZEN? Zelf doen is niet duur met een Mercedes van Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Ook luxe wagens, busjes, campers. Bel ons 045-724141.

Goed renderend FRITURE-REST. omg. Heerlen, verpl. overnamekosten. Br. o. no. HK 714 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. aangeb. goedlopende FRITURE te Heerlen. Br.o.no. Ho 767 L.D. Kouvenderstr. 216, 6431 HE Hoensbroek.

Gem. KAMERS te huur in Geleen, Stein en Born, tel. 04498-53474.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24 H'broek. Tel. 045-214804.

In villawijk te Heerlen PRAKTIJKRUIMTE te huur voor fysiotherapeut, acupuncturist o.d. Begane grond ± 100 m2 gelijkvloers ƒ 800,- per mnd. Tel. 02159-41766.

Per 1 okt. STUDENTENKAMER in centrum Heerlen. Tel. 045-712490.

KAMER met slaapkamer en keukenhoek te h. te Kunrade-Voerendaal. Inl. na 19.00 u. 045-750229.

VALKENBURG: te huur gemeub. kamers, 3 minuten van station, eigen opgang. Tel. 04406-15323.

Te h. 1-pers. APP. best. uit: zit/slpk. met toilet en hal. huur ƒ 500,- p.mnd. incl. water, licht en c.v. Naast rest. Lotus, Kampstr. 17 Schaesberg. Te bevr. 04455-2236.

Gr. KAMER met open keuken bij net gezin. Liefst werk. vr. persoon. Tel. 045-463655.

VALKENBURG: te huur af 1 okt. appartement in villa met tuin en park, gunstig gelegen aan de rand stad. Inl. 04406-12460, tussen 20 en 21 uur, tel. 04405-1950.

Fijne grote voll. gemeub. KAMER voor nette dame of heer. Tel. 045-413204.

2 KMRS. te h. 360,- p.mnd. en 3 kmrs. te h. v. ƒ 420,- p.mnd. in Kerkrade m.k.b.w.c. Borg ƒ 1200,- i. term. te bet. Tel. 09-49.241.162252 of 162574.

HEERLEN-NOORD: vrijst. landhuisje te h. met garage en grote tuin. Br.ond.nr. HK 727 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

WINKELPAND te huur centrum Sittard op goede lokatie ± 75 m2. Te bevr. 04490-15553 na 18.00 uur 04490-23909.

Te h. APPARTEMENT te Beek. Ind.: woonk., 3 slpks., keuken, doucheruimte, hal en berg., aparte kelder, huursubs. mogel. Tel. inl. na 19.00 u. 04454-5134.

WINKELRUIMTE (bureau) t.h.a. Stationsstr. 32 Maastricht met grote garage. Tel. 043-612949.

Te h. 2 en 1 pers. gemeub. ZITSLPK., gebr. badk., keuk. Te bevr. Akerstr. 132 H'broek na 16 uur.

GULPEN te h. kamer met volpension. Prijs ƒ 600,-; per mnd. Voor inl. 04450-1460.

KAMER te h. voor nette dame met gezellig huiselijk verkeer te Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Te h. aangeb. WINKELTJE of kantoorruimte met dagverblijf, ƒ 400,- p.mnd. Bez. zat. van 16 tot 18 uur. Eburonenweg 52A, Maastricht, tel. 043-475984.

Te h. gem. KAMER met c.v., keuken, douche. Meezenbroekerweg 100, Heerlen.

BOVENWONING te huur, ƒ 500,-, borg ƒ 500,-. Slakstraat 13, Kerkrade, tel. 045-459051.

Centr. Kerkrade nw. gestoff. ZIT-SLPK. m. gebr. v. lux badk., keuken, c.v., tuin etc. 045-460142 of 04454-5342.

Gem. ZITSLPK., met c.v., keuk., douche ap. ing. Pannesheiderstr. 1+19 K'rade.

Te huur centrum Heerlen compleet ingerichte

broodjeszaak

met bovenwoning. Overname inventaris ƒ 65.000,-. Huurprijs ƒ 1750,- per mnd. Het pand is ook te koop. Inl. br.o.nr. HK 721 van het Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. WONING Kerkrade-W. woonk., k., douche en w.c., 3 slpk., berg. excl. ƒ 716,-, tel. 09-49240572464.

In nette buurt centr. Hoensbroek KAMERS voor 2 nette alleenst. jonge dames, z.k. ƒ 175,- p.mnd. Inl. tussen 17 en 19 uur tel. 045-225626.

EENGEZINSWONING te h. te Kerkrade, huur ƒ 875,- p.mnd. Eventueel te koop. Tel. 045-460399.

Te h. halfvrijst. WOONHUIS geh. c.v. Ind.: 4 slpk., badk. m. ligb. + toilet, open keuken, met ruime woonkamer, toilet, gar., m. tuin, incl. stoffering, ƒ 790,- p. mnd. Bokstraat 28, Heerlerheide. 045-312367.

Te h. VALKENBURG div. app. woonk., keuken, douche, w.c., slaapk. ƒ 375,- tot ƒ 450,- all-in, inl. 04406-13725.

Te huur overdekte CARAVANSTALLING te Roermond. Prijzen vanaf ƒ 150,-. Tel. 04750-18269.

Halfvr. WOONHUIS te h. aangeb. voor ± 4 jr. op goede stand te Heerlen. Bev. 1-v. zit. eetk. 3 slpk., ligb., zolder, kelder, c.v.-gas, tuin en garage. Br.o.nr. HK 724 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te HEERLEN te huur een winkel/kantoorruimte. Vanwege ligging nabij centrum/thermen. Hoge reclamewaarde. Grootte ca. 85 m2. Huurpr. ƒ 1600,- per mnd. Inl. 04494-48180.

Te h. HOENSBROEK, Markt 46, flatje, 1 of 2 slpk., kelder, lift ƒ 650,-; incl. serv. en stoken. Te bevr. 045-226135 of 714598.

Te h. ruime gemeub. ZITSLP.KAMER met kookgel., rustige ligging in natuurgeb. Tel. 04459-2120.

Te h. 1 gem. zit- en 1 gem. SLAAPK., all-in, tel. 045-222150.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER met keuken, te Heerlen. Tel. 045-720350.

Kantoorpand te huur
Raadhuisstraat 5 - Heerlen

kelder, keuken, 2 kamers-ensuite, 4 kamers op 1e verdieping, 2 mansardekamers en zolderruimte. Voorzien van nieuwe electrische bedrading en gasgestookte centrale verwarmingsinstallatie. Leeg te aanvaarden per 1 september 1985. Huurprijs ƒ 1000,- per maand. Inlichtingen en bezichtigen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
tel. kant.: 045-417085

Te Huur

Heerlen

Geleenstraat 93. Riant appartement met overdekte parkeerplaats. Ind.: entree, leefruimte ca. 50 m² met keuken (oven, kookpl., afwasmach. en koelkast), balkon, slaapkamer, fraai bet. badk., toilet, berging. Aanv.: Huurpr. ƒ 1.000,- p.m., incl servicekosten

Aquina Makelaardij B.V.
Tel. 045-715566

Te huur in centr. Hrl. ruime gestoff. KAMER met w. + k. water, wonen meerdere studenten. Inl. 045-715902.

KLIMMEN: appartement te huur, eigen ingang, douche en wc., all-in ƒ 500,- p.mnd. Tel. 045-752635.

Te h. KAMER m. volpension, was, c.v., warm en koud water. Enkel voor heren. Tel. 04494-46159.

BENEDENWONING zeer goede stand, ge lkjj. Alin met ga ƒ 1200,-. Te bevragen v maandag tel. 422288.

Te huur gevraagd

Kleine BUNGALOW huis te huur gevr. o Zuid-Limburg. Br.o.nr. 769 L.D. Kouvenderstr. 21 6431 HE Hoensbroek.

Te h. gevr. groot WOO HUIS of boerderij. voorzieningen heeft voo wooneenh. d.w.z. 2x ke 2x w.c. (i.v.m. huursub die) voor twee kleine gez netjes. Huur tot ƒ 1300,-. 045-250857.

Te h. gevr. ruim HUIS o boerderij tot ƒ 1000,-, ex 045-250857.

Grote GARAGE gezo voor oldtimers. Tel. 0 320386.

Jonge ing. zoekt gemeu KAMER of volledig p sion van maandagavond vrijdagmorgen. Omgev Sittard tel. 03473-71469. A. Bonnastr. 12, Vianen.

Jurist (R.L.) en echtgeno zoeken met spoed ETAG /WOONHUIS (2 slpks.) Maastricht of omgevi Huur max. ƒ 600,- excl. 043-888741 (werk) na 17 u 043-210541 (pers.flat P vertoren) t.n.v. dhr. H. N holt.

Te h. gevr. groot HUIS mogl. voor praktijkruim huurpr. ± ƒ 800,-; om Schaesberg tel. 045-32032

Te h. gevr. in Heerlen: W NING tot ƒ 700,- p.mn ƒ 500,- beloning. Tel. 0 718033.

Gevr. in HEERLEN of d omg. woonhuis met wo eetk. en 4 slpk. tot m ƒ 700,- p.mnd. Tel. 0 213206.

Heer, 59 jaar, ing. zoekt e ZIT- en SLAAPKAME gemeubileerd, op rustig stand, omgeving Ro mond-Sittard, met badge genheid, geschikt voor 1 à personen met vrije opga en telefonische bereikba heid, liefst bij dame allee Brieven met prijsopga onder nr. HK 732 Limbur Dagblad, Postbus 310 6401 DP Heerlen.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWO NING in Hoensbroek, ka teelkolonie, tegen eeng zinsw. elders in Hoe broek of Zeswegen. T 045-222083.

Te ruil mooi vrij gel. hoek te GELEEN: 3 slpk., gr. g rage voor 2 auto's, hu ƒ 307,-, garage moet ov genomen worden. Teg ander huis omstr. Heerle 04494-48280.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerl verkoopt en verhuurt m dan u denkt! (Verhuur zo der borg). Tel. 045-411930

AANHANGWAGENS alle losse onderdelen, grootste voorraad. Knops, Rijksweg Zd. 19 Sittard tel. 04490-12718.

KANTELDEUREN of ro luiken bestellen (ook vo industrie). Straten, Voere daal. Bellen Tenelenwe 8-10, tel. 045-750187.

Te k. polyester VIJVE 1.90 vierkant, ƒ 300,-. T 045-228487.

Dieren

Vrije Markt en Limbur DIERENFESTIVAL 27-2 29 september. Geulhal V kenburg. Doe mee! 0 213386.

ROTHWEILER (pups) te Schanserweg 10, Nieuwe hagen, tel. 316926.

Mooie korth. TECKE PUPS te k. Cobbenhage Grasbroekerweg 42, Hee len.

Te k. KRIELKIPPEN di srt. en bosfazanten. Brun summerstr. 23 Schinve na tel. afspr. 045-262670.

Te k. BOUVIER gestr. te 2 jaar, goede stamb. 04 311201.

Te k. wit DWERGPO DELTJE (reu) Vraagp ƒ 275,-; na 18 u. Heiluststr. Kerkrade-West.

Te k. zw. DWERGPO DELTJES 8 wk. Tel. 0440 1418.

DOBERMANN pups V.H Droomkasteel met sta boom enz. 11 weken ou Ganzeweide 115, Heerle heide tel. 045-211767.

Te k. 2 Duitse HERDERS reutjes 11 wk. oud m. z stamb., geënt en ontw Burg. Beckersstr. 26 Ubac o. Worms.

Te k. mooie DOBERMAN pups 10 wk. oud met stam geënt en ontwormt. Schi ferheiderstr. 29, tel. 42357 Kerkrade.

Te k. WORTELEN per kis ± 22 kg ƒ 6,-. W.J. Eussen Rutten, Veldhofstr. 28 voorheen Hoofdstr. Eygels hoven, tel. 045-351760 ma 9-13 u. di. t.m. za. 9-18 uur.

Te k. jonge Duitse DOG GEN, kl. zwart-wit geënt ontwormd. Clubfokker va NDDC Kennel v.d. Grens kant. Geneinde 14, Itteren tel. 043-641107.

ROTTWEILERTEEF, 2 jr. m. stamboom, H.D. vrij Thull 30a, Schinnen.

Zeer mooie DWERGPO DELTJES. Thull 30a Schinnen.

D. wedstr. PONY t.k. goe gangwerk. Tel. na 18.00 uu 045-750108.

Te k. nest Mech. HER DERS geënt en ontw., moe der harde steller in dres suur, vader Bart cert. po .hond 1 m. lof, 418 pt., cert pol.hond 2 m. lof 460 pt. W Janssen, K. v. Nuysstr. 63 Schinveld tel. 045-253168.

Te k. gevr. HONDENREN 2x3 mtr. 045-272158.

Te k. DUITSE HERDER PUPS m. stamb. ontw. geënt, ouders h.d.-vrij Tulpstr. 16, Vaesrade, Nuth 241610.

Te k. jonge Duitse HER DERS met stamb. vanaf ƒ 300,-; Zie „Uitkijk" Ge zenstr. 26 Nieuwenhagen.

Te k. zeer mooie donkere HERDERS 6 wk. oud. 045-250309 of 045-227509.

HET CREDO VAN PAUL VAN VLIET:

Nieuwe show 'Over Leven' in Maastrichts cafe' uitgeprobeerd

Lachen, huilen, muziek

De grote meester van het Nederlandse cabaret, Paul van Vliet, is zich aan het voorbereiden op zijn nieuwe oneman-show 'Over Leven', die in januari in première gaat. Voor de voorbereidingstijd van zo'n show kiest hij steeds vaker Limburg uit. In de loop der jaren heeft Paul van Vliet het Limburgse land en zijn bewoners heel erg leren waarderen. Vandaar ook dat hij niet aarzelde om zijn nieuwe geestesprodukt, waarmee hij twee seizoenen door het land gaat toeren, voor een select Maastrichts gezelschap in café D'n Avanceur uit te proberen.

Het werd een bijzondere avond voor het publiek en voor Paul van Vliet. Hij stelde ons ook in de gelegenheid om uitvoerig met hem over zijn nieuwe show en vooral over zijn persoonlijke band met Limburg en de Limburgers te praten. Afgelopen dinsdag is hij vijftig jaar geworden. Een geschikte leeftijd om terug te kijken op een briljante en tegelijk evenwichtige carrière, waarin de artiest als mens belangrijker is geworden dan het materiaal, dat Paul van Vliet zijn toehoorders aanbiedt, hoewel dat in feite niet los te denken is van zijn persoonlijkheid.



● *'Milan, het nieuwe type, was er de oorzaak van dat ik in het keldertje van D'n Avanceur ben gaan optreden.'*


● *'De rode draad dat ben ik zelf'.*

Paul van Vliet is een veel en graag geziene gast van het Golden Tulip Hotel in Epen en hotel Du Casque in Maastricht. In die hotelkamers ontstaan veel conferences en liedjes voor zijn one-man-shows. „Het gaat heel raar met dat schrijven. Ik zit met een enorme schrijfangst, waar ik doorheen moet breken. Als een show goed gelopen is, en dat heeft de vorige gedaan, zijn de verwachtingen hoog gespannen. Gelukkig ben ik van de zomer door die schrijfangst heengebroken. Ik was een heel eind gevorderd, maar toen stokte het creatief proces. Ik heb ook niemand waarop ik kan terugvallen. Er zijn wel een paar mensen, die met me meedenken, zoals mijn vrouw, mijn ex-vrouw, Floor Kist, de secretaris van de Koningin, een heel geestige diplomaat, maar het echte verzinnen doe ik toch zelf.

Verdwaald

In de tijd dat het niet ging ben ik naar Limburg gekomen. Ik voel me hier ontzettend lekker. Je bent weg van alles. In Epen heb ik de ruimte. Ik vraag altijd een kamer op het zuiden, zodat ik kan uitkijken over het Geuldal. Vanuit die kamer kan ik ver kijken. Als het schrijven niet meer gaat, ga ik het bos in. In het Onderste en Bovenste Bos ken ik inmiddels ontzettend goed de weg. Vorige week zondag was ik daar. Ik kwam er een groep Limburgers tegen. Je weet hoe zoiets gaat. Ze herkennen je. Ik was al voorbij en toen riepen ze: hé, Meneer Kees, wat moet jij hier? Zwaaien. Na drie kwartier kwam ik ze weer tegen. Waren ze verdwaald. Ik heb ze de weg naar Slenaken kunnen wijzen. Te gek, dat een domme Hollander een groep Limburgers de weg moet wijzen naar Slenaken. Wees gerust, het wordt niet in de show verwerkt.

Frankrijk is natuurlijk veel ruimer, maar ik heb mijn eigen land nodig voor de voeling met de taal. Ik moet Nederlanders om me heen hebben. Ik schrijf niet zo goed in het buitenland. In Zuid-Limburg heb ik toch dat gevoel, dat ik weg ben."

Zijn eerste kennismaking met Limburg dateert van vlak na de Tweede Wereldoorlog. Paul van Vliet: „Mijn vader was tekenleraar. En aangezien leraren in die dagen weinig geld verdienden ruilde hij in de vakantie van huis met mensen in Limburg. Zodoende hebben wij in Simpelveld, Heerlen, Geleen en Gulpen gezeten. Ik was acht, negen, tien en elf. Vier zomers dus. Ik herinner me daar nog van, dat je niet gemengd mocht zwemmen. In het zwembad was een touw gespannen. Aan de ene kant van het touw zwom mijn vader en aan de andere kant mijn zusje. Als je te dicht bij het touw aan de kant van de vrouwen kwam, werd je door de badmeester terug gefloten. Mijn zusje en ik zijn een keer door een stel jongens bekogeld, omdat wij samen in de Geul zwommen. Die pikten dat niet.

Hoog tempo

Ik heb die liefde voor Limburg van mijn ouders overgenomen. Met dat verschil, dat ik de liefde voor het landschap pas veel later heb gekregen. Dat vindt zijn oorzaak in mijn vader. Hij was een wandelaar met een hoog tempo. Hij liep voorop in zijn knickerbocker, geblokte kousen en zulke schoenen. Wij sukkelden daar achteraan. 's Morgens stond ie klaar. Wreef in zijn handen en riep opgewekt: Jongens, we gaan fijn wandelen. En wij hadden iets van: nee, niet weer. Daarom heb ik Limburg geassocieerd met tegen mijn zin achter mijn vader aan, de heuvels op en af. En mijn vader en moeder bij iedere boom maar roepen: Kijk toch eens, wat prachtig. Als kind gaat je die verplichte schoonheid alleen maar tegenstaan. Het heeft heel lang geduurd voordat ik de schoonheid van het Limburgse land zelf heb ontdekt.

Boekenbal

In 1960 ben ik voor het eerst in Limburg opgetreden. Met het Leids Studentencabaret in de Redoutezaal van de Schouwburg. We mochten toen nog niet boven in de zaal. Toen Barry directeur was in Maastricht was er een boekenbal. In 1966 hadden we het geluk, dat hij ons daarvoor uitnodigde bij onze eerste toernee door Nederland. Die eerste toernee is ook een verhaal op zich. Jo van Doveren, een legendarische man, die veel voor de publiciteit van het circus heeft gedaan, zag ons optreden. En hij wilde die toernee met ons maken. Maar dan moest het groots aangepakt worden. Hij huurde een vrachtwagen. Een gigantische auto. Hij liet daar op schilderen: cabaret Peppijn onder leiding van Paul van Vliet. Zulke letters. Toen we die grote kar zagen schrokken we ons wezenloos. We hadden namelijk niets om er in te zetten. Twee koffers met petjes en hoedjes en een lamp op statief. Verder was hij leeg.

We moesten ook in een goed hotel. Dat is goed voor je naam, vond Van Doveren. En hij heeft Du Casque voor ons besproken. Vandaar dat ik al sinds 1966 in dat hotel kom. Het moest de kamer worden met het balkon, dat uitkeek op het Vrijthof. Als je daar de deuren opendoet ben je pas echt in Maastricht. Het was mijn eerste artistieke kennismaking met Maastricht: het boekenbal van 1966. Sindsdien ben ik blijven komen. Negentien jaar lang.

Bij dè oude heer Van Wijk, directeur van Du Casque, heb ik het aanvankelijk verbruid. Ik ben iemand, die niet al te vroeg naar bed gaat. Een sleutel van de kamer kreeg ik niet. De eerste nacht haalde ik hem om drie uur uit bed. Knorrig gaf hij me de sleutel. De tweede nacht was het weer iets van tegen vier uur. En de derde nacht durfde ik om die tijd niet meer naar mijn hotel terug. Ik ben toen in de meest vreemde kroegen en plaatsen in België terecht gekomen. Om zes uur 's ochtends was ik weer op de Markt in Maastricht present, want dan gingen de kroegen open voor die mensen, die nog op waren en die net op waren. Om zeven uur kon ik dan mijn bed in Du Casque opzoeken".

Gebeten

Zijn band met Limburg komt niet nadrukkelijk in zijn shows tot uiting. Hier en daar een enkele opmerking of een nummer, zoals in de show 'Vandaag of morgen' over een Hollander op het carnaval in Limburg en in de laatste show een verhaal over Maastrichtse Magda, die hij wil versieren. Zijn poging wordt evenwel door twee Deense doggen verijdeld. Die angst voor honden zit er bij Paul van Vliet ingebakken. Als hij gaat trimmen vormen zijn lange benen voortdurend een smakelijk doelwit voor hondetanden. „Ik ben de laatste jaren nogal wat gebeten door honden die achter me aankwamen. Er zijn natuurlijk ook leuke honden, maar op mij loeren de agressieve". Bij mensen ligt dat duidelijk anders. Hij kan een zaal volledig bespelen, maar een hondje is hem de baas. „Mensen bijten niet. Voor hen ben ik niet bang. Wel voor hun giftig pennetje. Het enige waar ik nog kwaad over word is als ze mijn integriteit in twijfel trekken. Dat ik, dat wat ik doe, niet zou menen. Het ergste, dat je een artiest kunt verwijten, is dat hij niet integer is. Dat is het enige dat me kwetst. Niet of de show goed of slecht is. Dat is zeer persoonlijk. Een jongen van het Parool heeft eens geschreven: Paul van Vliet speelt zelfs zijn eerlijkheid. Dat vond ik echt een grove belediging. Als een journalist integer is kan ik iets van zijn kritiek leren.


● *PAUL VAN VLIET*
'Op het balkon van Du Casque ben je pas echt in Maastricht, met het Vrijthof aan je voeten'.

Journalistieke verleden

Paul van Vliet is eigenlijk ook altijd journalist geweest. In ieder geval een schrijver, die de wereld met zijn vreugden en problemen heel persoonlijk te lijf ging. Eind september verschijnt van Paul van Vliet een verhalenbundel. Het is een bundeling van 36 verhalen, die hij vanaf 1982 gedurende twee jaar wekelijks in 'Het Belang van Limburg' publiceerde. Het boek draagt de titel 'Ken je dat gevoel?' Diverse verhalen zijn de inspiratiebron voor zijn jongste theatershows geweest, zoals in zijn laatste show 'Het touwtje van de brievenbus', 'Hogeveen' en 'Het mannetje.' Zijn journalistieke verleden is zijn vakmanschap als entertainer steeds zeer ten goede gekomen. Paul van Vliet: „Altijd als ik in Vlaanderen optrad, begon mijn vriend Hugo Camps te zeuren of ik niet voor zijn krant een vaste column wilde schrijven. Ik zag tegen dat vaste verband erg op. Ik heb dat lang tegengehouden. Mijn vrouw heeft uiteindelijk de knoop doorgehakt en toegezegd, want toen ik Hugo opbelde om te zeggen, dat het niet doorging zei hij: dat kan niet meer, want het staat groot op de voorpagina aangekondigd. En toen hing ik. Toen ben ik meteen een stukje gaan schrijven en dat heb ik toen twee jaar lang gedaan.

Door zo'n column kijk je weer eens met andere ogen naar de wereld. Minder theatergericht, meer met een journalistiek oog. Ik ben immers een half jaar leerling-journalist geweest bij de Nieuwe Haagsche Courant, voordat ik in dienst ging. Henk van der Meijden werkte in die tijd ook bij de stadsredactie. We waren ongeveer even oud. Hij heette toen al 'Het rode gevaar'. Hij was veel te wild voor die krant. Het was een streng christelijke krant voor Den Haag. Je mocht niet schrijven: gezegend, zalig of cabaret. Die woorden stonden op de index. Cabaret moest je omschrijven met bonte avond. Gezegend en zalig mocht alleen gebruikt worden in direct verband met de Allerhoogste.' Ook in dienst en tijdens zijn studententijd heeft Paul van Vliet veel geschreven.

Inzinking

In 1981 ging het mis met hem. De show werd te haastig in elkaar gestoken. Privé waren er moeilijkheden. Hij was gedeprimeerd. De energie ontbrak en hij was een niet al te intelligente verbintenis met Henk Elsink aangegaan. „Daarbij kwam, dat ik Carré besproken had. Ik had eigenlijk alles moeten afgelasten, maar dat vond ik ook zo'n afgang. En toen ging het niet. Dat gevoel wil ik nooit meer. Het was niet waard wat de mensen ervoor betaald hadden. Toen ging ik mezelf inderdaad herhalen. Heb een paar oude nummers ingezet. Uit armoede. Mede dank zij het schrijven voor 'Het Belang van Limburg' ben ik weer anders gaan schrijven".

De nieuwe show is veelbelovend. Te oordelen naar wat Paul van Vliet al lezend en hier en daar spelend in D'n Avanceur' heeft laten zien kunnen we een verfrissende entertainer in 'Over Leven' verwachten. De show bestaat uit drie delen: de turbo-mens 2000, geënt op de gedachte dat er steeds meer vrije tijd komt in Nederland, Kreorama 2000, een rock-musical, een groot nummer van een minuut of 25, waarin hij een complete musical in zijn eentje speelt, en dan een deel afwisseling van ernst en humor in conferences en liedjes, zoals we van hem gewend zijn. Daar zit ook het nieuwe type Milan in, vermoedelijk het slotnummer, omdat daarin de drie essentiële elementen van de stijl van Paul van Vliet zitten: lachen, huilen en muziek. Dat nieuwe typetje presenteerde zich schoorvoetend in D'n Avanceur. Het is de Oost-Europese Milan. Een heerlijk type, dat in een lekker gebroken Duits toont, dat hij geen raad weet met de Hollandse mentaliteit. Voor die creatie is Paul van Vliet te rade gegaan bij Manuela, de Portugese vrouw van Rob van Wijk, de huidige directeur van Du Casque. En dat was weer de aanleiding om in D'n Avanceur op te treden. „Ik heb wel eens behoefte om in een prematuur stadium te horen hoe de mensen over mijn nieuwe teksten denken. Als je thuis zit te schrijven blijft het toch papier en geknutsel met woorden. Ik doe het wel eens meer in mijn eigen theatertje in Den Haag. Ik heb ontzettend veel aan dit soort avonden, omdat je het aan hoort in relatie tot het publiek. Ik ga dan geen openbaar debat voeren over bepaalde nummers. De een vindt dit nummer goed en dat ander stoot zich juist enorm aan datzelfde nummer. Daar schiet ik dus niet zoveel mee op".

Wie of wat is dan wel het criterium wat er uiteindelijk in de show komt? „Wat je voelt. Je voelt of iets goed is, klopt, te lang is, leuk, of op de verkeerde plek staat of overbodig is. Dat krijg je door de ervaring, maar daarom moet je het tevoren wel een paar keer uitgesproken hebben voor publiek om het te voelen".

Paul van Vliet heeft evenals Toon Hermans en André van Duin het grootste publiek van Nederland. Hij kan als enige artiest nog vijf weken achtereen in Carré staan. Zijn naam is een garantie voor een uitverkochte schouwburg. In december is hij weer op de televisie te zien. De televisieversie van zijn laatste theatershow wordt dan uitgezonden. Maar van de televisie heeft Paul van Vliet geen hoge hoed op. „De tv kan een artiest kapot maken. Zeker in zo'n klein land als Nederland en zeker als humorist. Je moet zuinig zijn op de humor. Als je het vertoond hebt is het weg. Dan kun je het niet nog eens in het theater doen. Een enkeling als André van Duin kan het zich permitteren om heel veel op televisie te verschijnen. Ik vind televisie heel erg link, zeker voor jonge artiesten. De meeste van mijn collega's zijn er terecht zuinig op. Ik reken André dan ook niet tot mijn collega's. Ik bewonder hem zeer als clown. Hij doet weliswaar hetzelfde vak, maar hij denkt zo totaal anders, hoewel André ook een groot verlangen heeft naar de ernst. De nieuwe generatie cabaretiers zoekt het in het absurde, het vervreemdende. We hebben Youp van 't Hek nog, maar daarna zit er niet zo gek veel. Freek de Jonge staat in mijn waardering heel hoog. Ik vind hem een briljante jongen. Hij moet oppassen, want je gaat hem ook door krijgen. Ik heb zijn laatste show gezien en doordat hij zoveel heeft gemaakt en in korte tijd zoveel op televisie is geweest, ga je het recept zien. Het geheim van de artiest is bijna gemeengoed geworden. En dan wordt het problematisch om verrassend te zijn.

Warm bed

Ik heb heel lang gedobberd tussen journalistiek, toneelschool, cabaretier, advocatuur. Het heeft tot mijn 26ste geduurd, voordat ik kon kiezen. En toen was het ook gebakken. Mijn ietwat versnipperd wezen heb ik kunnen bundelen in dit beroep. Ik probeer mijn vak zo veelzijdig mogelijk uit te oefenen. Ik zal mezelf nooit komiek noemen, zoals Elsink of Kraaykamp. Ik voel mezelf een stukje schrijver. Ik heb een eigen onderneming, de Peppijn bv. Ik ben dus ook nog ondernemer. Ik ben speler, zanger, clown, dromer. Ik gebruik nooit een oude grap. Dat vind ik een afgang. Bij Fons Jansen hoor ik zijn kaartsysteem ratelen. Hij schrijft heel anders dan ik. Een komisch type begint bij mij nooit bij de grappen. Ik heb eerst die man, Kees, Baron van Avezate of nu Bennie. Dan zijn situatie. Ik kleed die man aan met een lichaam, met familie. Ik ga praten als die man. Dan pas komen de grappen. Dat heb ik van Wim Kan geleerd. Je moet eerst het warme bed hebben, waarin het publiek en ik zich lekker voelen. Bij Fons Jansen is het precies andersom. Hij heeft eerst grappen en dan verzint hij er een pet bij. Anouilh heeft het heel goed gezegd: eerst de situatie, dan het karakter en dan de tekst. Dan heb je humor.

Ik heb best angst, dat het niet goed genoeg is, dat je creativiteit opraakt, of dat het onvoldoende is of niet waardevol genoeg. Het moet de moeite waard zijn als je de mensen er zoveel voor laat betalen. Een wel aardige show is niet goed genoeg. In 1981 had ik een wel aardige show en dat heb ik behoorlijk gemerkt. De eerste paar maanden ging ik gegeneerd naar huis. En dat gevoel wil ik nooit meer."



Tekst: Theo Pasing

Minister Braks stelde mestoverslagsilo's in „De Oude Zeug" in gebruik

LIMBURGSE MEST VOOR WIERINGERMEER

door jan van lieshout

WIERINGERMEER - Het had er alle schijn van dat landbouwjournalisten het evenement hadden geboycot. Bij een aanzienlijk deel van de 200 leden van de Nederlandse Vereniging van Landbouwjournalisten heeft minister Braks het verbruid. Op 11 juli jl. had de bewindsman in een brief aan de melkveehouders van Nederland misverstanden en gevoelens van onbehagen en wrevel over de superheffing mede toegeschreven aan de „soms onjuiste, vaak onvolledige en verbrokkelde berichtgeving".

„Die kritiek is niet terecht", reageerde het bestuur van de Nederlandse Vereniging van Landbouwjournalisten ontstemd. „Gevoelens van onbehagen en wrevel zijn niet door onze berichtgeving ontstaan, maar door het beleid en de wijze waarop het tot stand kwam", kaatsten de scribenten de bal terug.



● Minister drs Gerrit Braks van landbouw heeft maandag in de haven „De Oude Zeug" nabij Kreileroord in de Wieringermeer twee mestsilo's in gebruik gesteld die er door de Stichting mestbank Limburg werden gebouwd.

Opvallend was dat de landbouwjournalisten maandag bij de ingebruikstelling (door de minister van landbouw en visserij) van de mestoverslagsilo's, die de Stichting Mestbank Limburg aan de haven „De Oude Zeug" te Wieringermeer heeft gebouwd, verstek lieten gaan.

Nu hebben de journalisten niets gemist. Want in feite benadrukte de minister wat hij al eerder over de op stapel staande Wet Bodembescherming en de Meststoffenwet had gezegd. Het overleg over fasering en normstelling, de mestboekhouding, de op te richten landelijke mestbank en het in te voeren heffingensysteem duurt voort. Publicatie van de voorgenomen besluiten in het Staatsblad is eerst „in de loop van 1986" te verwachten.

Een enquete leerde dat de landbouwjournalisten het evenement niet hadden geboycot, maar dat ze de uitnodiging niet of „een dag of wat vantevoren pas" hadden ontvangen.

Om diezelfde reden moesten Limburgse autoriteiten verstek laten gaan. Het dagelijks bestuur van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond was slechts door Toon Cornelissen uit Venray vertegenwoordigd. De overige leden hadden „een belangrijke bespreking met de Katholieke Nederlandse Boeren- en Tuindersbond".

Exclusief uw verslaggever waren er slechts tien man aan boord van de bus die het zesvoudige kan herbergen. „Als je de km.-vergoeding voor drie auto's zou moeten betalen en in Wieringermeer nog een bus zou moeten huren voor een rondrit door de polder zou je duurder uit zijn", rekende Pieter Dorscheidt, de directeur van de Mestbank Limburg, de veehouders voor.

In vereniging weidden Toon Cornelissen en Charles Backbier uit Hulsberg uit over de studiereis die bestuurders van de aan- en verkoopcooperatie Landbouwbelang onlangs naar Hongarije hadden gemaakt.

Wim Claessen – in Venray wethouder van Openbare Werken, Verkeer, Agrarische Zaken en Hinderwetvergunningen – maakte reisgenoten deelgenoot van zijn gewetensbezwaren tegen de aanleg van een nudistenkamp in Merselo. „Het hele dorp is tegen. Alleen de kruidenier is voor. Ik persoonlijk ben er ook op tegen. Wat moet ik aanvoeren om zo'n nudistenkamp tegen te houden?", was zijn vraag.

Geweeklaag

Gegekscheer maakte plaats voor geweeklaag over de tegenvallende oogsten, de superheffing en – hoe kon het anders met de voorzitters van de Limburgse bonden van varkens- en pluimveehouders aan boord – over de mestproblematiek, die zo'n vijftig prominenten in „De Oostwaardhoeve" – het proefbedrijf van het Instituut voor Mechanisatie, Arbeid en Gebouwen (IMAG) samenbracht.

De plaatselijke pers haalde zich het ongenoegen van een van dienstijver blakende ambtenaar op de hals, doordat de journalisten zich de redes van de plaatselijke sprekers reeds hadden toegeëigend. De man ging goed af, toen de voorlichtingsambtenaar van het ministerie van landbouw onmiddellijk na aankomst van de minister de basistekst van diens rede aan de persmensen overhandigde.

Alvorens die werd uitgesproken begaf de minister zich met de genodigden aan boord van de Limburgse bus die koers naar haven „De Oude Zeug" zette. Aan de voet van de dijk werden de twee silo's gebouwd, waar in totaal 4.000 m3 drijfmest kan worden opgespaard. Via een pijpleiding in de dijk wordt er de drijfmest van het schip in de silo's gepompt.

Drie uur eerder was het werk stilgelegd, opdat de autoriteiten geen stank zouden hebben te duchten. Want zodra drijfmest wordt opgemengd, verspreidt hij een penetrante walm die zich in textiel vastzet. Nu kon met „reukloosheid" worden gekoketteerd.



● Gewillig poseerden de autoriteiten voor de twee mestoverslagplaatsen die zo'n vijftig prominenten naar de Wieringermeer bracht. V.l.n.r. CDA-burgemeester Jan Knorr van de 11.800 inwoners tellende gemeente Wieringermeer, Wim Claessen uit Venray, minister drs Gerrit Braks van landbouw en visserij, Pieter Dorscheidt uit Heythuysen, ir Harrie Tacken uit Herkenbosch en Jos Hagens uit Grubbenvorst, respectievelijk directeur, secretaris en voorzitter van de Stichting Mestbank limburg.

Met dat oogmerk werden gasten aan boord van de bus gehouden voor een blik op de in de haven afgemeerde „Ruysdael". Omdat de eerste olietanker die naar de Wieringermeer voer de „Rubens" was, werden ook de overige schepen naar schilders, wier naam met een „r" begint, genoemd. „We moesten nu eenmaal een vlaggetje hebben om de lading te dekken", had Pieter Dorscheidt eerder in petit comite verklaard.

De totale capaciteit van de Ruysdael, de Rembrandt en de Van Ravesteyn – de Rubens is inmiddels uit de vaart – bedraagt 4.000 ton – de hoeveelheid die ook de twee silo's aankunnen. Moest vroeger de mest vanuit het schip in 40-tonners worden overgepompt, nu gebeurt dat vanuit de overslagsilo's. Daarmee wordt tijd bespaard en kan worden gebufferd, waardoor op het gewenste moment meer mest voorhanden is.

Over de kosten weidde Pieter Dorscheidt niet uit. Maar in petit comite had hij verteld, dat vele aannemers van naam op de aanbesteding waren afgekomen. De laagste inschrijver kwam uit op een kale prijs van ƒ 360.000,–. Er moest in het openbaar worden aanbesteed om voor een overheidssubsidie in aanmerking te komen. Toch vond het bestuur van de Stichting Mestbank Limburg die prijs te hoog. Het werk werd alsnog onderhands aanbesteed. „Daardoor kwamen we met ƒ 385.000,– klaar; electrische installaties, pompen en mixers daarin begrepen. Overheidsmensen zijn met dit project wel de ogen open gegaan. In de toekomst zal dan ook niet meer zo gauw op openbare aanbesteding worden aangedrongen", aldus Pieter Dorscheidt.

Gewillig knipte de minister het lint door, waardoor de „eerste" vrachtwagen met 40 ton Limburgse kippemest kon uitrijden.

Belangstellend informeerde minister Braks naar de reacties van omwonenden. Het waren „slechts vermeende klachten" die waren gespuid, zo verzekerde Arnold Schalkwijk, de 45-jarige voorzitter van de Cooperatieve Aan- en Verkoopvereniging De Wieringermeer die de Limburgse mest vermarkt.

De rondrit door de polder benutte Wim Kranenborg, de algemeen secretaris van de drie landbouworganisaties in de Wieringermeer voor een jeremiade, waarin alle zieleroerselen van de polderboeren waren vervat.

De langdurige regenval bleek niet alleen een ernstige vertraging, maar ook een aanzienlijke schade te hebben aangericht. De tarwe is nog lang niet af en de meeste aardappelen staan nog in het water.

Terug in „De Oostwaardhoeve" kwamen de sprekers weer „to the point".

Mestoverschotten

In het kort schetste Jos Hagens uit Grubbenvorst als voorzitter van de Stichting Mestbank Limburg „Het Limburgse Mestvraagstuk". „De meest recente berekeningen tonen aan dat de totale fosfaatproductie van de veehouderij in Limburg ruim 22 miljoen kg. bedraagt. 7,2 miljoen kg. hiervan wordt geproduceerd door de rundveehouderij, 9 miljoen kg. door de varkenshouderij en 6,3 miljoen kg. door de pluimveehouderij. Bij het thans gebruikelijke bemestingspatroon met zijn ruime fosfaatgift produceert de rundveehouderij een kleine miljoen kg. fosfaat meer dan weilanden kunnen opnemen. Voor het akkerbouwareaal is er een overschot van 4,4 miljoen kg. Dat betekent dat 5,4 miljoen kg. buiten Limburg een aanwending moet vinden", aldus Jos Hagens.

„Akkerbouwers in de Wieringermeer kunnen de organische mest heel goed gebruiken", zo vertolkte Arnold Schalkwijk als voorzitter van de Cooperatieve Aan- en Verkoopvereniging De Wieringermeer de stem van de boeren uit de polders. „De gronden in de Wieringermeer zijn overwegend humusarm. Bovendien vraagt de bodemvruchtbaarheid op veel kleinere akkerbouwbedrijven vanwege de intensieve bouwplannen extra aandacht".

„Maar" zo vervolgde hij, „de mest moet kwaliteit hebben. Er mogen geen onkruiden, ziektekiemen of zware metalen in zitten. Bij kwaliteit denken we ook aan een voldoende hoog droge stofgehalte. Aan water over het land hebben we geen enkele behoefte. Hoe hoger de mineraalgehalten, des te aantrekkelijker de meststof voor de akkerbouwer is. En tenslotte moet de prijs van het product kunnen concurreren met andere bemestingsmogelijkheden", aldus Arnold Schalkwijk.

De polderboeren betalen momenteel ƒ 16,50 per m3. Dat is ontoereikend voor een sluitende exploitatie. Daarom moeten Limburgse pluimveehouders ƒ 1,75 voor een m3 kippemest betalen en Limburgse varkenshouders ƒ 3,– voor een m3 varkensmest. Niet-leden van de mestbank – de zogenoemde gelegenheidsaanbieders – betalen tot ƒ 6,– per m3.

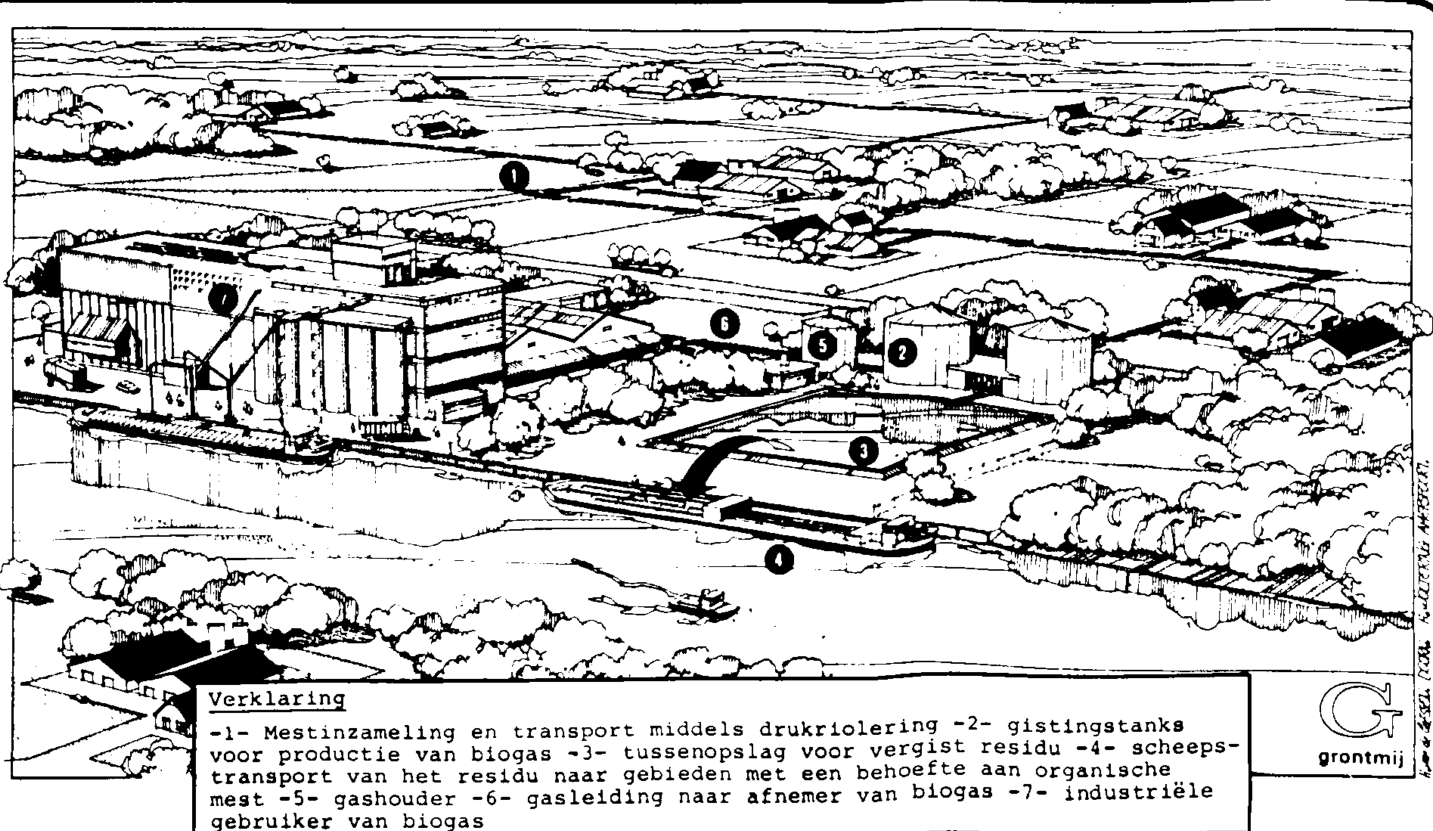
Voorts subsidieert de overheid de mesttransporten. Voor het vervoer van 1 m3 kippemest van overschotgebieden naar tekortgebieden op meer dan 175 km afstand krijgt de mestbank ƒ 7,50 en voor het transport van 1 m3 varkensmest ƒ 8,–. Dat kan zo niet doorgaan, realiseren de boeren zich. Uitgangspunt zal blijven dat de vervuiler betaalt. Daarom zullen er mestheffingen komen. Maar hoe hoog die zullen worden en welke normen zullen worden gehanteerd kon de minister in zijn rede nog niet zeggen.

Een bijzonder interessante rede hield tot slot ir Albert Hagting (46), directeur van het Instituut voor Mechanisatie, Arbeid en Gebouwen (IMAG). Hij gaf een tussenbalans van alle onderzoek dat naar benutting van mest is verricht. „In technische zin is het redelijk wel mogelijk om uit organische mest biogas te produceren, maar opwekking van biogas is in generlei opzicht een oplossing voor het vraagstuk van de overschotten".

Recycling

Meer zei hij te verwachten van hergebruik van mineralen in veevoeders of van recycling van mineralen in levensmiddelen. „De ethische problemen zijn bekend. Toch heeft eigen onderzoek aangetoond dat hergebruik van dierlijke meststoffen in voedingsmiddelen niet tot de onmogelijkheden behoort. Achter het IJzeren Gordijn zijn ze met de aanwendingsmogelijkheden reeds aanzienlijk verder dan wij.

Ofschoon export van mest niet een activiteit van onderzoekinstellingen is, zou een alternatief voor export van mest de afvoer naar zee kunnen zijn", zo besloot de IMAG-directeur, beseffend dat milieuactivisten de haren te bergen zullen rijzen. De zijne kunnen dat niet, ze staan in zijn coiffure reeds overeind. De toastjes met haring en paling die bij de borrel werden geserveerd smaakten er niet te minder om.



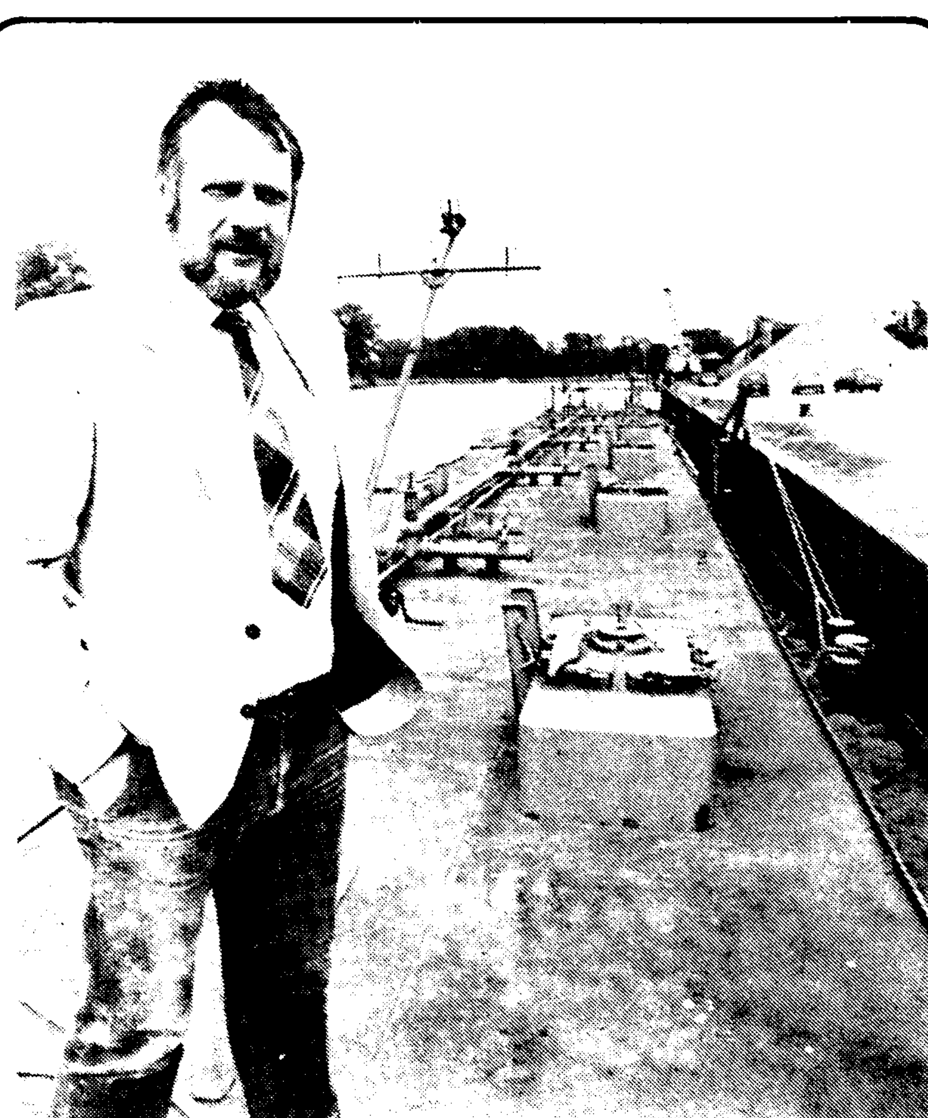
Mestoverslag- en vergistingsbedrijf te Wanssum

WANSSUM - „Het wachten is op de subsidie van Brussel", aldus ir Harrie Tacken, secretaris van de Stichting Mestbank Limburg, die in een Maashaven te Wanssum een mestoverslag- en vergistingsbedrijf wil beginnen.

Tijdens de ingebruikstelling van de twee mestoverslagsilo's, die de Stichting Mestbank Limburg in de Wieringermeer bouwde, werden de plannen ontvouwd. De Grontmij bracht haar ideeen in beeld (zie tekening) en zette de argumenten op een rijtje.

De plannen worden nu bestekklaar gemaakt; de aanvragen voor de benodigde vergunningen geredigeerd. Gemikt wordt op een fabriek met een verwerkingscapaciteit van 150.000 ton mest. De fabriek zal draaien op de energie die in de vorm van biogas bij het vergisten van mest vrijkomt.

De kosten zijn geraamd op acht miljoen gulden. Alleen indirect – met de aan- en afvoer van mest – zal de fabriek werkgelegenheid bieden. In de fabriek zal er slechts plaats voor enkelen zijn.



● Luc van Nuil aan boord van de 1242 ton metende „Rembrandt".

JOB OP EEN VARENDE MESTHOOP

MAASBRACHT – In de herfst is Luc van Nuil Job op een varende mesthoop. Hij is dan kapitein van de Limburgse strontvloot die reeds sinds 1980 op de Wieringermeer vaart waar de hoogwaardige Limburgse mest in de vruchtbare polders wordt uitgevaren.

Je moet hem het ei uit het gat vragen. „Hoe meer je in de stront roert des te meer hij stinkt", is zijn standpunt. „Het mestvraagstuk is tere materie. Milieuactivisten kruipen over je heen als je iets onvertogens zegt".

Maar bij een kop koffie met een cognacje en een zwaar shagje komen de verhalen los. Luc houdt duidelijk niet van opsmuk. Hij noemt man en paard, ook al kan hij er wel eens stront van krijgen.

De sprieten van zijn baard vertonen de eerste tinten grijs. Luc werd in 1941 als zoon van een slachtkuikenhouder te Geesbrug in Drente geboren. De opkomende mechanisatie doorkruiste een carriere in de landbouw. Hij volgde een binnenvaartopleiding en klom op tot eerste man aan boord van 4.000 ton metende rijnakens van een Rotterdamse vrachtmaatschappij.

In 1964 begon hij voor zichzelf en verkaste hij met Jenny de Jonge uit Westerbork naar Limburg. Hij voer zand en grind. Een schoolvriend zag profijtelijk perspectief in de productie van biogas, Luc in het transport van de daarvoor benodigde mest. De plannen van de schoolvriend strandden, terwijl Luc ideeen van Limburgers om te komen tot het transport van overtollig mest vlot trok.

De stichting, die een mestbank in exploitatie nam kocht, een tweedehandse olietanker die voor mesttransport werd omgebouwd. In februari 1980 duwde de 500 PK sterke Jali – zo genoemd naar zoon Jan en dochter Diana – de 890 ton metende „Rubens" boordevol Limburgse drijfmest naar De Oude Zeug – oorspronkelijk een werkhaven voor de Zuiderzeewerken in de Wieringermeer en thans ook vluchthaven voor in moeilijkheden geraakte schepen of jachten.

De belangstelling van de polderboeren voor de Limburgse mest steeg.

„In 1982 werd reeds 15.000 ton uitgevaren. In 1983 werd de vloot met de 1242 ton metende Rembrandt en de 1440 ton metende Ruysdael uitgebreid. Het waren eveneens olietankers van particulieren die van de banken geen kredieten meer krijgen om hun schepen aan te passen. Voor hen is het dan aantrekkelijk die olietanker na zo'n dertig jaar af te stoten. Hij is dan nog zo'n drie tot vier ton waard.

In 1984, toen 14.000 ton naar de Wieringermeer werd gebracht, kwam er de 1090 ton metende Van Ravesteyn bij. Door de silo's kon de „Rubens" worden afgestoten. Met drie schepen kunnen we net zoveel als met vier. Nu kunnen we direct lossen en kan de mest vanuit de silo's worden uitgereden. Vroeger gebeurde dat rechtstreeks vanuit het schip. Bij aankomst in De Oude Zeug ging ik met de auto naar huis en keerde ik terug zodra de schuit leeg was. Nu wacht ik tot de lading is gelost. Het vergt achttien uur; de retourreis 55 uur. Met twee ploegen is het derhalve mogelijk om anderhalve reis per week te maken.

In de haven van Roermond of Wanssum wordt geladen. We varen de Maas af en gaan bij Heumen het Maaswaalkanaal in. In Nijmegen nemen we de Waal, in Tiel het Amsterdam-Rijnkanaal en in Amsterdam varen we via de Oranjesluizen het IJsselmeer op. Over water is de afstand Roermond-De Oude Zeug 260 km., over de weg 245. De duwboot verbruikt per reis zo'n 3.000 liter diesel.

Last van mestkevers of mesttorren die op aalt afkomen hebben we niet. In de mest is geen leven mogelijk. Het ammoniakgehalte is dodelijk. Wie erin valt stikt. Daarom is gesloten vervoer verplicht. Ofschoon het IJsselmeer een verraderlijke plas is – een onweersbui kan zelfs een ervaren beroepsschipper zodanig in moeilijkheden brengen dat hij niet weet waar hij het moet zoeken – is bij storm geen gisting te duchten.

Van stank heb je geen last. Het gebeurt wel eens dat in sluizen wordt gevraagd wat je aan boord hebt. Als je dan zegt dat je vloeibare mest vervoert, zie je schippers de wenkbrauwen fronsen. „Hoe kan dat? Dat moet je toch ruiken!", zo menen zij. Mest in ruste ruikt niet. Wordt hij opgemengd en uitgevaren dan is het vaak niet te harden van de stank. Ik vind het daarom reëel dat op bepaalde dagen – bijvoorbeeld op maandag, wanneer huismoeders de was doen – een uitrijverbod van kracht is. Anders ga je jezelf uit de markt prijzen. Want de stank van drijfmest blijft lang in textiel hangen. Als ik vroeger komend van De Oude Zeug in het wegrestaurant „De Lucht" aanlegde, kreeg ik alle ruimte. Mensen bleven op afstand. Bij thuiskomst gaan mijn kleren dan ook onmiddellijk de wasmachine in".

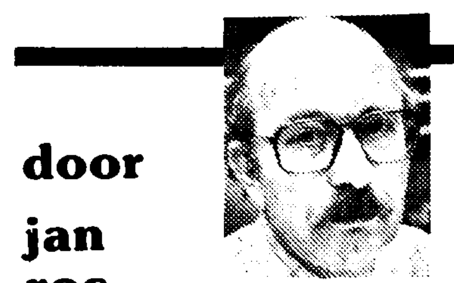
Luc van Nuil eet er geen boterham te minder om. Hij ziet ook voor andere schippers brood in mesttransporten. „Zeker als mest wordt veredeld. Het wordt dan een aantrekkelijk exportproduct. Er is belangstelling genoeg voor. Zelfs uit Nieuw-Zeeland is er vraag naar mest. Mogelijk dat in de toekomst dan ook kan worden gevaren in maanden dat we nu stil liggen. In de drie maanden dat we varen kun je de kost voor de overige negen maanden niet verdienen", aldus de kapitein van de Limburgse strontvloot.

ANDRÉ LANGEN:



● André Langen.

ROERMOND – Er is tussen het eind van 1983 en het begin van 1984 landelijk een stukje ontwikkeling gaande geweest dat aan de linkerzijde van het politieke gebeuren niet zonder nawee is gebleven: in twee congressen heeft de Communistische Partij van Nederland met zoveel woorden de marxistisch-leninistische grondslag verlaten om zich te 'bekeren' tot onder meer de vrijheidsstrijd van de vrouw en de homofiel en andere modernistische uitgangspunten. De schok daarvan is onder 'oude' communisten enorm geweest: hun CPN – gesticht in 1909, in 1935 nieuw-benaamd en georganiseerd langs lijnen die vooral tijdens de Duitse bezetting hun doelmatigheid het best zouden bewijzen – werd hun ontstolen waar zij bij zaten!



door jan ros

Een van de 'horizontalen' die zich dat voor zijn ogen zag afspelen – maar voor wie 't toch ook niet helemaal onverwacht kwam, is de Roermondse reclasseringsambtenaar André Langen, 55 jaar. Hij is nu in Limburg de 'politiek secretaris' van een nieuwe communistische beweging op basis van het marxisme-leninisme: het Verbond van Communisten in Nederland, het VCN. Die beweging is nog maar piep-klein, 'een splinter, eigenlijk', aldus Langen – hij denkt daarom dat ze volgend jaar nog niet aan verkiezingen zal deelnemen.

Partij

Wèl dat ze nog dit jaar, als 't lukt in november, een echte politieke partij zal worden. Op zondag 22 september is het eerste grote congres van het VCN, in Amsterdam, en dat zal geheel in het teken staan van de oprichting van een communistische partij. 't Wordt een echt volksfeest overigens, in het Oosterpark, met zo mogelijk een spreker van het Zuidafrikaanse ANC en geheel zoals vroeger het Waarheid-festival was.

Een stukje reminiscentie naar die oude naam zit er in: 't zal het 'Manifestival' heten, naar het tweewekelijks tijdschrift 'Manifest' dat de beweging uitgeeft. Het dagblad 'De Waarheid', door de jaren heen overeind gehouden met de laatste dubbeltjes en stuivers van arbeiders en werklozen, de scholingsuitgaven, de gebouwen, de kamerzetels èn de trotse naam van de CPN: alles zijn de 'horizontalen' kwijt.

Limburg

Vermoedelijk is die hele interne revolutie binnen de CPN maar tot weinig Limburgers doorgedrongen; de bladen die over dat soort zaken schrijven verschijnen hier nauwelijks en wanneer 't op de televisie speelde dachten veel mensen dat 't weer eens om typisch Amsterdamse fratsen ging en draaiden ze door naar Duitsland-1 of de BRT. Bovendien: uiterst links (en in die sfeer speelde 't zich af) is in deze provincie numeriek niet zo groot.

André Langen is er zich dan ook zeer van bewust dat de weg van het VCN, landelijk al 'zeer, zeer moeizaam', in Limburg nòg zwaarder zal zijn. Geen innemend vooruitzicht voor iemand die er in feite de aanvoerder en voorstrekker van is. Dat heeft hem er niet van weerhouden aan te kondigen dat ook de Limburgse arbeiders naar het Manifestival in Amsterdam kunnen: met speciale bussen, voor een tientje, maar wel met het beding dat het district Limburg vlaaien zal meenemen die dan in Amsterdam per punt verkocht zullen worden om de onkosten te bestrijden. „We hebben maar heel weinig geld" zegt Langen.



Katholiek

Wie is deze André Langen die voor Limburg opnieuw de kar is gaan trekken voor een communisme dat geen andere -ismen tot uitgangspunten wil dan het marxistisch materialisme en internationalisme, dat hoop- en liefdevol uitziet naar de CP van de Sovjet-Unie – vooral: waar haalt hij de moed vandaan? Wat dat laatste betreft zegt hij simpel: die moed haal ik uit mijn internationalistisch bewustzijn.

Hij schetst zijn achtergrond: een voorgeslacht met drie-vier eeuwen geleden joodse voorouders, een protestantse vader en moeder met een gezin met zeven kinderen, de vader in de oórlog gefusilleerd voor jodenhulp en als slachtoffer van de repressaille om de aanslag op Rauter – en dan in 1953 de overgang van het hele gezin naar de Katholieke Kerk. „Vooral mijn gereformeerde moeder en ik deden dat uit volle bezieling en het was, tussen '53 en '60, een heel mooie tijd: de liturgie sprak ons sterk aan en nog méér de universaliteit van de Kerk, de Una Sancta, we lazen de boeken van Pieter van der Meer de Walcheren, van Robert Adolfs."

Communist

Maar het Tweede Vaticaans Concilie vond hij wat tegenvallen, hij had er meer 'socialisering' van verwacht. Hij las enorm veel, politiek, filosofie, 't waren de jaren van de Vietnamoorlog: „We gingen meedoen aan demonstraties. Het was de tijd waarin de vermaatschappelijking bij me begon door te breken, ook steeds meer de vraag naar de zin van de dood van mijn vader, was dat niet voor de onverwinning van de oorlog en de vestiging van de vrede geweest? Ik ontdekte dat de strijd om de vrede bij niemand méér op de voorgrond stond dan bij de communisten en dat hij daar ook onderbouwd was, vanuit de grondslag van het materialisme en het internationalisme. In '67 of '68 ben ik lid van de partij geworden. Toen heb ik het communisme aanvaard als basis van mijn leven."

een nieuw verbond

Een tiental jaren vulde het zijn leven. Maar datgene wat hij aanvankelijk in de CPN meende te herkennen, voelde hij zich geleidelijk door de vingers glippen: „Wat er vorig jaar, en uiteindelijk tijdens het partijcongres van 26 februari 1984 is gebeurd, is niet ineens gekomen. Je had wel het principe van het democratisch centralisme – alles in de afdelingen bediscussiëren, dan tot een besluit komen en dat dan eensgezind volgen – maar nu ik erop terugkijk moet ik toch zeggen: je kon van onderop ideologisch toch eigenlijk weinig kwijt. De ideologische onderbouwing raakte in de knel. Er werd wel veel gepraat over actie, maar niet vanuit het maatschappelijk handelen, terwijl daar toch bijvoorbeeld de hele Sovjet-ideologie helemaal van doordenkt is – 't werd hier allemaal een beetje ver-engd tot actie-op-zichzelf. Er was ook onvoldoende eenheid met de leiding, je kreeg verbrokkeling.

Meerderheid

„De dingen kwamen op zichzelf te staan, de vredesactie was niet langer de verworvenheid van de internationale materialistische beweging. Later kwam het andere: de vrouwenstrijd, het feminisme, al die afgeleide strijdpunten, gerukt uit het verband van het geheel. Heel de maatschappij had de tendens van indivualisering, de strijdpunten van de CPN hadden veel mensen individueel aangetrokken, het is geen wonder dat er een grote aanwas kwam van jongeren. Ook van studenten, een intellecualistische vorm van schrijven deed z'n intrede. Hoe 't is gegaan, daar weet ik eigenlijk geen goed antwoord op, maar in korte tijd is er een vrij grote meerderheid ontstaan voor de modernistische opvattingen. Numeriek waren we daar niet tegen opgewassen."

„De vraag is nu: hoe verder? Ik denk dat er gestreefd moet worden naar een communistische partij. Iets anders is of er in Nederland behoefte is aan zo'n partij, want wie vraagt daar nou naar wanneer je de wijken in gaat. Maar er i s verarming, er wordt van alles van je afgepakt, er is oorlog, er is een maatschappij vol vervreemding. Het gaat óók om immateriële zaken die mensen binden, de vermaatschappelijking van de mensen, de verbinding van de sociale strijd en de strijd om de vrede in één visie. Om de materialistische grondslag waardoor de mens zijn maatschappelijke eigenwaarde vindt."

„Wij willen niet ten koste van iemand iets bereiken, ook niet ten koste van het geloof. Wanneer je de maatschappelijke, de 'marxistische' mens van hoog tot laag erkend zou kunnen krijgen, zou er meer eenheid zijn, dan krijg je een echte gemeenschap. Daarvoor hoef je niet eens met een 'boodschap' te komen die wordt gepredikt. Die kun je als je wilt 's zondags gaan horen, dan heb je ze allebei."

Bolle taal

„Als Verbond van Communisten zijn wij natuurlijk nog verschrikkelijk klein, tussen de 1.000 en 1.500 mensen. We groeien wel, niet met honderden, wel toch met tientallen per week, maar het gaat heel lang duren. Ik denk dat wij onze bindingen vooral internationaal zullen zoeken. Onze opstelling zal ook wat bescheiden zijn. Tegenover de concerns bijvoorbeeld: we hebben er wel dezelfde vernietigende opvattingen over als bv. indertijd Marcus Bakker, maar als je 'm hoorde was 't toch een beetje bolle taal, allemaal."

„Wat wij doen is, vooral onze marxistisch-leninistische grondslag benadrukken. Wij voeren de vredesactie, wij hebben gewerkt voor de Engelse mijnwerkers, nu voor de Zuidafrikaanse. Er moeten crisiscomité's komen, we moeten contacten hebben in de bedrijven, we gaan colporteren aan de poort. Maar het kost tijd, we zijn maar met een paar mensen. In Limburg zijn wij eigenlijk nog maar een naam, enkele tientallen leden. Nee, Frits Dragstra is daar niet bij – maar ik denk dat hij op den duur wel komt als-ie een echte communist is. En dat i s-ie."

De Tempeleers in het hypotheekregister



Tekst: **Servé Overhof**

MAASTRICHT – De Tempeleers, reeds decennia door stadsbestuur en burgerij erkend als de gerenommeerde vastenavondsvereniging die het elk jaar onder de schutse van Prins Carnaval in Maastricht 'moet maken', staan sedert enkele weken voor een dikke twee ton in het vaderlandse hypotheekregister. Voor habsjaar Boy Olivers betekent dat een zorg en een plukje grijs er bij, maar dat is dan ook het enig zorgwekkende dat het genootschap van driemaal elf Tempeleers naar buiten laat merken. De investering die hen voor een stevig bedrag in de schuld heeft gezet, geeft hen zowaar aanleiding zeven maanden na Carnaval en twee maanden vóór de elfde-van-de-elfde feest te vieren.

Aanstaande zondag gebeurt dat van half twee 's middags tot een uur of zes op de Cabergerweg nummer 12 A. Een voormalig aardappelmagazijn is daar verbouwd en omgeschilderd tot een uitstekend geoutilleerd 'stadsmaggezijn' met atelierruimte en los- en laadterrein. Totale kosten f.313.000, eigen inbreng f.103.000, hypotheekschuld f.210.000. De vreugde bij de Tempeleers is er daardoor niet minder om. Met burgemeester mr. Ph. Houben en tal van andere genodigden heffen zij morgen het glas op de nieuwe aanwinst. Ze veule ziech de keuning te riek.....

Garderobe

Het is niet het eerste magazijn dat de Tempeleers betrekken. Vele jaren bezaten zij een onderkomen in een nauwe straat in de binnenstad. Toen zij daar vanwege stadssanering de huur kregen opgezegd, kwamen zij terecht in een vroegere garage aan de rand van de city. Maar ook daar werden zij achtervolgd door stedelijke saneerders. Uitkomst bood tenslotte een vrijgekomen aardappelmagazijn, ideaal gelegen op nauwelijks 150 meter van de westelijke oprit van de Noorderbrug. Voortaan is dat de plek waar artistiek en technisch begaafde paladijnen van de Mestreechter Geis bonte creaties zullen ontwerpen en in multicolor uitvoeren, bestemd voor opluistering van binnenkamerse gebeurtenissen als prinse- en stadhuiszitting en, bovenal, de telkenjare door Maastrichts straten razende 'boonte störrem'. Het stadsmaggezijn is ook het vaste domicilie van de twee Maastrichtse Mooswiever en de twee reuze-agenten, mitsgaders een groot aantal onbewogen figuren van kleinere maat en lagere status. In een afzonderlijke ruimte hebben de oud-prinsen Math van Lijf (prins 1969) en Dré Abrahams (prinselichting 1961) een duizendtal aan de Tempeleers in eigendom behorende costuums in rekken bijeengebracht, keurig verpakt in plastic hoezen en gerubriceerd naar creatie. Ze hangen er vredig naast en onder elkaar: katten en haasjes, apen en beren, ridders en zigeunerinnen, cowboys en gaasmènnekes, Tanzmariechen en Einzelgänger. Enkele weken geleden nog was deze collectie opgeslagen in een der particuliere bedrijfsruimten van meubelhandelaar Math van Lijf. Al vijftien jaar is deze speciaal belast met de costuumparagraaf in het draaiboek van de Maastrichtse Vastenavond. Primair de vorstelijke kledij van de Tempeleersprins. Naar eigen ontwerp en met eigen ambachtelijke inbreng heeft hij de garderobe van de Tempeleers intussen verrijkt met vijf prinsecostuums. Eén voor elke 'gemiddelde' maat...

Sjöldeisers

De tot magazijn en atelier herdoopte aardappelloods bezit ook een ruime zolder waar tal van attributen zijn opgeslagen en voorts 350 stoelen. De zittingencommissie heeft in de magazijnruimten de beschikking over een eigen bergplaats. Dan zijn er nog een 'overblijfruimte' voor de vrijwilligers die hier ten tijde van Carnaval vele tientallen uren doorbrengen alsmede een vergaderlokaal. Wanneer een bezoeker schertsend opmerkt „Voor direktie en raad van commissarissen" is Tempeleer Bèr Essers er onmiddellijk bij om dat laatste te veranderen in „Raod vaan sjöldeisers"....

De direktiescepter in het stadsmagazijn zwaait Tempeleer Willy Massot. Hij zet uiteen, dat de berg- en werkruimten in de eerste plaats bestemd zijn voor de Tempeleers en anderen die een onderdeel van de carnavalsoptocht voor hun rekening willen nemen. Daarmee is echter nog niet de naam 'stads'-maggezijn verklaard. Welnu, die multifunktionele ruimte kan in de loop van het jaar ook voor andere dan vastenavondsaktiviteiten worden benut, mits... die plaatsvinden in relatie tot en onder toezicht van Tempeleers.



● *Onder het toeziend oog van een robuust Mooswief en van magazijn-'direkteur' Massot '(tweede van links) leggen enkele medewerkers de laatste verf-hand aan de inrichting van het magazijn.*

Relaties...

Rijst de vraag: waar komt men in het Maastrichtse organisatieleven Tempeleers tegen? Antwoord: vrijwel overal! Enkele voorbeelden. Een Tempeleerskwartet staat met beide benen in Het Graf van Sint Servaas, de stichting die de organisatie pleegt op te eisen van kerkelijke en religieuze feesten op stedelijke schaal. Die stichting zet ook om de zeven jaar de Heiligdomsvaart in gang. Bij de laatstgehouden Heiligdomsvaart waren alleen al vier Tempeleers voorzitter van evenzovele werkgroepen. Dan het Struyscomité, dat al vier jaar het Preuvenemint organiseert. Aan kop: twee Tempeleers! Zijn ook niet twee van hen lid van het Reuzengilde? Een ander voorzitter van Maastrichts Mannenkoor, een oud-Tempeleersprins kandidaat voor het presidentschap van de Mastreechter Staar en in die hoedanigheid opvolger van een nog actieve Tempeleer? Wordt niet een der watersportverenigingen door een Tempeleer voorgezeten? En het district Maastricht van Scouting Nederland?! Tempeleers ook in de bestuursgelederen van harmonieën en fanfares en in het bestuur van de Veldekekrink Mestreech. Hun stedelijke armslag komt daarnaast tot uitdrukking in het feit dat de burgemeester van Maastricht per statutaire definitie beschermheer van dat illustere genootschap is en de Tempeleers (oud)deken Pelzer familiaal 'hiernoonk' plegen te noemen. Conclusie aan het eind van deze Burgerlijke Stand: zowat h e e l Maastricht staat in relatie tot de Tempeleers en kan (dus?) in het nieuwe stadsmaggezijn terecht!!! Men loopt daar dan ook nu al aan tegen de kassa's van het Preuvenemint, decorstukken van de Heiligdomsvaart en pioniermateriaal van scouting....

Wegwijzer

Tijdens het 'Ope Hoes' dat de Tempeleers zondagmiddag bieden, wordt een in kleur geïllustreerd boekwerkje ten doop gehouden dat in twee talen, Mestreechs en ABN, een wegwijzer wil zijn in de historie, structuur en karakteristiek van de Mestreechter Vastenaovend en de Tempeleersorganisatie in het bijzonder. Het is geschreven door sirremoniemeister Bèr Essers en draagt, in de taal van Van Dale, de titel 'De Tempeleers en het Vijfde Seizoen'. De auteur verduidelijkt deze titel als volgt: „De jaarkring van Maastricht kent vijf seizoenen: de normale zogezegd én het seizoen van Carnaval dat in deze stad 'Mestreechter Vastelaovend' heet". Het lezenswaardig, veertig pagina's tellend boekje wordt samen met een, in beperkte oplaag genummerde, maggezijntegel voor een tientje aan de man gebracht. Sponsors van de brochure zijn de plaatselijke industrieën ENCI en KNP.



● *Twee oud-prinsen coachen het kledingmagazijn: links Math van Lijf en rechts Dré Abrahams.*



● *Een inkijk in het magazijn met het roemruchte Mooswief als portierster.*

Dieren

RASHONDJES. Jonge bouviers, rothweilers, dobermans, heidewachtels, boxers, ierse setters, foxterriers, Mech. herders, bruine en bonte spaniels, golden retrievers, div. kleuren poedeltjes, malthesers, collies, labradors, teckels, witte keesjes, Yorkshire terriertjes en bastaardjes. Gediplomeerde kennel, goede garantieregeling, ook alle hondenbenodigdheden. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

BLADVOGELS, kutilangs, bulbuls, jap. nachtegalen, wida's, mex. roodmussen, rosella's, dwergpap. enz. Meer dan 60 srt. vogels. Dierenspec.zaak Handels, Pr. Mauritsln. 2, Beek, tel. 04402-75359.

PAPEGAAIEN en beo's, inr. ink. en fin. mog. Dierenspec.zaak Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek, tel. 04402-75359.

Jonge BOXERS, Schotse collies, dobermann-pinchers. 04992-2379.

Te k. GANZEN, kalkoenen en sierduiven, bij Schut, Crapoel 8, Gulpen.

Te k. 16 soorten SIERFAZANTEN en wijendotte krielen en kuikens. Tel. 04490-22269.

Mechelse HERDER (reu), cert. L 415 punten, teef cert. 371 Z, terug. R. gesch. v. bew., ook privé. Tel. 04492-4991.

DWERGPOEDEL te k. geënt en ontw. Tel. 045-244527.

Goed TEHUIS gezocht voor 4 jonge poesjes. Tel. 04454-4968.

YORKSHIRE en fox-terr., dw.tekk., ruw-langh., dw.poedels, rottweilers, alle pups m. stamb. Walem 11A, Schin op Geul, 04459-1237.

Te k. DOBERMANNPINSCHERPUPS met st.b., geënt en ontw. Pelikaanstr. 9, Heerlen.

Te k. PUP, 4 mnd., ras labrit berges du pyrénées, reu, zond. pap., met alle inentingen. IJsselstr. 22, Beersdal-Heerlen.

KINDERBOERDERIJ VIJLEN, nog de moeite waard. Kom eens langs.

Weg. omst. goed en betr. tehuis gevr. voor bast. Mech. HERDERREU, ± 4 jr., goed waaks, event. m. ren en nachthok. Tel. 045-222416.

Te k. kan. T.T.-KOOIEN 8 d. broedkooi e.a. kweekart. Tel. 045-242961.

Te koop zeer jonge GRASPARKIETJES, dwergpapegaaien, valkparkieten. Tevens trop. vogels, cal. kuifkwartels, fazanten, rosella's, krielkipjes, jonge dwergkonijntjes. Timmers, Ganzeweide 139, Heerlerheide, tel. 045-215098.

Te k. jonge MALTHEZERS z. stamboom. Kleikoelen 45, Brunssum.

Te k. ST.-BERNARD-TEEF, 2 jr., zeer lief. Belgiëlaan 68, Heerlen.

mooie d.h.pups met stamb. ouders hd-vrij. v.dando a.nordrheinland. SchH3.fh.1p3 k.kl.1 a. m.jennie v.haus hollman. SchH1 k.kl.1 a tel. 043-478871.

Staat ter dekking uitmuntende ROTTWEILER reu H.D. vrij, tel. 045-352673.

Te k. Tervurense HERDERPUP, 13 weken, m. stamboom. Tel. 04786-325.

Te k. jonge Duitse HERDERS, geënt, m. stamboom, tevens oudere honden v. terrein en bew. Tel. 04750-21621.

Te k. nest COCKERSPANIELS en nest heidewachtels. Tel. 04743-2303 b.g.g. 1798.

Te k. weg. plaatsgebrek CHINCHILLA'S bokjes en wijfjes. Tel. 045-252035.

Te k. 2-wiel. PONYWAGEN; wit stamb. melkgeit. Na 18.00 uur en zondag hele dag, Kampstraat 30, Schinveld, tel. 045-272795.

Staat ter dekking, veelbelovende ROTTWEILER: „Gol Kapenborgh", H.D. vrij, clubwinnaar 1985 Belg. Rottweilerclub v.: internat. en Belg. Ch., Ulli v. Kastanjebaum, SchIII, H.D., vrij. Te bevr. 04492-3112.

Te k. jonge HONDJES 7 wk. kruising bouvier-dobberman, geënt, ontwormd, zeer mooi ƒ 175,–; Zandstr. 25 Spaubeek 04493-2596.

Tamme pratende PAPEGAAIEN, beo's, kakatoes, zwarte kopsijs, sufraanvink, wida, wevers, edelzangers, grote en kleine mozambique sijs, nachtegaal, halsbandparkiet, kakariki, valkparkiet, turquisine. Dit is een kleine greep uit ons assortiment vogels. Wij ruilen en kopen ook papegaaien en andere vogels in. NATURA, Rijksweg Zuid 142 Geleen tel. 04494-49197.

Nest sterkgebouwde NEWFOUNDLANDERPUPS m. stamb. zwart. Vader: Horn of the Thatch Roof. Moeder: HD vrij, voll. ingeënt, ook parvo en ontw. Prijs ƒ 800,–; Tel. 05296-1391.

Te k. DOBBERMAN pincherpups met stamb. Tel. 045-312227.

Te k. Welsch springer PUPPY reu, zr. gesch. voor jacht of huishoud ƒ 200,–; Tel. 045-353557.

Goed TEHUIS gezocht voor katjes 7 wk. Burg. Franssenstr. 56 Kaalheide.

BOXERKENNEL Ieve's Hofke, Waldfeuchterbaan 150, 6106 BP Maria-Hoop, tel. 04743-1557. Momenteel pups.

Te k. DWERGGEITEBOKJES. Heerlerweg 124, Kunrade-Voerendaal. Tel. 045-752092.

Te k. BOUVIER, reu, 1 jr. oud, met stamb. Landvoogdstr. 71, Heerlen-Eikenderveld.

Te k. halfhoge zwarte HOND. Tel. 04492-1266.

Te k. BRIARDPUPS v. uitm. ouders m. stamb. Tevens Am. cockersp., teefje, blond. Tel. 04752-1885.

Weg. omstandigh. te k. blauwe DOBERMANN-PINCHER, teef, 2 jr. oud, goede waakh. Tel. 045-270411. Veldstr. 4 Brunssum.

Te k. D. PONY merrie 3,5 jr., stokm. 1.45 mtr, met hengstveulen, beiden met papieren, veulen event. ook alleen te k. Tel. 045-458126 b.g.g. 04405-1994.

Te k. MECHELSE HERDER reu, 7 mnd. oud, fel. Tel. 045-417143.

Te k. mooie Engelse COCKERSPANIEL pups 7 weken oud m. stamb. 045-216100.

Te k. BOBTAIL 9 wek. oud. ƒ 800,–, reu. Tel. 045-257736.

Te k. half gesl. VARKEN ƒ 5,50 p. kilo gesl. gew. Tel. 045-270687.

Auto's en motoren

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

AUTOVERZEKERINGEN Bastiaens, de goedkoopste tarieven, vrouwen extra korting, termijnbetaling mogelijk. Specialist in oldtimerverzekering, kampeerbusverzekering, motorverzekering en rijbewijsverzekering. Telefoon 04490-12778, tot 7 uur.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs gratis afgeh. Tel. 045-753058 b.g.g. 045-752814.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto of SLOOPAUTO'S. Bel 045-751446. Tevens gratis afgehaald.

Te k. SUZUKI SJ410 Q nov. '82, i.z.g.st. ƒ 11.850,–. Elke keuring toegest. Tel. 045-312537.

Ink. goede AUTO'S. Cont. geld alleen bij P. Joosten, Scharnerw. 3, Mstr. 043-627308.

Rijdt vandaag nog naar een verkoopadres met het Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,–; Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Auto QUADFLIEG biedt aan: Audi 100 cc nw. model '83, 5 cyl., stuurbekr., slotvergrend., LPG, kl. groenmet., ƒ 23.900,–, Honda Prelude 1.8 EX '84 15.000 km LPG, kl. grijsmet., Honda Prelude EX 1.8 kl zilvermet. '83, ƒ 26.000,–, Ford Ecort 1.3 L 3-drs., '84, 22.000 km kl. groenmet., ƒ 15.900,–, Ford Escort 1.1 L bravo 3-drs. 82, 36.000 km, kl. zilver ƒ 12.900, Ford Sierra 2.3 diesel 5-drs., luxe, '84 kl. groenmet., Opel Kadett 12 S 5-drs. luxus '82, kl. blauwmet. ƒ 13.900,–, Opel Kadett 13 N 3-dsrs. '82, kl. blauwmet. BMW 316 5 versn., 4-drs., veel acc. o.a. sportvelg., getint glas, slotverg. '85, kl. blauwmet., Opel Manta 2.0 S hatchaback, kl. zilvermet., lpg '80, Fiat Panda 45 prima, zeer sport., uitvoer., open dak, sportvelgen, '83, kl. zwart ƒ 10.750,–, Fiesta 1.1 L bravo '81, 49.000 km kl. bruinmet., ƒ 9750,–, Honda Civic 3-drs., lux. '81, 43.000 km kl. bruinmet., ƒ 9750,–, BMW 320 '79, kl. groen zeer mooie auto ƒ 10.900,–, Ford Fiesta Festival 1.1 L 11 mnd. '79, kl. zilver, ƒ 7750,–, Ford 13 ghia '78 kl. goudmet. ƒ 5950,-Ford Taunus 1.6 L bravo '81, sunroof kl. blauwmet., ƒ 9750,–, Ford Taunus 1.6 GL 4-drs., '80, kl. goudmet., ƒ 6900,–, Ford Granda 2.3 L '82, kl. blauwmet., sunroof stuurbekr., ƒ 12.900,–, Mazda 323 1.5 5 versnell., 4-drs., '82, kl. roodmet., ƒ 11.900,–, Opel Rekord 2.0 N 4-drs., '80, kl. groen, leren dak, LPG ƒ 7950,–, Opel Rekord 2.0, N 4-drs., '79, kl. blauwmet., ƒ 6950,–, BMW 520 getint glas sportwielen, kl. blauwmet., '79 ƒ 6750,–, Stationcars en bestellers: Opel Kadett comib 5-drs., 1.6 diesel, kl. beige '83, Opel Kadett comib 5-drs, lpg, kl. oranje '81' Opel Kadett comib 3-drs. kl. beige, lpg '81, Ford Escort 13 L 3-drs., combi LPG kl. bruinmet., '83, ƒ 13.900,–, Lada 1500 5-drs., combi '77, l. beige ƒ 1750,–, Inruilers: 2x Opel Manta 19 N 3-drs. '79 ƒ 4950,–, Renault R14 TL '78 kl. wit ƒ 1750,–, Honda Accord 3-drs., '78, ƒ 2950,–, inruil en financiering mogelijk. Vanaf ƒ 5000,–. Bovaggarantie, erkend A.P.K.-keuringstation, Kerkstr. 113, Ubach over Worms.

Opruimprijzen gebruikte auto's

Renault 1977 ƒ 900,–; Simca 1308 GT 1976 ƒ 900,–; Saab 99 Avion 1976 ƒ 1910,–; Renault 5 TL 1978 ƒ 1900,–; Lada 1200 1980 ƒ 1900,–; Ford Taunus 1,6 L 1978 ƒ 1900,–; Citroen Dyane 1979 ƒ 1900,–; Alfasud 1980 ƒ 2900,–; Fiat ritmo 60 L 1980 ƒ 2900,–; Citroen 2CV 1980 ƒ 2900,–; Renault 4F6 Combi 1978 ƒ 2900,–; Fiat Ritmo 65 L 1980 ƒ 3900,–; Triumph Dolomite 1978 ƒ 3900,–; Renault 5TL 1979 ƒ 4900,–.

Fiat Sittycar Sittard
Kennedysingel 8
tel. 04490-17544/17545.

VALVOLINE motorolie SF CC 15 W 40, afname drum 60 l., p.l. ƒ 2,70; afname vat 208 l. p.l. ƒ 2,50. Prijzen excl. b.t.w. Af Heerlen, Oliehandel Hennen, Parallelweg 47.

DHZ-GARAGE met spuitcabine voor alle garagewerkzaamheden. Nu ook CO2 en puntlassen. Wagenschutsweg 41 Palemig-Heerlen. Tel. 045-721848.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24 Heerlen. Tel. 045-720418.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-325657, ook 's avonds.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Uitlaten en schokbrekers nu voor de helft van de prijs: bij aankoop materiaal gratis gebruik van de bruggen. VAN DIJK Automaterialen, Schrieversheideweg 93, Heerlen, tel. 045-225229.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

NIEUW Mazda 323 HB 1.5 GT speciale uitvoering; Mazda 626 HB LX 1.6 1984; Mazda 323 HB DX 1.5 82; Mazda 323 NBVDX 1.3 1981; Mazda 323 ES 3 1.3 1977-1978; VW Jetta 4-drs. 1.3 export 1981; Daihatsu Charade TX Turbo 1984; Toyota Corolla 1.22 1976; Audi 100 LS met acc. 1976; Renault 18 GTL 1979. Maak bij ons een proefrit met de nieuwe Mazda 323 Autobedrijf Leymborgh BV, Bornerweg 6-8 Limbricht. Tel. 04490-15838.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto en SCHADEAUTO'S. Ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. Ook 's zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

Auto Caubo

Occasions. VW Derby GLS 1978 ƒ 158,29; VW Jetta C 1300 4-drs. 1980 ƒ 252,02; VW Jetta LS 1500 2-drs. 1980 ƒ 263,58,–; VW Jetta GL diesel 1981 ƒ 305,20; VW Passat C 1.3 3-drs. 1981 ƒ 254,33; VW Passat C 1.6 5-drs. 1981 ƒ 275,14; VW Passat C 1.6 3-drs. LPG 1983 ƒ 397,36; VW Passat GL Turbo Diesel 1983 ƒ 519,87,–; VW Passat LS Variant 1981 ƒ 298,26; VW Passat C diesel Variant 1983 ƒ 456,74; VW Golf LS 3-drs. 1100 1978 ƒ 158,29; VW Golf diesel 1978 ƒ 198,46; VW Golf GLS autom. 5-drs. 1980 ƒ 286,70; VW Golf S 1.6 LPG 1980 ƒ 240,46; VW Golf CL diesel 1981 ƒ 300,57; VW Golf GTI 1982 ƒ 492,63; VW Golf C diesel 1982 ƒ 347,12; VW Golf LX 1983 ƒ 385,94; Audi 80 LS 4-drs. 1980 ƒ 275,14; Audi 80 CL diesel 4-drs. 1981 ƒ 358,54; Audi 80 LS 4-drs. 1981 ƒ 332,94; Audi 80 CL diesel 4-drs. 1982/83 vanaf ƒ 415,63; Audi 80 CL Silver spec. 1983 ƒ 490,36; Audi 100 Avant GL 5S 1979 ƒ 207,91; Audi 100 CS nieuw type 1983 ƒ 735,09; Opel Kadett 1977 ƒ 123,24; Toyota Corolla 1977 ƒ 105,98; Ford Escort GL 1978 ƒ 127,58; Opel Ascona 1.9 4-drs. 1978 ƒ 146,46; Mitsubishi Lancer 1979 ƒ 139,39; Honda Accord 1979 ƒ 165,38; Volvo 343 2-drs. 1979 ƒ 153,57; Ford Taunus 1600 L 1980 ƒ 210,27; Citroen Break GSA 1981 ƒ 203,18; Opel Kadett Berlina 1981 ƒ 312,13; Opel Kadett 1.3 S 1981 ƒ 307,51; Honda Prelude 1981 ƒ 265,89; Volvo 343 GL autom. 1981 ƒ 275,14; Talbot Samba GL 1982 ƒ 210,27; Datsun Cherry 1982 ƒ 210,27; Mazda 626 Hardtop 1982 ƒ 286,70; Honda Accord EX 1982 ƒ 344,50; Citroen GSA X1 1983 ƒ 321,38; Renault R11 TL 1984 ƒ 385,94. Bovenstaande prijzen zijn per maand. Auto Caubo Valkenburg, Neerhem 25, 04406-15041.

Auto de Brug vraagt te k. alle merken AUTO'S, schadeauto's en tourcaravans van '77 t/m '85 ook bedrijfsauto's tegen contante betaling en vrijwaring. Bel nu 045-460262.

Volvo's

240 turbo bl.met. '84
240 SL, LPG, tr.haak, '82
240 GL groen, als nieuw, sept. '80
240 GL blauw, '79
340 GL wit, 5-drs., juli '84
340 Winner blauw, sept. '82
340 luxe rood, '83
340 DL zilvermet., veel extra's, '83
340 Dl blauw, LPG, okt. '79
340 DL

automaat

bl.met. '82
340

diesel

bl.met. slechts 7500 km mei '85

Inruilers

Renault 5 GTL wijnrood, 53.000 km, juli '82
Opel Kadett 1.3 S Berlina-uitv. 1e eig., '80, 52.000 km
VW Golf diesel blauw, 1e eig., '82
Peugeot 505 Fam. diesel, 78.000 km, juli '82

Auto Kallen

Past. Vonckenstraat 5-7

Oud-Geleen

Tel. 04494-42719

Wij kopen alle luxe en bestelauto's, vrachtauto's en bussen, motorhomes en caravans. Contant geld. DONNY KLASSEN BV, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354 Maastricht.

Autorijders opgelet! Alles voor uw auto. Alle ACCU'S met 50% echte korting. Ook schokbrekers, trekhaken, uitlaten, knalpotten, koppelingen, plaat- en carrosseriewerk. Té veel om op te noemen. Voor alle merken en type auto's. Donny Klassen BV, groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Verkerk Automobielen Sittard

Leijenbroekerweg 102, 04490-15009: VW Golf 1600 LS 5-drs. 1979 ƒ 7500,–; Renault 5 GTL, stereo, type '81 ƒ 6500,–; Fiat ritmo 65 L '81 ƒ 6500,–; Nissan 1500 GL coupé type '84 ƒ 12.900,–; VW Polo 1.2 Classic '82 ƒ 9900,–; Opel Senator 2.8 autom. m. lpg 'ƒ 10.750,–; Ford Escort XR 3I mod. '84 ƒ 23.750,–; Opel Record 2.0S Berlina 54.000 km, type '80 ƒ 6750,–; Opel Senator 2.8 S met lpg ƒ 12.750,–; Chevrolet Malibu Classic m. lpg van '78 ƒ 2900,–; Toyota 8-pers. luxe bus, 5-speed model F type '84 ƒ 19.500,–; Mercedes 280E met alle extra's, 11 mnd. oud; VW Scirocco 1.8 GTX 11 mnd. oud; Opel Kadett Berlina '83; Lada Niva 2121 Jeep '78 ƒ 5900,–; Audi 100 GL model '80, vraagr. ƒ 3900,–; Mazda 323 ES '78 ƒ 4750,–; Daihatsu 2500 D jeep '79 ƒ 12.500,–.

Te k. OPEL Ascona 16 S, bj. '82, met LPG; Fiat Ritmo L 65, bj. '79. Terborchstraat 15, Brunssum.

Te k. AANHANGWAGEN 165x15x40 met dekzeil, Duitse keukenkast en 1-pers. bed. Tel. 045-459181.

Te k. ASCONA bwj. '78, pr. n.o.t.k. Hoefveld 11 Nieuwenhagen tel. 314872.

Te k. FORD Taunus 12 coupé bwj. '66 + inst.boekjes, iedere keur. toegest. ƒ 2750,–; Groenstr. 139 Ubach o. Worms.

Te k. MITSUBISHI Galant, op gas, bj. '78, ƒ 2500,-. Kasteellaan 54, Heerlen.

Te koop jeep **SUZUKI LJ 80**, bj. '80, br. banden, kuipstoeltjes enz. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-221347.

Renault 18 TS station

bouwj. aug. '79, kl. blauwmet., nw. banden, uitlaat en schokbrekers. I.z.g.st. 045-411323.

Te k. MAZDA RX 7 SDX bwjr.'81. Dr. Calsstr. 43 Schaesberg.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Te k. OPEL Kadett 13s bwj. '81. Dr. M.L. Kinglaan 133 Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus bwj. '77. Dr. M.L. Kinglaan 133 Hoensbroek.

SCHADEAUTO'S: VW Golf C '85; Opel Corsa TR 12S luxe '84; Daihatsu Charade TS autom. dec. '83; Renault 11 TL '84. 04493-3070.

Te k. MERCEDES 200D bwj. '75. Tel. 04490-26282.

BMW R 100-7

te k., bwj. '79, Windkammer + Krauser-set. Tel. 045-323921.

Te k. RENAULT 5 bwj. '78 met schade voor. In de Cramer 102 Heerlen.

Te k. MAZDA 323 i.z.g.st. bwj. '78. Vraagpr. ƒ 2500,–; Alb. Cuypstr. 85 (Meezenbroek)Heerlen 045-220659.

VW Golf GTI '77 i. zeer g. st. ƒ 5250,–; Adr. Brouwerstr. 51 K'rade.

Te k. 4 nieuwe POLO-BANDEN met velg 155/70/13 ƒ 200,–; Adr. Brouwerstr. 51 K'rade.

OPEL Kadett 1200 N i.g.st. bwj. 6-76. Vaste pr. ƒ 1350,–; 045-456724.

Te k. MAZDA 323 ES 4-drs., km.st. 82.000. Vraagpr. ƒ 1750,–; Tel. 045-453930.

VW Polo bwjr. '78 3-drs. klein en zuinig. Vraagpr. ƒ 2850,–; Tel. 045-462293.

Te k. BEDFORD bwjr. '78. Moet opgeknapt worden. Goede 6 cil. 2500 motor. Vraagpr. ƒ 1650,–; 045-353557.

Te k. VW GOLF '76, Ford Taunus 1600L '77, Passat L '75, Straatsburgstr. 33, Vrieheide-Heerlen.

Te k. perf. nw.st. DATSUN type Cherry 1.2 luxe, 3-drs. '80, kl. blauwmetall. ƒ 5750,– iedere keur. toegest. 043-254755.

Autobedrijf Frans Vanhauten hoek Nieuwstr.-Kokelestr. Tel. 045-456288 biedt aan: PORSCHE 911 coupé '76 in topcond., 100.000 km, 1e eig., spoilerset, 1e lak, schadevrij ƒ 29.000,–; Porsche 911 Targa t '74 met veel extra's in uitmuntende staat SC verbr. BBS ƒ 19.900,–; Mercedes 280 S type '81 grijsmett., radio, schadevrij, 1e eig. ƒ 39.000,–; Ford Simca 2.3 GLE '83 4-drs. grijsmett., schuifd., stuurbekr., 5 bak ƒ 19.900,–; Inr. fin. gar. mogelijk.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v. ƒ 50,– tot ƒ 3000,–; 04494-43481.

Mooie MITSUBISHI Lancer aut. model '78. Vraagpr. ƒ 2250,–; Gladiolenstr. 109 Kerkrade-West.

Te k. mooie OPEL Commodore 2500S m. '80, met LPG, stuurbekr., trekh. enz. Vraagpr. ƒ 6950,–; Event. inr. mog. tel. 045-422610.

MITSUBISHI Colt GL bwj. 1982, 1e eigenaar, 5-drs. in nieuwstaat; Mercedes 240 diesel automatic bwj. laat 1982; 1e eigenaar kmst. 60.000, veel extra's in st.v.nw.; Chevrolet Blazer 4×4 1e eigenaar, bwj. 1980; Range Rover bwj. 1980, 1e eigenaar in st.v.nw. Alle keuringen toegestaan. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Verl. Klinkertstr. 24, Hoensbroek (nabij station), 045-226829.

FIAT A Ritmo diesel bjr. '80 zeer mooi en goed. Vr.pr. ƒ 4750,-. Tel. 045-462293.

Te k. MAZDA 323 ES, bwj. dec. '77, 1e eigen., radio, etc., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3150,–. Heerlerweg 78, Voerendaal.

MITSUBISHI Galant, bwj. eind '77, met gas, trekh., vr.pr. ƒ 1950,–. Heerlerweg 80, Voerendaal.

Te k. VOLVO 343, 24-11-'79, i.z.g.st. Hoofdstr. 25A, Amstenrade.

Te k. MINI, '78, pas gekeurd, i.g.st. Europalaan 27, Brunssum.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Fiat Sittycar

biedt aan

10 nieuwe showroomfiats

0 km, volledige fabrieksgarantie
Fiat 127, beige, van ƒ 13.565,– voor ƒ 12.200,–
Fiat Uno 45, rood, van ƒ 15.905,– voor ƒ 14.400,–
Fiat Uno 55S, zilver, van ƒ 18.400,– voor ƒ 16.700,–
Fiat Uno 70, wit, van ƒ 19.765,– voor ƒ 17.900,–
Fiat Uno diesel, rood, van ƒ 20.105,– voor ƒ 17.900,–
Fiat Regatta 85, wit, van ƒ 23.755,– voor ƒ 21.400,–
10% voordeel voor snelle beslissers. Alleen bij Fiat Sittycar, Sittard, Kennedysingel 8, tel. 04490-17544/17545.

Te k. FORD Taunus 1600 GL, 4-drs., bj. '79, keuring toegest., inruil mog. Zeswegenlaan 79, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona 1.9, m. LPG, '78. Mergelsweg 21, Welten-Heerlen.

FIAT Ritmo L diesel, bj. '81, 5 versn., gebr. 1:19, ƒ 4900,-. Tel. 04494-41379.

Te k. CITROEN Mahari, bj. sept. '78, ƒ 3250,-. Geerstr. 184, Heerlen, tel. 045-718033.

Te k. BMW 315, km.st. 70.000, bwj. sept. '81. Tel. 04405-2279.

BEZOEK GRATIS
BEELD EN GELUIDSHOW
NOVITA '85
De show met het laatste nieuws op het gebied van hifi, video, TV en computer.
18-28 SEPT.
LAGER GEPRIJSD, HOGER GEPREZEN!
Vogelzang
Heerlen: Akerstraat 19

Te k. BMW 528I i.z.g.st. zeer veel extra's, bwj. '79, tel. 045-273047.

Te k. MOTORKAP, l. & r. spatbord, bumper van Audi '80, Golf, Passat, Polo, Jetta ƒ 300,– p. set., mod. 80-85, tel. 045-258948.

FORD Mustang automatic, benz. + gas, bwj. nov. '79, vraagpr. ƒ 5500,–, Rdr. Hoenstr. 119, Hoensbroek, inr. mogelijk.

Te k. MERCEDES 300D bwj. aug. '79, vraagpr. ƒ 17.500,–, na 18 uur, Koumen 50, H'broek. Tel. 045-224298.

Te k. zeldz. mooie FORD Escort 1300L type '79, auto is geh. in nw.st. Vraagpr. ƒ 2900,–, tel. 045-424659.

Te k. HONDA Accord Sedan '78. Tel. 045-720048.

Te k. R5 '77, R12 '74. Pungel 11 + 12 Schaesberg 045-322865/322552.

Te k. HONDA CB 750 bwj. '76, i.g.st. met kuip en koffers. Tel. 045-424208.

Te k. FORD Escort 1300 L bwj. '77, nw. bnd. + trekh. Tenelenweg 27 Voerendaal.

Te k. BMW 316, type '77, i.z.g.st. voorfront uitgeb. Klingbemden 33 Brunssum.

Te k. ALFETTA 2000 bj. '78 op gas ƒ 750,-. W. Barentszweg 60 Heerlen.

Te k. CITROEN GSX bj. '76, kl. geel i.z.g.st. Tel. 045-272409.

Te k. zeer mooie CITROEN GS kl. blauw, km. 68.000, bj. '78. Te bevr. Veldstr. 29 Brunssum. Tel. 045-271089.

Te k. mooie FORD Taunus 1600 GL '79. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. FORD Fiësta bwj. '77. Vr.pr. ƒ 3259,-. Grousstr. 1 Stein. 04495-4336.

Te k. HONDA Goldwing met windscherm en koffers i.g.st. Vr.pr. ƒ 3500,-. Tel. 04404-1246.

Te k. GOLF GLD bj. '81, km.st. 57.000. Tel. 04459-1574.

Te k. RENAULT 5 GTL met.groen, mag. velgen met nw. banden i.st.v.nw. Elke keur. toegest. Bwjr. '81. Vr.pr. ƒ 7350,-. 045-322463.

Te k. BMW 316 bwjr. '78, get. gl., radio/cass., gas + trekh., z.m. 045-312271.

TALBOT Solara GS 5 versn., sept. '84, zilvermet., sportvelgen. Bovaggar. ƒ 15.800,-. Gar. Kevin. Beitel 6A Kerkrade-West. 045-421741.

G.G. AUTO'S heeft voor u in voorraad met degelijke garantie en keuringsrapporten: Mazda 626 GLX 5-drs., 1983, Mazda 818 coupé '77, Renault 5 parisienne 1984 Datsun Cherry 1.3 5-drs., '83, Fiat Ritmo Tagaoro bwj. '80, Fiat Ritmo 65 CL, bwj. '81, Skoda 120 LS als nieuw '83, Toyota Corolla DX liftback '82, Toyota Celica XT '79, Ford Escort 1.1 luxe '81, Ford Escort 1.3 GL '80, Ford Fiesta 1.1 festival '80, Ford Capri 2.0 S '78, Mitsubishi Colt GLX '79, Opel Kadett City '79, Opel Kadett hatchback automaat '81, Opel Ascona automaat '80, Honda Civic 5-drs., automaat '81, Austin Allegro astate '78. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Hrl. grote weg Hrl.-Brunssum.

Te k. zeer mooie PEUGEOT 403, bwj. '61, tel. 045-243417.

Te k. LANCIA Monte Carlo, bwj. '78, tel. 09-3211762421.

Te k. OPEL Kadett '79, rood, i.z.g.st. Vogelwikke 35, Brunssum.

Van part. HONDA Civic 1200 de l., kl. zilv.met., 5-drs., m. sportw., 80.000 km, z. mooi ƒ 3750,-. Koningsgrave 34 Wijnandsrade.

Van 1e eig. FORD Granada 2.0 GL, 6 cyl., bwj. '80, i.n-w.st., kl. goudmet., 4-drs. m. Recaro-inter., schuifd., stuurbekr., lpg. Keur. toegest. ƒ 7250,–. Tel. 045-752313.

Te k. DATSUN 100A kl. blauw bj. '76. Tel. 045-215857.

Uitnodiging: antiekhandel Mercedes

viert feest. De hele maand september elke vrijdag van 14.00 - 18.00 uur. Elke zaterdag van 11.00 - 17.00 uur. Want: onze zaak is nu uitgebreid met

exclusieve auto's

en is verhuisd: 100 m achter onze voormalige zaak, showopp. 1500 m2.

Tot ziens bij

Pierre en Leonie Coumans, Industrieweg (richting haven) Stein, tel. 04495-7770.

Te k. VW PASSAT Caravan Diesel, '83; Opel Record Caravan, m. lpg '82; Opel Ascona 1600 S, m. lpg; Lada Caravan 1200, '82; 2CV6, v. '82; Ford Taunus 1600, '82, Bravo, m. lpg; Opel Corsa 1.2 STR, '84; Opel Kadett Caravan, '82, m. lpg; Opel Ascona 1.6 S, m. lpg, '83; Ford Escort, '79, ƒ 3.900,–; Opel Kadett, 5-drs., '81. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175. Inruil, financ. + garantie.

MERCEDES 307 D, gesloten bus, '80; Toyota Hi-Ace, lang, diesel, bus, '82. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 ST 3-drs. type 1978, pr. ƒ 2850,–, Dr. Poelsstraat 52, Schaesberg-Kakert.

MITSUBISHI Galant 1600 GL combi, '81; Talbot Solara GLS 1.6 met gas, '82; Ford Granada 2300 Savoy met gas, '83; Peugeot 505 GR autom., '82; Alfa Romeo Alfasud 1.5, '81; Ford Taunus 1600 Bravo met gas, '82; Peugeot 305 GL, '81; Opel Rekord 2.0 S met gas, '81; Ford Taunus 2.0 Ghia, '80; Ford Escort 1.3 Bravo, 3-deurs, '81; Datsun Cherry coupé GL, 5-bak, '81; Talbot 1510 GLS, '80; Fiat Argenta 2000, 5-bak, '82; Ford Taunus 2.0 L Bravo, '81; Peugeot 505 TI, '80. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon. Inruil en financ. mog. Bovag-garantiebewijs. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

AUTOLAND... alleen al om de service!!! BMW 518, '82, lpg, kl. bruin, ƒ 18.500,–; Ford Escort 2000 RS, '79, kl. rood, ƒ 8.500,–; Alfasud Combi, '79, uniek, kl. groen, ƒ 2.750,–; Citroën GSX, '78, lpg, kl. rood, ƒ 2.500,–; VW Golf, '77, kl. bruin, ƒ 2.500,–; Mercedes 220 D Aut., 77, kl. bruin, ƒ 7.250,–; BMW 320, '76, kl. rood, ƒ 4.250,–; Volvo 244 GL, '80, 1e eig., lpg, kl. bruin, ƒ 11.500,–; Volvo 343 DLS 2.0, '82, 1e eig., lpg, kl. rood, ƒ 12.500,–; Volvo 343 DLS 2.0, '81, 1e eig., kl. groen, ƒ 9.500,–; Volvo 345 GL, '80, 1e eig., lpg, kl. blauw, ƒ 8.250,–; Volvo 244 DL, '77, lpg, kl. beige, ƒ 3.000,–; Ford Taunus 1.6 GL, '81, 1e eig., kl. groen, ƒ 9.500,–; Ford Taunus 1.6 Combi, '80, lpg, kl. beige, ƒ 7.250,–; Ford Taunus 2.0 Ghia, '79, lpg, kl. blauw, Aut., ƒ 4.950,–; Ford Taunus 1.6 L, '79, kl., groen, ƒ 4.250,–; Ford Granada 2.0, '80, kl. groen, ƒ 7.500,–; Ford Granada 2.3 Combi, '78, Aut., kl. groen, ƒ 5.000,–; Ford Capri 1.6 Aut., '79, lpg, kl. rood, ƒ 4.750,–; Ford Escort 1.6 Sport, '77, kl. groen, ƒ 3.750,–; Rover 2300 S, '83, 1e eig., lpg, kl. groen, ƒ 19.500,–; Mitsubishi Galant GSL, '81, 1e eig., lpg, kl. bruin, Aut., ƒ 10.500,–; Mitsubishi Galant GLX, '79, Aut., lpg, kl. rood, ƒ 5.250,–; Mercedes 200 D, '82, 1e eig., kl. wit, ƒ 24.000,–; Mercedes 350 SE, '77, kl. blauw, Aut., ƒ 9.250,–; Mini 1000 Aut., '80, kl. groen, 35.000 km, ƒ 5.750,–; Mini 1000, '80, kl. rood, ƒ 3.750,–; BMW 316, '78, kl. grijs, ƒ 8.250,–; BMW 518, '78, kl. rood, ƒ 5.250,–; Mazda 626 2.0 SDX, '82, '81, 1e eig., kl. rood, 2×, vanaf ƒ 7.000,–; VW Jetta C Dies., '82, 1e eig., kl. grijs, 4-drs., ƒ 13.500,–; VW Jetta LS, '81, 1e eig., kl. bruin, ƒ 10.750,–; VW Passat C, '82, 1e eig., kl. beige, ƒ 9.900,–; VW Passat Dies., '79-'80, 1e eig., kl. grijs, 3×, vanaf ƒ 8.000,–; VW Derby LS, '78, kl. groen, ƒ 3.500,–; VW Scirocco GL, '78, kl. bruin, ƒ 6.250,–; Alfa 2.0 GTV Savali, '81, 1e eig., kl. grijs, 35.000 km, ƒ 12.500,–; Alfa Alfetta 1.8, '79, kl., grijs, ƒ 3.750,–; Opel Rekord 2.0, 4-drs., '80, lpg, kl. bruin, ƒ 8.500,–; Opel Commodore, '79, kl., blauw, ƒ 7.500,–; Opel Manta SR Cavalier Hatchback, '80, 1e eig., kl. blauw, ƒ 8.750,–; Opel Kadett 1.2 S Aut., '79, 1e eig., kl. beige, ƒ 6.750,–; Opel Rekord, '78, kl. rood, ƒ 3.250,–; Opel Kadett, '76, lpg, kl. blauw, ƒ 1.500,–; Audi 100 5 LS, '79, kl. bruin, ƒ 5.500,–; Honda Prelude, '79, 2×, kl. rood, vanaf ƒ 7.000,–; Honda Civic, 4-drs., m. '80, kl. blauw, ƒ 6.250,–; Honda Civic, 4-drs., '79, kl. wit, ƒ 5.500,–; Honda Accord, m.'80, kl. grijs, ƒ 5.750,–; Renault 5 Turbo, '83, kl. grijs, 8.000 km, ƒ 15.250,–; Renault 5 Alpine, '78, kl. zwart, ƒ 4.000,–; Triumpf TR 7, '78, kl. rood, ƒ 7.500,–; Toyota Starlet, m.'80, kl. groen, ƒ 6.250,–; Datsun Bluebird 1.8 GL Combi, '80, 1e eig., kl. blauw, ƒ 8.000,–; Datsun 120A Coupé, '79, kl. rood, ƒ 4.250,–; Citroën Dyane Bestel, '82, kl. beige, ƒ 6.250,–; Citroën GSA, '80, kl. blauw, ƒ 5.500,–; Citroën CX 2000, '79, kl. wit, ƒ 2.000,–. Tal van goedkope inruilauto's vanaf ƒ 300,–. Inkoop, inruil en direkte financ. mog. ANWB-keuring toegest. Unieke all-in garanties. Heerlenerweg 39, Sittard. 04490-20454. Onderaan Wintrakerberg.

Automobielbedrijf JO TEN OEVER, Vaesrade 50, Nuth. Tel. 045-242025. Toyota-service en gehele auto-onderhoud. Wij bieden te koop aan: Toyota Corolla, 4-drs. GL '84; Toyota Corolla 3-drs. '82; Toyota Tercel 5-drs. '83, Toyota Celica liftback 3-drs. '80; Citroën GSA 5-drs. '83; Citroën Visa super '81; Opel Ascona 1.6 hatchback + trekhaak en lpg '81. Nog verschillende goedkope inruilers: Morris Marina 4-drs '79 ƒ 2750,-; Austin Allegro '78 ƒ 1750,-; Renault 4 TL '79 ƒ 2250,-; Renault R4 bestel '78 ƒ 1450,-. Ook verkoop van gebruikte Toyota-onderdelen. Erkend bedrijf voor APK-keuringen.

Te k. TOYOTA Celica 1600 i.g.st. 1978, veel nieuw. Vr.pr. ƒ 3650,-. Tel. tussen 16.30 en 18.30 uur 04493-2725.

Te k. PEUGEOT 504 pick-up '80 58.000 km, lpg + sportvelgen, zeer zuinige wagen ƒ 6250,-. 045-220771.

Te k. BMW 732 i kleur saphir blauwmett. bwj. '79 i.st.v.nw., div. extra's, geheel omgebouwd, in model 1984. Tel. 045-457008.

Te k. SUZUKI bus/Carry bwj. '81 pr. 4850,–; Tunnelweg 54 industrieterrein Dentgenbach-Kerkrade.

Te koop 2 KEVERS v. '71 en '74, i.z.g.st. Tel. 413918.

Te k. DATSUN Bleubird '80, bl. met LPG, radio nw. band. i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 6450,–, Sterren der Zee 1 Schipperskerk Grevenbicht, 2305.

Te k. OPEL Rekord 20 S luxe dec. '82, LPG 1 eigen. inruil mogel. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. MATRA Bagera t.e.a.b., 2 stuks Opel Blitz, bwj. 56-57, tel. 04459-2740.

Te k. aangeb. FORD Fiesta 1100 S, bwj. '78. Smaragdstr. 25 Heerlen.

Te k. MAZDA 323 5-drs. bwj. 1978. Vraagpr. ƒ 2500,–; tel. 04492-1151.

Te k. VOLVO 343 DL i.z.g.st. m. keur.rapp. bwj. nov. '76, ƒ 2600,–; Hoofdstr. 75 A'rade 04492-4816.

Te k. FIAT 128 bwj. '78. 04492-4210.

Te k. Amerikaanse LEGERTRUCK GMC bj. '41 in uitstekende st. met kenteken, in ruil lux auto mogelijk, tel. 045-422564.

Te k. VISA RE bwjr. '84, km.st. 21.000 abs. nieuw, tel. 045-311201.

Scherpe prijzen voor gegarandeerde occasions Fiat Sittycar Sittard

Fiat 127 1050, 1981, ƒ 6900,-; Fiat Panda 45, 1981, ƒ 7500,-; Fiat Ritmo, 1980, ƒ 6900,-; Fiat Ritmo 70, 1983, ƒ 12.900,-; Fiat Ritmo 70, LPG, 1983, ƒ 12.900,-; Fiat Ritmo 85 S, ƒ 14.900,-; Citroën 2 CV6 Club, nov. 1984, ƒ 9700,-; Mini Mayfair, 1984, ƒ 10.900,-; Fiat 127 1050, 0 km, 1985, ƒ 12.900,-.

Fiat Sittycar Sittard

Pr. Kennedysingel 8-12 - tel. 04490-17544/17545

FORD Escort stationwagen bj. '76. Dr. Schaepmanstr. 12 Brunssum. 045-255304.

FORD Escort bj. '77. Dr. Schaepmanstr. 12 Brunssum. 045-255304.

MAZDA 1000 i.z.g.st. bj. '76. Pr. ƒ 975,-. Tel. 045-727179.

Te k. RENAULT 14 TL bj. eind '77. Vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-723138.

Te k. zeer mooie FORD Taunus combi bj. '78 ƒ 2650,-. 045-727534.

FORD Escort bestel bj. '79, gesch. v. hondenver. Dr. Schaepmanstr. 12 Brunssum. 045-255304.

Te k. VW POLO type '78, weinig km.i.z.g.st. ƒ 2250,-. 045-727534.

Wegens omstandigh. VW Passat C diesel (Reminiuitv.) bwj. 20-9-'83, km 97.000, onderh.boekje aanw. Tel. 04406-14267.

Te k. DATSUN 100A FII zilvermetalic met sportwielen, **bj. '79. Pr. ƒ 3500,-. Tel. 045-272998.**

Te k. RENAULT 14 TL bj. '81 zeer mooi, lpg, ƒ 4900,-. 045-719068.

FIAT diesel Ritmo GL bj. '81, 5 versn., zunige auto. ƒ 5300,-. Tel. 045-726062.

Te k. FIAT 127 i.z.g.st. type '77. Pr. ƒ 1150,-. Tel. 045-727179.

Te k. ALFASUD TI '78 i.z.g.st. met sportvelgen. Vr.pr. ƒ 2150,-. Parallelweg 199 Heerlen. Tel. 045-710286 (woonerf).

Te k. FORD Escort 1600 autom. bwj. '83, vele extra's en BMW 316 Zender-uitgeb. Bwj. '77, i.z.g.st. Donatusstr. 99, Nuth.

Te k. VOLVO 343 DLS 2 ltr type '82, kmst. 69.500, groenmet. 045-411329.

Te k. ACADIANE (besteleend) bwj. '84, kmst. 33.000 pr. ƒ 9000,–, tel. 045-419830.

Inkoop - verkoop - inruil -financiering. Personen - bestel - stationwagens. Auto Maastricht. Nijverheidsweg 2, Heer-Maastricht, tel. 043-617547.

Te k. van part. RENAULT 5TL 1982, zilvermetallic, 5-drs., i.z.g.st. Pr. ƒ 8500,–. 04406-14997.

Te k. BMW 320-6 nov. '81, zwart lpg, Drossaerweide 24, Oirsbeek, 04492-1197.

MITSUBISHI Sapporo nw. model '81, 1e eig. ƒ 8950,–; Honda Prelude t.'80 ƒ 6950,–; BMW 323I als nw. ƒ 14.900,–; Lancia Elite 1e eig. 12-'83 ƒ 9250,–; BMW 728 t. '78 ƒ 6950,–; VW Golf D t. '78 ƒ 3500,–; Renault 5 TL '78 ƒ 1650,–; R5 Alpine 1e eig. zeldz. m. ƒ 5750,–; Audi 100 t. '78 ƒ 2500,–; Sunbeam Horizon t. '79 ƒ 1500,–. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308.

Te k. OPEL Rekord diesel 2.3 diesel autom. m. radiocass., trekhaak, 74.000 km, nieuwste model, 1983, vraagpr. ƒ 16.500,–, tel. 04746-4972-2303.

Te k. DAF 46, bwj. '75, i.g.st. ƒ 750,–, Oudeweg 63, Linne.

Te k. ALFASUD 1980, zwart, in uitermate goede staat, 4-drs. + extra's. Absoluut geen roest. Inl. 04747-1923, na 12.00 uur.

Te k. TOYOTA Corolla de luxe bwj. '75, tel. 04498-56408 na 18.00 uur.

Te k. FORD Bravo 1.6 bj. '83. Te bevr. Bockhoutstr. 14 Eygelshoven. Tel. 045-451474.

Golf GLD, '84

Audi Coupé 5 S, '82; Audi 100 CC 2.2 E, '83; Audi 80 Diesel, '81; Audi 80 L, '79; Audi 100 CC Diesel, '83; Audi 80 CC, '84; Jetta Export, '81; Jetta Diesel, '81; Jetta GL Diesel, '82; Polo C, '82; VW Passat CL, 5-drs., '81; VW Passat 1600 CL, aut. schuifdak, juni '85; Passat L, '80; Golf, '77 t/m '83; Golf GTI, '81; Golf Sprinter, '81; Ford Escort Bravo, '82; Honda Civic, '82; Mercedes 200 D, '75; Opel Ascona 1.6 S, '83; Opel Corsa 12 S, '83; Peugeot 104, '82; Saab 900 Turbo, '79; Golf D, '79 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Mercedes Benz:

190D, uit voorraad leverbaar

Bedrijfswagens: 207D

gesloten bestelwagens, pick-up, dubb. cabine, uit voorraad leverbaar.

Gebruikt:

200 lpg 1979; 207D gesloten 1978; 207D gesloten v. 1979-1980.

Mercedes

verkoop, reparatie, leasing, APK-keuring

Auto Smeets Geleen BV

Rijksweg Nrd. 125, Geleen, tel. 04494-46333

Te k. OPEL Kadett Hatchback 1600 diesel, km 53.000 aug. '83 L ƒ 14.500,–; tel. 045-417483.

BMW 633 CSI 635 groenmet. veel acc., nw.pr. ƒ 100.000 nu ƒ 35.000,–; tel. 045-451699.

Te k. GEVRAAGD sloop- en schadeauto's v.a. ƒ 25,– - ƒ 3000,–. 04490-25611.

TOYOTA Carina d bwj. '83. Inr. mog. Burg. Maenenstr. 83 Elsloo.

Te k. OPEL Kadett Berlina 5-drs., getinte ramen, schuifdak etc. bwj. dec. '82 ƒ 13.500,–; Inr. mog. 04490-13976 na 5 u. zat. hele dag.

Te k. HONDA Civic 3-drs. bj. '81. Te bevr. 045-721814.

Autom. TOYOTA Carina DL type '79 i.st.v.nw. Pr. Hendrikln. 2 Brunssum 045-255346.

Te k. PASSAT S 1600 cc 3-drs., trekh., sunroof, LPG, wit, zeer mooi, 86.000 km gel. Bwj. 11-79. Vraagpr. ƒ 4300,–; Tel. 045-418945.

Te k. KADETT GT '85, Kadett 1.2 GL 5-drs. '85, Kadett GSI '85, Kadett 1.6 5-drs. autom. caravan '85, Kadett 1.3 5-drs. '80, Ascona 1.6S 4-drs. '84, Ascona 1.8 E Berlina 2-drs. '84, Ford Escort 1.1 L '82, Ford Fiesta 1.1 L '84, Manta GSI '84, Record Caravan 2.0S 5-drs. '81. Tevens 1 jaar of 10.000 km garantie, autohandel + garage Buismans, Stenenbrug 1, Schaesberg, tel. 045-323800.

Mercedes

300 D, nieuw
190 D, nieuw
190 D 2.5, '85
3× 190 D, '85
2× 190 E, '85
240 TD Van, '85
280 E, demo, dec. '84
300 D Autom., '83
500 SE, alle extra's, '82
500 SE, alle extra's, '80
200 D, rood, '82
200 D, blauw, '81
300 D, metall. br., '78
280 SL, Autom., '78
240 TD (combi), '81

Jurgen B.V.

Langheckweg 40
Industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Showroom ook 's zaterdags geopend.

te k. TOYOTA Resida de L bj. 12-10-'78, vr.pr. ƒ 2250,–. 04490-20765.

Te k. DYANA 6 pr.n.o.tk. Tel. 045-254068.

DYANA 6 bouwjr. 1983, km.st. 19.000, 1e eigen., vr.pr. ƒ 7500,–. Tel. 045-418679.

BMW 320-6, bj. '80, goud-met., getinte ruiten, open dak, kan weg t.e.a.b. Cassiusstr. 27, Kerkrade.

VOLVO 144, bj. '73, met gas, pr. ƒ 500,-. Schlendenstr. 7, Kerkrade, tel. 453921.

Te k. M.B.G. Cabriolet, bj. '75, i.st.v.nw., pr. n.o.t.k. Tel. 045-219903.

Te k. zeldz. mooie FORD Escort 1300 L. type '79, auto is geh. in nw.st., vr.pr. ƒ 2900,-. Tel. 045-424659.

Auto LIMBURG is verhuisd naar Stein, naast de Macintosh. Wij bieden aan o.a.: Audi 100 CC, grijsmet., get. glas, v+a hoofdst. enz. '83, ƒ 28.750,-; Audi 80 Silver special, 4-drs., grijsmet., veel extra's, '81, ƒ 12.750,-; Audi 80 GLE, roodmet., get. glas, '80, ƒ 11.750,-; Citroën CX 2500, 1e eig., grijsmet., get. glas, alle extra's, bijna '84, ƒ 21.500,-; BMW 728, blauwmet., get. glas, '79; BMW 730 autom., grijsmet., get. glas; BMW 323 i, blauwmet., get. glas, nw. motor, '79, ƒ 12.750,-; Ford Fiesta XR 2 1.6, blauwmet., sportvelgen enz. enz., '82, ƒ 13.500,-; Fiat Ritmo 70 L, rood, 3-drs., 5-bak, '83, ƒ 10.750,-; Fiat Ritmo 85 S, zilvermet., 5-drs., 5-bak, '81, ƒ 8250,-; Nissan Cherry 1.5 GL, blauwmet., get. glas, 5-bak, '83, ƒ 12.750,-; Renault 5 TL, groenmet., 3-drs., '83, ƒ 9250,-; Mitsubishi Galant 2.3 Turbo diesel, GLX, duurste uitv., '82, ƒ 13.500,-; Ford Granada 2.8 i Ghia autom., alle extra's, '79, ƒ 8750,-; Mercury Capri 6 cyl. autom., LPG, sportvelg., '80, ƒ 10.250,-; Ford Capri 1.6, meer glimmend blauw, sunroof, '76, ƒ 2750,-; Ford Taunus, '78, '79, '80, '81 en '82, vanaf ƒ 3750,-; Mazda 323, grijsmet., get. glas, 5-bak, 1e eig., ƒ 10.250,-; Renault 18 GTL, blauw, 5-bak, '82, ƒ 11.750,-; Datsun Cherry GL, blauw, met., get. glas, '80, ƒ 7750,-; Datsun Cherry GL, goud-met., get. glas, abs. nw.st., '80, ƒ 9250,-; Fiat 127 Top, blauwmet., get. glas, ƒ 6500,-; Honda Quintet autom., antracietgrijsmet., get. glas, nw.st., '81, ƒ 9750,-; Toyota Tercel coupé, blauwmet., get. glas, ƒ 9250,-; Triumph Acclaim HLS, 5-bak, electr. ramen enz., '82, ƒ 10.750,-; Triumph TR 7, uniek, '79, ƒ 10.000,-; Talbot Solara 1.6 SX autom., stuurbekr. enz., '81, ƒ 8750,-; Opel Ascona 2.0 SR, blauwmet., nw.st., '80, ƒ 8250,-; Opel Rekord 2.0, goudmet., 4-drs., '80, ƒ 8250,-; Opel Kadett 1.2 N HB, beige, '80, ƒ 9900,-; Citroën CX 2500 ZD, grijsmet., get. glas, '79, ƒ 6500,-; Citroen CX 2000 Reflex, blauw, get. glas, '81, ƒ 9500,-; Citroën GSA, rood, nw.st., '81, ƒ 7500,-; Citroën 95 combi, groen, '79, ƒ 3500,-; Peugeot 305 SR, groenmet., '80, ƒ 7500,-; Datsun Bluebird 1.8 GL autom., rood, get. glas, '80, ƒ 6750,-; Peugeot 305 GR, wit, 4-drs., '78, ƒ 4000,-; Mitsubishi Saporro 1.6 GL, grijsmet., get. glas, 1e eig., '78, ƒ 6500,-; Audi 100 5 S, bronsmet., get. glas, '80, ƒ 6750,-; Audi 100, groen, 1e eig., '77, ƒ 2950,-. Prijzen zijn incl. afleveringskosten. Zeer moderne werkplaats ook onderhoud en reparaties, keuringen toegestaan. Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein (naast Macintosh), tel. 04495-8474.

Datsun Sport 280 ZX

bwj. 1980 (zeer mooie staat), Audi sport Quattro 4-wielaandr. turbo (nw.pr. ƒ 120.000,– nu ƒ 42.500,–), Mercedes 280S model '78 (in nieuwstaat), Toyota Celica Sport 3-drs. 1978, VW Golf cabriolet '81, Alfa Romeo Alfetta 2000 1979, Triumph Sport TR 7 cabriolet 1980, Triumph TR 7 sportcoupé 1977, Renault R5 GTL automaat 1980, VW Passat 5-drs. '80, VW Golf Sprinter '81, Mazda 323 HB model '82, Citroën CX Athena 1980 (Pallas uitgevoerd), Renault 5 GTL 1982 (5-drs.), Datsun 180 SX Silvia coupé '81, Ford Taunus 1600 GL 1980. Verder div. goedkope inruilers. Auto Geusselt Maastricht. Bij autobaankruising, goede garantie, inruil, financiering. Tel. 043-621861, viaduktweg 27-29 bij Geusselt-stadion, naast Mobil.

Te k. FORD Escort 1.6 GL, nieuw model, bwj. '81. Heidestr. 59, Schinveld.

Te k. van 1e eigen. BMW 2002, bwj. '74, alleen v. de liefhebber. Peterstr. 3, Munstergeleen.

Te k. AUTO'S va. ƒ 1000,– tot ƒ 10.000,–. Tevens te koop auto's gevraagd. Tel. 04490-27879.

Te k. RENAULT 4 GTL, 1980, grondig getectyl., zeer zuinig, ƒ 4750,–. Tel. 04492-2197.

Te k. FORD Taunus 2.0 GL, bwj. '78, pr.n.o.t.k. Dr. M.L. Kingln. 81, Hoensbroek.

Te k. gd. onderh. VW POLO Classic CL 1100 cc, bwj. '83, 2-drs., grijsmet., 24.500 km gereden, getectyleerd, regelm. geserviced, radio, pr. ƒ 12.000,–. Inl. tel. 045-317624.

OPEL KAdett D 16 SR Combi. Pastoor Rözelaersplein 1, Hoensbroek.

T.k. MONTESA Trial 348 Cota ƒ 1200,-. De Thun 21, Heerlen, 045-714356.

Te k. TRIUMPH TR 7, bj. '78, kl. wit, i.z.g.st., m. stereo-inst., pr. ƒ 5500,-. Heerlerweg 80, Voerendaal, tel. 045-752431.

Weg. sterfgeval te k. GOLF diesel, bj. '79, ƒ 7500,-. Tel. 045-324058.

Te k. MAZDA 818, bwj. '75, pr.n.o.t.k. Tel. 04492-3192.

FORD Escort GL bj. sept. '79, incl. geluidsinstall. t.w.v. ƒ 1200,-. Vr.pr. ƒ 4500,-. Tel. 045-213945.

T.k. KADETT Hatchback 1981, km.st. 43.000, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 10.750,-. Tel. 045-319770.

T.k. OPEL Kadett caravan 1.2S 1980, 91.000 km, LPG + trekh. Pr. ƒ 8900,-. Tel. 045-752823.

Te k. DAF 46 ± 50.000 km gel. Pr.n.o.t.k. Keldersdaal 19, B'rade.

Te k. VW GOLF met spoiler en veel extra's i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 4500,-, tel. 04498-53438.

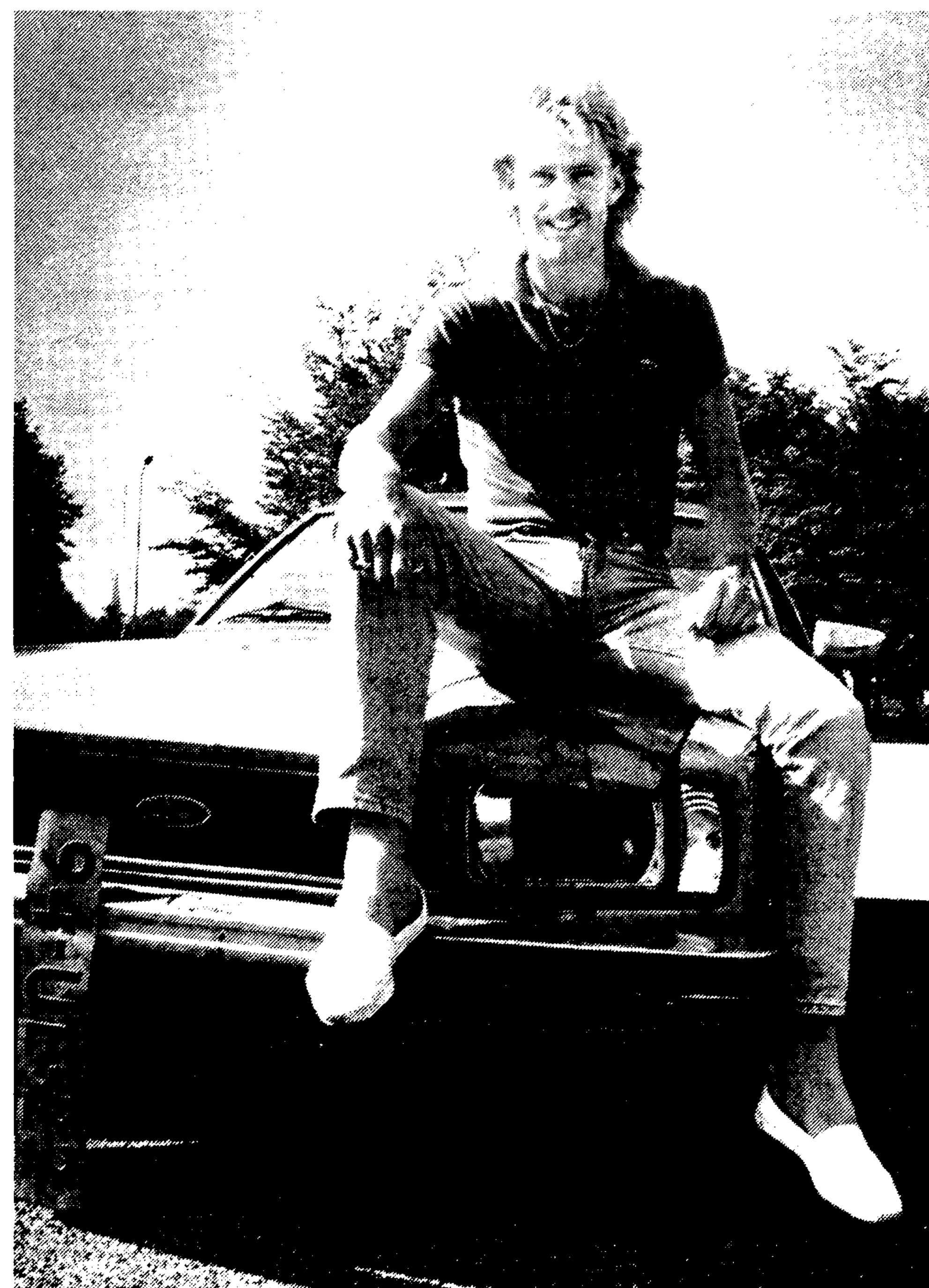
Te k. FORD Taunus 2.0 L vraagpr. ƒ 1000,–. Emmastr. 11, Hoensbroek.

FORD Escort Laser 5-drs '85; Ford Escort Laser 3-drs.'84; Ford Fiesta 1100 de luxe '85 en '81; Opel Kadett 1.2S '85 en '81; Opel Manta Berlina '78; VW Polo Classic '83; Opel Corsa 1.2S '85; Corsa TR '83. Garantie en financ. Inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel 045-725806, na 18.00 uur 045-721406.

Te k. DAF 700 met gesloten dubb. all. bak, geschikt voor het vervoer van 4 paarden met toebeh., t.e.a.b. Tel 045-714860 De Wingerd 23 Heerlen.

Flierefluiter wil dit seizoen zijn marktwaarde verhogen bij Fortuna

SITTARD – De Sittardse George Best, zo zou je hem misschien kunnen omschrijven. Een vale spijkerbroek, een oud T-shirt, enkele totaal niet bij de outfit passende stappers en een krakkemikkige, gedeukte Ford Taunus. Meer heeft hij niet nodig. Geld, vrouwen, drank. John Linford moet er eens hartelijk om lachen. „Flierefluiter, losbol, okee. Maar zo erg als destijds met George Best is het toch niet. Best speelde op de eerste plaats beter dan Johan Cruijff en dronk bovendien veel meer liters dan mij. Misschien dat we wel een overeenkomstige manier van leven hebben". De uitbundige levensstijl, de bekendheid in het nachtleven en de gedragingen binnen de lijnen riepen de laatste jaren wel eens weerstanden op. Vooral bij trainers. Toch weet de Brit (door Fortuna voor een jaar gehuurd van Ipswich Town) het voetbal strikt te scheiden van zijn privéleven. De typische frivoliteiten, zijn accuratesse, onverzettelijkheid en scherpzinnigheid hebben ervoor gezorgd dat Linford reeds naam heeft gemaakt in de Baandert. Zes treffers prijken achter zijn naam. Morgen hoopt de 27-jarige spits tegen Roda JC daar minimaal één doelpunt aan toe te voegen. John Linford, het portret van een ongeschoren bon-vivant, die een hekel heeft aan trainen, geen woord over de grens spreekt, maar met Fortuna een klassering in de top-vijf hoopt te bemachtigen.



● *Een krakkemikkige, flink gedeukte auto symboliseert het vaak te onbesuisde optreden van Linford in Sittard.*

Het Nederlands voetbal leeft nog bij de gratie van enkele uitschieters. Ajax bijvoorbeeld dat met wisselend succes haar voetbalvernuft exploiteert, maar ook enkele solisten. Figuren als Ruud Gullit, Simon Tahamata en Gerold Vanenburg, die het vaderlandse voetbal nog enige kleur geven. John Linford hoort in dat rijtje ook thuis. In de laatste serie wedstrijden (Groningen, VVV en Heracles) gaf hij nadrukkelijk zijn visitekaartje af. Linford zegt het niet hardop, maar je proeft wel de stemming dat-ie het toch eventjes gefikst heeft. „Dit jaar wordt erg belangrijk voor mij, omdat het contract bij Ipswich Town aan het eind van dit seizoen afloopt". Het is dus zaak dat Linford zich in de kijker speelt, met het oog op de toekomst. Nood breekt wet; ook bij John Linford, die zijn tranferwaarde drastisch wil opschroeven.

JOHN LINFORD

'n dag niet gelachen is 'n dag niet geleefd

Tien jaar voetbal-op-niveau heeft de Brit er pas op zitten. Tot zijn zeventiende reikten zijn ambities immers niet verder dan de vertegenwoordigende selecties van school. „Ik heb mijn hele leven al schijt aan alles gehad. Hing de ruige jongen uit en zat liever met de jongens in de kroeg dan in de schoolklas. Mijn vader was toevallig ingenieur en daarom moest ik ook maar dat vak in. Ik heb altijd een hekel gehad aan die school en toen ik zeventien werd, dus niet meer leerplichtig was, ben ik er ook niet meer naar toe gegaan. Ik wilde gewoon niets doen".

„Wij zijn niet bang voor Roda; voor niemand"

Na twee jaar WW was Linford het niets-doen beu. De verveling sloeg om zich heen en de in Norwich geboren en getogen flierefluiter werd 'bezoldigd' amateurvoetballer. „Ik was jarenlang een van de kleinste spelers op school. Pas op mijn zeventiende ben ik gaan groeien. Ik werd groter en tevens krachtiger. Ik scoorde vrij frequent; zo'n twintig tot dertig doelpunten per seizoen, en kwam zodoende als twintigjarige in de top-amateurklasse terecht. Daar heb ik tot mijn 23ste in de spits gestaan".

John Linford ambieerde altijd het professionele voetbal. Gezien zijn voor voetbalbegrippen reeds respectabele leeftijd, zat er eigenlijk nog maar weinig in het vat. „Als kleine jongen droom je al van beroepsvoetbal. In Engeland is het namelijk zo dat elke jongen, wanneer hij de eerste stappen kan zetten, een voetbal van zijn vader cadeau krijgt. Toen ik 23 was dacht ik eerder aan stoppen dan aan professioneel voetbal. Bobby Robson haalde me op de valreep echter naar Ipswich Town en voorspelde me een glansrijke toekomst. Het werd uiteindelijk een bittere teleurstelling".

De ranke spits had nog geen competitiebal geraakt voor Ipswich of hij kon zijn koffers alweer pakken. Met een driejarig contract van Ipswich op zak mocht hij de ferry pakken naar Hoek van Holland. Het begin van het zwerversbestaan. Eerst klopte hij aan bij DS'79 waar hij na zes maanden parasiteren werd weggejaagd. Vervolgens verbleef hij acht maanden bij FC Den Haag en daarna mocht hij zeven maanden duimendraaien in de spits bij degradant NAC.

Herrie

„Bij DS heb ik nog grote herrie gehad. Ik lag steeds in de clinch met enkele spelers en vooral trainer Hans Dorjee. Hij had me binnengehaald als spits, maar wilde tijdens de competitie dat ik anders zou gaan spelen; volgens zijn systeem. Ik heb hem toen op niet mis te verstane wijze duidelijk gemaakt dat ik alleen wist hoe ik als centrumspits moet functioneren en speelde dan ook telkens mijn eigen spelletje. Tot grote ergernis van spelers en trainer. Dat had tot gevolg dat ze me de laan uit stuurden".

Bij FC Den Haag functioneerde de aanvaller heel wat beter. 21 Treffers in 22 wedstrijden. Cijfers die boekdelen spraken en dus voor Ipswich reden waren om Linford terug te halen. „Paul Mariner was net vertrokken, samen met Allan Brasil, Thijssen en Muhren. Ik zou een nieuwe kans krijgen en heb in het voorseizoen alles gegeven. Manager Bobby Ferguson vond me echter niet goed genoeg voor het eerste team en verwees me naar de reserves zonder een woord te zeggen". Die 'degradatie' ligt Linford nog steeds zwaar op de maag. Hij voelt er dan ook niets voor om nog één bal te trappen bij Ipswich. „Ik ga er niet meer terug, want ik ben ziek van die club". NAC kwam op de proppen en ondanks het degradatievoetbal van die club werd de behendige Linford opgemerkt door de Fortuna-scouts. Twee goede wedstrijden, in Maastricht en in Sittard (Linford scoorde tweemaal), waren doorslaggevend voor een Sittards telefoontje. „Ik heb eerst contact opgenomen met Frans Thijssen. Hij vertelde dat hij gelukkig was bij Fortuna. Wat goed genoeg is voor Frans is ook goed genoeg voor mij, zo redeneerde ik destijds. Toen ik in Sittard arriveerde was ik meteen onder de indruk van de professionele aanpak. Bovendien is me opgevallen dat de mensen heel vriendelijk zijn. Hoe zuidelijker je komt, hoe beter het eigenlijk wordt".



● *John Linford geniet van het leven op een Sittards terras. „Als ik thuis zou blijven televisie kijken, zou ik doodgaan".*

● *Linford neemt een kijkje in de keuken. „Sittard is een leuke stad. Goed eten en de mensen zijn vriendelijk".*

De grimmigheid waarmee Linford de laatste duels tekeer ging zorgden voor leven in de brouwerij. De 'koude oorlog' met Degenaar van Heracles eindigde tot groot enthousiasme van de toeschouwers in Sittards voordeel beslist. „Ik wilde geen oorlog met Degenaar. Ik wilde hem alleen de bal afpakken en hij probeerde dat te verhinderen. Daarvan raakte Degenaar geirriteerd, evenals zijn trainer. Voor mij betekent dat dan dat ik mijn werk goed doe. Ik ga voor niemand opzij. Als de wedstrijd erop zit is alles weer vergeten. Ik pak mijn geld en speel de week erna weer een partijtje".

„Die vechtersmentaliteit heb ik te danken aan mijn werkloosheidsperiode. Ik voetbalde toen ook nog bij de amateurs. Bij winst kreeg je destijds twintig Pound uitbetaald en daarom wilde ik telkens winnen. Ik had die centen namelijk hard nodig. Die agressiviteit is misschien wel typisch Engels. Ik ben nooit tevreden. Als ik bij wijze van spreken vijfmaal scoor, dan wil ik persé nog een zesde doelpunt. In Nederland spelen slechts weinig mensen zoals ik. In Engeland daarentegen lopen er van mijn kaliber vier of vijf man rond in een elftal. Het enige probleem daar is dat er geen spelers zijn met overzicht, met hersenen; middenvelders als Thijssen en Muhren, die voor de nodige rust zorgen. Daarentegen is het voetbal in Engeland tien keer sneller. In Nederland wordt gespeeld met het tempo van een slak".

Start

De competitiestart van Fortuna verliep bepaald niet denderend. Tenauwernood kon de schade tegen MVV en AZ'67 binnen de perken worden gehouden. Fortuna herstelde knap en mocht zelfs lang de illusie koesteren bij PSV gelijk te spelen. „Sinds we Groningen en VVV geklopt hebben klikt het uitstekend binnen de groep", vervolgt Linford. „Frans Thijssen is in mijn ogen de beste Fortunees. Hij is het draai- en aanspeelpunt op het middenveld en daarmee de belangrijkste schakel in de ploeg. Arthur Hoyer en Wout Holverda zijn twee spelers die niet alleen zelf kunnen scoren, maar ook veel voorbereidend werk verzorgen. Als de voorhoede eenmaal op toeren is kan elke tegenstander het schudden".

„Het middenveld is eigenlijk de as van het elftal, met Frans Thijssen aan kop. Maar ook Wilbert Suvrijn speelt beregoed. Hij rent de hele wedstrijd, knapt veel werk op en kan het nog ver schoppen. In de achterhoede functioneert het voortreffelijk tussen Koevermans en Eleveld. Alleen de buitenverdedigers hadden in de beginfase wat problemen. De communicatiestoornissen tussen Boessen en Reijners zijn bijna opgeheven en Maessen raakt steeds meer in vorm. Als sluitpost hebben we nog twee prima keepers ter beschikking. Kortom, Fortuna heeft een goed elftal. Bovendien is er een gezonde concurrentie onderling met onder meer Anne Evers en een aantal jongeren op de bank".

John Linford ziet de competitie voor de Sittardse ploeg helemaal zitten. „Dit team kan volgend jaar Europa in, wanneer het zo blijft spelen als de laatste wedstrijden. We hoeven voor niemand onder te doen en nergens bang voor te zijn. Uiteraard betwisten PSV, Ajax en Feyenoord de landstitel, maar meteen daarachter komt een groepje met Utrecht, Sparta en Fortuna. We staan nu vierde op de competitieladder. Als we goede resultaten boeken op de juiste momenten dan kan er weinig meer mis gaan. Het seizoen duurt echter nog lang".

Met zes treffers nam Linford tot nu toe tweederde van de totale Fortuna-doelpuntenproductie voor zijn rekening. De eerste plaats op de topscorerslijst doet de Brit zichtbaar deugd. „Eigenlijk ben ik helemaal niet zo goed met het hoofd of langs de grond. Ik heb een beetje van alles. Het komt er echter vooral op neer dat ik op de juiste momenten op de juiste plek sta. Het gemiddelde van een doelpunt per wedstrijd aanhouden is onmogelijk. Dan zou je op het eind van het seizoen met 34 treffers wellicht de nummer één van Europa zijn. Beter dan Ian Rush, dat lijkt mij een illusie. Ik probeer dit seizoen 20 à 25 doelpunten te maken. Ik heb vorig jaar in de kranten gekeken en zag dat Van Basten en Houtman gemiddeld over de laatste seizoenen hetzelfde scoren. Dus dat is voor mij een leuk uitgangspunt. Achteraf ben ik uiteraard nooit tevreden".

Derby

De derby tegen Roda JC spreekt het Sittardse 'enfant terrible' nauwelijks aan. Een wedstrijd als elke andere lijkt het. „Roda JC, ja, dat heeft haar spelers de laatste jaren verwend. Wat voetbal betreft zijn ze dit seizoen erg wisselvallig. Bang zijn we in elk geval niet voor Roda JC, voor niemand. In Kerkrade heeft Fortuna bovendien nog nooit verloren. Verleden seizoen won Fortuna zelfs met 3-2. Ik verwacht ook zondag geen problemen".

John Linford (geboren op 6 december), de Sinterklaas uit de Baandert. Hij maakt zich over de toekomst geen zorgen. Hij leeft van dag tot dag en kijkt al uit naar de periode waarin hij rustig kan teren op zijn voetbalcentjes. „Ik geniet voorlopig van het leven. Ik ben vrijgezel en kan niet de godsganselijke dag thuis blijven zitten voor de televisie. Dan zou ik doodgaan. Neen, ik ga liever op stap in Geleen, Heerlen of Maastricht en probeer daarnaast nog wat van de wereld te zien. Als ik eventueel vroeg dood zou gaan, dan wil ik in elk geval het idee hebben dat ik alles heb meegemaakt".



TEKST:
frans dreissen

FOTO'S:
peter roozen

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

De NIBM is een handels- en service-organisatie die, naast TOYOTA-vorkheftrucks, SAMBRON-terreinvorkheftrucks, POTAIN-bouw- en werfkranen en NISSHA-rupskranen, nog vele andere produkten van 's werelds grootste fabrikanten importeert.

De NIBM heeft in Nederland vestigingen te Gouda, Geleen en Hoogeveen.

Wij zoeken voor onze divisie Bouwmachines te Geleen:

BOUWKRAANMONTEURS

Zij zijn aktief betrokken bij het in ploegverband opbouwen en afbreken van POTAIN-bouwkranen.
De NIBM zoekt mannen met twee rechterhanden, die graag in de buitenlucht werken en niet bang zijn om op een aantal meters boven de grond bepaalde werkzaamheden te verrichten.
Een technische opleiding en rijbewijs BE is voor deze funktie vereist.
Het verdient aanbeveling als elektrotechnische kennis aanwezig is.
Leeftijd 20 tot 35 jaar.



Het spreekt vanzelf, dat wij -naast een goede salariëring- ook aantrekkelijke secundaire arbeidsvoorwaarden in het vooruizicht stellen.

Bij interesse in deze uitdagende job moet u bellen of schrijven naar:
Nederlandse Industrie- en Bouwmachine Maatschappij B.V.
Deventerweg 9, 2803 MA Gouda,
Telefoonnr. 01820-30033
U kunt zich wenden tot de heer J.H. Louwerse, het hoofd van de afdeling personeelszaken.



GOUDA	GELEEN	HOOGEVEEN
Deventerweg 9-2803 MA Gouda	Heiweg 16-6161 DA Geleen	Dr. Anton Philipsstraat 54
Postbus 269-2800 AG Gouda	Postbus 1006-6160 BA Geleen	7903 AM Hoogeveen
Tel. 01820-30033 Telex 28520	Tel. 04494-53377 Telex 36134	Tel. 05280-66644

SALDEN B.V. BORN

Wij vragen:

voor onze installatieafdeling een

ELECTROMONTEUR/ WERKVOORBEREIDER

opleidingsnivo: **MAVO/MTS**

Zijn/haar taak zal bestaan uit het voorbereiden van installatiewerkzaamheden, administratieve en tekenwerkzaamheden, en gevarieerd monteurswerk.
Ruime ervaring is vereist.

Voor onze afdeling motorenreparatie een

ELECTROMONTEUR

opleidingsnivo: **MTS**

Zijn taak zal zijn: het uitvoeren van zeer gevarieerde reparatiewerkzaamheden aan electromotoren, generatoren etc.
Ervaring in deze werkzaamheden is gewenst.

Sollicitaties schriftelijk te richten aan:
Salden B.V., Postbus 14, 6120 AA Born.

115423



ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS
VERPLEEGHUIS 'SCHUTTERSHOF'
6440 AG BRUNSSUM

Het verpleegtehuis "Schuttershof" beschikt over 198 bedden, gelijkelijk verdeeld over 6 verpleegafdelingen, waarvan er 3 bestemd zijn voor somatisch zieken en 3 voor psycho-geriatrische bewoners.
Voorts is er een afdeling dagbehandeling.

Wegens uitbreiding van de afdeling ergotherapie zoeken wij belangstellenden voor de functie van

ERGOTHERAPEUT M/V

Het doel van de ergotherapie is de bewoners/patiënten in staat te stellen optimaal te functioneren in leef- en woonomstandigheden.
De taken die uit deze handelingen voortvloeien behelzen voornamelijk:
- behandeling van zowel somatische als psycho-geriatrische bewoners en dagbehandelingspatiënten (ADL-, functie-, huishoud-, perceptie- en rolstoeltraining);
- het geven van adviezen aan eerste- en tweedelijnmedewerkers;
- het geven van adviezen over aanpassingen rond de patiënt, zoals stoelen, rolstoelen, e.d.

Functie-eisen:
- erkend diploma ergotherapie;
- zowel individueel als in teamverband goed kunnen functioneren;
- beschikken over een ruime mate van zelfstandigheid bij het uitvoeren van toegewezen werkzaamheden;
- bij voorkeur ervaring hebben in de intramurale gezondheidszorg;
- nieuwe ontwikkelingen kunnen stimuleren;
- bereidheid tot het zich verder bekwamen zowel m.b.t. professionele als leidinggevende aspecten.

Het salaris bedraagt, afhankelijk van opleiding en ervaring, minimaal ƒ 2621,– en maximaal ƒ 3584,– bruto per maand.
De overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO-Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen over deze functie worden gaarne verstrekt door het hoofd paramedische dienst en verpleeghuisarts R.G.P. Hagenouw en mevrouw C. Akkermans-Pauwels, ergotherapeute.
Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te worden gericht aan de heer P. Schröder, medewerker personeelszaken ziekenhuis St.-Gregorius/verpleeghuis Schuttershof, postbus 255, 6440 AG Brunssum (Vac.nr. 85-31). 114973



De Stichting ZVB beheert het St. Jozefziekenhuis en de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade.
Het **St. Jozefziekenhuis** is een algemeen ziekenhuis met 230 bedden en circa 590 medewerk(st)ers. Alle basisspecialismen en deelspecialismen worden er klinische en poliklinisch beoefend.
Onder de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg ressorteren de **Hamboskliniek**, een verpleegtehuis voor somatisch zieken - met 215 bedden en 250 medewerk(st)ers - en de **Lückerheidekliniek**, een psychogeriatrisch verpleegtehuis - met 209 bedden en 270 medewerk(st)ers. Alsmede de verzorgingstehuizen **Vroenhof**, **Firenschat** en **Hoog Anstel**, met tesamen 400 bewoners en 180 medewerkers(st)ers.

Door een interne mutatie is ten behoeve van de Ondernemingsraad van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardentehuizen Kerkrade per 1 **september 1985** de vakature ontstaan voor een part-time (20 uur per week)

AMBTELIJK SEKRETARIS M/V

Taak/funktie: De werkzaamheden zullen worden uitgevoerd gedurende 5 dagen per week, normaliter in de middaguren.
De werkzaamheden bestaan o.a. uit:
- het ondersteunen van de gekozen sekretaris.
- het voorbereiden en notuleren van de verschillende O.R.-vergaderingen.
- het uitwerken, kopiëren en verzenden van de notulen.
- het verrichten van archiefwerkzaamheden.
- in samenwerking met de gekozen sekretaris het verzorgen van de korrespondentie en het bewaken van de procedures.
- het verrichten van andere voorkomende sekretariaatswerkzaamheden.

Selektie-eisen: **Kandidaten dienen aan de volgende selektie-eisen te voldoen:**
Opleiding: Diploma M.E.A.O.-sekretariële richting of een gelijkwaardige opleiding.
Ervaring: enkele jaren ervaring in een zelfstandige sekretariaatsfunktie is noodzakelijk; ervaring in soortgelijke funkties strekt tot aanbeveling.
Persoon: betrokkene dient geheel zelfstandig werkzaamheden te kunnen uitvoeren; de beschikking hebben over kontaktuele vaardigheden en belangstelling voor O.R.-werkzaamheden. Een goede schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid en beheersing van de Nederlandse taal is noodzakelijk; leeftijd minimaal 25 jaar i.v.m. zwaarte en zelfstandigheid van de funktie.

Salariëring: Het salaris zal nader overeengekomen worden.
De overige arbeidsvoorwaarden zijn gebaseerd op de C.A.O.-ziekenhuiswezen.

Inlichtingen: Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de sekretaris van de O.R., de heer F., Hellenbrand, tel: 045-453545.

Solliciteren: Belangstellenden worden verzocht, binnen een week, schriftelijk te solliciteren bij mw. R. Giero, Personeelskonsulente, p/a Sekretariaat O.R. V&B, Markt 52, Postbus 640, 6460 AP KERKRADE. Tel: 045-450308.

Selektie-procedure: Bij de selektieprocedure worden betrokken, de voorzitter en de gekozen sekretaris van de Ondernemingsraad en de personeelskonsulente.

Liquidatie Handelsmaatschappij ANDRA B.V. te Heerlen

De rekening en verantwoording van de vereffenaar is ter izage gelegd bij het Handelsregister van de Kamer [illegible] voor de Mijnstreek te Heerlen, alsmede ten kantore der vennootschap te Heerlen, Molenberglaan 38.

De vereffenaar.



Staalbouw - Mecanique - Dacier & Zn.

METAALSPUITTECHNIEKEN

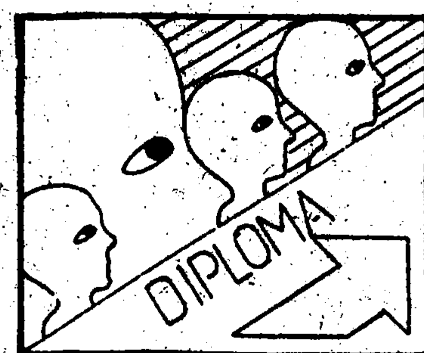
Sollicitatieas na telefonische afspraak: 045-411818.
Grisenstraat 3, 6465 CE Kerkrade-West.

Stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg Kerkrade

De Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade beheert twee verpleegklinieken, de Hambos- en de Lückerheidekliniek, drie verzorgingstehuizen, Firenschat, Hoog Anstel en Vroenhof en twee service flats, Atrium en Vroenhof.

Wij zoeken, voor de opleidingsgroep die in februari 1986 van start gaat:

leerling-ziekenverzorgenden



De opleiding tot ziekenverzorgende is een gezamenlijke opleiding van de Hambos- en de Lückerheidekliniek. De opleiding die 27 maanden duurt, leidt volgens een **nieuw opleidingsmodel**, op tot een landelijk erkend diploma. Zij bestaat uit een theoretisch en praktisch gedeelte. Theorie wordt gegeven in het opleidingscentrum van de Lückerheidekliniek. Aldaar bestaat ook de mogelijkheid om intern te gaan wonen. De praktische leerperiode wordt doorgebracht binnen verschillende afdelingen van de twee verpleeghuizen.

Toelatingsvoorwaarden

Om tot de opleiding toegelaten te worden, moet je aan de volgende voorwaarden voldoen:
Opleiding:
Je hebt het diploma L.B.O., met twee vakken (een daarvan nederlands) op C-niveau en de andere vakken op B-niveau.
Leeftijd:
Je bent in februari 1985, 17 jaar of ouder.

Arbeidsvoorwaarden

Je krijgt een tegemoetkoming in de reiskosten woon-werkverkeer, na de introduktie-periode, volgens de C.A.O.- Ziekenhuiswezen.
De kamerhuur bij intern wonen is slechts c.a. F. 146,– per maand (afhankelijk van het genoten salaris). De andere voorwaarden zijn volgens de C.A.O.- Ziekenhuiswezen.

Salariëring

Gedurende de introduktie-periode van 12 weken, mag geen salaris betaald worden. Voor de rest van de opleiding, als je ook in de praktijk werkt, krijg je een salaris dat bij aanvang (afhankelijk van de leeftijd) c.a. F. 1232,– bruto per maand is.

Belangstelling?

Vul dan de onderstaande strook in en wij sturen je een informatiebrochure.
Na lezing hiervan kun je schriftelijk solliciteren door invulling van het aanmeldingsformulier.

Deze strook invullen, uitknippen en opsturen aan:
De afdeling personeelszaken van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade, p/a Markt 52, 6461 ED KERKRADE.

Ik wil de informatiebrochure ontvangen van de opleiding tot ziekenverzorgende.

Naam: ______________________ m/v
Voornaam: ______________________
Adres: ______________________
Postcode/Woonplaats ______________________

SAMENWERKENDE ZIEKENHUIZEN EN VERPLEEGHUIZEN WESTELIJKE MIJNSTREEK

De Centrale Opleiding voor Ziekenverzorgenden van bovengenoemde Stichting heeft plaatsingsmogelijkheden voor

leerling ziekenverzorgenden m/v

voor de opleiding die start per 1 maart 1986
vakaturenummer TH 7.

De theorielessen van deze opleiding worden op de lokatie Geleen gegeven. De praktijkstages vinden plaats óf in de Verpleeghuizen St. Jansgeleen en St. Odilia (lokatie Geleen) óf in de Verpleeghuizen Invia en St. Agnetenberg (lokatie Sittard.)

Kandidaten voor deze opleiding dienen op 1 maart 1986 de leeftijd van 17 jaar bereikt te hebben.
De vereiste vooropleiding is MAVO D-nivo of MHNO-Intas.
Interne huisvesting is zowel in Geleen als in Sittard mogelijk.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

U gelieve vóór 1 oktober 1985 te solliciteren bij de Centrale Opleiding voor Ziekenverzorgenden Geleen-Sittard, t.a.v. afdeling Personeelzaken, Barbarastraat 1, 6164 HK GELEEN, met vermelding van vakaturenummer (in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe).

De Centrale Opleiding tot verpleegkundige A binnen bovengenoemde Stichting heeft plaatsingsmogelijkheden voor

leerling-verpleegkundigen A

voor de opleiding die start per 1 december 1985
vakaturenummer MJ 18

De theorielessen van deze opleiding worden op de lokatie Sittard gegeven. De praktijkstages vinden plaats ófwel in het ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard (lokatie Sittard) ófwel in het ziekenhuis 'St. Barbara' te Geleen (lokatie Geleen).

Kandidaten voor deze opleiding dienen aan de volgende eisen te voldoen:
- op 1 december 1985 de leeftijd van 17 jaar en 7 maanden hebben bereikt;
- in het bezit zijn van het diploma V.W.O./H.A.V.O. (met bij voorkeur biologie en scheikunde in het examenpakket) of M.A.V.O. op D-niveau met biologie en scheikunde.

Interne huisvesting is zowel in Geleen als in Sittard mogelijk.
Salaris en overige arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

U gelieve te solliciteren vóór 1 oktober 1985 bij de Centrale Opleiding tot verpleegkundige A Sittard-Geleen, ter attentie van de afdeling Personeelszaken, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard, tel. 04490-18666.

Ten behoeve van het ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard bestaat plaatsingsmogelijkheid voor enkele

operatie-assistenten c.q. - verpleegkundigen m/v

(differentiatie chirurgie)
vakaturenummer GM 65.

Haar/zijn taak zal bestaan uit het funktioneren als omloop, het instrumenteren, het assisteren van de arts, het assisteren op de poliklinische O.K. en het assisteren op de cystoscopiekamer.

Kandidaten voor deze funktie dienen het diploma N.Z.R.-opleiding operatie-assistent te bezitten, differentiatie chirurgie.

Nadere inlichtingen over deze funktie kunnen worden ingewonnen bij het Hoofd O.K., te bereiken onder sein 1131.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van het vakaturenummer (in de linker bovenhoek van brief en enveloppe) zenden aan: Dienst Personeelszaken Ziekenhuis Sittard, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard, telefoon 04490-18666.

Gobo Houthandel en Houtvellerij b.v

Dorpstraat 27, 6454 AG Jabeek

Ons bedrijf is gespecialiseerd in het vellen van bomen en het korten en zagen van alle houtsoorten.

Tevens kopen en verkopen wij alle ongezaagde houtsoorten.

Voor onze afdeling bosbouw zoeken wij een:

voorman houtveller + een machinist voor bosbouwmachine

met ervaring.

Onze gedachten gaan uit naar krachtige personen in de leeftijd van 24 t/m 30 jaar. Wij bieden een goed salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan bovenstaand adres, t.a.v. dhr. R. Bon.

115354

Hennie Meijer over derby tegen Fortuna Sittard:

'Wij geloven er bij Roda JC weer in'

door ivo op den camp

KERKRADE – Morgen staat een onvervalste Limburgse voetbalderby in 's lands hoogste klasse op het programma. In Kerkrade treffen Roda JC en Fortuna Sittard elkaar, de twee eredivisionisten die de laatste jaren telkens onderling uitmaakten wie zich de sterkste van Limburg mocht noemen. Met andere woorden: een 'topderby' morgen op Kaalheide.

Fortuna Sittard start de derby met de beste papieren. In tegenstelling tot vorig seizoen kende de formatie van Bert Jacobs ditmaal een voortvarende start en bekleedt momenteel zelfs de vierde positie. Tijdens de duels die beide clubs de laatste jaren op Kaalheide uitvochten, is de balans zwaar in het voordeel van Fortuna Sittard uitgevallen. Eén enkel gelijkspel slechts wisten de Kerkradenaren te vergaren; voor het overige uitsluitend overwinningen van Fortuna Sittard (inclusief een bekerduel).

De laatste wedstrijden geven hoop voor de toekomst in het Sittardse kamp; de voorhoede met nieuwkomer John Linford is een constant gevaar voor de vijandelijke verdediging. Ook in verdedigend opzicht lijkt Fortuna het juiste concept gevonden te hebben.

Tot verrassing van velen bestaat het centrum van de verdediging uit het koppel Koevermans-Eleveld in tegenstelling tot het eerder gedachte duo Evers-Schrijnemakers.

Eleveld

„Ik kreeg mijn kans in de wedstrijd tegen PSV", begint Mario Eleveld, „en die heb ik in de ogen van de trainer met beide handen aangegrepen. Met 'de Koef' vorm ik nu een duo met wat extra lengte. De samenwerking tussen ons verloopt prima. Om beurten gaan we ook, als dat mogelijk is natuurlijk, de aanval versterken. Maar wat ik vooral geleerd heb, is me te concentreren. Niet meer blind naar voren als het niet kan, maar je vastbijten in je tegenstander. Zoals bij voorbeeld tegen Heracles. We stonden maar met 1-0 voor en dan is het belangrijk dat je als voorstopper geconcentreerd je tegenstander blijft volgen".

Morgen zal Eleveld waarschijnlijk geconfronteerd worden met de snelle Roda-spits Henny Meijer. „Die zal ik goed in de gaten moeten houden, want hij is een speler, die plotseling kan toeslaan", aldus Eleveld.

In het Roda JC-kamp heerst ondanks de negatieve balans in de confrontaties met Fortuna Sittard optimisme. Het gelijkspel tegen FC Den Bosch, na een uitstekend gespeelde wedstrijd, heeft voor opluchting gezorgd binnen de Kerkraadse club.

Als de ploeg van oefenmeester Frans Körver wint, komt zij op gelijke hoogte met de Fortunezen.

Henny Meijer, die afgelopen zondag nog schitterend scoorde in Den Bosch, zeggen de sentimenten rond een Limburgse derby niet veel.

„Voor mij is het een wedstrijd als alle andere. Ik merk wel bij sommige spelers die hier al langer rondlopen, dat zo 'n derby leeft. Ik ga er zondag gewoon keihard tegenaan, want we zullen toch moeten winnen. Anders loopt Fortuna te ver van ons weg. Ik denk ook wel dat we een goede kans maken. Na de wedstrijd van afgelopen zondag is een stuk spanning van ons afgevallen. We geloven er bij Roda JC weer allemaal in". Tussen haakjes. Voor het eerst sinds enkele weken heeft trainer Körver weer Grassi aan de selectie kunnen toevoegen. De blessure is verleden tijd.

Henny Meijer kent zijn vermoedelijke tegenstander in het veld (Mario Eleveld) niet. „Het interesseert me verder ook niet veel, ik zie wel wie of wat op me af komt. Ik hoop in elk geval dat het publiek kan genieten van een flink spektakel", aldus Mijer. „Het moet dit keer toch mogelijk zijn, want geen van beide ploegen verkeert in een positie dat je gedwongen wordt om op één punt te spelen. We kunnen allebei op de volle winst spelen".



● *Henny Meijer: 'Ik zie wel wie op me afkomt'.*
Foto: DRIES LINSSEN.

Programma betaald voetbal

Roda JC-Fortuna

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Keizer

Roda JC (selectie): Smits, Nederburgh, Hanssen, Klein, Daerden, Grassi, De Jong, Blattler, Van de Ven, Jans, Van Geel, Verwest, Trost, Hofman, Gorter, Meijer.

Fortuna (vermoedelijke opstelling): Korver, Maessen, Eleveld, Koevermans, Boessen, Suvrijn, Thijssen, Reijners, Linford, Hoyer, Holverda.

AZ67-MVV

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Van de Niet

AZ (opstelling): De Koning, Patrick, Guyt, Reijnders, Nortan, Arntz, Haar, Heus, Lens, Kist, Tol

MVV (opstelling): Baetsen, Linders, Van Marwijk, Busk, Van Staveren, Delahaye, Maas, Adam, Van Mierlo, Van den Boogaard, Driessen.

FC VVV-FC Twente

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Van Ettekoven

FCVVV (opstelling): Rookx, Libregts, Valks, Van Berge-Henegouwen, Coort, Rutten, Reinierse, Van Rosmalen, Verbeek, Taihuttu, Corbijn

FC Twente (opstelling): Sneiders, Birkedal, Koopman, Rutten, Bosch, Schoenaker, Wilson, Willems, Janssen, Carbo, Roord

EREDIVISIE

Vandaag, 19.30 uur:
VVV-Twente
PSV-Excelsior
AZ '67-MVV
Go Ahead Eagles-Den Bosch

Morgen, 14.30 uur:
Roda JC-Fortuna Sittard
Heracles-Ajax
Groningen-Sparta
Utrecht-NEC
Feyenoord-Haarlem

STAND:

Feyenoord	6	5	0	1	10	14- 3
Den Bosch	6	4	1	1	9	15- 4
PSV	6	4	1	1	9	12- 6
Fortuna Sittard	**6**	**3**	**2**	**1**	**8**	**9- 5**
Sparta	5	3	1	1	7	6- 3
Groningen	6	3	1	2	7	7- 4
Utrecht	6	3	1	2	7	10- 8
Ajax	5	3	0	2	6	15-10
Twente	5	2	2	1	6	4- 6
Roda JC	**6**	**2**	**2**	**2**	**6**	**11- 8**
Haarlem	6	2	2	2	6	8- 8
Go Ahead Eagles	6	3	0	3	6	11-13
MVV	**5**	**1**	**3**	**1**	**5**	**4- 4**
Excelsior	6	2	1	3	5	7- 9
NEC	6	1	1	4	3	4-12
Heracles	6	1	0	5	2	6-17
AZ '67	6	0	1	5	1	4-11
VVV	**6**	**0**	**1**	**5**	**1**	**2-18**

EERSTE DIVISIE

Vandaag 19.30 uur:
NAC-Willem II
SVV-Cambuur
Telstar-RBC

Morgen, 14.30 uur:
De Graafschap-PEC Zwolle
Heerenveen-Den Haag
RKC-Emmen
Vitesse-DS '79
Volendam-Eindhoven
Wageningen-Helmond Sport

STAND:

Den Haag	5	5	0	0	10	12- 6
Helmond Sport	6	4	1	1	9	14- 6
Telstar	6	3	2	1	8	8- 5
De Graafschap	6	3	2	1	8	13-11
RKC	6	3	1	2	7	11- 7
NAC	5	2	2	1	6	10- 8
Wageningen	5	3	0	2	6	8- 7
PEC Zwolle	6	3	0	3	6	12- 6
Cambuur	6	1	4	1	6	6- 6
SVV	6	2	2	2	6	11-13
Volendam	5	2	1	2	5	9- 7
Willem II	6	2	1	3	5	12-13
Vitesse	6	2	1	3	5	8-11
Eindhoven	6	2	1	3	5	9-13
Emmen	5	1	2	2	4	4- 6
Veendam	6	1	2	3	4	6- 9
DS '79	4	1	1	2	3	6-10
RBC	5	0	2	3	2	5-12
Heerenveen	6	0	1	5	1	4-12

BUNDESLIGA

Vandaag 15.30 uur:
Nürnberg-M.Gladbach
Köln-Bayern München
HSV-Stuttgart
Bochum-Dortmund
Mannheim-Leverkusen
Uerdingen-Hannover

BELGIë

Vandaag 20.00 uur:
Lierse-Cercle Brugge
Beerschot-Molenbeek
Charleroi-FC Luik
Waregem-Standard
Waterschei-Antwerp
Anderlecht-Mechelen
Seraing-Lokeren
Morgen 15.00 uur:
AA Gent-Kortrijk
Brugge-Beveren

De patiënt heet Koning Voetbal

door wiel verheesen

HEERLEN – Betaald voetbal in Nederland anno 1985. Nog even en men heeft zelfs geen bal meer nodig om tóch voor opwinding te zorgen.

Aanzienlijke teruggang in het toeschouwersaantal. Vandalisme door horden rellenschoppers, die zich supporters noemen. Zwart-geld-affaires. Onderzoek door de Fiscale Inlichtingen-en Opsporingsdienst. MVV-bestuurderen, die de verantwoordelijkheid van betaald voetbal niet meer willen dragen en fusie van 'hun' club met Fortuna Sittard of Roda JC beogen, tenzij in Maastricht een nieuw stadion gebouwd kan worden. Sponsors met het dreigement van terugtrekken. Kunt U het nog volgen?

Normaliter zou alles overzichtelijk moeten zijn. Zaterdags zijn enkele wedstrijden. Zondags wordt tussen half drie en kwart over vier het restant afgewerkt. Als geen Europacup-gebeurtenissen of interlands plaatsvinden, moet een week gewacht worden op de volgende ronde. Tijd genoeg dus voor training, werk en bezinning. Ligt het aan die lange tussenperiode, waardoor voetbal steeds nadrukkelijker een activiteit wordt buiten het eigenlijke spel? Zijn andere belangen in het geding?

In sommige takken van sport is het competitie-element heel vaak continubezigheid gedurende een kort tijdvak. Wimbledon, Roland Garros, Flushing Meadow, om slechts enkele toptennis-evenementen te noemen, nemen telkens een of twee weken in beslag. De paardesport kent ook toernooien waarin de sporter weinig aan rust toekomt. De Tour de France of Giro d'Italia bestaat, globaal, uit 22 wedstrijden in evenzoveel dagen. Tenzij wereldkampioenschappen of andere gebeurtenissen in toernooivorm plaatsvinden, omvatten (team)sporten zoals voetbal een periode van vele maanden.

Het zij zo. King Soccer is niet van gisteren. Geen sprake van een overrompeling. Men had tijdig op de situatie kunnen inspelen. Kunnen meegroeien.

Betaald voetbal in Nederland heeft gouden tijden gekend. Er stond veel talent op de grasmat. Ajax, Feyenoord en PSV wonnen Europa-, UEFA- of Wereldcup. Die tijd is nog niet zo héél lang geleden, om al over 'vroeger' te praten.

Het Nederlands elftal bereikte twee keer achter elkaar (1974 en 1978) de finale van het mondiaal titelgevecht. Cruijff, Keizer, Swart, Moulijn, Rensenbrink, Krol, Neeskens, Rep, Jongbloed, Van Hanegem, Haan, Mulder, etcetera. Zij lokten de massa naar de stadions. 'Zes miljoen toeschouwers in het seizoen 1967/1968. Nog geen drie miljoen in het voorbije seizoen', zei bondscoach Leo Beenhakker dezer dagen tijdens de bijeenkomst van de trainers uit het betaald voetbal. 'Het publiek in Nederland heeft de voetbalsport al veroordeeld. Acht van de tien wedstrijden zijn vervelend'.
Beenhakker zei dit in zijn functie als bondscoach. Zei hij dit ook vorig jaar, toen hij nog clubtrainer was?

De problemen zijn nooit zó groot en de belangstelling nooit zo gering geweest dan juist nu. Inbreng van poen en maatschappelijke status hebben dit niet kunnen verhinderen. Toch worden links en rechts vorstelijke salarissen betaald; toch zijn de eisen van veel spelers niet mals. Het is duidelijk geworden, dat lang niet altijd uitsluitend 'wit' betaald werd. Zwart geld is weliswaar geen exclusiviteit voor betaald voetbal in het algemeen of een bepaalde vereniging in het bijzonder, maar de gevolgen zijn wél voor betrokkenen. Dus ook voor spelers. A propos. Bij Roda JC rekent men op een gigantische navordering. Een miljoen gulden? Anderhalf miljoen?

Ruim dertig jaar legaal (!) betaald voetbal in Nederland hebben voor een doolhof gezorgd. Een jungle, eigenlijk. Trainers zijn speelballen gebleven in de strijd die zowel óp alsook naast het veld wordt uitgevochten. Oefenmeesters worden door experts aangetrokken en nog in hetzelfde seizoen door dezelfde experts aan de kant gezet. Om ontslag te voorkomen zijn meer dan eens concessies gedaan, zelfs als het personen betrof, die tot voor enkele jaren een dieptepass niet van een cornervlag konden onderscheiden. Er werd gekeken naar de functie in de vereniging of stichting; niet naar kennis van zaken.

Het publiek brengt minder geld in het laadje. De kijker is niet meer tevreden over het gebodene. Hij eist méér comfort en bescherming tegen vandalen. Jazeker, maar wanneer attractief voetbal geboden wordt zal hij niettemin de weg naar het stadion blijven vinden of terugvinden. Hij moet evenwel niet bij herhaling geconfronteerd worden met de randverschijnselen van een bedrijfstak, die hém op de eerste plaats amusement moet brengen. Iets anders hoeft hij niet.

Als clubs de klaagzang willen aanheffen over verminderde belangstelling, moet men om te beginnen in eigen kring de oorzaak zoeken. Niet de Zwarte Piet naar anderen toespelen. Wanneer de mensen wegblijven, betekent het geenszins dat zij uitgekeken zijn op het spel of de entourage. Ze hebben het spel door.

Manager Wiel Teeuwen:

'FCVVV is allerminst kansloos'

VENLO – In Venlo wacht men nog steeds op de eerste overwinning van FCVVV. Of die vanavond in het thuisduel tegen FC Twente gestalte krijgt? Manager Wiel Teeuwen ziet zijn ploeg allerminst kansloos.

„Ik denk", zegt de Venlonaar, „dat we de ergste klappen hebben gehad en dat FC Twente tot de categorie ploegen behoort waarvan één en wellicht twee puntjes te vergaren zijn. Natuurlijk is iedereen bij ons teleurgesteld, dat we slechts een puntje hebben, maar we hebben ook niet één keer mazzel gehad".
Trainer Sef Vergoossen moet twee spelers uit de ploeg die zondag j.l. bij Ajax ten onder ging, noodgedwongen op de tribune laten: rechterback Frans Nijssen en libero Norbert Ringers. Ze hebben nog zoveel last van hun blessures dat ze niet inzetbaar zijn. Nijssen sukkelt met een schouderkwetsuur en Ringers heeft een pijnlijke knieholte. Door deze mutaties komt Johnnie Taihuttu voor het eerst in de basisformatie uit.

Van het duel FCVVV-FC Twente wordt vanavond een t.v.-samenvatting gemaakt.

Van Staveren: „Eens moet het lukken"

MVV vol vertrouwen bij AZ aan de slag

MAASTRICHT – De uitwedstrijd die MVV vanavond in Alkmaar tegen AZ'67 op het programma heeft staan, zal voor de Maastrichternaren, de match van de waarheid worden. Het team van Cor Brom, dat in de tot nu toe gespeelde wedstrijden veel mooie scoringskansen onbenut heeft gelaten, zal tegen de Alkmaarders toch zorgvuldig te werk moeten gaan wil men met een één of twee punten huiswaarts keren.

AZ'67, dat op de ranglijst de voorlaatste plaats voor zijn rekening moet nemen en wat betreft het doelgemiddelde er nog slechter af brengt dan MVV, zal toch alles in het werk stellen om tegen de Maastrichternaren de eerste overwinning te pakken.
Adrie van Staveren, die bij MVV op de linksbackplaats in zowel verdedigend als aanvallend opzicht een zeer goede partij speelt, ziet het tegen AZ'67 wel zitten. „Wij gaan naar Alkmaar voor twee punten. In de tot nu toe gespeelde wedstrijden hebben wij genoeg mogelijkheden gehad om winnend het veld te verlaten, maar in de afwerking ervan ontbreekt het ons aan een beetje geluk. De onderlinge verhouding binnen de ploeg is optimaal en zal toch eens zijn vruchten moeten gaan afwerpen. AZ'67 maakt een moeilijke tijd door, en daar moeten wij van profiteren".

Over het meespelen van de geblesseerde Hans Linders en Jean Maas kon Cor Brom gisteren na de training nog niets zeggen. „We gaan in ieder geval voor twee punten naar Noord-Holland", aldus de oefenmeester uit de Geusselt.

Voorverkoop MVV- PSV

MAASTRICHT – Maandag start de voorverkoop van de kaarten voor de wedstrijd MVV-PSV, die gespeeld wordt op vrijdagavond 20 september, aanvang 19.30 uur. Zij, die geïnteresseerd zijn in overdekte zitplaatsen, worden geadviseerd om tijdig hun kaart af te halen in verband met beperkte voorraad.

EC-regels bij Oranje contra Rode Duivels

ZEIST – De twee wedstrijden tussen Nederland en België, met als inzet een plaats in de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal in Mexico, worden afgewerkt volgens de regels, die gelden bij Europa-Cupduels.
Doelpunten in een uitwedstrijd gemaakt, tellen in geval van een gelijk puntental derhalve dubbel. Mocht ook die regel geen winnaar opleveren, dan wordt het tweede duel, in De Kuip in Rotterdam, twee keer vijftien minuten verlengd. Valt nog geen beslissing, dan brengen strafschoppen uitkomst.

Minder cadeaux

ROME – De Italiaanse voetbalbond is van oordeel, dat de scheidsrechters in de Italiaanse eerste divisie elke zondag te veel en te waardevolle geschenken ontvangen van de gastheer. Om die reden zal de bond in het lopende seizoen strengere controles gaan houden en dreigt het de profiteurs onder de arbiters met harde sancties.
In de hoogste Italiaanse divisie is het een goed gebruik de voorzitter van de thuis spelende club de scheidsrechter overlaadt met cadeau's. Sommige voorzitters gaan daarbij zo ver, dat ze in de pers afgeschilderd worden als 'de kerstman'. De geschenken worden aangereikt als gebaar van welkom. De bond heeft de wens geuit dit gebruik aan banden te willen leggen. Het heeft de clubvoorzitters verzocht de bond in te lichten over de aard van de geschenken. Bovendien mag voortaan de waarde van het cadeau niet hoger liggen dan 100.000 lires (1600 gulden).

Raad van State

DEN HAAG – De KNVB heeft aan de afdeling rechtspraak van de Raad van State, het hoogste college in Nederland, een uitspraak gevraagd in het geschil met burgemeester C.J.D. Waal van Deventer. Deze verbood vorig jaar op grond van artikel 219 van de gemeentewet de voetbalwedstrijd Go Ahead Eagles - Feyenoord te houden op 31 oktober na 17.00 uur wegens te verwachten moeilijkheden met Rotterdamse supporters.

Een bezwaarschrift van de KNVB werd door de daartoe bevoegde commissie verworpen. De voetbalbond vreest, dat bij algemene acceptatie van een dergelijk ingrijpen op grond van artikel 219 het competitieverloop ernstig in de war wordt gestuurd

Alemannia gelijkspel

AKEN – Thuis tegen Darmstadt speelde Alemannia gisteravond gelijk. Het werd 1-1.

Hübner en Miles krijgen hun zin

Schakers bepalen vooraf de uitslag

TILBURG – Vrijdag de dertiende september 1985 zal geboekstaafd worden als een merkwaardige dag in de schaakgeschiedenis. Dank zij een voorgekookte remise tussen Robert Hübner en Tony Miles werd weliswaar het toernooi van Tilburg gered, maar de sport zelf liep schade op.
Spelers, arbiters en toernooileiding blijken er al dagen van op de hoogte zijn geweest, dat het treffen tussen de Westduitser en de Brit nooit een echt gevecht zou kunnen worden, ook al was de eindzege en de hoofdprijs van twintigduizend gulden de inzet.

Iedereen was er van overtuigd, dat alleen een van te voren geregelde remise het Tilburgse toernooi nog zou kunnen redden. Hübner dreigde immers al dagen geleden huiswaarts te keren als hij met een liggende Miles zou worden geconfronteerd. De Brit van zijn kant voelde zich te ziek om te zitten of wilde om andere redenen geen afstand doen van de buikligging, die hem zoveel succes heeft gebracht.

'Het was de enige manier om het toernooi te redden', aldus arbiter Constant Orbaan. 'Hübner zou zeker naar huis zijn gegaan. Dat is in het verleden bij matches tegen Petrosjan en Kortsjnoi ook gebeurd. Hadden we daarentegen hem zijn zin gegeven, dan zou Miles zich hebben teruggetrokken. Hij heeft per slot van rekening een door drie artsen ondertekende verklaring, dat hij zijn rug niet mag belasten. De van tevoren overeengekomen remise betekende de redding van het toernooi'.

Het ziet er naar uit, dat Miles als gevolg van het dinsdag gesloten akkoord van Tilburg, de eindzege in de schoot geworpen krijgt.

Uitslagen van de twaalfde ronde: Romanisjin-Dzindzichasjvili ½-½; Miles-Hübner ½-½; Timman-Poloegajevski afgebroken; Kortsjnoi-Ljubojevic afg.
Afgebroken partijen negende ronde: Miles-Timman 1-0; Dzindzichasjvili-Miles ½-½.
Stand na twaalf ronden: 1. Miles 7½ pnt; 2. Hübner 6½ pnt; 3. Romanisjin 6 pnt; 4. Ljubojevic en Timman 5½ pnt en 1 afgebroken partij; 6. Kortsjnoi 5 pnt en 2 afg. partijen; 7. Dzindzichasjvili 5 pnt; 8. Poloegajevski 4 pnt en 2 afg. partijen.

Tweekamp WK

Anatoli Karpov heeft vrijdag in Moskou de vierde partij in de tweekamp om het wereldkampioenschap schaken gewonnen. Uitdager Gary Kasparov gaf na 63 zetten op. Door de overwinning van de titelhouder is de stand nu 2-2. De vijfde partij wordt vandaag gespeeld. De tweekamp tussen de Sovjetgrootmeesters gaat over maximaal 24 partijen.

WIELERWONDER IN LOURDES

Zege voor Mottet

LOURDES – Charley Mottet heeft een ongelukkig wielerseizoen gisteren voor een deel goed gemaakt. De jonge Fransman, vorig jaar winnaar van de Ronde van de Toekomst, zegevierde in de tiende rit van de open etappe-koers. De winst in het bedevaartsoord Lourdes na een koers over 122 kilometer van Luchon, moet Mottet voorlopig troosten.

De Fransman ontvluchtte het peloton op de Col dAspin. Geen van zijn achtervolgers kon in deze derde achtereenvolgende bergetappe zijn tempo volhouden. Met een voorsprong van twee en een halve minuut op de Zwitser Benno Wiss en zijn landgenoot Loic Le Flohic, passeerde Mottet de streep.
De Colombianen, van wie Martin Ramirez zijn gele leiderstrui behield, deden een poging om de Fransman Eric Salomon definitief op afstand te rijden. De Zuidamerikaanse amateurs weten zich in de individuele tijdrit, die zaterdag op het programma staat, de mindere van Salomon. De poging van Ramirez en de zijnen slaagde niet. Het verschil tussen Ramirez en Salomon blijft derhalve zes seconden. De beslissing moet nu welhaast vallen in de 30 kilometer lange rit tegen het uurwerk naar Tarbes. De zondag en maandag resterende etappes bieden nog nauwelijks mogelijkheden voor wijzigingen in de rangschikkking.

Uitslag tiende rit: 1. Charly Mottet 121 kilometer van Luchon naar Lourdes in 3 uur 41 minuten en 46 seconden; 2. Benno Wiss op 2 minuut 30; 3. Loic le Flohic op 3.09. 4. Jean-Francois Bernard op 3.11; 5. Guido Winterberg op 3.12; 6. Daniel Amardeilh z.t; 7. Luc Roosen z.t; 8. Eric Salomon z.t; 9. Martin Ramirez z.t.; 10. Bernard Richard op 3.12; 40. **Breukink** (eerste Nederlander) op ruim 17 minuten.
Algemeen klassement: 1. Ramirez 37.14.36; 2. Salomon op 6 seconden; 3. Cabrera op 0.29; 4. Munoz op 2.10; 5. Agudelo op 2.52; 6. Richard op 6.33; 7. Cornillet op 10.06; 8. Amardeilh op 10.55; 9. Castillo op 11.02; 10. Roosen op 12.03; 50. **Breukink** op 1 uur 4 minuten 50 seconden; 51. **Kolkhuis-Tanke** op 1.05.55; 61. **Nijboer** op 1.20.33; 71. **Hermans** op 1.35.52; 84. **Bogers** op 2.06.35; 86. **Slendebroek** op 3.01.42; 87. **Van Poppel** op 3.04.16.

● Hennie Top en Mieke Havik gaan volgende week donderdag in München proberen het werelduurrecord van Keetie van Oosten-Hage (43.080 kilometer) te verbeteren.

● De Belgische wieleramateur Luc Roosen heeft vrijdag een contract getekend bij de Skala-ploeg van Ben van Erp. De Belg maakte de afgelopen dagen furore in de Ronde van de Toekomst door als een van de weinige niet Franse renners het Colombiaans geweld enigzins te weerstaan. Na de drie zware bergetappes bezet Roosen de tiende plaats in het algemeen klassement. Roosen krijgt als ploeggenoten onder meer zijn landgenoot Fons de Wolf en de Nederlanders Hennie Kuiper, Eric Breukink, John Bogers en Jean-Paul van Poppel.

Bus SV Heerlen

HEERLEN – Supporters van SV Heerlen, die de uitwedstrijd tegen Blerick willen bijwonen kunnen zondag met de bus mee. Vertrek terrein SV Heerlen om 12.15 uur.

Geen akkoord

LAUSANNE – De onderhandelingen over de televisierechten van de Olympische Zomerspelen in Seoel 1988 hebben vrijdag in Lausanne geen resultaat opgeleverd. De vertegenwoordigers van drie Amerikaanse tv-giganten, het organisatie-comité in Seoel en het IOC bereikten na twee dagen onderhandelen geen overeenstemming.

Scandinaviërs domineren in E.K. van 5-jarigen

Titel en baanrecord voor Granit Bangsbo

Van onze medewerker KAREL BOVENDEAARD

SCHAESBERG – Men kreeg gelijk. In de voorbeschouwingen van het Europees Kampioenschap der 5-jarigen op de draf- en renbaan Schaesberg was geschreven, dat de titelstrijd een zaak van Scandinavië tegen de rest van Europa was, waarbij de noorderlingen de favorietenrol kregen toegedicht. De uitslag spreekt overduidelijke taal. Steen Juul uit Denemarken met het paard Granit Bangsbo won.

De zeven pikeurs uit Zweden, Noorwegen, Denemarken en Finland plaatsten zich allen voor die eindstrijd via de series over 1609 meter. In de beslissende draverij over de 2140 meter kwam de enige 'indringer', de Duitser Heinz Wewering, er met Moud niet aan te pas. De Deense pikeur Steen Juul nestelde zich al snel met Granit Bangsbo, die in de series de snelste tijd had gemaakt, aan de kop en sloeg de aanvallen – van vooral de Zweed Stig Johannson met Quiggin – vervolgens af. Quiggin, de enige die, in de beginfase, even in de fout was gegaan, eindigde als tweede. Derde werd de Fin Perttunen (Einarsin). Op die manier ontstond, wat de eerste drie betreft, een copie van de eerste serie.

Sportief gezien was het EK dus een grandioos succes voor de Noordeuropeanen. Financieel wordt dat onderstreept door het gegeven, dat van de ton die voor dit kampioenschap beschikbaar was, tachtig procent op Scandinavische rekeningen zal worden overgemaakt.

De eerste serie was meteen een compleet succes voor de pikeurs uit de noordelijke regionen. De Deen Juul nam met Granit Bangsbo meteen de leiding en won in feite vrij gemakkelijk voor de Zweed Johansson (Quiggin) en de Fin Perttunen (Einarsin). Leo Schoonhoven blies met de Nederlandse Kampioen Wellborn Dean zijn partijtje duizend meter mee, maar moest daarna capituleren. De Noor Gundersen plaatste zich met zijn vierde plaats voor Scott Iran ook in de finale. Granit Bangsbo verbeterde het baanrecord van Always a Way (van 1.15.9 naar 1.15.6.).

In de tweede serie leek het er heel lang op dat de Fin Airaksinen met Top Melody de overwinning zou grijpen, maar in een enerverende finale ging de eer tenslotte naar Pay the Bill van Andersson. Als enige niet-Scandinaviër plaatste zich voor de finale de Duitser Wewering (derde met Moud). Vierde werd Bella Royal, gereden door de Noor Aarum. Andries van der Blonk had met Worhty Boy Laren de hele koers goede uitzichten op de vierde plaats, maar kwam uiteindelijk een ietsje te kort om zich van een finaleplaats te verzekeren en eindigde als vijfde.

Uitslagen:

Noorwegen-Prijs: 1. Yvette Nubar (W.Janssen) 2.56.4 km.tijd 1.24.0; 2.Ygor Westlandia; 3. Zitia uit Uden. Winn. 5,00; pl. 1,20, 1,10, 1,50; koppel 3,60; trio 85,00.
Europees Kampioenschap der 5-jarigen (1e serie): 1. Granit Bangsbo (S.Juul) 2.01.7 km.tijd 1.15.6; 2. Quiggin; 3. Einarsin. Winn. 1,60; pl. 1,30, 1,50; koppel 2,20; trio 9,40.
Europees Kampioenschap der 5-jarigen (2e serie): Pay the Bill (S.Andersson) 2.02.2 km.tijd 1.15.9; 2. Top Melody; 3. Moud. Winn. 1,90; pl. 1,40, 4,30; koppel 4,20; trio 13,40.
Zweden-prijs: 1. Yippy Volann (J.Wagenaar) 2.55.5 km.tijd 1.23.6; 2. Ywan Sigero; 3. Zilverfazant. Winn. 6,50; pl. 2,00, 1,80, 2,70; koppel 6,80; trio 132,50.
Finland-prijs: 1. Zanja (L.Dooper) 2.48.2 km.tijd 1.20.1; 2. Zicco Buitenzorg; 3. Yankee Dream. Winn. 1,90; pl. 1,50, 1,90, 8,30; koppel 4,00; trio 60,00.
Denemarken-Prijs: 1. Wicardo Peter (Mej. M. de Bruyn) 2.49.6 km.tijd 1.20.0; 2. Wilgen du Bois; 3. Waldje R. Winn. 3,60; pl. 2,00, 1,30, 2,70; koppel 5,80; trio 77,80.
Duitsland-Prijs: 1. Zon Hazelaar (W. Velis) 2.06.9 km.tijd 1.18.9; 2. Wanita; 3. Winar Boszorg. Winn. 2,70; pl. 1,20, 1,30, 1,50; koppel 9,40; trio 89,80.
Europees kampioenschap der 5-jarigen (finale): 1. Granit Bangsbo (Steen Juul, Denemarken) 2.44.5 km.tijd 1.16.9; 2. Quiggin (Stig Johansson, Zweden); 3. Einarsin (Perttunen, Finland); 4. Pay the Bill (Anderson, Zweden). Winn. 1,50; pl. 1,10, 1,30, 1,30; koppel 2,50; trio 17,00.
Frankrijk-Prijs: 1. Winco van Hulsel (H. Grift) 2.48.1 km.tijd 1.20.0; 2. Wehnes Dream; 3. Trogan. Winn. 1,90; pl. 1,20, 1,20, 4,00; koppel 2,40; trio 92,30.
Europees Kampioenschap der 5-jarigen (Troostdraverij): 1. Worthy Boy Laren (A. v.d. Blonk) 2.47.3 km.tijd 1.18.2; 2. Ubango. 3. Wellborn Dean. Winn. 3,10.; pl. 2,10, 2,90; koppel 3,40.
Stayerskampioenschap van Limburg: 1. Tony Vitesse (J. Wagenaar) 5.33.8 km. tijd 1.20.6; 2. Top Arden; 3. Vip D.

● *Steen Juul, tweede van rechts, legde met het paard Granit Bangsbo op de Europese titel beslag.* Foto: FRANS RADE.

Conflict Carla Beurskens is uit de wereld

TEGELEN – Marathonloopster Carla Beurskens en haar voormalige trainer Carel van Nisselroij hebben hun financiële conflict in der minne geschikt. Na tien jaar samenwerking verbrak Beurskens de relatie na de Olympische Spelen in Los Angeles. De loopster wordt nu begeleid door haar echtgenoot Jac Roemermann. Ex-trainer Van Nisselroij eiste een overeengekomen aandeel in de winstpremies. Door tussenkomst van beider advocaten is het conflict tot tevredenheid van Beurskens en Van Nisselroij opgelost.

Sloothaak niet naar Lanaken

van onze medewerker
MAASTRICHT – Franke Sloothaak, de tot Duitser genaturaliseerde Nederlander, kan niet deelnemen aan de Beneluxkampioenschappen op de parkoersen van Zangersheide in Lanaken. De springruiter die in 1984 Beneluxkampioen werd met Golan Z. kwam bij het CHIO van Rotterdam zo ernstig ten val, dat hij voor een tijdje is uitgeschakeld.

Van de partij zijn wel de nieuwe Europese kampioen Paul Schokemöhle en het Franse team, dat onlangs wereldkampioen werd. Nederland is onder meer vertegenwoordigd door Emile Hendrikx en Rob Ehrens.

Van Mulken stapt op bij Hellas

Afscheidsduel Peter Verjans

BEEK – Het weekeinde staat in het teken van de laatste voorbereidingen op de zaalhandbalcompetitie, die over acht dagen van start gaat. Tevens vindt het afscheid plaats van een van Nederlands beste rechterhoekspelers: Peter Verjans. Vanavond sluit 'Pitsje' Verjans zijn loopbaan af met een wedstrijd tegen het Nederlands zaalhandbalteam anno 1983. Een waardig afscheid van een speler, die altijd NCR Blauw-Wit, de Neerbeekse ploeg, trouw is gebleven. Het duel is vanavond om 20.30 uur in de sporthal van Beek.

In dit duel zijn de V. en L-spelers René Nijsten en Jan-Willem Hamers niet van de partij. Zij spelen met hun ploeg in Volendam een toernooi.
De Sittardianen, die oorspronkelijk tegen Neerpelt zouden spelen, hebben dit weekend rust. De Belgisch Limburgse ploeg heeft om onduidelijke redenen het laten afweten. Trainer Piet Kivit van Sittardia verkoos daarom rust, temeer omdat zijn ploeg dinsdagavond tegen PSV speelt.
NCR Blauw-Wit sluit de voorbereiding op de nieuwe competitie vanavond dus af met de 'wedstrijd van Peter Verjans', terwijl Enzico Swift-trainer Cees van Meurs zijn selektie ook rust gunt.
De dames van Enzico Swift reizen naar het Noordhollandse Wognum waar de ploeg van trainer Hub Jöris present is in het SEW-toernooi.

Hellas – De uit Stein afkomstige René van Mulken (34), sinds één seizoen handbaltrainer van de damesselectie van het Haagse Hotelplan-Hellas,is nog voor het begin van de competitie bij deze vereniging opgestapt. Persoonlijke redenen zouden de oorzaak zijn van het plotselinge opstappen van Van Mulken. Hij is van mening dat er sprake was van een meningsverschil tussen hem en de selectie over het spelconcept. Van Mulken zegt nog geen contacten met andere clubs te hebben, maar denkt wel na over een aanbieding om binnen de vereniging Hellas een functie te gaan vervullen. Maja van Kapel, neemt voorlopig de werkzaamheden van Van Mulken over.

EC-handbal – Aalsmeer zal beide wedstrijden voor de eerste ronde van het Europese handbalbekertoernooi voor landskampioenen in Nederland spelen. Op initiatief van de tegenstander, de Poolse titelhouder GKS Wybrezeze, zijn de duels vastgesteld op 4 oktober (Utrecht) en 6 oktober (Kudelstaart).

Vandaag in Maasniel; morgen op Donderberg

Roermond wielerstad

Van onze sportredactie
ROERMOND – Dit weekeinde staat Roermond in het teken van de wielersport. Vandaag vindt in het tot genoemde gemeente behorende Maasniel een NWB-ronde plaats. Morgen (zondag) komen de licentiehouders van de KNWU in actie in de wijk Donderberg.

Het is lang geleden, dat in Roermond nog een wielerronde onder auspicien van de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie werd verreden. De laatste keer was in 1974, toen in het stadscentrum een profcriterium (gewonnen door Jan van Katwijk) plaatsvond.
In de wijk Donderberg (Terbaansweg) begint het wielerfeest zondagmiddag om één uur met een koers voor nieuwelingen. Zij leggen op het circa 1300 meter lange circuit 40 kilometer af. Daarna komen achtereenvolgens de junioren (14.00 uur, 60 km), dames (15.30 uur, 45 km) en amateurs (16.45 uur, 80 km) aan de start. Practisch alle bekende Limburgse renners zijn van de partij.

In Maasniel beginnen de NWB-renners vandaag om 13.00 uur. Aan de start achtereenvolgens junioren, veteranen en amateurs. Morgen hebben de amateurs en senioren van de NWB hun 'klassieker' van Someren naar het Belgische Berbroek over circa 120 km op het programma. Ook in Sint Joost is zondag vanaf een uur wieleractiviteit van laatstgenoemde bond. Ondermeer starten gentlemen, veteranen en junioren.

Toch ijshockey in Heerenveen

HEERENVEEN – Het voortbestaan van de Heerenveense ijshockeyclub Flyers is voorlopig verzekerd. In de British Petroleum Company (BP) heeft de door geldzorgen geplaagde vereniging een nieuwe sponsor gevonden. Het contract geldt voor drie jaar. Dat zei voorzitter Koos van Wijngaarden vrijdag bij de presentatie van de verbintenis. Zowel Van Wijngaarden als BP wilde de hoogte van het bedrag niet bekend maken. Het onverwachte afhaken van transporteur Freriks als sponsor stelde Flyers vorig seizoen voor grote problemen.

Kabinet: knoop O.S. doorhakken

DEN HAAG – Het kabinet zal binnenkort een standpunt bepalen over de Nederlandse kandidatuur voor de Olympische Spelen van 1992. Premier Lubbers noemde vrijdag op zijn wekelijkse persconferentie een termijn van 'binnen een beperkt aantal weken'.

Zege Werder

DüSSELDORF – Werder Bremen heeft vrijdagavond zijn goede vorm en zijn toonaangevende rol in de Bundesliga bevestigd met een zege van 4-1 op Fortuna Düsseldorf.

De uitslagen in de hoogste afdeling van het Westduitse voetbal: 1 FC Saarbrücken-Schalke 3-2; Fortuna Düsseldorf-Werder Bremen 1-4; Eintracht Frankfurt-1. FC Kaiserslautern 1-1.

PARIJS – De uitslagen in de Franse voetbalcompetitie: Marseille-Rennes 1-2; Auxerre-Strasbourg 2-0; Brest-Toulon 2-1; Nancy-Lens 2-1; Laval-Metz 1-1. Stand aan kop: 1. Paris SG 10-18; 2. Nantes 10-15; 3. Lens 11-14; 4. Nancy 11-14; 5. Bordeaux 10-13.

Alain Prost snelste tijd op Francorchamps

Niki Lauda start niet

FRANCORCHAMPS – Niki Lauda start morgen niet op Francorchamps in de Grote Prijs van België. Voor de Oostenrijker is vrijdag de dertiende inderdaad een ongeluksdag geworden. De regerend wereldkampioen in de Formule 1 kwam bij de eerste trainingen met zijn McLaren tegen de vangrail, nadat bij een snelheid van 280 km/uur het gaspedaal bleef steken.

De Oostenrijker liep bij het ongeluk een handblessure op. Lauda werd direct na het ongeluk vanaf Francorchamps vervoerd naar Wenen. Onderzoek bij een arts leerde, dat de Oostenrijker een gescheurde pees in zijn rechterhand had opgelopen. Lauda zag daarna af van het meerijden in de race.

Toen Lauda, nog in race-overall, per helicopter het circuit verliet, begon het 'Franse goudhaantje' Alain Prost aan de tijdtraining. Hij liet er geen gras over groeien en joeg zijn bolide over het asfalt van het Ardennencircuit. Zijn gemiddelde snelheid bedroeg 214.339 km/pu. tweede snelste was de Zweed Stefan Johansson met zijn Ferrari. Hij werd gevolgd door Braziliaan Nelson Piquet. Onze landgenoot Huub Rothengatter was met zijn Osella tien seconden langzamer en staat voorlopig als 24e.

Vandaag hebben de Formule 1-coureurs opnieuw de kans om hun tijden scherper te stellen. Of het iemand lukt de tijd van Prost te verbeteren blijft de vraag. De kans is groot dat er in de regen getraind moet worden. De weersvooruitzichten waren niet te best.

Het is vrijwel zeker dat de big-boss van de Formule I, Ecclestone, dit weekeinde de beslissing neemt de Grote Prijs van Zuid-Afrika niet te laten doorgaan. Na het terugtrekken van de Renaultstal wordt het vereiste aantal van 15 deelnemers niet gehaald.

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Voor de afdeling Bedrijfsvoering Centrales van onze sector Produktie vragen wij een

chef uitvoering mechanische onderhoudsdienst

Kenmerk EP-MC-MOD.

De Mechanische Onderhoudsdienst omvat ca. 80 medewerkers en is verantwoordelijk voor de uitvoering van het gehele mechanische onderhoud van de Clauscentrale en de Maascentrale inclusief de "kleine" mechanische nieuwbouw.

Taken:
- leidinggeven aan de mechanische onderhoudsdienst van de Maascentrale;
- voorbereiden, plannen, coördineren en controleren van de uitvoering van onderhoudswerkzaamheden, waaronder preventief onderhoud, storingen, reparaties en revisies aan ketel, turbine, ventilatoren, pompen, kolentransportinstallaties, etc.;
- onderhouden van contacten met o.a. de overige onderhoudsafdelingen, leveranciers, firma's etc..

Vereisten:
- opleiding HTS-werktuigbouwkunde;
- kennis van en ervaring met het onderhoud van proces-technische installaties met bijbehorende componenten;
- leidinggevende ervaring;
- goede organisatorische en contactuele eigenschappen;
- leeftijd 28 - 35 jaar.

Standplaats:
Haelen-Buggenum (Maascentrale).

Inlichtingen:
personeelsconsulent H.J.M. Vreuls, op werkdagen telefonisch bereikbaar onder nummer 04759-1441 toestel 2317.

PLEM

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met ruim 1600 personeelsleden, dat de electriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

Sollicitatiebrieven in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk kunt U, tot 14 dagen na publicatie in dit blad, richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, postbus 3920, 6202 NX Maastricht. Onze vacatures staan voor mannen en vrouwen open.

gemeente heerlen vraagt:

De sociale dienst van de gemeente Heerlen bestaat uit drie afdelingen, te weten, bijstandsmaatschappelijk werk, algemene en juridische zaken en administratie. De dienst omvat circa 100 medewerkers. Bij de afdeling bijstandsmaatschappelijk werk is plaatsingsmogelijkheid voor een:

BIJSTANDSMAATSCHAPPELIJK WERKER (M/V)

De afdeling bestaat uit vier units. Iedere unit verzorgt onder leiding van een unithoofd in een deel van de gemeente de uitvoering van de algemene bijstandswet (A.B.W.), de rijksgroepsregelingen en de wet werkloosheidsvoorziening (W.W.V.). Twee units zijn gehuisvest in een in hun wijk gelegen dependance.

Funktie-informatie:
- het verrichten van (her-)onderzoeken, rapportage en advisering met betrekking tot de uitvoering van de A.B.W., W.W.V. en rijksgroepsregelingen;
- het zonodig bieden van dienstverlening aan kliënten tijdens de behandeling of verwijzen en bemiddelen naar andere vormen van hulpverlening.

Funktie-vereisten:
- een op het vakgebied gerichte beroepsopleiding van minimaal middelbaar niveau;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- de bekwaamheid om schriftelijk te rapporteren;
- voldoende affiniteit met het wetstechnische en administratieve aspekt van de funktie.

In verband met een mogelijk te verwachten stelselherziening zal benoeming geschieden op arbeidsovereenkomst naar burgerlijk recht voor bepaalde tijd.

Een medisch en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selektieprocedure.

Salariëring zal afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring liggen tussen: f 2.175,- en f 2.950,- bruto per maand.

De gemeente Heerlen wenst de mogelijkheid van het werken in deeltijdarbeid aktief te bevorderen. Bij de vervulling van de onderhavige vakature wordt voorrang gegeven aan kandidaten, die hiertoe bereid zijn.

Sollicitaties binnen 10 dagen onder nummer 101, met vermelding zowel op brief als enveloppe te zenden aan de direkteur dienst personeel en organisatie, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

ANNADAL vacatures

Ziekenhuis St. Annadal zal binnenkort de status van academisch ziekenhuis verkrijgen en wordt (Academisch) Ziekenhuis Maastricht. Dit groeiproces vergt van het ziekenhuis(personeel) de nodige inspanning en doet een beroep op hun veranderingsbereidheid. De academisering betekent een intensief samenspel met vooral de medische faculteit van de de Rijksuniversiteit Limburg. Bovendien heeft Annadal prioriteit gelegd bij de verbetering van de samenwerking met de eerstelijns-gezondheidszorg. Voorop staat de dienstverlening aan de patiënt. Het aantal medewerkers bedraagt momenteel ruim 2000. Het aantal bedden is 768.

In samenwerking met enkele afdelingen van Ziekenhuis St. Annadal gaat de capaciteitsgroep Epidemiologie van de Rijksuniversiteit Limburg een onderzoek verrichten naar **"Dyspepsie en galstenen"**. De onderliggende vraag gaat over de zin van radiodiagnostiek-onderzoek naar de detectie van galstenen bij patiënten met vage bovenbuiksklachten. Het onderzoeksproject duurt twee jaar en staat onder leiding van Dr. P.G. Knipschild.

In verband hiermede bestaat de plaatsingsmogelijkheid voor een

onderzoeksassistent m/v
voor een periode van twee jaar

vacaturenummer 319

Taken:
Assisteren bij alle fasen van het onderzoek; voorbereiding, uitvoering en data-analyse. Een groot deel van de tijd zal bestaan uit het houden van vraaggesprekken met patiënten en het zorg dragen voor contacten met de echokamer en de verschillende afdelingen, waaruit de vrijwilligers worden gerecruteerd. Daarnaast wordt van de assistent(e) ook een belangrijke bijdrage verwacht bij het opbouwen en analyseren van het data-bestand.

Vereisten:
vooropleiding minimaal HAVO; basiskennis van de medische terminologie; ervaring met vragenlijsten en enquêteren; ervaring met BMDP of SPSS; persoonlijk initiatief en goede contactuele eigenschappen.

Salaris:
afhankelijk van opleiding en ervaring in onderling overleg vast te stellen. Maximaal ƒ 3.271,– bruto per maand.

Inlichtingen:
Bij dr. P.G. Knipschild, telefoon 888158 of 888152.

Arbeidsvoorwaarden:
Werknemers van Annadal worden bij indiensttreding opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. Van toepassing is het 'Rechtspositiereglement voor het personeel in dienst van de St. Annadalstichting Maastricht'.

ANNADAL

theelen bv staalconstructies echt

Industrieterrein de Loop. Postbus 17, 6100 AA Echt Nederland.
Telex 36913 theco - telefoon (04754) 2900*

Voor onderstaande vakatures kunt u bij ons terecht:

- ★ **constructie-bankwerkers**
- ★ **CO2-lassers**
- ★ **draaiers**
- ★ **machine-bankwerker**
- ★ **kotteraar**

Sollicitaties schriftelijk aan Theelen bv Staalconstructies Postbus 17 6100 AA Echt

115485

DE STICHTING SOCIAAL PEDAGOGISCHE ZORG WESTELIJKE MIJNSTREEK TE SITTARD



behartigt de belangen van geestelijk gehandicapten en hun milieu in de westelijke mijnstreek.

Wij roepen sollicitanten op voor de funktie van:

psycholoog of orthopedagoog m/v

voor 13 uur per week ten behoeve van onze gezinsvervangende tehuizen.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn
- van het doctoraal examen psychologie met ontwikkelingspsychologie als hoofdvak;
- het doctoraal examen orthopedagogiek met de aantekening psychodiagnostiek

Onze voorkeur gaat uit naar iemand die
- affiniteit tot en erevaring met oudere geestelijk gehandicapten heeft;
- ervaring heeft met diagnostisch onderzoek en het opstellen van behandelingsplannen;
- gewend is in teamverband te werken
- kwa werktijden flexibel is

Gezien het verspreid liggen van de voorzieningen is het beschikbaar hebben van een adekwaat vervoermiddel een noodzaak.
Schriftelijke sollicitaties met nauwkeurige gegevens inzake opleiding, ervaring en bekwaamheid voor boyengenoemde funktie binnen 14 dagen te richten aan de direkteur vn de stichting, dhr. drs. J.L. van Houtem, Wilhelminastraat 9, 6131 KK Sittard. Tel. 04490-18744.

Inlichtingen over de funktie-inhoud kunnen ingewonnen worden bij drs. J. Soute, orthopedagoge, tel. 04490-18744.

115426



In Sittard ligt het **Nationaal Sportcentrum „Sittard"**. Een sportcomplex met een oppervlakte van ca. 50 ha. dat al jarenlang een bijzondere functie vervult voor de nationale en internationale sportwereld.

Het **nationaal Sportcentrum „Sittard"** biedt niet alleen mogelijkheden aan sportorganisaties en sportverenigingen, maar staat ook ter beschikking van het bedrijfsleven en instellingen voor het organiseren van: seminares, studiedagen, cursussen, weekends etc. Een stichtingsbestuur voert het beheer.

Het bestuur roept gegadigden op voor de functie van:

ADMINISTRATEUR m/v

Zijn/haar taak zal o.m. bestaan uit het geheel zelfstandig voeren van hoofd- en deeladministraties, het opstellen van begrotingen, financiële overzichten en jaarrekeningen, alsmede het redigeren van brieven en verslagen van besprekingen. Kennis en ervaring in de verwerking van geautomatiseerde gegevens.

Onze gedachten gaan uit naar een ervaren persoon, leeftijd ca. 30 jaar, die afgestudeerd is aan een [illegible] bedrijfsadministratierichting, dan wel een goede algemene ontwikkeling bezit en een vakopleiding die tenminste op MBA-niveau ligt.

Afhankelijk van leeftijd en opleiding bedraagt het max. salaris ƒ 4705,- bruto (salarispeil 1-1-1985). Bij gebleken gechiktheid behoort verhoging van salaris tot de mogelijkheden.

Gegadigden gelieven, onder opgave van uitvoerige informaties en inzending van pasfoto, schriftelijk te solliciteren vóór 21 september a.s. aan:

Bestuur Nationaal Sportcentrum „Sittard"
t.a.v. de directie, postbus 72, 6130 AB Sittard.

115432

Autorijschool zoekt

rij-instructeur

voor de avonduren en zaterdag. Br.o.no. HK 735 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Gevraagd

all-round automonteur

Bekend met zowel personen- als bedrijfsauto's. Franse merken als voorkeur.

Garage Fons Arets
Melden: Randweg 1, Hoensbroek. Tel. 045-215262.

115461

H.T.S.-er Wtb (M/V)

voor Technisch Onderhoudsafdeling

De Onderneming: Papierfabriek Roermond BV is een modern en gezond bedrijf dat in kontinudienst basispapieren voor de golfkartonindustrie produceert. De grondstof is honderd procent oud papier.

Jaarlijks produceren wij op twee papiermachines ca. 160.000 ton papier voor afnemers in Nederland en omringende landen.

Het bedrijf, waar ca. 230 mensen werkzaam zijn, heeft de afgelopen jaren een enorme ontwikkeling doorgemaakt voor wat betreft de produktiekapaciteit, kwaliteitsverbetering, automatisering en energiebesparing.

Momenteel zijn wij bezig met de bouw van een nieuwe papiermachine zodat de produktiekapaciteit opnieuw vergroot kan worden tot boven de 200.000 ton papier per jaar. Deze nieuwe papiermachine gaat eind 1986 in produktie. Wegens opvoering van de produktie en uitbreiding van de werkzaamheden vragen wij een H.T.S.-er, voor een leidinggevende funktie binnen onze groeiende afdeling Technisch Onderhoud.

Funktie-eisen:
- H.T.S. Wtb opleiding, eventueel aangevuld met applikatiekursussen.
- M.T.S. (Wtb) aangevuld met zéér ruime ervaring en applikatiekursussen.
- Enige bedrijfservaring in een onderhoudsdienst, bij voorkeur in de papier- of procesindustrie is een pré.
- Ruim technisch inzicht en goed gevoel voor techniek.
- Praktische instelling met leidinggevende en organisatorische kwaliteiten.
- Leeftijd ca. 30 jaar.
- Bereidheid tot het wonen in de regio Roermond.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure. Geboden wordt, naast een boeiende funktie in een gezond bedrijf, een bij de funktie passend salaris en emolumentenniveau.

Voor nadere informatie omtrent bovengenoemde funktie kunt u zich wenden tot het Hoofd Personeelszaken de heer H. Schoenmakers. Telefoon: 04750 - 84444.

Geïnteresseerden wordt verzocht hun schriftelijke sollicitatie te richten aan: Papierfabriek Roermond BV, afd. Personeelszaken, Postbus 9, 6040 AA Roermond.

Papierfabriek Roermond

Stichting regionaal centrum voor gezinszorg, maatschappelijk werk en gecoördineerd ouderenwerk Zuidelijk-Limburg

In het zuidelijkste deel van Limburg verzorgt het regionaal centrum vanuit Gulpen, Meerssen, Valkenburg a/d Geul, Vaals en Gronsveld de gezins- en bejaardenzorg, het algemeen maatschappelijk werk, en het gecoördineerd ouderenwerk voor 86.000 inwoners.

Wegens vertrek van een medewerkende is in het rayon Vaals de vakature ontstaan voor:

leidinggevende gezins-/bejaardenzorg m/v

22 uur per week

De belangrijkste taken zullen zijn:
- leidinggeven aan/begeleiden van een werkeenheid, bestaande uit 15 à 20 uitvoerende medewerkenden;
- behandelen van hulpaanvragen;
- organiseren/begeleiden van de hulpverlening;
- participeren in beleidsaangelegenheden binnen de daarvoor in de instelling geldende procedures.

De voorkeur gaat uit naar die gegadigde die
- in staat is zelfstandig te werken
- kennis van/ervaring heeft in het LIER-systeem
- beschikt over: leidinggevende capaciteiten, organisatorische kwaliteiten, administratieve vaardigheden
- democratisch werkt
- in bezit is van het diploma MBO/SD (bij voorkeur)
- de beschikking heeft over een auto
- circa 30 jaar oud is
- ervaring heeft in soortgelijke funktie-uitoefening.

Schriftelijke sollicitaties vóór 25 september as. te richten aan het bestuur der stichting, postbus 60, 6270 AB Gulpen. De CAO Welzijn is van toepassing.
Informaties kunnen worden ingewonnen op werkdagen bij Ellen Jansen (teamcoördinator gezins-/bejaardenzorg) en/of Frans Coenen (staffunktionaris personeel), tel. 04450-1946.

114945

Automobielbedrijf J. van Hinsberg B.V.
is de Peugeot-Talbot dealer van Geleen en omstreken.
Wegens uitbreiding van de activiteiten worden sollicitanten uitgenodigd te solliciteren naar de functie van

ervaren automobielverkoper

Voor deze functie gaan de gedachten uit naar kandidaten met:

- een opleiding op middelbaar niveau
- bekendheid met de auto-branche
- enige jaren aantoonbare verkoopervaring

Voor de functie geldt dat het gevolgd hebben van specifieke auto (sales) opleidingen tot aanbeveling strekt.
Voor deze functie wordt uitstekende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden geboden.
Uitvoerige schriftelijke sollicitaties onder bijvoeging van een recente pasfoto sturen naar:



PEUGEOT TALBOT

J. v. Hinsberg B.V.
t.a.v. de direktie
Mauritslaan 51-53
6161 HR Geleen

114681

randstad uitzendbureau



Akerstraat 26
Heerlen

Tel.: 045 - 71 85 15

Dringend zijn wij op zoek naar:

Chauffeurs m/v
Leeftijd 18-21 jaar, in bezit van groot rijbewijs en chauffeursdiploma. De werkzaamheden zijn voor langere duur.

Glaszetters m/v
Voor een bedrijf in Heerlen zoeken wij ervaren glaszetters. De werkzaamheden zullen ongeveer 1½ maand duren.

Dakdekkers (hulp) m/v
Met ervaring, voor werkzaamheden die vallen onder de bitumineuse-cao. Regio Heerlen.

Produktiemedewerkers m/v
Leeftijd vanaf 18-23 jaar. Liefst met recentelijke werkervaring; is niet persé vereist. Bereidheid tot ploegendiensten, bij voorkeur eigen vervoer.

Op zaterdag 21 september a.s. organiseert Randstad een landelijke BANENMARKT. Je kunt dan van 10.00 tot 16.00 uur bij ons terecht voor informatie omtrent tijdelijk werk. Kom dan even langs want er zijn veel nieuwe vacatures!

Interesse in een van bovengenoemde vacatures? Neem maandag dan even kontakt met ons op, of kom even langs.

randstad uitzendbureau

Vandaag barst de strijd op alle fronten los

Tafeltennis in Limburg heeft nieuw elan nodig

Van onze tafeltennismedewerker

HEERLEN – Vandaag beginnen de Limburgse tafeltennissers aan de competitie van de NTTB: Nederlandse Tafel Tennis Bond. Het opvallendste verschijnsel binnen de landelijk spelende dames- en herentop is het geringe aantal nieuwe gezichten.

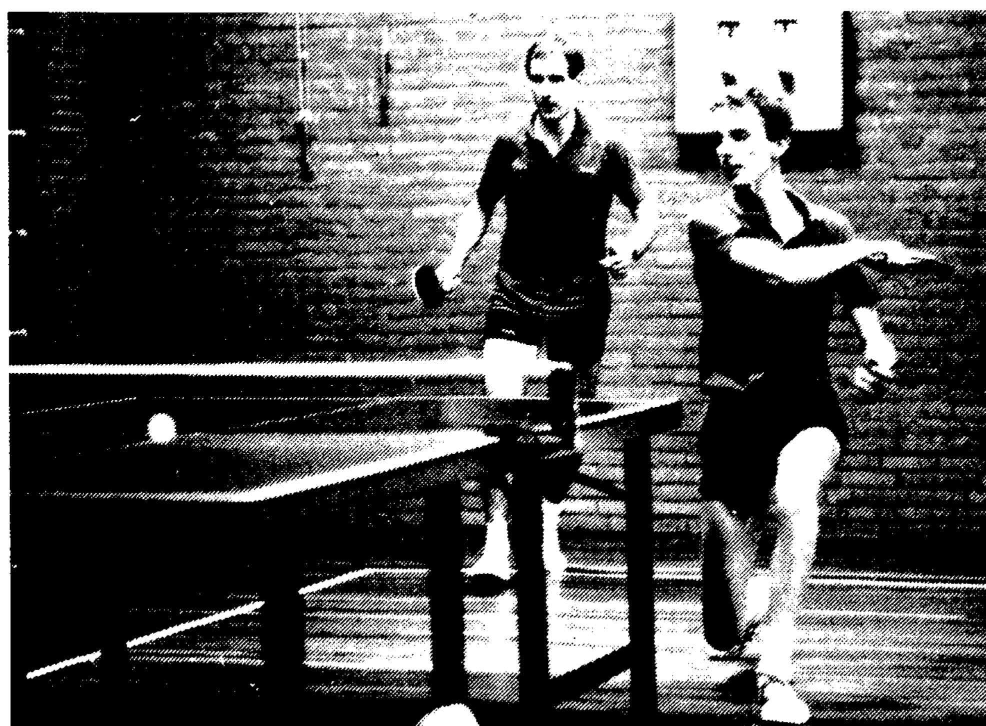
Bij de dames is Gina Soons van Schimmert de enige nieuwkomer in de derde divisie. Bij de heren zijn Pieke Franssen van Bartok en de in het eerste team spelende 15-jarige Roel Frunt van Kluis de nieuwe aanvoer uit de jeugd. In het reserveteam van Maastricht spelen dan nog Roger Bulté en Ron Buytenhuis, maar dat zou onder 'normale' omstandigheden niet de bedoeling zijn geweest, uitgezonderd misschien Roger Bulté.

Megacles-dames heeft de 'aloude' opstelling. Ine Willems, zus Mariëtte, Marlie Geraedts en Willy Neynens-Nies komen vanwege de gewijzigde poule-indeling uit in de hoogste klasse van de NTTB. In de ere- c.q. eerste divisie B zullen Amsterdam, Avanti 2, Koningslust, Middelburg en het sterke Torenstad de tegenstanders zijn. Realistisch gezien is de vierde of vijfde plaats het maximaal haalbare voor de Weerter dames.

Hoogste team

Bij de heren is het Maastricht, dat in de derde divisie met Jack Hameleers, Eric van Rossum en Rob Demandt Limburgs hoogstspelende team is.

Het stoppen van Wan Geersheuvels en het vertrek van Yvo Vanlingen heeft de ploeg team toch duidelijk verzwakt. Daarbij nog de knieblessure waarmee Rob Demandt sukkelt en het lijdt geen twijfel, dat de Maastrichtenaren een moeilijk seizoen tegemoet gaan. Een goede teamsfeer en een sterke achterban tijdens de thuiswedstrijden zal veel goed moeten maken. Het met o.a. de Europese kampioen dubbel spelende L&T 2 uit Eindhoven, Red Stars Venray, SKF, Torenstad en Irene zijn pittige tegenstanders.



● *Tafeltennis, een 'flitsende' sport, waarin de concentratie optimaal moet zijn.*

Foto PIETER VAN DAAL

In de vierde divisie C zijn de reserves van Maastricht, het Roermondse Swift en Megacles gekoppeld aan MOVC uit Nijmegen, De Kroon uit Malden en Red Star uit het Brabantse Goirle. Bij Maastricht is de routinier Fred Weltens opgeroepen om de jeugdige Roger Bulté en Ron Buytenhuis mentaal op te vangen bij de harde klappen die ongetwijfeld zullen vallen. Vóór de start is Maastricht helaas reeds degradatiekandidaat.

Swift

Swift Roermond komt, op John Tegels na, met een nieuw team. Van Linne kwam Harry Jánssen en de met zijn studie gereedzijnde Wido Smeets kwam terug uit Utrecht. Reserve John Veugelers zal hier wel eens hard nodig kunnen zijn, want er hard geknokt moeten worden voor elk punt. Swift zal vermoedelijk niet meedingen naar het kampioenschap, maar zich wél weten te handhaven. Ook Megacles speelt in dezelfde opstelling als vorig seizoen en lijkt een homogener team dan Swift te hebben. Eerstgenoemde zou dan ook wel eens voor een aardige verrassing kunnen zorgen.

Promovendus Falco met Ron v.d. Maarel, Han v.d. Laar en Leon Kengen zal in de vierde divisie D vandaag tegen Sibbe moeten bewijzen waar men staat. Sibbe, met Jan Costongs, Peter Smitsmans en Rob Smeets, is een uitgebalanceerd team dat ook dit seizoen weer hoge ogen wil gooien.
Derde Limburgs vertegenwoordiger in deze groep is het Geleense Kluis,dat met de jeugdige spelers Camille Cox, Frank Cörvers en tweedejaars junior Roel Frunt, onder de coaching van Louis van Dick, zal trachten zich te manifesteren. Via een trainingskamp met het Leidse Scylla, waarin in één week 35 uur getraind werd, heeft dit jonge team zich terdege voorbereid. In Geleen wordt met spanning afgewacht of dit team Kluis weer op het oude niveau kan brengen.
Gentac uit Gendringen, Red Stars 2 en TTCV Rath uit Veghel zijn de tegenstanders van de Limburgse teams in deze klasse.
In de vijfde divisie drie Limburgse teams. De Meppers uit Wijlre met Jo Scholtes, Paul v.d. Laar en Jos van Weersch evenals de Megacles-reserves zullen proberen zich te handhaven. Bartok Born heeft met Pieke Franssen en de uit Duitsland teruggekeerde Paul Lemmens het team danig versterkt. Met John Dubislav is dit team dan ook titelpretendent.

Kerkrade

Bij de dames is Kerkrade in de tweede divisie vertegenwoordigd. Het reserveteam van Scylla en L&T uit Eindhoven lijken een maat te groot voor Gerda Neutgens, Fireda Houben, Rianne van Dam en Henny Hagtingius. De punten moeten gepakt worden tegen Hoonhorst, Docos en Irene.

Schimmert heeft met Gina Soons een sterke speelster kunnen toevoegen aan Sonja Severins, Angelique Ruyschop en Marlie Ritzen. Het zou voor de dames-tafeltennissport in Limburg een stimulans zijn als deze ploeg op de titel beslag kon leggen. Het Heerlense KEV met Peggy de Bas, Sylvia Meers en Maria v.d. Heuvel speelt in dezelfde klasse, maar zal vanaf het begin voor elk puntje moeten knokken. Klassebehoud, weet U.
In de vierde divisie spelen de dames van Quick, Falco, de Maasmeppers en Kluis. Vooral het optreden van eerstejaars senior Angelique Cörvers van Kluis zal met belangstelling gevolgd worden.

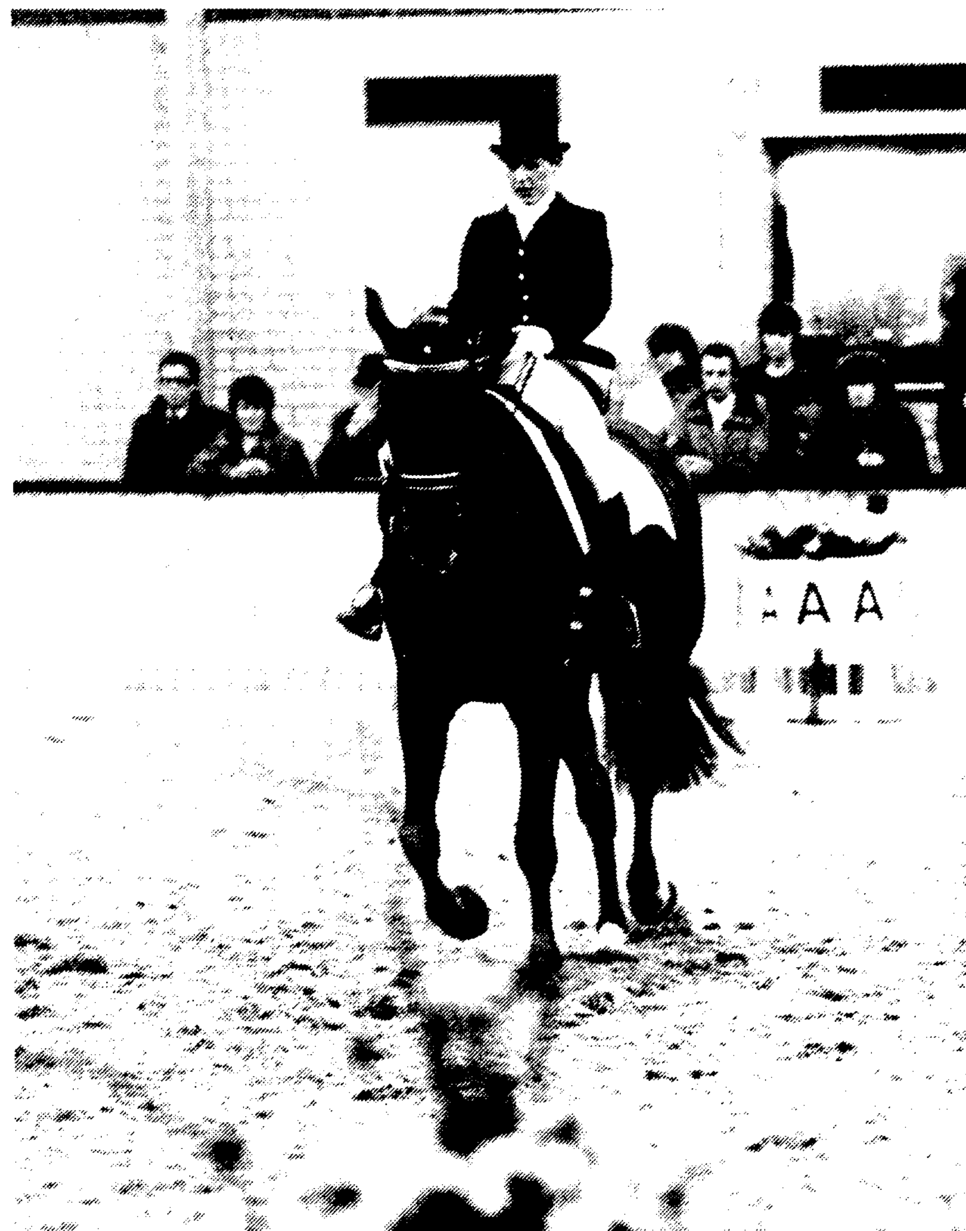
Al met al een belangrijke competitie voor de Limburgse tafeltennisverenigingen, die in de meeste gevallen op handhaving zullen spelen. Ondanks de hoge plaats van met name de dames uit Weert, moet toch een zekere vergrijzing worden vastgesteld. De Limburgse tafeltennistop wacht op nieuw bloed.

Jeanette Haazen in Wanroy voor lastige opgave

WANROY – Zorgt Limburgs topamazone in dressuur, Jeanette Haazen uit Ubach voor Worms, voor een 'hattrick' in de nationale kampioenschappen die vandaag en morgen in het recreatiegebied 'De Bergen' (Wanroy) gehouden worden? Als zij wint is dit een unicum, want zij zou niet alleen voor de derde keer kampioen worden, maar dit ook steeds met een ander paar bereikt hebben.

Bij deze lustrumkampioenschappen van de N.K.B. zullen ongetwijfeld verrassingen uit de bus komen. Vele 'gevestigde namen' moesten tijdens de gewestelijke kampioenschappen, overal in Nederland, het onderspit delven. Hierbij ook de beide bondskampioenen van de laatste tien jaren: 'De Cavalieren' en 'St. Lambertus', die hun achttallen in de gewesten niet aan de top zagen. Toch zal onder dit tweetal, met de nieuwe kampioen 'De Hoefslag' en de Limburgse favorieten 'Rijdt met Beleid' en 'Wittenhorst' de nieuwe bondskampioen gezocht moeten worden.
Jeanette Haazen krijgt het moeilijk, met haar jonge paard Bique, want onder de 32 dressuurrijders in de klasse zwaar is ook Olympisch deelneemster Tinneke Bartels.

Zoals steeds zal het sluitstuk van de kampioenschappen, het springen zwaar, de meeste aandacht krijgen van de te verwachten 15.000 toeschouwers. Vele bekende ruiters werden in Wanroy kampioen. Onder hen ook nationaal titelhouder Emile Hendrix. Vrijwel zeker zullen de Limburgse topcombinaties hoge ogen gooien. Hierbij ondermeer Wiljan Laarakkers, Wiel Heber, Henk van de Broek en Leo Gradussen. Rekening dient men ook te houden met de Brabantse toppers Arne Kouwenberg en Peter Strijbosch. Na de vele verrassingen bij de gewestelijke kampioenschappen kan ook hier best een outsider als kampioen gehuldigd worden.



● Jeanette Haazen uit Ubach over Worms kan dit weekeinde voor 'hattrick' in de paardesport zorgen.

Foto: PIETER VAN DAAL.

Vandaag wordt om 12.00 uur begonnen. Er zijn ondermeer ook wedstrijden voor Z.ruiters, die nog niet geplaatst zijn. Ze kunnen in Wanroy een herkansing rijden. Tevens vinden kampioenschappen plaats voor Z1-dressuur en L-achttallen.
Zondag begint het programma om 10.00 uur met het bondskampioenschap achttallen zwaar en midden. Om 12.30 uur is de eerste manche van het springen zwaar; om 16.15 uur individueel dressuur zwaar; om 16.45 uur tweede manche springen zwaar, met tot besluit om 18.15 uur barrage springen zwaar.
Tussendoor tuigpaardenkampioenschappen in alle klassen en shownummers. Vandaag is entree vrij; zondag wordt elf gulden gevraagd. Parkeren vrij.



● *Frans Roemgens (staande, tweede van rechts) met zijn brede selectiegroep.*

Foto: FRANS RADE

Frans Roemgens: „SVK zit boordevol ambitie”

Van onze medewerker
LEO JASPERS

KERKRADE – Frans (voor voetbalinsiders 'Jung') Roemgens, 41 inmiddels, is weer terug in Kerkraads met voetbalclubs zo rijk gezegende voetballand. Frans heeft zijn zwervend voetballersbestaan dat hem successievelijk langs Juliana, Rapid JC, Roda JC, Willem II, Fortuna Sittard, Willem II en Bilzen voerde, opgegeven. Het Kerkraadse voetbaldier bij uitstek heeft zelfs een jaar gepoogd het voetbal helemaal af te zweren, maar dat bleek net iets te veel van het goede. SVK-bestuurslid en buurman Paul Bosch rook Frans' voetbalhonger, gooide een trainers-lokaas uit en Frans beet meteen.

Een bewijs dat ook in voetbaldieren het bloed stroomt waar het niet gaan kan. Frans stortte de in Zeist verworven trainerslicentie af en toog aan de slag. En op het oog erg voorspoedig: SVK 1, 2, 3 en de A-jeugd gaan na twee competitierondes fier en zonder puntenverlies aan de leiding. Frans: „Pas op, een zwaluw maakt nog geen lente. Het is in ieder geval wel heerlijk weer met voetbal bezig te zijn. Ik heb hier op een steenworp afstand van mijn woonhuis een geweldige uitdaging gevonden: SVK opnieuw die voetbalklank te verschaffen die het enkele jaren geleden had, toen de club nog in de eerste klasse uitkwam. En hier zijn wat dat betreft onbegrensde mogelijkheden. Hier staat een selectiegroep waarvan iedere trainer slechts kan dromen, zowel qua niveau als qua omvang (zeker 25 potentiële eerste elftalspelers). Aan mij de taak daar iets moois van te maken”.

Frans heeft zijn huidige SVK-ploeg gebouwd rond de ervaren driehoek Tappi Ros, Jo Senden en Hub van Weijde. Naast dit trio heeft hij voorlopig onder andere de nieuwkomers Van Horssen (Haanrade), Piet Heiligers (KVC Oranje), Frank Ripperda (FC Gracht), Hub Snippe (Heilust) zijn vertrouwen geschonken, terwijl Siep Dijkstra van SV Heerlen de nieuwe sluitpost is.

Frans: „Maar velen zitten op het vinkentouw om openvallende posten te bezetten. De ambitie druipt gewoon van de hele selectiegroep af. En dat houdt iedereen op scherp. Bovendien kloppen enkele jeugdige talenten (Peter Göbbels, 17 jaar!) aan de selectiepoort. Klasse toch! Ik zie dat de groep mijn professionele signalen begint op te pakken, maar ideaal is het allemaal nog niet. Dat vergt nog enige tijd. Maar we komen er wel”. En wat winner Frans met dat laatste bedoelt valt uit zijn SVK-uitdaging makkelijk te distilleren.

Zondagmiddag half drie

Hoofdklasse C
Rood Wit-Wilhelmina '08
Sittard-Sparta '25
TOP-Geldrop
Longa-Desk
Voerendaal-TSC
Caesar-Halsteren
EHC-Limburgia (zat. 19.00 uur)

Eerste klasse F
Roermond-RKONS
Heer-Veritas
Meerssen-Sparta '18
Waubach-Venray
Helden-SVN
Blerick-Heerlen
SCG-Tiglieja

Tweede klasse A
Almania-Rapid
MKC-RKVVL
Sweijkh.Boys-WVV
Miranda-Heerlen Sport
Kolonia-Leonidas
RKBSV-Eijsden

Derde klasse A
Geleen-Haslou
RKUVC-Keer
SVM-Schimmert
Caberg-RVU
RKVCL-Scharn
Vinkenslag-Bunde

Derde klasse B
Vaesrade-KEV
Laura-Chevremont
Schuttersv.-Abdissenb.
Walram-Minor
Bekkerveld-Groene Ster
Heksenberg-Hopel

Vierde klasse B
Gulpen-Wit Groen
RKMVC-Zwart Wit
Berg-Vilt
RKVVM-Simpelveld
Vijlen-Amicitas
Nijswiller-Sportclub

Vierde klasse C
Sylvia-Weltania
Hulsberg-RKTSV
Rimburg-Waubachse B.
SVK-Haanrade
FC Gracht-RKHBS
Langeberg-Heilust

Vierde klasse D
Schinveld-Urmondia
DVO-GSV '28
Nieuw Einde-Sanderbout
Treebeek-Hoensbroek
De Leeuw-Kaspora
Mariarade-Stadbroek

Veldwerk

Onder redactie van Arno Römgens

HARRY VAN WIJLICK:

„Voerendaal hoeft niet bang te zijn”

HEERLEN - Harry van Wijlick, al jarenlang de stuwende kracht achter Caesar, geeft zijn commentaar op het hoofdklassegebeuren van dit weekend.

Harry: „Uiteraard zal de mijnstreekderby tussen **EHC** en **LIMBURGIA** een stevige pot worden. Ik denk, dat beide ploegen toch aan elkaar gewaagd zullen zijn en tip derhalve op een gelijkspel.
In St.-Willebrord is het erg moeilijk spelen, temeer omdat **ROOD WIT** in thuiswedstrijden de zaken stevig pleegt aan te pakken. **WILHELMINA** schat ik erg goed in, al is het in de eerste wedstrijd wat tegengevallen.
Als **SITTARD**, spelend vanuit zijn eigen kwaliteiten en gemeten naar de persoonlijkheden, tegen dit **SPARTA '25** zijn zaakjes vooral taktisch goed voor elkaar heeft, zou het moeten winnen. Er loopt een goede as door de ploeg en met de snelle spitsen moet dat lukken.
Ik heb **VOERENDAAL** tegen Geldrop gezien, maar dat was geen goede maatstaf. **TSC** is een ploeg met veel wilskracht en inzet en als Voerendaal dat ook kan opbrengen, hoeft het niet bang te zijn"
Van Wijlicks eigen ploeg, **CAESAR,** ontmoet **HALSTEREN.** „Ik kan alleen maar zeggen, dat het nog enige tijd duurt alvorens er sprake is van enige stabiliteit. Halsteren heeft geen slechte ploeg, maar wel pas één punt. Ik wil in ieder geval niet verliezen, en alles meer dan een gelijkspel is meegenomen." besluit Harry van Wijlick.



● *Nu vrienden; na zondag ook nog? Niels Hillebrand (links) en Sjeng Quaedackers.* Foto: FRANS RADE

VANAVOND 19.00 UUR: EHC–LIMBURGIA

”Deze derby heeft zijn eigen wetten”

Van onze medewerker
HUUB PALMEN

HOENSBROEK – Het is weer zo ver: EHC tegen Limburgia. Vooruitgeschoven naar zaterdag (19.00 uur) omdat morgen de derby tussen Roda JC en Fortuna Sittard plaats vindt. Mede door deze omzetting hoopt EHC op een massa toeschouwers. Temeer omdat de ontmoetingen tussen oude-rivalen-in-hedendaagse-verpakking (Sp. Emma-Limburgia) van veel grotere betekenis zijn dan welke andere wedstrijden ook. Geen enkele voetbalwet is op deze duels van toepassing. Bovendien is bij benadering niet te voorzien welke speciale derby-coctail de beide oefenmeesters voor dit treffen hebben gemixed.

Limburgia–trainer Leo Beerendonk met zijn stereotype opmerking 'ik ben blij als ik zondag weer elf man bij elkaar krijg' kan desondanks bogen op vier punten uit twee duels. Heel wat meer dan de povere oogst van zijn EHC-collega Karel Bauling: één punt en nog geen treffer gescoord. Karel: „Kijk; vorig seizoen hadden wij ook twee gespeeld en maar een punt. Vanuit dat standpunt bezien zegt het niets.
Tegen Limburgia loopt alles anders dan je altijd denkt. Zo'n wedstrijd levert een massa gespreksstof op en er gebeuren steeds dingen die je niet verwacht. Dat is nou het fijne van deze derby."
Nog speciale maatregelen getroffen voor de topper? „Ik denk dat de jongens zelf drommels goed weten wat er aan de hand is," aldus de Hoensbroekse oefenmeester.
Zijn pupil Sjeng Quaedackers: „Het is elk jaar hetzelfde. Deze derby heeft zijn eigen wetten en zijn eigen sfeer. Je leeft een hele week naar deze wedstrijd toe. Hoe het ook afloopt ik hoop dat het een fijn en fair kijkspel wordt". Deze laatste wens gaf Sjeng ook ten afscheid mee aan zijn Limburgia-collega Niels Hillebrand (25). Niels, afkomstig uit Wijlre, werd door Leo Beerendonk bij de 'afdelingstweedeklasser' Wijlre weggeplukt.
„Limburgia wil van deze derby," zo stelt Beerendonk, „een kleurrijk spektakel maken. Ons devies is aanvallen en scoren. Met deze spelopvatting kun je wel eens onderuit gaan maar op de langere termijn trek je aan het langste eind".

Voor Niels Hillebrand is deze derby een onbeschreven blad. Twee maanden geleden had nog nooit iemand van hem gehoord. Hij: „Ik weet dat er ontzettend veel over wordt gepraat. Voor mij is het echter allemaal nieuw. Vandaar ook dat ik volkomen onbevangen aan dit duel kan beginnen. We zullen wel zien, het moet uiteindelijk toch op het veld worden uitgevochten. De sfeer en het moreel bij ons zijn optimaal. En het is geen geheim dat wij niets liever doen dan winnen...."



Technische Industrie Drafa B.V.

Langs de Heij 10 **6136 KR Sittard**

Binnen onze onderneming, die zich bezighoudt met de fabricage en geavanceerde distributie van aansluitmaterialen voor audio, video, computers e.d. komt de funktie vrij van

hoofd administratie

Takenpakket:
automatische informatieverwerking
periodieke verslaglegging
middelenbeheer (incl. material management)

Wij zoeken hiervoor een analytisch ingestelde enthousiaste HEAO'er (BE met affiniteit voor BI). Ervaring met computers (IBM34 36). Zelfstandig optreden, leidinggevende capaciteiten behoren tot de funktie-eisen.
Het hoofd administratie maakt deeluit van het management-team. Leeftijd ca. 30 jaar.

Deze funktie biedt de geschikte kandidaat uitsekende perspektieven in een snel groeiende onderneming.

Sollicitaties schriftelijk aan de directie. 115438



provincie limburg

Bij de afdeling provinciale financiën ter provinciale griffie is in het bureau algemeen financieel beleid de functie vacant van een

financieel beleidsmedewerker (m/v)

(vac. no. G 85/44)

functie-inhoud:
- het (mede) samenstellen, actualiseren, doorlichten en het aanpassen van de provinciale bergroting;
- het analyseren van de jaarrekening;
- de financiële begeleiding van de provinciale diensten en de afdelingen ter griffie;
- het ontwerpen c.q. bijstellen van de liquiditeitsbegroting;
- het voeren van het ambtelijk secretariaat van de Vaste Commissie voor Financiën;
- het uitbrengen van adviezen over te voeren beleid ten aanzien van het provinciaal belastinggebied.

functie-vereisten:
- het diploma Bestuursambtenaar (G.A. I) of HEAO gevolgd door een voltooide studie HFBA (G.F.);
- een grote mate van zelfstandigheid en bestuurlijk inzicht;
- ervaring met soortgelijke werkzaamheden;
- goede redactionele en communicatieve vaardigheden.

salaris: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt een salaris geboden van maximaal ƒ 6024,-- per maand.

sollicitatie en inlichtingen: belangstellenden worden verzocht hun sollicitatiebrieven te richten aan Gedeputeerde Staten en binnen 14 dagen te zenden aan het Hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, Bouillonstraat 3, 6211 LH Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer op brief en enveloppe.
Nadere inlichtingen kunnen eventueel telefonisch worden ingewonnen bij dhr. J.M.H. Wolfs, hoofd van het bureau algemeen financieel beleid, tel. 043-849999, toestel 251.
In de laatste fase van de selectieprocedure zal een vertegenwoordiging van het bureau c.q. de afdeling worden ingeschakeld, terwijl een psychologisch onderzoek tot de procedure kan behoren.

V 18/34-85

H.T.S.-er (M/V)

voor Produktieafdeling

De Onderneming: Papierfabriek Roermond BV is een modern en gezond bedrijf dat in kontinudienst basispapieren voor de golfkartonindustrie produceert. De grondstof is honderd procent oud papier.

Jaarlijks produceren wij op twee papiermachines ca. 160.000 ton papier voor afnemers in Nederland en omringende landen.

Het bedrijf, waar ca. 230 mensen werkzaam zijn, heeft de afgelopen jaren een enorme ontwikkeling doorgemaakt voor wat betreft de produktiekapaciteit, kwaliteitsverbetering, automatisering en energiebesparing.

Momenteel zijn wij bezig met de bouw van een nieuwe papiermachine zodat de produktiekapaciteit opnieuw vergroot kan worden tot boven de 200.000 ton papier per jaar. Deze nieuwe papiermachine gaat eind 1986 in produktie. Wegens opvoering van de produktie en uitbreiding van de werkzaamheden wensen wij in kontakt te treden met een H.T.S.-er, die vooruit wil en die na enkele jaren praktische ervaring binnen ons bedrijf opgedaan, kan doorgroeien.

Wij verwachten van de betreffende funktionaris dat hij de eerste jaren multifunktioneel inzetbaar is in de Produktieafdelingen.

Funktie-eisen:
- H.T.S. opleiding, eventueel aangevuld met applikatiekursussen.
- Enige bedrijfservaring in een produktieafdeling, bij voorkeur in de papier- of procesindustrie.
- Praktische instelling met leidinggevende en organisatorische kwaliteiten.
- Leeftijd omstreeks 30 jaar.
- Doorgroeikapaciteiten.
- Bereidheid tot het wonen in de regio Roermond.
- In teamverband kunnen werken.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Geboden wordt, naast een boeiende funktie in een gezond bedrijf, een bij de funktie passend salaris en emolumentenniveau.

Voor nadere informatie omtrent bovengenoemde funktie, kunt u zich wenden tot het Hoofd Personeelszaken de heer H. Schoenmakers.
Telefoon: 04750 - 84444.

Geïnteresseerden wordt verzocht hun schriftelijke sollicitatie te richten aan: Papierfabriek Roermond BV, afd. Personeelszaken, Postbus 9, 6040 AA Roermond.

Papierfabriek Roermond

Beheer Pensioenfondsen „AZL"

Stichting Beheer Pensioenfondsen „AZL" is een organisatie met een volledig dienstenpakket voor het beheer en de administratie van pensioenfondsen.
Beheer Pensioenfondsen is de rechtstreekse voortzetting van het voormalige eigen bureau van de bedrijfspensioenfondsen in de mijnindustrie, maar de diensten op het gebied van de pensioenadministratie en het vermogensbeheer worden nu mede voor een 25-tal andere pensioenfondsen uitgevoerd.
De instelling telt ruim 200 medewerkers en heeft een account van meer dan 3,5 miljard.

Voor onze afdeling INTERNE CONTROLE zoeken wij een

ASSISTENT ACCOUNTANT (m/v)

De werkzaamheden van deze funktionaris zullen, onder leiding van de intern accountant, in hoofdzaak omvatten:
- het beschrijven van de administratieve organisatie;
- het beoordelen van de doelmatigheid van de administratieve organisatie;
- het controleren van de jaarrekeningen van een aantal in beheer zijnde pensioenfondsen.

Vereist:
- gevorderde NIVRA-opleiding;
- ruime controle-ervaring en belangstelling voor automatisering;
- leeftijd niet ouder dan 30 jaar.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties aan:

de chef van de afdeling Algemene Zaken van
Stichting Beheer Pensioenfondsen „AZL"
Akerstraat 92
6411 HD Heerlen

Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Kunrade

zoekt voor de onder zijn bestuur staande basisschool te Kunrade

een directeur m/v

voor 40 uren per week

De benoeming zal het eerste jaar in tijdelijke dienst geschieden, na gebleken geschiktheid wordt deze omgezet in een vast dienstverband.

Vereisten:
- een katholieke levensovertuiging;
- ruime ervaring in het onderwijs;
- leidinggevende kwaliteiten.

Kandidaten dienen bereid te zijn zich te onderwerpen aan een psychologisch onderzoek.

Reacties binnen 10 dagen na datum te richten aan bovengenoemd bestuur, p/a postbus 25, 6230 AA Meerssen.

115075



B.V. ADVIES EN TEKENBUREAU E.P.G.
PARALLELWEG 143
5223 AP 'SHERTOGENBOSCH.
TEL. 073-216009

VOOR ONS TE STARTEN BUREAU IN DE OMGEVING VAN GELEEN ROEPEN WIJ NU REEDS SOLLICITANTEN OP
WIJ VERRICHTEN ENGINEERING EN TEKENWERKZAAMHEDEN IN DE VAKGEBIEDEN; ELEKTROTECHNIEK, SCHEEPSELEKTROTECHNIEK, INSTRUMENTATIE, ELEKTRONICA EN WERKTUIGBOUW.
VOOR ZEER UITEENLOPENDE OPDRACHTGEVERS EN ONS NOG STEEDS GROEIENDE ORDERPAKKET VRAGEN WIJ:

a. TEKENAARS

b. TEK. KONSTRUKTEURS

c. KONSTRUKTEURS

d. ENGINEERS

SOLLICITATIE ZOWEL TELEFONISCH ALS SCHRIFTELIJK AAN BOVENSTAAND ADRES

HOOFDKANTOOR GEVESTIGD TE ROTTERDAM



POLITIEWERK MANNENWERK? ZIJ VINDEN VAN NIET!



Het politievak is van oudsher een mannenberoep. Maar, zoals veel meer zaken in de maatschappij, is dat nu snel aan het veranderen. Steeds vaker kiezen vrouwen voor een baan bij de politie.

En steeds meer vrouwen hebben geen spijt van die keuze en voelen zich prima op hun plaats in het korps.

Maar toch: het zijn er nog niet genoeg. Nog te weinig vrouwen, vooral ook uit minderheidsgroeperingen, weten dat er ook voor hen een prima loopbaan bij de politie is weggelegd.

Het is een goed vak voor vrouwen die midden in de maatschappij staan.
Een vak ook voor wie goed met mensen kan omgaan: zowel met het publiek als met je collega's.

Voor zo'n beroep komt heel wat kijken. Daarom duurt de politie-opleiding 20 maanden, waarvan 5 maanden stage. Tijdens die periode ontvang je een maandgeld van f 759,- bruto. Toelatingseisen: Je moet tenminste 19 jaar oud zijn. Aanmelden mag bij 18½.

Als opleiding wordt gevraagd: MAVO-D (MAVO-4) of MAVO-C/LBO-C met in het vakkenpakket Nederlands, een vreemde taal en natuur- of wiskunde.
Of een overgangsbewijs (onvoorwaardelijk) van 3- naar 4-HAVO/ VWO.

Wil je meer weten?
Vul dan de bon in en je krijgt een uitvoerige brochure toegestuurd.

Ik heb belangstelling voor een loopbaan bij de politie.

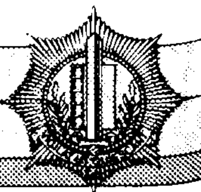
Voornaam: ....
Naam: ....
Straat: ....
Postcode: ....
Plaats: ....

Mijn geboortedatum: ....
Mijn diploma: ....
Mijn telefoonnr: ....

Opsturen aan:
Regionale Voorlichtings Functionaris voor Noord-Brabant en Limburg, Postbus 52, 5900 AB Venlo.

LVR11-1172

KIES VOOR EEN VAK MIDDEN IN DE MAATSCHAPPIJ. POLITIEWERK.



DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

nv luchthaven zuid limburg

heeft zich een plaats veroverd op de markt van het internationale luchtvervoer. Aan de verdere uitbreiding van faciliteiten en diensten wordt voortvarend gewerkt. De N.V. Luchthaven is een semi-overheidsbedrijf met thans 125 werknemers.

Gevraagd wordt een:

inspekteur voor de havendienst

De inspekteur zal direkt werkzaam zijn onder de Havenmeester en in hoofdlijnen worden belast met het toezicht op de goede orde en veiligheid op het luchtvaartterrein.
Hij verricht zijn werkzaamheden in wisseldienst met 4 collega-inspekteurs.

Voor deze verantwoordelijke funktie zijn de navolgende opleidings- of ervaringseisen gesteld:
- MTS c.q. gelijkwaardig niveau
- tenminste in het bezit van RT brevet en theorie-examen voor privé vliegbrevet
- recente ervaring in het vliegbedrijf
- kennis van veiligheidsaspekten
- leidinggevende capaciteiten
- leeftijd 25-35 jaar

Wij bieden:
Salariëring: afhankelijk van leeftijd en ervaring kan een aanstelling plaatsvinden in de rang van inspekteur 2e klasse, waarbij een salaris geboden wordt tussen ƒ 3414,– en ƒ 4182,– per maand. Bij verdere ontwikkeling van het bedrijf en goed funktioneren van betrokkene is een promotiemogelijkheid binnen het bedrijf aanwezig.
Rechtspositie en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn vergelijkbaar met die van de Provincie Limburg.



Inlichtingen:
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer B. Wildering, Havenmeester, telefoon 04402-99444 tst. 225.

Sollicitaties:
Schriftelijk te richten, binnen 7 dagen, aan de NV Luchthaven Zuid-Limburg, Dienst Personeelszaken, Postbus 1, 6236 ZG Luchthaven Zuid-Limburg.

ANNADAL vacatures

Ziekenhuis St. Annadal zal binnenkort de status van academisch ziekenhuis verkrijgen en wordt (Academisch) Ziekenhuis Maastricht. Dit groeiproces vergt van het ziekenhuis(personeel) de nodige inspanning en doet een beroep op hun veranderingsbereidheid. De academisering betekent een intensief samenspel met vooral de medische faculteit van de de Rijksuniversiteit Limburg. Bovendien heeft Annadal prioriteit gelegd bij de verbetering van de samenwerking met de eerstelijns-gezondheidszorg. Voorop staat de dienstverlening aan de patiënt. Het aantal medewerkers bedraagt momenteel ruim 2000. Het aantal bedden is 768.

Binnen de Verplegingsdienst bestaat op korte termijn ten behoeve van de afdeling D-3/Cardiologie plaatsingsmogelijkheid voor een

waarnemend hoofdverpleegkundige m/v

vacaturenummer 352

Taken:
hij/zij zal onder leiding van het hoofd van de afdeling mede worden belast met de leiding en organisatie van de afdeling.

Vereisten:
diploma Ziekenverpleging A of HBO-V; kaderopleiding Gezondheidszorg c.q. bereid zijn deze alsnog te volgen; C.C.U.-diploma.
Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Salaris:
minimaal ƒ 3.039,– en maximaal ƒ 3.601,– bruto per maand.

Inlichtingen:
kunnen worden ingewonnen bij de heer L. Leunissen, cöordinerend hoofd Verplegingsdienst, telefoon 043-862278.

Arbeidsvoorwaarden:
Werknemers van Annadal worden bij indiensttreding opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. Van toepassing is het 'Rechtspositiereglement voor het personeel in dienst van de St. Annadalstichting Maastricht'.

Solliciteren:
Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van het vacaturenummer binnen twee weken te worden gericht aan de dienst Personeelzaken Ziekenhuis St. Annadal, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht. De NVP-sollicitatiecode is van toepassing.

ANNADAL

nv luchthaven zuid limburg

heeft zich een plaats veroverd op de markt van het internationale luchtvervoer. Aan de verdere uitbreiding van faciliteiten en diensten wordt voortvarend gewerkt. De N.V. Luchthaven is een semi-overheidsbedrijf met thans circa 125 werknemers.

Gevraagd wordt een:

HTS-er elektrotechniek

Zijn taak zal de navolgende werkzaamheden omvatten:
- het opzetten en begeleiden van onderhoudsprogramma's t.b.v. totale baanverlichting inkl. regelapparatuur, elektro-technische installaties gebouwen etc.
- het voorbereiden en uitwerken van bestekken en tekeningen
- het begeleiden en toezicht houden op de uitvoering van elektrotechnische werken
- het koördineren van werkzaamheden
- diverse overige elektrotechnische werkzaamheden

Onze gedachten gaan uit naar iemand met de volgende bekwaamheden:
- in het bezit van een diploma HTS-elektrotechniek/elektronica
- enige jaren ervaring met soortgelijke werkzaamheden in deze vereist
- leeftijd 25-30 jaar
- kennis van Engelse taal
- goede kontaktuele en redactionele vaardigheden

Wij bieden:
Salariëring afhankelijk van funktie, leeftijd en ervaring zal een salaris geboden worden tussen ƒ 3434,– en ƒ 4705,– bruto per maand.
Rechtspositie en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn vergelijkbaar met die van de Provincie Limburg.



Inlichtingen:
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer H.M.A.M. Hermes, Hoofd Technische Dienst, telefoon 04402-99444 tst. 230.

Sollicitaties:
Schriftelijk richten, binnen 7 dagen, aan NV Luchthaven Zuid-Limburg, Dienst Personeelszaken, Postbus 1, 6236 ZG Luchthaven Zuid-Limburg.

115492

STABIL OIL COMPANY

Stationsstraat 122, 6191 BG Beek

Wij zijn een middelgrote, zakelijk gezonde producent van o.a. smeermiddelen en vetten, die wij landelijk leveren aan regionale dealers. Onze organisatie wordt tevens ondersteund door vestigingen in Engeland en België. Wegens de forse uitbreidingen binnen het bedrijf is behoefte aan een

technisch bedrijfsleider

die o.a. belast zal worden met de planning en organisatie van produktie en expeditie. Hij geeft leiding aan een goed team van magazijn- en produktiemedewerkers. Hiervoor is hij direkte verantwoording verschuldigd aan de direktie.

Gezien de verscheidenheid van de werkzaamheden is een MTS-niveau vereist in de richting werktuigbouwkunde en motorvoertuigentechniek. Hij heeft minimaal enkele jaren ervaring in een leidinggevende funktie en opleiding organisatietechniek genoten. Bij deze funktie behoort een goed salaris alsmede goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun handgeschreven sollicitaties, vergezeld van een recente pasfoto, met gegevens over opleiding en ervaring, te richten aan de direktie. Uiteraard wordt uw sollicitatie vertrouwelijk behandeld.
Een psychologische test kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

110706

Henri Meertens & Zonen bv

Henri Meertens en Zonen B.V. is sinds 60 jaren aktief in de Limburgse bouwwereld, als leverancier van hout- en bouwmaterialen.

Voor onze afdeling administratie zoeken wij op korte termijn een:

assistent hoofd administratie/systeembeheerder m/v

Tot zijn/haar taken zullen vooral behoren:
- systeembeheer
- verzorgen van de input en output van onze computer
- administratieve werkzaamheden.

Onze gedachten gaan uit naar iemand die:
- minimaal over het MEAO-diploma beschikt (administratieve richting)
- ruime ervaring in het computergebeuren heeft
- over een hoge mate van accuratesse beschikt
- in staat is samen te werken in hecht teamverband
- een leeftijd heeft van circa 25 jaar.

Degenen die voor bovengenoemde functie in aanmerking wensen te komen, dienen hun eigenhandig geschreven sollicitatiebrief vóór maandag 23 september as. te richten aan: **Henri Meertens en Zonen B.V.**
'Sollicitatie'
Postbus 22064 6360 AB Nuth

115464

RODIN couture

te Maastricht en Heerlen,

toonaangevend in avant-gardistische mode zoekt een

modebewust

Verkoopster

Bedoeld wordt een krachtige en initiatiefvolle jonge vrouw, met praktische kijk, die de kliënten op beschaafde wijze weet te benaderen. Zij luistert, adviseert, maar dringt niet op. Hieraan beantwoordt onder andere een dame in de leeftijd van ca. 25-35 jaar, mogelijk met ervaring. Gedacht wordt aan een opleiding MBO-M+K, MDS en dergelijke, evenzogoed als bijvoorbeeld een HAVO-diploma. Belangrijk zijn kontaktuele eigenschappen en een duidelijk gevoel voor mode. Bij gebleken geschiktheid is de mogelijkheid aanwezig allengs met grotere zelfstandigheid en verantwoordelijkheid belast te worden. In verband met dit laatste is de funktie strikt full-time.

Serieuze kandidaten, die op goede gronden menen voor deze betrekking in aanmerking te komen, worden gaarne uitgenodigd schriftelijk te reflekteren aan onderstaand adres met duidelijke relevante informatie en voorzien van pasfoto. Strikt vertrouwelijke behandeling wordt gegarandeerd.

Psychologisch Instituut van Drs. V.H.W. Hoorens
Parklaan 17 - telefoon 04950-32526 - 6006 NT Weert

KREATIEF CENTRUM

Regionaal Centrum voor Kunstzinnige Vorming in de Westelijke Mijnstreek, met vestigingen in Born, Geleen, Stein en Sittard.

Het bestuur roept

VIER ENTHOUSIASTE COLLEGA-BESTUURSLEDEN m/v

op die zitting willen nemen in het bestuur.

Wij verwachten van hen dat zij beschikken over:

- bestuurlijke kwaliteiten op het gebied van juridische, financiële of sekretariële aangelegenheden
- affiniteit met kunstzinnige vorming, kreativiteitsontwikkeling de sektoren: beeldende vorming, dans, dramatische vorming en audiovisuele vorming
- kommunikatieve eigenschappen

Informatie
Bij onze instelling zijn circa 30 personen in dienstverband werkzaam.

Inlichtingen omtrent openstaande bestuurstaken te verkrijgen bij dhr. A.M. Cooijmans, tel.nr. 04494-47630 (18.00 u.-21.00 u.) en dhr. C. van Herkhuizen, tel.nr. 04494-50112.

Reakties
Indien u geïnteresseerd bent kunt u dit schriftelijk kenbaar maken (binnen veertien dagen na plaatsing van deze advertentie).

Kreatief Centrum, Op de Vey 18, 6165 CC Geleen, t.n.v. dhr. A.M. Cooijmans, voorzitter.

115486

Instituut voor middenstands- en detailhandelopleidingen Heerlen

Middenstandsdiploma? Ondernemersdiploma?

Onze opleidingen beginnen 17 en 18 september. Voor informatie: stuur een ongefrankeerde envelop met uw adres naar Instituut voor Middenstands- en Detailhandelsopleidingen, antwoordnummer 55, postcode 6400 VG Hoensbroek of bel 045-414899.

115330

randstad uitzendbureau



Akerstraat 26
Heerlen

Tel.: 045 - 71 85 15

CO2 lassers (m/v)

Voor bedrijf in regio Heerlen.
Opdracht gaat 2 à 3 maanden duren.
Bereidheid tot werken in 2 ploegendienst.

Interesse in deze goedbetaalde technische baan, neem dan meteen even kontakt met ons op.

Op zaterdag 21 september as. organiseert Randstad een landelijke BANENMARKT.
Je kunt dan van 10.00 tot 16.00 uur bij ons terecht voor informatie omtrent tijdelijk werk. Kom dan even langs want er zijn veel nieuwe vacatures!

115460

randstad uitzendbureau

PLEXI-DESIGN

Delta Drie Heerlen bv zoekt voor direct een

jongeman

die zelfstandig en creatief kan werken in de afdeling **kunststoffen**

o.a. Acrylaat
Polycarbonaat
Polystyreen
Polypropeen
Polyetheen
Volkern
Nylon
Delrin
PVC

Om nauwkeurig te kunnen zagen, boren, freesen, draaien, buigen en polijsten is een opleiding als meubelmaker of fijnmechanieker gewenst.

Een groot rijbewijs komt in deze zelfstandige functie goed van pas.



Interesse?
bel of schrijf naar:
Postbus 2873
6401 DJ Heerlen
045-225084, dhr. W. Oostelbos

PLEXI-DESIGN

113949

AUTOCENTRUM COLLARIS BV



te Heerlen heeft plaats voor enkele enthousiaste en vakbekwame medewerkers. Zij die zich volledig waar willen maken, kunnen solliciteren als:

automobielverkoper:

voor de verkoop van Peugeot-automobielen en occasions. Middelbare opleiding en verkoopervaring vereist.

specialist elektronica:

op HTS-niveau, met commerciële instelling, voor nieuw op te zetten afdeling auto-elektronica.

commercieel-administratief medewerker:

middelbare opleiding en enige commerciële ervaring vereist.

Autocentrum Collaris b.v. is één van de meest vooraanstaande autobedrijven in Limburg. Ze bestaat reeds 25 jaar, waarvan 20 jaar als Peugeot-dealer. Er werkt een enthousiast team van 23 mensen.
Indien uw belangstelling uitgaat naar één van deze functies, kunt u uw sollicitatie, voorzien van volledige informatie over persoon, opleiding en ervaring sturen naar onderstaand centrum, dat adviserend optreedt.
Een psychologisch onderzoek kan deeluitmaken van de procedure.
Voor inlichtingen omtrent de vacatures kunt u terecht bij de heer W. Collaris, directeur (tel. 045-72 02 02).

Dr K. FRANS
PSYCHOLOGISCH ADVIES-EN BEGELEIDINGS CENTRUM



Valkenburgerweg 129 6419AS Heerlen Telefoon 045-716652

Medisch personeel opgelet!

Op korte termijn kunnen wij inzetten:

Ziekenverzorgsters
Bejaardenverzorgsters
A/B/Z-verpleegkundigen

Voldoet u aan de eisen? Neem dan maandag na 11.00 uur kontakt op met Keser Uitzendgroep.
Bel. 045-713120; 043-218151; 04490-22279
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Nederlands Machineschrijf Instituut Arnhem

Ter versterking van ons team zoeken wij op korte termijn een

buitendienst-medewerker m/v

Reflectanten worden geacht te beschikken over een flinke dosis doorzettingsvermogen, een goede uitdrukkingsvaardigheid en eventueel te kunnen typen (tienvinger blindsysteem).

Geboden wordt:
- een basissalaris met alle sociale zekerheden
- een goede provisieregeling
- een autokostenvergoeding
- een gedegen verkoopbegeleiding

Sollicitaties te richten aan:
N.M.I., Postbus 30219, 6803 AE Arnhem,
t.a.v. de heer R. Harmsen.

115487

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

ROCKWOOL LAPINUS HEEFT IN 4-PLOEGENDIENST VOOR JONGE MENSEN (m/v) MET EEN DIPLOMA

MTS - VAPRO

Rockwool Lapinus groeit, want de vraag naar steenwolprodukten neemt nog steeds sterk toe. Rockwool Lapinus wil haar medewerkersbestand van ca. 1.000 mensen dan ook uitbreiden met een aantal gemotiveerde jonge mensen die in staat en bereid zijn de organisatie verder mee uit te bouwen.

20 PROCES OPERATORS

Functie-inhoud:
Produceren van basis-steenwol binnen gestelde kwaliteits- & kwantiteitsnormen; regelen en proces-technisch bewaken / controleren van de operationele lijnproduktie.
- diploma MTS Procestechniek of VAPRO A+B.

Rockwool Lapinus biedt tevens aan MTS-ers met een andere studierichting de mogelijkheid om een opleiding te volgen tot proces operator aan de Streekschool te Roermond.

PRODUKTIE MEDEWERKERS

Functie-inhoud:
De werkzaamheden bestaan uit het sorteren van steenwolprodukten, bedienen van produktiemachines en het verrichten van hulpwerkzaamheden daaraan.
- diploma LTS
- bij voorkeur ervaring in een soortgelijke functie.

10 BEDIENINGSVAKLIEDEN PIJPSCHAALMACHINES

Functie-inhoud:
De werkzaamheden van de bedieningsman PSM bestaat uit het bedienen, instellen en bijregelen van pijpschaalmachines en het controleren van gemaakte produkten in lengte, gewicht en kwaliteit.
- diploma LTS
- bij voorkeur ervaring in een bedieningsfunctie.

MEDEWERKERS INTERN TRANSPORT

Functie-inhoud:
De bedieningsman intern transport vervoert met heftrucks pallets met steenwolprodukten naar de magazijnen en laadinstallaties. Daarnaast verricht hij werkzaamheden op de mechanische verlaadcentrale.
- diploma MAVO / HAVO
- bij voorkeur enige ervaring in een soortgelijke functie.

VOOR ALLE FUNCTIES GELDT EEN LEEFTIJD VAN 18-35 JAAR. ERVARING MET PLOEGENDIENST IS GEWENST, DOCH NIET VEREIST.

Rockwool Lapinus B.V. is de grootste producent van steenwol-isolatiematerialen in de Benelux. Rockwool Lapinus B.V. heeft haar hoofdkantoor, produktiecentrum en marketingafdeling gevestigd in Roermond; daarnaast heeft zij verkoopkantoren in Rotterdam en Brussel.
Rockwool Lapinus B.V. is een onderdeel van de Deense Rockwool International organisatie met vestigingen in 7 Europese landen en een omzet van ± 1 miljard gulden.
Rockwool Lapinus B.V. biedt een dynamische werkomgeving met uitgebreide studiefaciliteiten. Voor successors zijn diverse groeiperspectieven binnen de onderneming aanwezig.
De management stijl is gebaseerd op onderlinge afhankelijkheid en optimaal gebruik maken van ieders mogelijkheden door ruimte te geven aan inspraak en eigen initiatief. Er wordt van iedereen een maximale bijdrage vereist.
Een goede sfeer, prettige en gezonde arbeidsomstandigheden en een kwalitatief goed produkt zijn zaken waaraan Rockwool Lapinus B.V. de hoogste aandacht besteedt, dien ten gevolge kan Rockwool Lapinus B.V. ook goede arbeidsvoorwaarden bieden.

ARBEIDSVOORWAARDEN

- salariëring vanaf 23 jaar f 41.000,- - f 52.500,- bruto per jaar, incl. 32% ploegentoeslag, 13e maand en 8% vakantietoeslag.

Daarnaast kent Rockwool Lapinus B.V. nog
- interne bedrijfsopleiding
- opname in bedrijfspensioenfonds
- 25 vakantiedagen
- bij 4 ploegendienst 19 roostervrije dagen
- 12 ATV dagen
- premievrije ongevallenverzekering
- officiële feestdagen vrij
- reiskostenvergoeding of gratis busvervoer
- bedrijfsspaarregeling
- gratis bedrijfskleding
- aanstelling geschiedt op basis van een tijdelijk contract dat eventueel later kan worden omgezet in een vast dienstverband.

Indien u interesse heeft voor een van de hierboven genoemde functies kunt u dat kenbaar maken door het inzenden van de geheel ingevulde coupon.

COUPON

Ik heb belangstelling voor de functie: ....
Naam: ....
Adres: ....
Postcode: ....
Woonplaats: ....
Telefoon: ....
Leeftijd: ....
Behaalde diploma: ....

Opsturen in ongefrankeerde envelop aan:
Rockwool Lapinus B.V.
Antwoordnummer 99
6040 VB ROERMOND.

ROCKWOOL LAPINUS

---

herschi/drinks

Schiffersfood b.v. is één van de werkmaatschappijen welke ondergebracht zijn bij Schiffers/beheer b.v

In coördinatie met de andere werkmaatschappijen wordt de produktie, de opslag en het transport van Herschi Frisdranken in binnen- en buitenland gerealiseerd.

vraagt:

EEN ONDERHOUDSELEKTRICIEN M/V

FUNKTIE-INFORMATIE:
- elektrisch onderhoud aan een uitgebreid assortiment produktiemachines en regelapparatuur;
- lokaliseren en opheffen van storingen;
- montagewerkzaamheden aan nieuwe, bestaande installaties.

FUNKTIE-EISEN:
- VEV elektro-sterkstroomopleiding;
- theoretische en praktische kennis van bedrijfselektronica;
- 2 à 3 jaar ervaring in een produktieproces;
- geen bezwaar te hebben tegen wisseldienst.

Aanstelling geschiedt volgens de CAO van de Drankindustrie.

Sollicitaties schriftelijk te richten aan: Schiffersfood b.v. afd. Personeelszaken
Postbus 185, 6430 AD Hoensbroek. Tel. 045/211777

Binnen de Medische Dienst bestaat op de afdeling ANAESTHESIE een vakature voor een

OPERATIE ASSISTENT(E)

(diff. Anaesthesie)

Van gegadigden wordt verwacht dat zij akkuraat zijn en goed in teamverband kunnen werken.

Voor deze funktie is het diploma operatie-assistent(e) N.Z.R. (diff. anaesthesie) vereist.

Eventuele nadere inlichtingen worden U gaarne verstrekt door dhr. G. de Esch, Alg. hoofdverpleegkundige, tel. 045-766666 toestel 2101.

Salariëring geschiedt voorlopig volgens onze huidige salarisschalen, afhankelijk van leeftijd en ervaring.
Zodra de funktie in 1986 volgens FWG systeem is ingedeeld zal het salaris definitief worden vastgesteld.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de Personeelsdienst De Wever Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.
Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden RB65 LD 14.9.

dwzh
de wever ziekenhuis heerlen

N.V. Sportfondsenbad Geleen

belast met de exploitatie van Prins Willem Alexanderbad, Rekreatiepark Glanerbrook, Sporthal Zuid, Sporthal Groenstraat en de overdekte ijsbaan van de N.V. Kunstijsbaan Geleen, vraagt op korte termijn een

Technisch medewerker

op basis van een 38-urige werkweek, voor de periode van 1 oktober 1985 tot 1 mei 1986.

Taakomschrijving:
Deze funktionaris zal, onder leiding, belast worden met het onderhoud en toezicht m.b.t. alle bovengenoemde accommodaties.

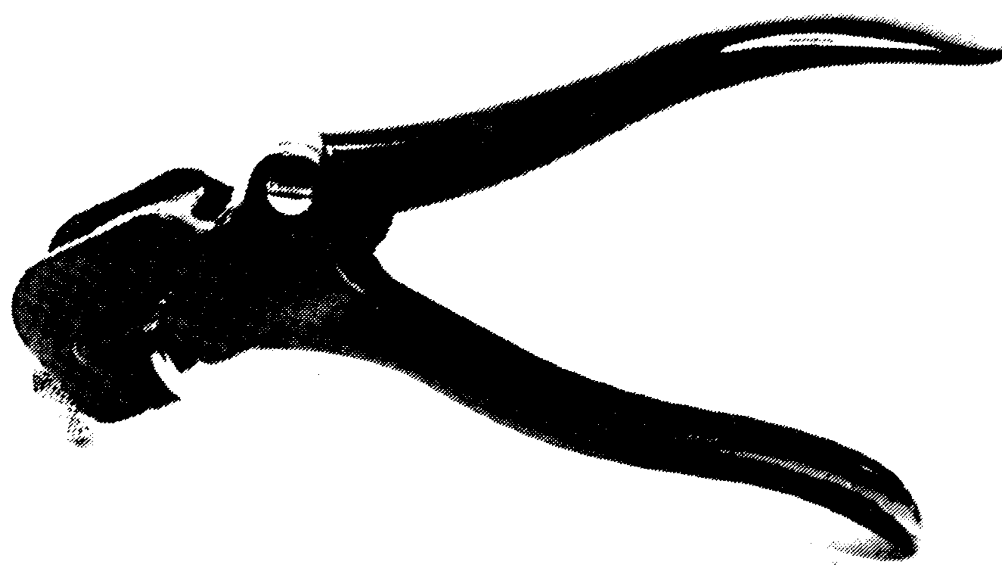
Vereist:
- Werktuigbouwkundige- of elektrotechnische opleiding/ervaring.
- Diploma E.H.B.O.
- Bereidheid om te werken in ploegendienst.

Tot aanbeveling strekt:
Diploma K.N.Z.B.-zwemonderwijzer of diploma K.N.B.R.D.

Salaris:
Volgens geldende C.A.O.

Sollicitaties binnen 10 dagen richten aan: N.V. Sportfondsenbad Geleen, t.a.v. de heer J. Cloodt, Postbus 121, 61160 AC Geleen.

Zaagzettang met vergrootglas: je ziet wat je 'zet'...



● *De zaagzettang, met daarin 'verwerkt' de van kunststof gemaakte vergrotende lens.*

Er zijn waarschijnlijk niet zo erg veel doe-het-zelvers die zelf hun handzaag zetten en scherpen... om van 'strijken' nog te zwijgen. Geen reden om je te schamen, want ook in de vakwereld is deze vorm van zaag-onderhoud langzamerhand bijna in onbruik geraakt. De zaag met geharde tandpunten (hard point) wordt niet zo gauw bot en kan bij gemiddeld doe-het-zelf-gebruik wel een aantal jaren mee. Daarna moet je hem afdanken en een nieuwe kopen.

Wie echter handzagen van de conventionele klasse gebruikt, kan ze met een beetje geduld, goede wil en het juiste gereedschap vele jaren lang 'scherp-snijdend' houden. Voor het 'strijken' (de tandpunten in een rechte lijn brengen) is een doodgewone vijl nodig, voor het scherpen een driekante zaagvijl. Het 'zetten' is alleen mogelijk met een zaagzettang, waarmee je eerst aan de ene kant de tanden 1-3-5 enz. onder de juiste hoek ten opzichte van het zaagblad buigt, daarna (de zaag omdraaien) de tanden 2-4-6 enz.

Duidelijk

Zulke tangen zijn er in soorten en merken. Een praktische innovatie van dit gereedschap is de zaagzettang met vergrootglas die Stanley onlangs introduceerde. Via de van kunststof gemaakte lens zie je heel duidelijk of je de tandafmeting (van 4 tot 12 per inch) goed hebt ingesteld, en dankzij de optische vergroting heb je ook scherpe controle op de juiste greep van het aambeeldje op de zaagtanden.

De prijs van deze zaagzettang met loep, zo tegen de f 40,-, komt overeen met die van een kwaliteitszaag, maar je houdt een ouwe zaag daarmee wel heel lang zaagvaardig, zodat die investering eruit komt.

redactie:
max schmeetz

postbus 3100
6401 DP
heerlen
tel. 045-739266/739255

Hardmetaalgrit zaagt alles: zonder tanden

Materialen die moeilijk te zagen zijn laten zich wel bewerken met een gritzaag. In plaats van tanden heeft dit gereedschap scherpe korreltjes van hardmetaal (wolfram) die op het zaagblad of -draad gesoldeerd zijn. Dankzij hun enorme hardheid gaan ze moeiteloos door tegels, stenen, staal, zelfs glas. De korrels blijven heel lang scherp.

Dit nieuwe zaagprincipe bestaat al enige tijd, maar wint nu ook bij de doe-het-zelver snel aan populariteit. Nog weinig bekend is overigens dat vrijwel alle soorten zagen in grit-uitvoering verkrijgbaar zijn: cirkel- en lintzaagbladen, bladzagen voor de metaalbeugelzaag, zaagblaadjes voor de elektrische decoupeerzaagmachine.

Nu is er ook een draadzaag met wolfram grit voor een zaagbeugel met grote 'diepte': 14 cm. Dat is èen handig zaagtype om langs gebogen lijnen te zagen, bijvoorbeeld voor figuur zaagwerk of voor het uitzagen van lastig gevormde delen van tegels. Uiteraard kan in de beugel ook een gewoon (getand) metaalzaagblaadje gespannen worden.

De beugel met gritzaagje kost rond de twee tientjes, het draadzaagje apart ongeveer een tientje. Importeur is de firma Starink in Scherpenzaal, tel. 03497-2724.

Lezer vraagt:

Tegels zetten op betonemail: hoe moet dat?

Een lezer vraagt hoe hij het moet aanpakken om op betonemail wandtegels te zetten. Dat betonemail zit al zo'n dertig jaar, tot op lambrizeringshoogte, op de wanden van gang en badruimte. Het is in de loop der jaren flink beschadigd geraakt, een keer overgeschilderd en het ziet er min of meer voor schandaal uit.

Bij het uitwerken van een renovatieplan voor zijn oude huis kreeg hij te horen dat het nodig was om het betonemail helemaal af te hakken, voordat de wanden betegeld konden worden. Hij ziet echter nogal op tegen zo'n ingrijpende klus. Is er geen eenvoudiger oplossing, vraagt hij.

'Afbikken' is inderdaad een verschrikkelijke klus. Het kan ook met minder moeite. Met een stuk baksteen het oppervlak stevig 'schurend' bewerken. (Kan ook met een slijpschijf op de boormachine, maar dit stuift vreselijk).

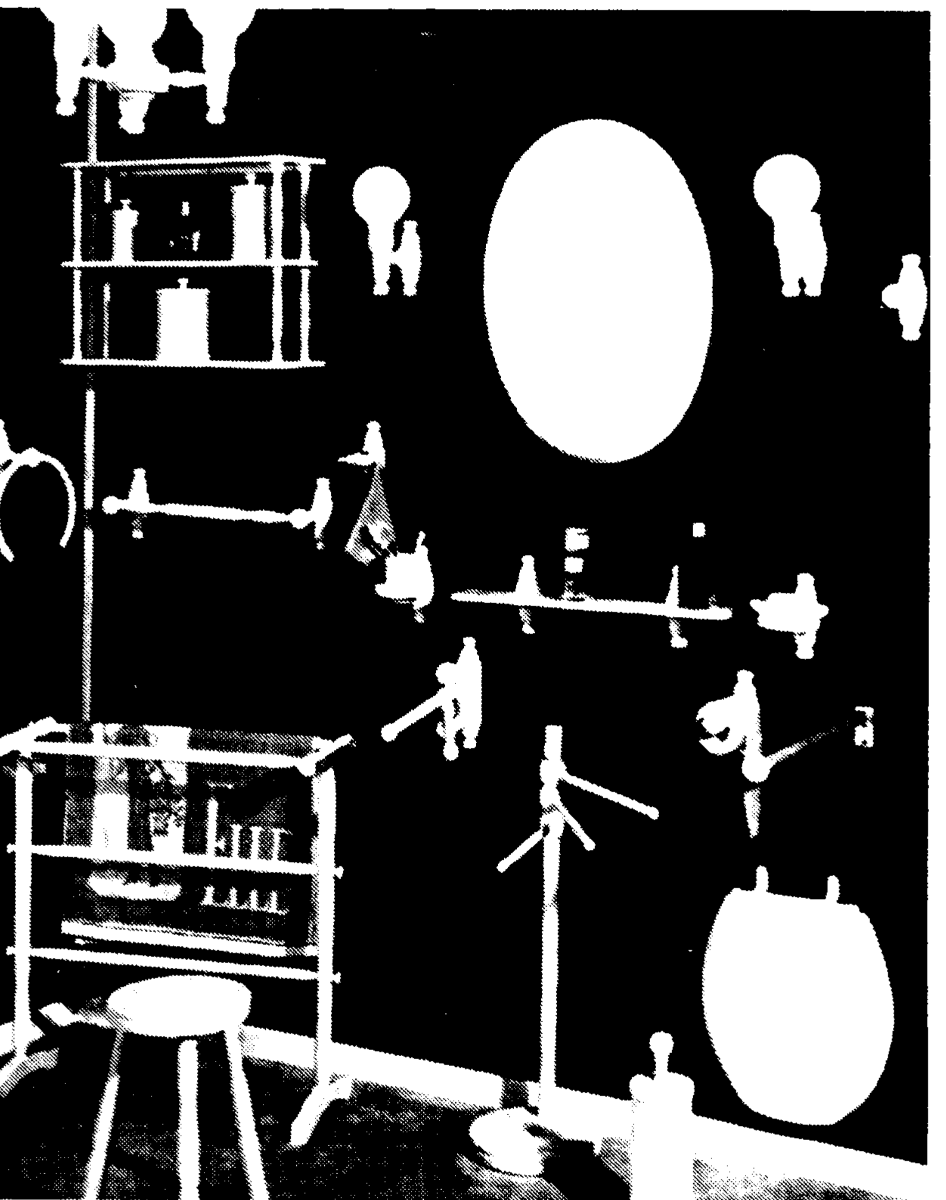
Werk de 'puistjes' die kenmerkend zijn voor betonemail zo goed mogelijk weg; helemaal vlak hoeft het niet te worden.

Maak vervolgens het hele oppervlak grondig schoon met warm water waarin flink wat ammonia is gemengd. Naspoelen met schoon water. Zet de tegels bij voorkeur met bouwlijm (een cementprodukt met kunstharstoeslag) en zet ze 'vol en zat'; dat wil zeggen een enkele millimeters dikke laag over het volle tegeloppervlak.

Een complete reeks van badkameraccessoires van hout maakt het mogelijk deze ruimte geheel in dezelfde stijl in te richten.

Dit nieuwe programma omvat planchets, zeepbakjes, handdoekrekken en -ringen, closetrolhouders, een spiegel, verlichting, krukjes, closetzittingen enz.

Alles is in naturel uitvoering verkrijgbaar, zodat je de spullen naar eigen idee kunt afwerken. Maar ook gebeitst, getint of in kleur afgelakt. Deze smaakvolle badkameraankleding komt van Sanijrura (Breda, tel. 076-226040) en is in de sanitairhandel verkrijgbaar.



Overzicht hypotheekrente

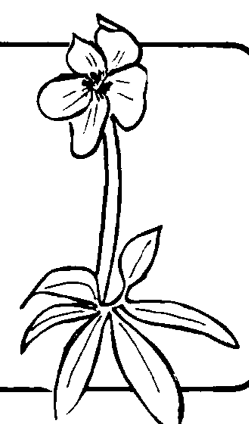
Hypotheekrente 10 september 1985

De ontwikkelingen op het rentefront zijn deze week wat ongunstiger geworden. De tarieven bleven weliswaar ongewijzigd maar de aanhoudende stijging van de dollar veroorzaakt een (tijdelijke?) opwaartse druk.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	1 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	3 jaar[1]	1,5	7,8	8,25	8,0	8,47
	5 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
plushypotheek	7 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
Amrobank	var.[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	2 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	5 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
	7 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	7,5	8,03	7,5	8,03
	renterust[1]	1,5	7,7	8,25	7,7	8,25
	30 jaar[1]	1,5	8,0	8,57	8,0	8,57
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	5 jaar[1]	1	7,7	8,09	7,9	8,31
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	3 jaar[1]	1	7,7	8,09	7,9	8,31
	5 jaar[1]	1	7,8	8,20	8,0	8,41
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	5 jaar[1]	1	7,8	8,20	8,2	8,41
	1 jaar[1]	1	7,6	7,85	7,8	8,06
	5 jaar[1]	1	8,0	8,27	8,2	8,48
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	3 jaar[1]	1,5	7,8	8,25	8,0	8,47
	5 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
keuzehypotheek	7 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	5 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	7 jaar[1]	1	7,7	8,09	7,9	8,31
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	7,4	7,80	7,6	8,01
	3 jaar[1]	1,25	7,7	8,12	7,9	8,34
	5 jaar[1]	1,25	7,9	8,34	8,1	8,55
	stabiel[1]	1,25	8,1	8,55	8,3	8,77
	var.[3]	1,25	7,6	7,88	7,8	8,09
	3 jaar[3]	1,25	7,9	8,20	8,1	8,40
	5 jaar[3]	1,25	8,1	8,40	8,3	8,61
	stabiel[3]	1,25	8,3	8,61	8,5	8,83
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	7,98
	5 jaar[1]	1,5	7,6	7,98	7,8	8,25
	3 jaar[3]	1,5	7,6	7,91	7,8	8,12
	5 jaar[3]	1,5	7,8	8,12	8,0	8,33
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	3 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	5 jaar[1]	1	7,7	8,09	7,9	8,31
	7 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
Westland-Utrecht stand.	2 jaar[2]	1,5	7,0	7,55	7,2	7,77
standaard	5 t/m 9 jr.[2]	1,5	7,7	8,32	7,9	8,54
standaard	10/15 jaar[2]	1,5	7,9	8,54	8,1	8,76
no-risk	5 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
lage lasten	7 jr	1,5	xxx	xxx	8,1	8,61
interim	1 jaar[2]	1,5	6,9	7,45	6,9	7,45
2e kw. 1985 budget	var.[1]	1,5	8,3	8,74	8,3	8,74
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	xxxx	xxxx	7,9	8,14
	5/10 jaar[1]	–	7,8	8,08	7,8	8,08

[1] Maandbetaling achteraf
[2] Maandbetaling vooraf
[3] Halfjaarbetaling achteraf
[4] Kwartaalbetaling achteraf

Lusthof



door Sante Brun
voor vragen: Postbus 3100, of telefoon 045-739 262

Eigenlijk ben ik er al een beetje laat mee, want de kleinste bolletjes hadden al in de grond gemoeten. Nu komt dat er in de meeste tuinen niet van. Vaak komen de bollen op de plaatsen waar eenjarige planten hebben gestaan. En de meeste eenjarigen zijn nog volop in bloei, vooral na die vochtige zomer. De meeste tuinliefhebbers zijn echter toch vrij laks met het planten van de bollen; ik ken diverse oprechte tuiniers die rustig in de hard bevroren grond in december gaten staan te hakken om tulpen en narcissen te planten.

Uitgangspunt moet zijn, dat de meeste bollen er behoefte aan hebben nog in de loop van de herfst enkele worteltjes te produceren. Dat wil dus zeggen dat ze in de grond moeten op een moment dat nog enige redelijke bodemtemperatuur verwacht kan worden. Bollen zijn eigenlijk vaste planten die zich, om een reeks van mogelijke redenen, tegen een slecht seizoen hebben gewapend door een opslagorgaan te scheppen, de bol of de knol. Over het verschil tussen die twee zullen we het hier maar niet hebben (ik heb daar trouwens al eerder over geschreven) ook al omdat het voor de juiste cultuur weinig verschil maakt of een *Crocus* nu een bol is dan wel een knol (het is trouwens een knol, maar dit terzijde).

Crocussen, tulpen, maar ook *Fritilaria's* zijn, enkele inheemse uitzonderingen daargelaten, planten die profiteren van een zeer droge zomer en een redelijk droge winter. Het vochtige voorjaar brengt ze tot groei en bloei. Wanneer ze geen uitgesproken droge zomer hebben gehad, zijn ze geneigd ziek te worden, dat geldt vooral voor tulpebollen. Toch zie je het verschijnsel dat veel tulpen ook in onze droge tuinen achteruit gaan, meestal als gevolg van andere omstandigheden die hen feitelijk niet goed passen. *Fritillaria's* zijn wat dat betreft berucht. Die hebben behoefte aan wat de Engelsen noemen een *'good summer baking'*, daarvoor is droogte op zich niet eens voldoende, het moet ook nog zeer warm zijn.

Maar de gewone huis- tuin- en keukenbollen die u meeneemt uit de supermarkt of bij de verzendhandel bestelt zullen u toch enkele seizoenen lang plezier verschaffen. U zult zien dat de dikke tulpenbollen het eerste jaar grote bloemen geven, de jaren daarna steeds kleinere en dat uiteindelijk vrij kleine bloemen overblijven. Soms gaat ook de kleur achteruit. Het is een kwestie van smaak of u die kleine bloemen met vale kleuren laat staan of niet. Menigeen wil die 'teloorgang' niet meemaken en plant dus elk jaar nieuwe. Het is kennelijk zelfs schering en inslag, want anders zouden er niet zoveel firma's zijn die elk jaar weer zo'n schitterende *'full colour'* catalogus kunnen uitgeven.

Uit wat ik hierboven heb geschetst valt in ieder geval op te maken welke grondsoort de meeste bollen prefereren. Droge grond dus, met weinig of geen grondwater en een uitgesproken goede drainage. Het allerbeste is grond die veel water vasthoudt, maar toch luchtig blijft. Op de Limburgse leem zal dus enig scherp zand opgebracht moeten worden, en ook gezorgd moeten worden voor een goed humusgehalte, bijvoorbeeld door geregelde compostgift. Hoewel er vele bosplanten zijn onder de bolgewassen zijn tulpen en crocussen toch echt zonliefhebbers. Vooral wanneer ze vast blijven staan moeten ze echt een zonnig plekje hebben. Wanneer u de bollen echter toch in het voorjaar weg wilt doen, dan kunt u ze ook op een beschaduwde plek neerzetten. De eerste bloei zit namelijk al in de bol en is in feite slechts beperkt afhankelijk van de omstandigbheden waaronder hij bloeit.

Heel andere planten zijn in feite narcissen. Die hebben behoefte aan uitgesproken vochtige, humusrijke en vochtige grond. De waterkant is hun domein, of licht bosland met vochtige ondergrond. Dat geldt ook voor sneeuwklokje, bosanemoon, winteraconiet en dergelijke.

Veel mensen kopen bij de bekende massafirma's, (Bakker, Willemse, Stassen) die vooral van de forsere kunstprodukten zoals tulpen een behoorlijk assortiment hebben. Een firma die nog altijd een mooi assortiment heeft voor degenen die eens wat verder willen kijken dan *Apeldoorn*-tulpen moeten eens de catalogus aanvragen van Van Tubergen, Achterweg Zuid 33, 2161 DX Lisse, telefoon 02151-19030.



● *Bloemen van Clematis heracleifolia.*

Clematis

Een klimplant waarvan te weinig bekend is bij de gemiddelde tuinliefhebber is ongetwijfeld de *Clematis*. Toch kun je, met wat goede wil, vrijwel overal een *Clematis* kwijt, bijvoorbeeld in dode of levende fruitbomen, tegen muren, hekwerken en dergelijke. Tegen muren hebben ze steun nodig in de vorm van uitsteeksels of hekwerken omdat de klimeigenschap zit in het vermogen van de plant, de bladstelen rond een dun voorwerp te kronkelen. Sommige *Clematissen* ontberen die eigenschap, zoals *C. integrifolia*, die dan ook een 'gewone' vaste plant is, die echter niet uit zichzelf blijft staan; maar niettemin de moeite zeer waard met de prachtige blauwe klokvormige bloemen van middelformaat, gevolgd door zilveren pluizen.

Op de foto hiernaast staat *C. heracleifolia* die nu bloeit. Niet zo gek lang, maar wel zeer weelderig met een onwaarschijnlijke kleur porseleinblauw en vrij kleine bloemen in weelderige trossen. Het is een wat moeilijke plant die uit zichzelf nauwelijks klimt en zeer breekbare stengels heeft, maar niettemin.

Elk goed gesorteerd tuincentrum kan, desnoods op bestelling, bijzondere soorten leveren. U hoeft zich niet te beperken tot *'Ville de Lyon'* of iets dergelijks.

Nog een tip: zet *Clematis* bij voorkeur in zeer klei-achtige grond, want volgens kenners ontstaat de beruchte verwelkingsziekte vooral bij planten die in humus- of turfrijke grond staan.

Wat doen we in de tuin

Niet alles opruimen, in de tuin. Natuurlijk kunt u het allerslordigste spul voor de winter wegdoen, vooral als u moet planten. Maar het is aanzienlijk beter alle dode materiaal van vaste planten en dergelijke, maar ook afgevallen blad, rustig gedurende de winter te laten liggen. In het voorjaar zult u zien dat er veel minder op te ruimen is omdat gedurende de winter het een ander vergaan is (en aan de grond ten goede is gekomen) en de 'ruigte' zal zorgen voor een goede bescherming tegen een eventuele strenge winter. Dat hebben we de afgelopen winter duidelijk kunnen zien, zelfs vrij gevoelige vaste planten overleefden het onder hun eigen afval.

Er zijn trouwens wat uitzonderingen, zoals het loof van planten dat direct begint te verslijmen, grote *Sedums* bijvoorbeeld, of het loof van *Tradescantia*; dat kan beter worden opgeruimd. In de plaats daarvan kan dan half vergane compost tussen de planten gedeponeerd worden.

Wanneer u echt een winterdek wilt maken (rozen!) moet u daarmee wachten tot begin december.

Als u plannen hebt de tuin grondig te veranderen moet u met de realisering niet te lang meer wachten; over een paar weken zal de grond te nat zijn. Beperk u tot de grondbewerking; het planten kan rustig, en beter, wachten tot het voorjaar.

Onroerend goed

Eys-Wittem

Wezelderweg: mooi gelegen perceel bouwgrond, 567 m, voor vrijst. woning of tweeblok. ƒ 95,– per m² k.k.

Brunssum

centrum: 1-slaapkamerflat met c.v. en lift. Koopprijs ƒ 60.000,–.

Brunssum

Op gen Hoes: mooie 2-slaapkamerwoning met grote woonk., luxe open keuken, badkamer met ligb., douche, vw. en toilet. Alle vloeren met parket, c.v., 206 m². Vr.pr. ƒ 92.500,– k.k.

Geleen

Van Lennepstraat: mooie halfvrijst. 3-slaapkamerwoning met kelder, mooie keuken en woonk., parketvl., badk., zolder, berging, c.v. Perceel 250 m². Vr.pr. ƒ 107.500,– k.k.

Geleen

Oud-Geleen: Dohmenstraat 4, 4-slaapkamerwoning met kelder, hal, woonk., keuken, bijkeuken, berging, badk., zolder en c.v. 156 m². Aanv. in overleg. Vr.pr. ƒ 109.000,– k.k.

Oirsbeek

In den Daal: jonge halfvrijst. 3-slaapkamerwoning met hal, woonkamer, keuken, badk., zolder, gar. en c.v. Vr.pr. ƒ 122.500,– k.k.

Beek-Neerbeek

Hofstraat: rustig gel. vrijst. 3-slaapkamerwoning met o.a. hal, woonkamer met parket, keuken, badk., zolder, overdekt terras en gar., c.v. 350 m². Prijs ƒ 150.000,– k.k.

Beek-Genhout

degelijk gebouwd geheel vrijstaand landhuis met o.a. royale hal, ruime woonkamer 70 m² met open haard, luxe keuken, bijkeuken, 4 slaapk., badk. en apart toilet op verd., div. kasten, grote zolder met vaste trap, garage en c.v. Goed geïsoleerd, weinig onderhoud, royale tuin 1955 m² met o.a. terrassen, vijver, groente- en fruittuin. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 350.000,– k.k.

Kerkhoffs Makelaardij o.g.
Kleingenhouterstraat 50, Beek - Tel. 04402-73427

Te k. tussenwoning te **BRUNSSUM.** Vr.pr. ƒ 88.000,- k.k. Goudenregenstr. 24, Brunssum.

Te k. groot goedonderh. **HALFVRIJSTAAND** woonhuis, perceel 650 m2. Koopje ƒ 120.00,– k.k. Geleen, 04494-44517.

SCHIMMERT: te koop pracht halfvrijst. gerenov. vooroorl. herenh. op goede stand. Mooie tuin. Perc.opp ca. 1000 m2. Prijs ƒ 170.000,– k.k. Br.o.nr. VA 349 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

HOENSBROEK te k. drive-in-woning. Gr. garage, hal, keuken met eetk., woonk., 3 slpk., badk., 2e toil., bergzolder, gas-c.v., geh. huis rolluiken. Vr.pr. ƒ 108.500,– k.k. Tel. 045-213602.

HOENSBROEK Singel 15 vrijst. vooroorlogs woonhuis met c.v., tuin 6½ are, evtl. gesch. v. bedr. Ind.: kelder, woonk., keuk., bijkeuk., douche en serre, 4 slpk., gr. zolder m. v. trap. Vraagpr. ƒ 100.000,– k.k. Inl. tel. 045-221075.

Te k. eengezins. halfvrijst. **WONING** i.z.g.st. verk. m. c.v. gel. te Heerlen-Noord. Ind.: b.g. woonk. m. Oudhollands plafond, op. keuk. en bar + eik. aanb.keuken, badkr., w.c., hal; 1e verd.: 3 slpk., zolder en vliezotrap, kelder, acht. tuin + dubb. gar. + 50 m2. Dir. te aanv. Pr. n.o.t.k. Tel. afspr. dag. tussen 17.00 en 19.00 u. 045-225961.

Brunssum

Hoofdbroekerweg 33, geheel gerenoveerd woonhuis m. c.v. en tuin, 2 slpk., zolder, kelder, badk., m. ligb. en douche. Het pand is geheel voorz. v. rolluiken pr. ƒ 102.000,– k.k. Bezichtiging na tel. afspr. 045-257444.

MERKELBEEK te k. tussengel. gerenov. woonh. met c.v. en kl. tuin, 2 gr. slpk., gem. achterinrit. Vraagpr. ƒ 78.000,– k.k. 04492-1195.

HULSBERG te k. vrijst. bungalow m. dubb. gar. en tuin, z. gunst. gel. ƒ 215.000,– k.k. Geen makel. Br. o. no. HK 730 Lib. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. vrijst. woonh. te **SCHINVELD** opp. 620 m2, inh. 500 m3, volledig geïsol. Ind.: hal, living (55 m2) m. op. haard, keuk. m. luxe aanb.keuk., incl. app., logeerkr., m. douche en wasruimte, toilet. Verd.: 3 slpk., waarv. 1 m. vaste wast. en 1 m. toegang tot gr. zonneterras, badkr. m. ligb. en 2e toilet, souterrain: 2 bergruimten waarin o.a. c.v.-inst. (gas) en boiler. Vraagpr. ƒ 195.000,– k.k. Tel. 045-258477.

Berg en Terblijt

te k. café met gr. zaal en woning gel. Geulhemmerweg 7, div. verenigingen aanw., 7 grote kamers geschikt voor verhuur of appartementen. Spoedig te aanv. Pr. n.o.t.k. Inl. A. Geurten, Lindenstraat 24, tel. 04406-40803.

KERKRADE-C. Te k. halfvrijst. huis m. garage en gr. tuin. Woonk. m. open haard, aanb.keuken, 3 slaapk., badk., kelder en berging. Zeer goed onderhouden. Prijs ƒ 167.000,–. Tel. 045-452946.

KERKRADE-WEST. Te k. goed onderh. woonhuis met gr. tuin. O.a. woonk., 3 slpks., badk. Pr. ƒ 117.000,–. Tel. 045-463686.

UBACH O. WORMS te k. mooi ruim halfvrijst. woonhuis m. praktijkruimte i.z.g.st. 3 slpks., badk., gr. zolder, kelder en gr. tuin ƒ 132.000,– k.k. 045-314889.

KERKRADE-W: In de wijk goed gel. hoekpand met berg., 4 slpks., badk. etc. Kleine tuin, pr. ƒ 93.000,–. Inl. Bovass BV/CS 045-464300.

Nuth

Vrijstaand woonhuis, ƒ 218.000,–

Nuth

Halfvrijstaand woonhuis met garage, vr.pr. ƒ 105.000,–

Swier

Halfvrijst. woonhuis met magazijn en gr. tuin, ƒ 100.000,–

Nuth

Appartement, rijkspremie overdraagbaar, vr.pr. ƒ 105.000,–
Inlichtingen:

Makelaardij Fons Heuts B.V.
Beëdigd taxateur
Tel. 045-244636

Te k. van particulier prachtige kavel **BOUWGROND,** gel. aan de Heerenweg te Heerlen, front 20 m, diep 40 m, vr.pr. ƒ 75.000,- k.k. Tel. 045-220666.

Te koop
Stein, Diependaalstraat 46

woonhuis met garage, o.a. woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, berging. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k. Inlichtingen en bezichtigen:

Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant.: 045-417085

Te k. te **SCHAESBERG** bungalow, 4 slpk., hal, 4 bij 4,5 m, keuken 5 bij 4 m, dubbele garage, hobbyruimte, kl. kantoortje, inh. 900 m3, tot. opp. 1100 m2, vr.pr. ƒ 259.000,–. Tel. 045-324591.

KERKRADE te k. groot ouder type woonhuis in rustige straat, op goede stand. Inl. 045-352124.

Te k. pr. gel. **LANDHUIS** bij bosrand op ± 1500 m2, gr. opp. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-311245.

Interessant halfvrijst. woonhuis met garage

Op korte termijn voor bewoning gereed in Nieuwenhagen aan de Olympiastraat. Ind.: mooie L-vormige woonk., ruim van opzet met een verscholen gelegen keuken (ca. 33 m2), 3 flinke slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel. De zolder is bereikbaar via een vaste trap, praktische voor evtl. een 4e slaapkamer, hobby- of studiedoeleinden.

Konstante woonlast

dankzij de nieuwe premie-A-regeling ca.

ƒ 590,–
netto per maand.

Inl.: Stienstra Heerlen
Makelaardij b.v.v.
Tel. 045-712255.

Te k. te **WELTEN** vrijst. riant modern woonhuis met alle comfort. Voor- en achtertuin, dubb. garage, L-vorm. woonk., keuken (modern), bijkeuken, studeerk., 3 kelders, 4 slpk., badk. met douche en ligb., zolder. Geh. geïsol. Tel. 045-716515 uitsl. tuss. 13-14.00 u.

Te k. aan woonerf gelegen halfvrijst. woonhuis in centrum van **SCHAESBERG** (De Maar 25). Geheel onderkelderd. Bouwjaar 1975. Ind.: betegelde hal, Z-vorm. woonkamer (± 32 m²), dichte luxe keuken met inst., tuin, geh. bet., 3 slaapkamers, waarvan een 6×3.65 m, badkamer met douche, toilet en vaste wastafel, carport + berging. ƒ 125.000,– k.k. Bez. uitsl. na tel. afspraak, tel. 045-316307.

BLEIJERHEIDE: te k. halfvrijst. huis met tuin, gas-c.v., kelder, woonk., bet. hal, bet. keuken, serre, toilet; verd.: badkamer, 2 slaapk.. vaste trap naar 2e verd. berging, 2 slaapk., zolder. Vr.pr. ƒ 109.000,- k.k. Tel. 045-464593 na 18.00 uur.

Te k. te **BLEIJERHEIDE**: vrijst. woonhuis, i.g.st.v.onderh., bj. 1957. 2 aparte woningen. Ben.woning met c.v. Ind.: woonk., keuken, 2 slaapk., wc, douche, kelder, stal, garage en tuin. Bovenwoning met c.v. Ind.: 2 woonk., 3 slaapk., keuken, wc, douche, kelder, 1 stal. Prijs ƒ 115.000,-. Tel. 045-457107.

Te k. gesch. bungalow met c.v. te **KERKRADE**. Woonkamer met parket, open haard, 3 slaapk., gar. ƒ 145.000,-. Tel. 045-457175.

BRUNSSUM, Het Ambacht, royaal woonhuis met garage en c.v. Ind.: o.m. entree, w.c., woonkamer met open haard, open keuken, 1e verd.: 3 ruime slpk., badk. met ligb., v.w. en 2e toil., 2e verd.: zolder bereikbaar via vaste trap aanv. dir., prijs ƒ 138.000,– v.o.n. Kramer makelaardij tax. o.g. en verzekeringen makelaar taxateur o.g. Lid N.V.M., Elsstraat 1, 6191 JW Beek, tel. 04402-73601.

Kerkrade-Holz ƒ 72.000,– k.k.
Ouder, halfvrijstaand woonhuis met c.v. en leuke tuin. Ind.: woonkamer, eetkamer, keuken, kelder, 3 slpk., (1 met douche) en zolder.

Heerlen ƒ 90.000,– k.k.
Schaesbergerveld. Fijne tussenwoning met tuin en achterom. Woonkamer (36 m2), 2 ruime slpk., zolder.

Kerkrade-Gracht ƒ 90.000,– k.k.
Mooie woning met c.v., berging en tuin. Ruime woonkamer met parketvloer, 4 slpk. en badkamer.

Heerlen ƒ 110.000,–
Bij CBS. Ruime woning met c.v., tuin en garage. Kelder, keuken, bijkeuken, woonkamer, eetkamer, 4 slpk., douche en zolder.

Heerlen-Brunssum ƒ 125.000,– k.k.
Halfvrijstaande woning met c.v., garage en flinke tuin. Woonkamer (35 m2), keuken, 2 kelders, 3 slpk., ruime douche en zolder (vliezo) met kamer.

Schaesberg ƒ 140.000,– k.k.
Zeer goed onderhouden, halfvrijstaand woonhuis met c.v., tuin (553 m2) en dubbele garage. Woonkamer (40 m2), droomkeuken, waskeuken, douche, 4 slpk., badkamer en zolder. Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:

Troost Onroerend Goed, Heerlen
Tel. 045-717976

België Lanklaar te k. **BUNGALOW,** bosrijke omg. dichtbij Mechelse Heide. Ruime ind., garage, siertuin, gr. opp. ƒ 756,– m2. Tel. 09-32-11-658273.

NUTH, Mariastraat 30: te k. vrijst. woonhuis, i.g.st. v. onderh., bj. 1970. Woonkamer m. parketvloer en open haard, 3 slaapk., gas-c.v., kelder, zolder, garage. Prijs ƒ 149.900,-. Tel. 04492-3500.

Te k. goed gel. woonh. te **VOERENDAAL** met grote berging, opp. ca. 1500 m2. Ind.: woonk., mod. woonkeuken met apparatuur, studeerkamer, slpk.', badk. en grote serre. Verd.: 3 slpk., douche en toilet, grote zolder met vlizotrap. Het huis is voorz. van c.v. Vraagpr. ƒ 198.000,– k.k. Dir. te aanv. L. Jacobs, Op de Beek 40 Voerendaal tel. 045-752061 b.g.g. 04405-2960.

Heerlen, Heesberg

Bouwterrein voor vrijstaand herenhuis. Perceelsopp. ca. 719 m2 met goedgekeurd bouwplan. Prijs ƒ 139.000,– v.o.n.

Klimmen, Schutteheiweg

Op eerste klas woonstand bouwterrein voor vrijstaande villa. Perceelopp. ca. 1000 m2. Prijs: ƒ 139.000,– k.k.

Inl. Stienstra Heerlen
Makelaardij B.V.
Tel. 045-712255

Ubach over Worms

Halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. Ind.: hal, woonk., keuken, 3 slpk., badk., zolder, verk. in uitst. st. van onderh. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-317646.

Te k. omg. Valkenburg **WEILAND** geschikt voor rekreatie, ruim 2000 m2. Br. o. no. VA 345 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

BEEK, Laathofstraat 9: vrijstaande hoekwoning m. 4 slaapk. en 1 studio van 40 m², allen met parketvloer. Woonkamer met Noorse lei, grote hal, kelders, grote garage. Vr.pr. ƒ 235.000,- k.k. 1 okt. as. te aanvaarden. In- en verkoop adviesbureau A.F. v. Tilburg, tel. 04402-72449.

HOENSBROEK, te koop mooie tussenwoning. Tel. inl. 045-216329.

SCHAESBERG: splitlevel drive-in-woning met c.v., gedeeltelijk voorzien van rolluiken en kunststof kozijnen. Ind.: keuken met app. en schrootjesplaf., eetk., ruime woonk., 3 slpk. m. parket, badk. met v.w. en ligb., toilet, 2 kelders m. bergingen, betegeld terras m. bloembakken, pr. ƒ 120.000,– k.k. Inl. tel. 045-317624.

SIMPELVELD, t.k. i.z.g.st. verk. tussenligg. woonh. Ind.: gr. woonk., c.v., keuken, bijkeuken, kelder, 2 gr. slpk., badk. met ligb. + douche, zolder + grote tuin. Aanv. in overleg. Tel. na 18.00 uur 045-441023. Rolduckerweg 14.

Te k. oudere woning m. grote tuin te **SCHINVELD.** Inl. 04746-1285.

Te k. in centrum **SCHINVELD** 900 m2 bouwgrond. Inl. 04746-1285.

Te k. in **SCHIN OP GEUL** halfvrijst. huis met c.v., gar. en tuin, T-vorm. woonk. met open keuken, dubb. glas en schuifpui 47 m2; 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb., 2e toilet, vaste trap n. zolder (4e slpk.) met v. wast. Vraagpr. ƒ 149.000,– k.k. Tel. 04459-2411, s.v.p' na 11 uur bellen.

HOENSBROEK: te k. huis, bj. 1976. Bovenste Wehr 26. Tel. inl. en afspraak tussen 18.00 en 19.30 uur, tel. 045-228466.

Uw huis'
snel en vakkundig
verkopen

Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes onroerend goed b.v., Kummenaedestr. 72, 6165 BX Geleen. 04494-51544.

Te k. gevr. in Sittard In het Park of Kolleberg **HUIS** met 4 slaapkamers. Br.ond.nr. HK 722 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. **2 BOUWPLAATSEN.** Wilhelminastr. Brunssum. Inl. 045-253753.

NIEUWENHAGEN. Royale vrijstaande bungalow, mooie ligging. Tel. 045-314117.

Te k. herenh. te **HEERLEN** woonk. 40 m2, keuk. met app., bijkeuk., tuin m. achterom, 3 slpk., badk. m. bad, douche, 2e toil., kelder, zolder en 2 slpk. Vraagpr. ƒ 144.000,– k.k. Kloosterkoolhof 69, 045-721676.

OIRSBEEK te k. halfvrijst. woonhuis ± 1000 m2 gr. opp. Pr. n.o.t.k. Tel. 04492-3489 of 3906.

WOONHUIS te k. gevr. in omg. Hulsberg, Schimmert, Wijnandsrade, Valkenburg. Opgave ligging en prijs op korte tijd aanv. Br. o. no. VA 346 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Te k. gevr. in Zuid-Limburg omg. **VALKENBURG** vrijst. bungalow, vrij uitzicht, ruime living, 2 of 3 slpk. Tel. na 19 u. 070-247289.

GELEEN. Te k., Rijksweg-Nrd., geh. geren. vrijst. herenhuis. Grondopp. 900 m². Ind.: hal, toil., kelder, living (75 m²), voll. inger. keuk., 2 slpk. met 2 badk., zolder met alle voorz. (gesch. v. 3e slpk.). Terras (zuidz.) 60 m², alsmede garage. Aangel. tuin met verl. Vr.pr. ƒ 298.000,– k.k. Inl.: 04494-54689.

Te k. gevr. vrijst. **HUIS** gem. Margraten-Gulpen-Wittem-Vaals, tel. 04458-2‡48.

Oudere huizen
Gulpen

Ruim, achtering., plaats, 4 slpk., zolder, kelders, huurgarage. ƒ 90.000,–

Mechelen

Inpand. gar. 2 à 3 slpk., badk., plaats, c.v.-gas, zolder, pr. staat. ƒ 98.000,–

Meerssen

3 slpk., zolder, kelder, kl. achtertuin, c.v.-gas, in centrum. ƒ 125.000,–

Noorbeek

halfvrijst., 3 slpk., garage, landel. gel. ƒ 115.000,–

Kerkrade

halfvrijst., zijtuin, kelder, zolder, 3 slpk. ƒ 90.000,–

Makko Makelaardij b.v.
(W. Timmermans, lid NVM, mak.-tax. o.g.), Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

EYS-WITTEM te k. vrijst. landhuis met mooi uitzicht. Veel ruimte ± 1000 m3 bwj. '80, grondopp. 700 m2. Vraagpr. ƒ 315.000,–; Aanv. in overl. Inl. 04409-1355. L. van Gangelen.

Te **HEERLEN** 1e stand a.h. Bekkerveld te k. een ruim degelijk woonh. m. cv., achterom, kl. voor- en achtertuin, verkeert i.g.st., 2 kelders, woonk., keuk., bijkeuk., 1e verd.: 3 slpks., badk., 2e verd.: 1 slpk. en zolderkmrs. Geïsoll. pannendak pr. ƒ 145.000,– k.k. Inl. 04494-48180.

KERKRADE ƒ 139.000,–. Ruim halfvr. woonhuis met c.v., garage en tuin (ca. 50 mtr. diep). Prima staat. Ind.: hal, div. kelders, woonkamer (45 m2) met open haard en parketvl., luxe keuken, berging. Verd.: 2 slaapkamers (5x4.5 en 4x3.5), ruime en luxe badkamer. 2e verd.: 2 slaapkamers en zolderberging. Moet u beslist van binnen zien. Mak. v.d. Pas, tel. 045-750600.

Wijlre

Vrijst. woonhuis in landhuisstijl met vele extra's, vr.pr. ƒ 149.000,–, tel. 04450-2062.

VALKENBURG

Broekhem, halfvrijst. vooroorlogs woonhuis met c.v. en garage, veel ruimte vr.pr. ƒ 149.000,–, tel. 04406-13969.

Ransdaal

Te k. perceel bouwgrond, vrij uitz., land. gel., opp. naar keuze. Inl. tel. 04459-1313.

PUTH, te k. halfvrijst. woonhuis, vr.pr. ƒ 137.000,–. Geleenstraat 3.

Brunssum, Maastrichterstr. 42. Halfvrijst. woonhuis met garage en achtertuin. Ind.: kelder, woonk., keuken, hal, toilet, meterkast, garderobe-nis, grote achtertuin, garage, 3 ruime + mooie slaapkamers, badkamer met douche + v.w., zolder met c.v.-ketel, vr.pr. ƒ 98.000,– k.k. Te bevr. bij:

van Oppen b.v.
Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543.

Heerlen, Schrieversheideweg 97. Halfvrijst. woonhuis met kleine binnenplaats en 3 zeer ruime slaapkamers. Vr.pr. ƒ 76.000,– k.k. te bevr.:

v. Oppen b.v.
Lindeplein 5, Brunssum. Tel. 045-254543.

Brunssum, Markt 5. Vrijst. woonhuis met garage + 4 loodsen. Woonk. met open haard, 3 slaapkamers, waarvan 2 met balkon. Tot. opp. 2500 m2. Vr.pr. ƒ 249.000,– k.k. Te bevr. bij:

v. Oppen b.v.
Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543.

Voor onze cliëntele zoeken wij vrijst. woonhuizn of boerderij, prijs ± ƒ 175.000,-. Rentmeesterskant. **J.E. VAN OPPEN,** St.-Rochusstraat 8, Bunde, tel. 043-641271.

VAESRADE, Vaesraderweg 18, pracht. mooie vrijst. veldbrand boerenwoning, mooi gelegen, uniek mooi gerestaureerd. Pr. ƒ 155.000,– k.k. Tel. 04494-42550. Storms onr. goed.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS,** direkt te aanvaarden. W.k., open keuken, 3 slpk., badk., zolder, kelder, gar., c.v., gas-comb. Vr.pr. ƒ 112.500,– k.k. Tel. 04494-48077.

Te k. **HOEKWONING;** 3 slpks., zolder, kelder, c.v., berging. Vr.pr. ƒ 92.000,- k.k. Heemskerkstr. 76 Heerlen.

Krijgt uw woning wel voldoende aandacht?
U bent er zeker van als u belt met

Aquina Makelaardij B.V.
045-715566

Door de sterk gestegen vraag zoeken wij woonhuizen voor diverse relaties, in een straal van 15 km rond Heerlen, tussen de ƒ 80.000,– en ƒ 300.000,–. Maak een vrijblijvende afspraak.

Aquina Makelaardij B.V.
Deken Nicolayestraat 1
Heerlen. 045-715566

Te koop in **PEY-ECHT** woonhuis + garage tot. opp. 1000 m2. Tel. 04754-4818.

Te koop mooi ben. **FLATJE** 2 slpk., tuin, eig. c.v. te Lemiers-Vaals, pr.n.o.t.k. Tel. 04454-5356.

Te koop **MAASTRICHT** groot woonhuis. Bwj. '36, goed onderh. Vrij te aanv. Inl. tel. 045-752180, na 18 uur.

Wij zoeken met spoed woningen te koop in alle prijsklassen in Geleen en direkte omgeving. **PETERS** & Partners Makelaardij Geleen, tel. 04494-48191.

Wegens omstandigheden t.e.a.b. te koop **EENGEZINSWONING.** Frederikagracht 54, Kerkrade, tel. 04405-2000.

NIEUWENHAGEN: bungalow m. kleine tuin. Ind.: woonk., keuken, hal, toilet, 3 slaapk., badk. en grote inpandige garage. Vr.pr. ƒ 151.000,- k.k. Tel. inl. 045-317597.

Tek. **UBACH OVER WORMS** vrijst. woonh. (Oostenr. stijl) landelijk en toch gunstig geleg. m.c.v., gr. tuin. Ind.: woonk., open keuk., badk., berging, 3 slpkmrs., uitst. onderh. Vr.pr. ƒ 165.000,- k.k. 045-316161.

Te k. te **BOCHOLTZ** halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, zolder en tuin (± 100 m²). Ind. beg. gr.: gr. hal, badk., wc., woonk., 25 m² keuken, bijkeuken, hobbyk., berg. Verd.: 4 slpks. Vraagpr. ƒ 120.000,–. Bez. na tel. afspr. 045-443863 of 440486.

Te k. bij de bijkantoren van deze krant en in wijde omgeving bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingovignet, **BINGOKAARTEN** voor maar ƒ 3,50! Elke week kans op ƒ 5.000,–. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Te koop aangeb. zeer ruime **WONING** in de Landweringstraat te Sittard, bestaande uit: 3 grote kelderruimten op stahoogte. Beg. grond: kamer ensuite, 8x3,5 m., keuken, bijkeuken, tuin. 1e verd.: 3 ruime slaapk. 2e verd.: grote zolder 5,5x8 m. Vraagpr. ƒ 75.000,–. Inl. 085-452403.

DILSEN (B). Te koop op ± 10 km van Ned. grens, komfortabel landhuis op 1.000 m²2 grond (nw.bouw). Dubb. garage + tuin, 3 slpk., geïnstalleerde keuken, bijkeuken, badkamer, ruime ligging, hal plus bureel. Vr.pr. ƒ 225.000,– k.k. Tel. 09-3211758063, na 19 uur.

Te k. hoekwoonhuis met c.v. en garage. Gunstige prijs. Böblingenstraat 8, **GELEEN-ZUID**, tel. 04494-52671.

KERKRADE: rustig gel., bijna vrijst. woonhuis, bj. 1979, in jonge buurt, kort bij speelveld. Garage en c.v., leefruimte 41 m² met veldbrand, plavuizen en balkenplafond, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligb. en 2e toilet, voor- en ruime aangelegde achtertuin. Prijs ƒ 149.000,- k.k. Tel. 045-420361.

BOCHOLTZ: te k. halfvrijst. woonhuis, bj. 1973. Met c.v., woonk., gr. keuken met bijkeuken, 3 slaapk., badk. met douche en wc., gr. garage en zolder. Tel. 045-442583.

Te k. vrijst. **VILLA** m. grote tuin, zwembad (12x5), vijver, voorz. v. inpandige garage m. electr. deur, grote living m. openhaard, schuifpuien n. tuin en buitenopenhaard, 3 gr. slpkm. m. ingebouwde kasten, luxe badk., heteluchtverwarming, gebouwd onder de beste architectuur. Onmiddellijk te anv. gel. Onderste Boord 5 Linne. Vraagpr. ƒ 365.000,–. Te bevr. 04750-15575 + 04746-1019 (privé).

Wij **ZOEKEN** met spoed woningen te koop in alle prijsklassen in Geleen en direkte omgeving. Peters & Partners Makelaardij, Geleen. Tel. 04494-48191.

HEERLEN-WELTEN. Te k. halfvrijst. drive-inwoning. Vr.pr. ƒ 115.000,– k.k. Tel. 045-713778.

HEERLEN, dichtbij centrum halfvr. woonh. m. gar., tuin en berging. Ind. entree, toilet, woonk., open keuken en eiken landhuisstijl met eetbar. Ben. verd. m. plav. 1e verd.: 3 slpks., bet. badk. 2e verd.: ruime bergzolder. Bwjr. '82. Overn. subs. mog. ƒ 14.000,–. Vr.pr. ƒ 129.000,– k.k. Inl. 045-711319.

Te k. halfvrijst. woning, vl. tuin. Vr.pr. ƒ 115.000,- k.k. Tel. 04494-49696. Narcissensingel 104, **GELEEN**.

GENK: van part. deg. woning. Hal, gr. living, keuken, bureel, 3 slaapk., badkamer, 2 toilet., zolder, kelder, garage en bijgeb. dienst. voor 2 app. en stud. en 3 garages. Prijs ƒ 280.000,-. Tel. 09-3211352659.

Te koop in Winkelcentrum Streep te Schaesberg

het winkel-woonhui

Streeperstraat no. 55 (t.o. Streeperkr

Kelder:	2 opslagruimtes van ± 8×4 m, 3 kleinere opslagruimtes kelderhoogte 2.75 m
Winkel:	vloeroppervlakte ± 80 m2
Garage:	8×4 m
Parkeerplaats:	8×3.60 m
Verdieping:	hal, toilet, keuken, grote woonk dakterras en overdekt balkon.
2e verdieping:	3 grote slaapkamers, luxe badkamer.

Prijs nader overeen te komen.

W. Hendriks, Streeperstraat 55, Schaesberg, tel 045-313212.

■ makelaarskantoor ■ taxatiebureau
vdp NVM **van de pas b.v.**
■ verzekeringen ■ hypotheekcentr

VOERENDAAL - Heerlerweg - ƒ 45.000,-
Perceel bouwgrond, groot ca. 425 m2. Geschikt voor de bouw van een woonhuis.

VOERENDAAL - Heerlerweg - ƒ 88.000,-
Tussenwoning met berging en tuin. De woning is gebouwd in 1920 en verkeert in goede staat. Hal, keuken, kelder, woonkamer (ca. 32 m2); verd.: 2 slaapkamers, douchecel; ruime bergzolder met vaste trap. Direkt vrij te aanvaarden.

HOENSBROEK - P. Schoenmakersstr. - ƒ 99.000,-
Zeer mooie tussenwoning met berging, cv., tuin en achterom. Bouwjaar 1964. Prima staat. Ind.: hal, prov.kelder, toilet, doorzonkamer, ruime keuken. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer, zolder met vlizo.

HEERLEN - Ganzeweide - ƒ 100.000,-
Keurige tussenwoning met cv. en terras. Bouwjaar 1957. Ind.: ruime hal, prov.kelder, woonkamer, keuken/eetkamer, berging met douche. Verd.: 3 royale slaapkamers, 2e toilet, vaste trap naar zolder.

KERKRADE - L. van Deysselstr. - ƒ 115.000,-
Moderne hoekwoning met cv., berging, carport en tuin (totaal 275 m2). Bouwjaar 1976, goede isolatie en veel extra's, o.a. hal, toilet, woonkamer met tegelvloer, open keuken; verd.: 3 royale slaapkamers, badkamer, vaste trap naar 2e verd. met 4e kamer. Zeer aantrekkelijk, ook qua prijs.

HOENSBROEK - Slakkenstraat - ƒ 135.000,-
Halfvrijstaand woonhuis met cv., garage/berging en tuin. Hal, fraaie L-living met open haard en leisteen vloer, ruime en luxe keuken; verd.: 3 slaapkamers, badkamer, zolder met vlizotrap. Zeer mooie woning.

RANSDAAL - Kampstraat - ƒ 137.500,-
Vrijstaand woonhuis met cv., berging en tuin (392 m2), hal, L-kamer met parketvloer, keuken, eetkamer, berging; verd.: 3 slaapkamers, badkamer. Vaste trap naar zolder met hobbykamer. Bouwjaar 1968. Goede staat.

BRUNSSUM - Stadhouderstraat - ƒ 139.000,-
Halfvrijstaand woonhuis met cv., garage, tuin en kantoor/praktijkruimte. Ind.: hal, L-living met parket en open haard, ruime keuken/eetkamer, verd.: 3 slaapkamers, douche, zolder. Praktijkruimte (40 m2) achter in de tuin, is voor veel doeleinden geschikt.

VOERENDAAL - Tenelenweg - ƒ 14
Vrijstaand woonhuis met geschakeld ge, cv. en flinke tuin (618 m2), grenz bosrand. Ind.: hal, woonkamer (43 m2 keuken, verd.: 3 slaapkamers, badka ligbad en 2e toilet.

HEERLEN - Ganzeweide - ƒ 150.00
Halfvrijstaand woning met berging, terrein en loods van 9,5 × 7 m. Totale ca. 550 m2. Het pand is voor vele doeleinden geschikt. Direkt vrij.

OIRSBEEK - Mozartstraat - ƒ 159.0
Prachtig halfvrijstaand herenhuis me rage en tuin. Bouwjaar 1978. Veel lu hal, L-living met tegelvloer en open luxe keuken; verd.: 3 slaapkamers, lu kamer, vaste trap met 4e kamer. In spoedig vrij.

VOERENDAAL - Tenelenweg - ƒ 15
Degelijk gebouwd pand, in de kern v rendaal gelegen met berging en tuin 355 m2). Gezien de ruimte is het p schikt voor dubbele bewoning, bijv. e en klein gezin, ofwel voor zakelijke den nl. als woning met praktijk of k ruimte. Direkt vrij.

HULSBERG - Dorpveldweg - ƒ 175.
Fraai gelegen halfvrijstaande bungal mooie tuin en fraai uitzicht. Ind.: ha L-kamer met tegelvloer, overdekt terra keuken, 2 slaapkamers, badkamer; in garage, slaapkamer en berg./cv.-ru souterrain.

KLIMMEN - Schoutstraat - ƒ 260.000
Nagenoeg vrijstaande bungalow met prachtige tuin. Bouwjaar 1972, perfect Ind.: hal, L-living met open haard, le vloer en fraai uitzicht, luxe keuken, mer, 4 slaapkamers. Beneden: garage te berging, cv. en provisieruimte, 5e sl mer. Zeldzaam mooie afwerking en ze tige ligging.

HULSBERG - Arensgenhout - ƒ 350
Ruime woonboerderij met binnen schuur en 2365 m2 grond. Landelijk en gelegen. Oude vakwerkwoning omv keuken, kelder, kamer, 3 slaapkamers kamer. Nieuwbouw omvat hal, living (met open haard, tegelvloer, luxe keuk verse bergingen; verd.: 3 slaapkamer kamer. Eventueel geschikt voor dubb woning.

Voor uitgebreide inlichtingen kunt u kontakt met ons opnemen, zaterdag tussen 10.00 en uur. Ook als u onroerend goed via ons wilt verkopen, een taxatie-rapport nodig heeft, c.q theek-informatie wenst.

van de Pas b.v. - Kerkplein 70 - Voerendaal - Tel.: 045 – 75

Te huur: 2- en 3-kamerflats in Brunssum, Eygelshoven en Heerlen.

balkon
woonkamer
s.k.
w.k.
k.k.
keuken
b.k.
h.a.
b.k.
badkamer
w.m.
c.v
w.c.
g.k.
g.k.
slaapkamer
hal
slaapkamer
m.k.
galerij

In Brunssum aan het Pallashof, in Eygelshoven aan de Putstraat en in Heerlen aan Kempken kunnen wij u de riante flatwoningen aanbieden. Centra gelegen in de wijken en daarom op kor afstand van alle voorzieningen.
Indeling: hal, woonkamer met open ke en balkon, één of twee slaapkamers, douche en toilet.
Elke woning heeft een eigen C.V.-installatie.
Direkt te aanvaarden.
Huurprijs: vanaf ƒ 495,– per maand, exclusief servicekosten, welke variëre van ƒ 55,– tot ƒ 72,50 per maand.

Voor meer informatie of vrijblijvende bezichtiging kunt u bellen 045-712040. Ook kunt u de bon ongefrankeerd, in ee open envelop opsturen naar KokGroe Antwoordnummer 1006, 6400 VB He

BON voor méér informatie over:

☐ Brunssum ☐ Eygelshoven
☐ Heerlen.

Naam: ....
Adres: ....
Postcode/*Plaats: ....
Telefoonnr. overdag: ....'s-avo

U5U540

KOKGROE
Méér in huis 045-7120
KOKGROEP
Kruisstraat 103, 6411 BS Heerlen

Vandaag en morgen nog

World-Wide Video-Festival in Den Haag

DEN HAAG – De vierde editie van het World-Wide Video Festival in Den Haag is dinsdag van start gegaan met een speciale openingsact van Walter Verdin en Walter Hus. Dit Belgische duo presenteerde een video-muziek-installatie, getiteld Maal Veel. Het publiek kon in alle ruimten van Het Kijkhuis, organisator van het festival, het pianospel van Walter Hus volgen. Middels verschillende camera's en trucages werd aan elke uitvoering 'live' een nieuwe toegevoegd. Een spel met ruimte en tijd, een van de vele mogelijkheden van video die het festival laat zien.

Vandaag en morgen nog is in Den Haag een overzicht te zien van recente onafhankelijke videoprodukties uit de hele wereld. Vertoningen vinden plaats in Het Kijkhuis, alsmede in de nabijgelegen galerie Art Line, waar twee- en drie-monitorwerken te zien zijn. In het Haags Gemeentemuseum staan vanaf een zestal video-installaties opgesteld: werken voor meerdere monitoren, die vaak een hele zaal in beslag nemen, omdat er ook andere attributen bij te pas komen.

Zoals bij 'TV-Stripes' van Buky Schwartz, die vloeren en muren met kleurige vormen heeft beschilderd. Door her en der geplaatste spiegels en een camera ziet de toeschouwer zichzelf op een verrassende manier terug op een monitor.

Het World-Wide Video Festival biedt het publiek ook de mogelijkheid in contact te komen met videomakers. Op de dag van de opening waren er al zo'n vijftig gearriveerd van wie werk op het festival wordt vertoond.



• De opening van het Festival ging van start met een audiovisuele gebeurtenis, verzorgd door het Belgische kunstenaarsduo Walter Verdin (video) en Walter Hus, die men op de foto ziet.

Reeds voor zo'n 100.000 Nederlanders een volwassen hobby

Airbrush: moderne expressietechniek voor iedereen

• Met de op de foto afgebeelde Aerograph Spritespuit van DeVilbiss (prijs circa f 200) kunt u alle kanten op: fijn gedetailleerde illustraties, posters, schilderijen, retouche, het sierspuiten van auto's, motoren en dergelijke, body-painting, glasschilderingen, enz. Bij deze spuit zijn de lucht- en inktoevoer met één knop te regelen. Het inktreservoir zit bovenop de spuit; van kleur verwisselen gaat heel makkelijk: het reservoir boven het betreffende potje leeg gooien, de spuit met gewoon water of cleaner even schoon spuiten en het reservoir weer vullen met de volgende kleur. Bij de zogenaamde Magic-Color inktpotjes zit in de dop een pipetje waarmee het vullen en leegzuigen van het spuitreservoir extra makkelijk gaat.

In de afgelopen drie jaar heeft de airbrush-techniek in Nederland een enorme vlucht doorgemaakt. Tot 1980 was het slechts een handjevol kenners en liefhebbers, die het airbrushen als een soort teken-schilder-techniek toepaste, naast de professionele grafici en fotografen, die de airbrush-spuit bij het retoucheren gebruikten.

Mede dankzij de inspanningen van Jef Bakker en uitgeverij Gaade is airbrushing nu een volwassen hobby geworden, die al door zo'n kleine honderdduizend Nederlanders met veel plezier beoefend wordt. Het grappige en tevens aantrekkelijke van deze expressietechniek is, dat je niet eens goed hoeft te kunnen tekenen om toch tot mooie resultaten te komen.

Eenvoudig

Het principe is heel eenvoudig. Velen van ons zullen het zelfs nog kennen van de kleuterschool, toen daar met behulp van platgedroogde bladeren, een zeef, een oude tandenborstel en wat gekleurde inkt de zogenaamde spat- of spettertekeningen gemaakt werden. In plaats van het zeefje en de tandenborstel gebruiken we bij het airbrushen een luchtspuitje, dat een nevel van hele fijne verf- of inktspettertjes op het papier (of welke andere ondergrond dan ook) spuit. Door nu op dat papier een sjabloon te leggen, blijven er na het spuiten één of meerdere witte vlakken op de ondergrond achter.

Als het om een simpel figuur gaat, knipt u zo'n sjabloon uit een stuk stevig tekenpapier. Bij de meer ingewikkelde voorstellingen wordt zogenaamde snijfilm gebruikt. Hiermee kunnen uiterst fijne details gemaakt worden: snijd met een uiterst fijn en scherp mesje kleine delen snijfilm weg en ga er dan 'met de spuit overheen', waarna de vlakjes, lijntjes of punten zijn 'ingespoten'. Door nu steeds een ander stukje film in te snijden, weg te halen en vol te spuiten, bouwt u stukje bij beetje een voorstelling op in de meest uiteenlopende tinten en kleurnuances.

Met de snijfilm begrenst u dus de lijnen en kleurvlakken. Met de spuit doseert u de hoeveelheid verf (dekking), terwijl de afstand spuit-papier de structuur bepaald. De spuit is door middel van een slangetje verbonden met een compressor (vanaf ongeveer f 275) of een eenvoudig luchtbusje (circa f 25 voor ongeveer drie uur continu spuiten). Airbrush-spuiten zijn te koop vanaf ongeveer f 75. De goedkoopste zijn niet geschikt voor het fijne werk, maar wel voor het spuiten van symbolen, minder gedetailleerde voorstellingen, het decoreren van textiel, het maken van spandoeken, het verven van modelbouwwerkstukken, het maken van muurschilderingen en dergelijke.

Gratis

Wanneer u meer wilt weten over 'airbrushing' dan kunt u een uitgebreide catalogus over airbrush-apparaat en literatuur aanvragen door een kaartje te sturen naar Bakker Art and Craft Materials, Akkerdistel 25, 3068 NA Rotterdam. De catalogus en het toezenden ervan is geheel gratis. Vergeet niet bij uw adres de postcode te vermelden en zet in de linker bovenhoek van de briefkaart 'Gratis Airbrush-catalogus'. Wilt u een en ander eens 'in levende lijve' zien, ga dan naar een speciaalzaak voor teken- en schilderbenodigdheden; voor het dichtstbijzijnde adres kunt u eventueel bellen naar de hierboven genoemde importeur, tel. 010 - 557773.

Wat de literatuur over dit onderwerp betreft kunnen we de boeken van de reeds eerder genoemde uitgeverij Gaade te Amerongen van harte aanbevelen, verkrijgbaar in de boekwinkel of bij de hierboven genoemde speciaalzaken. Nieuw van deze uitgever zijn twee zeer praktische oefenmappen, die uit een aantal dubbele voorbeeldbladen (met stap-voor-stap-werkbeschrijvingen) en een tiental oefenbladen (gedeeltelijk voorgetekend) bestaan. Deze airbrush mini-cursussen kosten f 14,95 per stuk.

POSTZEGEL

De bladeren vallen....

Als de bladeren gaan vallen, wordt het weer echt tijd voor de postzegel. Niet dat de rechtgeaarde verzamelaar de zomermaanden in ledigheid doorbrengt, maar toch dan blijft het tot bijhouden en opstapelen. De lange winteravonden dan kan het feest weer beginnen. Trouwens veilingen, exposities en vooral verenigingsaktiviteiten lopen weer binnen en dus tijd om weer met postzegelrubriek in het Limburgs Dagblad te beginnen.

Kind en verkeer kinderzegels 1985

'Kind en Verkeer' is het thema van een serie van vier Kinderpostzegels die de PTT op 13 november gaat uitgeven. Het zinnetje 'Denk aan mij' op de postzegel van 50 (plus 25) cent van de serie geldt tevens als thema van de Kinderpostzegelactie 1985. De PTT heeft dit meegedeeld. De serie zegels is ontworpen door Rob Schröder, in samenwerking met Lies Ros en Frank Beekers, allen uit Amsterdam. De afbeeldingen in kleur op de postzegels tonen het verkeer, bekeken door kinderogen als een vaak riskant spel, dat niettemin geleerd moet worden. Zo laat de zegel van 50 cent met toeslag een contactslot met sleutels zien en een fotolijstje met daaronder het zinnetje 'Denk aan mij'. Op de zegel van 60 (plus 20) cent wordt een schietschijf uitgebeeld. Op de zegel van 65 (plus 20) cent staat een gevarendriehoek en de zegel van 70 (plus 30) cent draagt een waarschuwingsbord 'overstekende kinderen'. Tegelijk met de serie van vier kinderpostzegels (3.40 gulden) geeft de PTT een velletje uit (5 gulden) en een postzegelmapje (4.40 gulden).

Euro-Musica

Nog dit weekeinde is de grootste thematisch-filatelistische manifestatie die er dit jaar in Nederland zal plaatsvinden te zien in Nijmegen onder de titel Euro-Musica. In de stadsschouwburg van Nijmegen is een expositie te zien die niet alleen een streling van het oog is, maar tevens door de muzikale entourage voor de liefhebbers van klassieke muziek een weldaad voor het oor moet worden. Zaterdag van 10 tot 18 en zondag van 10 tot 17 uur is die expositie geopend. Tijdens de expositie die met vele bijzondere aktiviteiten wordt 'aangekleed' is er de kans om een speciale Nijmeegse enveloppe via Muziekpost te verzenden.

UNOFIL



De postadministratie van de Verenigde Naties heeft laten weten dat van 24 tot 26 oktober in Den Haag de tentoonstelling Unofil zal plaatsvinden. Voor deze belangrijke gebeurtenis is een speciaal stempel ontworpen (zie foto). Dit stempel wordt op alle post geplaatst die tijdens de expositie wordt aangeboden. Voor de fijnproevers bestaat de mogelijkheid bij de UNO-stand post aan te bieden die via Genève, New York, of Wenen verzonden kan worden mits de brieven gefrankeerd zijn met postzegels van de VN hetzij in Zwitserse Franken, VS Dollars of Oostenrijkse Schillingen. Dus een bezoek aan het Haagse Congrescentrum loont de moeite.

AGENDA

SITTARD: zondag aanstaande opent filatelistenvereniging Sittard en omstreken het seizoen in het gemeenschapshuis Baandert. Om 10 uur gaat de zaal open. Gelegenheid tot ruilen en aansluitend verenigingsveiling.

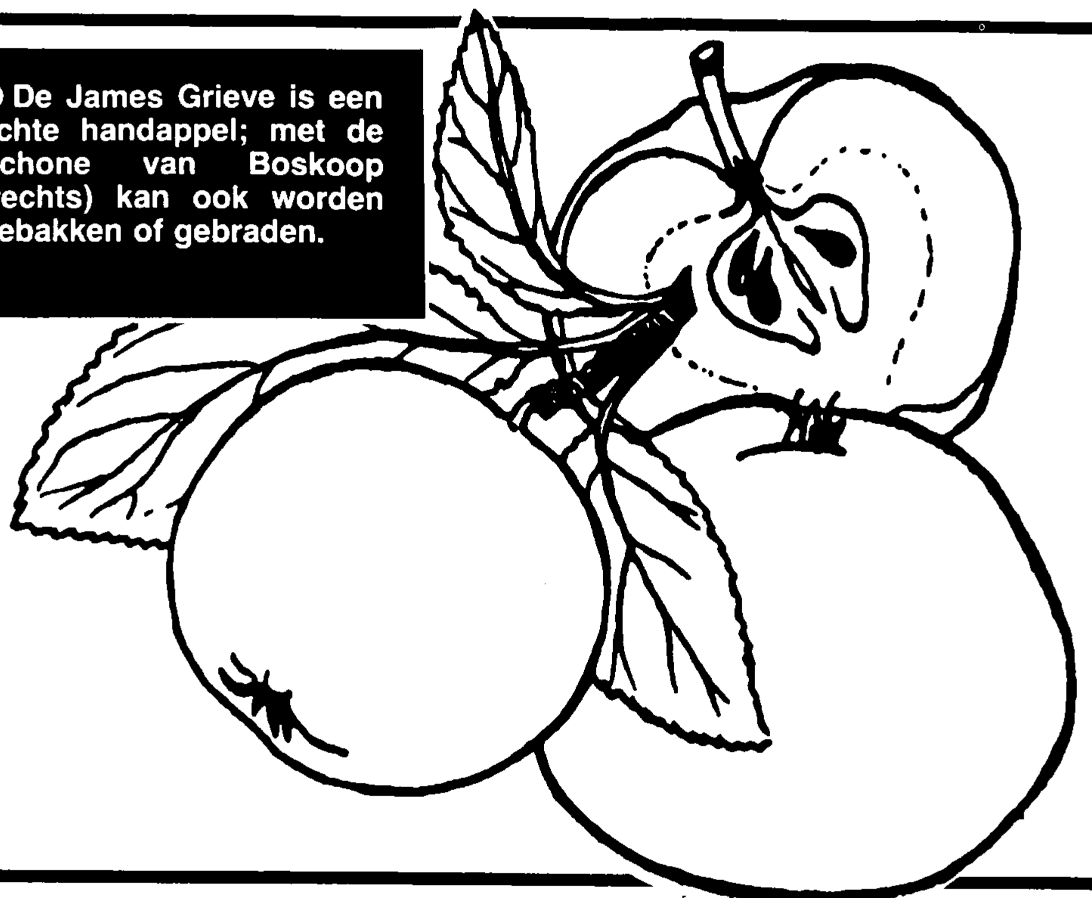
MELICK: zondag voor jonge verzamelaars bijeenkomst van 10 tot 12 uur in gemeenschapshuis. Het zelf maken van albumbladen staat op programma. Maandag contactavond De Roerzegel in gemeenschapshuis 20 uur. Kavels voor de postzegeldag op 6 oktober liggen gereed. Ook zijn nog exemplaren van de Roerenveloppen 20 en 21 (Hertens Mannenkoor 40 jaar en Fluit en Trommelkorps Andreas Melick 50 jaar) verkrijgbaar.

HEERLEN: Stadsschouwburg postzegel- en muntenbeurs 14 september in De Varenbeuk Heerlerheide van 13 tot 17 uur onder auspiciën van de Verzamelaar afdeling Limburg.

Appels: niet alleen voor de dorst

Appeltjes zijn spreekwoordelijk voor wie behoefte heeft aan lafenis, maar datzelfde gezegde raadt ons ook aan iets te bewaren voor als de tijden moeilijk zijn. Vroeger, toen de spreekwoorden gemaakt werden, waren appels dan ook zowat de enige vruchten die de hele winter konden worden bewaard. Menigeen had zijn zolder vol met appels liggen. Dat hoeft nu niet meer: veel soorten komen van het zuidelijk halfrond, en in de grote koelhuizen blijven ze nog langer vers.

Ook op het gebied van dat eenvoudige appeltje blijken de geleerden het niet met elkaar eens te zijn. Wat dan wel de oorspronkelijke, wilde appel is geweest, of dat dezelfde was als de paradijselijke appel van Eva bijvoorbeeld, geeft aanleiding tot heftige discussies. De wilde dwergappel, de Malus pumila, zoals hij eensgezind door de wetenschappers wordt genoemd, kan nauwelijks de vrucht zijn geweest die reeds groeide in het paradijs.



• De James Grieve is een echte handappel; met de Schone van Boskoop (rechts) kan ook worden gebakken of gebraden.

Prehistorisch

En of onze hedendaagse sappige vrucht daar wel rechtstreeks van afstamt is zeer de vraag. Zeker is wel dat al duizenden jaren op aarde appels worden gekweekt, de oudste bewijzen daarvan werden gevonden in Italië en Zwitserland. Rond prehistorische paalwoningen die 4500 jaar geleden bewoond werden, zijn resten gevonden van gekweekte appels. Zo'n drie eeuwen voor onze jaartelling kenden de Romeinen al heel veel verschillende soorten.

Veel van wat wij 'ouderwetse' appelrassen noemen, zijn helaas verdwenen. Ze hebben plaats moeten maken voor gemakkelijker te kweken en te oogsten soorten, die lang niet in alle gevallen zoveel geur en smaak hebben als de appels van vroeger. Toch worden uit nostalgische overwegingen de laatste jaren door amateurs vaak weer van de oude rassen gekweekt, de sterappel bijvoorbeeld. Die krijgt prachtig rood vruchtvlees als hij wordt gestoofd.

Veel Europese keukens kennen recepten waarbij appels een belangrijke rol spelen. Want de vrucht dient van oudsher niet alleen voor de dorst, maar wordt ook gestoofd, gebakken, gebraden, of ingelegd met bijvoorbeeld haring. Het vele zware vet uit de gerechten van vroeger was beter te verdragen door het lichte zuur van appels die ermee werden gecombineerd: gans of wild zwijn, gevuld met appels. Lever of bloedworst, met appel gebakken. Een Russische specialiteit is vissalade van gekookte baars met appel, radijs en augurk. Ook wordt daar wittekool gestoofd met appel en kummelzaadjes, en geserveerd met zure room.

Kindertjeskost

Onze eigen appelmoes is traditioneel als kindertjeskost. De lekkerste appelmoes is natuurlijk de moes die u zelf maakt, liefst met nog wat stukjes erin. Het fabrieksprodukt uit pot of blik is niet naar ieders smaak. U hoeft het trouwens niet altijd als een zoet toetje te beschouwen. Kook de appels niet, maar laat ze in wat boter zachtbakken en druk ze dan met een houten lepel tot moes. Met vooral niet teveel suiker, iets kaneel en een scheutje calvados is het een voortreffelijke begeleider van allerlei wildgerechten.

Ja, sterke drank van appels. Calvados dus, of applejack, zoals de Amerikaanse variant heet. Dat wordt gedestilleerd uit cider, uit appelwijn. Want hoewel het pure appelsap zo ongeveer de beste dorstlesser is die er bestaat, de mens is nooit tevreden. Al meer dan duizend jaar maakt hij uit gistend appelsap iets dat in de verte op wijn lijkt. Vooral in streken waar de druif niet wilde groeien, werd dat razend populair.

Stroop

Cider met prik (meestal kunstmatig koolzuur) is in elk geval heel goedkoop en wordt wel aan de man gebracht als 'tienerchampagne'. De echte calvados is zeker geen drankje voor kinderen, maar een lekker neutje voor na het diner, als de echte dorst over is. Wie wel dorst heeft kan inderdaad het allerbeste alcoholvrije appelsap drinken, gemengd met mineraalwater.

Het sap van appels kan ook worden ingedikt tot appelstroop. De Amerikaanse kolonisten waren daar verzot op.

Het spul kan in elk geval lang worden bewaard, net als gedroogde appeltjes. Prima wintervoorraad dus. Bewaarappels, meestal de wat zuurdere variëteiten, lenen zich het beste om ermee te bakken. Bijna elk gezin, maar zeker elke landstreek, kent wel zijn eigen recept voor appeltaart. Wie snoepen wil en toch aan de lijn moet denken kan inderdaad het beste een stuk appeltaart eten. Bak die dan wel zelf, met minder suiker dan de banketbakker zou gebruiken, en klodder er niet met slagroom overheen.

HEERLEN DE KISSEL 33

Notaris TOMLOW te Heerlen

zal op 19 september 1985 om 15.00 uur in het Cityhotel te Heerlen, Wilhelminaplein 17, ex artikel 1223 BW in het openbaar bij opbod verkopen:

WONING MET BEDRIJFSGEBOUWEN

kad. bek. gemeente Heerlen, sectie M nummer 909, groot 8 are ^0 centiare.

Indeling:
Woonhuis (bouwj. 1968)
beg. grond: hal met toilet, woonkamer, werkkamer, keuken; verdieping: badkamer, ligbad, w.c., douche, 3 slaapkamers, overloop;
kelder: verwarmingskelder (heteluchtverwarming en boiler) 2 provisiekelders.
Bedrijfsgebouw (bouwj. 1966)
kantoor, hal, c.v.-ruimte;
werkplaats (50 m2 onderkelderd) en afgescheiden magazijn, oppervlakte werkvloer ± 350 m2.
Het geheel is vrij van huur te aanvaarden na betaling der koopprijs, welke uiterlijk 31 oktober 1985 dient te worden voldaan.
Eventuele gegadigden dienen op de veiling van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Bezichtiging: 12, 16 en 18 september telkens van 14.00-16.00 uur na afspraak.
Inlichtingen verkrijgbaar: notariskantoor Tomlow, Akerstraat 77, Heerlen, tel. 045-717044. 110192

Kerkrade

Op dinsdag 24 september 1984, 's middags om 15.00 uur, zal notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade, in café Kluijtmans, Bleijerheiderstraat 183 te Kerkrade, op verzoek van zijn opdrachtgever in het openbaar bij opbod ex art. 1223 B.W. verkopen:

bungalow

met ondergrond en tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen aan de Klifstraat 6 te 6462 RW Kerkrade, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie F nummer 3966, groot 4,72 are.
Het pand bevat: hal, toilet, badkamer, woonkamer met balkon, open keuken, 3 slaapkamers, kelderruimte en garage. Het pand is voorzien van c.v.
Aanvaarding: koper kan na betaling van de koopsom met de grosse der akte van veiling ontruiming van het gekochte bewerkstelligen.
Betaling: de koopsom dient te worden betaald op uiterlijk 7 november 1985.
Bezichtiging: in overleg met genoemd notariskantoor.
Gegadigden dienen tijdens de veiling op verzoek van de notaris van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6, Kerkrade. Tel. 045-457251. 115167

Gemeente Heerlen

Notaris mr. H.J.M. van de Weijer te Heerlen

zal op **woensdag 25 september 1985 om 15.00 uur** in café De Kroon, Gravenstraat 2 te Heerlen, op verzoek van zijn opdrachtgever, **in het openbaar bij opbod** verkopen ex art. 1223 lid 2 B.W.:
Café-pand met bovenwoning staande en gelegen te Heerlen, Anjelierstraat 133, kadaster Gemeente Heerlen sectie 0 nr. 529, groot 4.88 are.
Indeling:
begane grond: café-zaal met toiletgroepen, gang met aparte toegang tot het woongedeelte. Gedeeltelijk onderkelderd.
Eerste verdieping: woonkamer, keuken, twee slaapkamers en toilet.
Tweede verdieping: vier kamers, badkamer met ligbad.
Het geheel is voorzien van cv.
Aanvaarding:
onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomst, na betaling van de koopsom op uiterlijk 6 november as.
Bezichtiging kan geschieden in overleg met het notariskantoor.
Gegadigden dienen ter veiling, op verzoek, van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het kantoor van voornoemde notaris te Heerlen, Kruisstraat 16. Tel. 045-714428.

KERKRADE

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op donderdag 19 september aanstaande om prieces 15.00 uur in café-dancing 't Wieltje, Akerstraat 36 te Kerkrade-West, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN: GEMEENTE KERKRADE

Het appartement gelegen te Kerkrade-West, Akerstraat 150i, bestaande uit woonkamer, open keuken, entree met toilet, badkamer, 2 slaapkamers, balkon en berging, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie D nummer 9849 A 5.

Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.

Betaling van de koopprijs: uiterlijk 31 oktober 1985.

Bezichtiging: in nader overleg met notaris J.L. Oostwegel te Kerkrade-West.

Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West, tel.: 045-411945. 110156

KERKRADE

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op vrijdag 20 september aanstaande des namiddags om 15.00 uur precies in Café-Dancing 't Wieltje, Akerstraat 36, Kerkrade-West, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

publiek bij opbod verkopen gemeente Kerkrade

Het woonhuis met verdere aanhorigheden, ondergrond, erf en tuin, staand en gelegen aan de Frederikagracht 6 te Kerkrade-West, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, Sectie K nummer 1080, groot 1,18 aren.
Indeling: benedenverdieping: hal, toilet, keuken, woonkamer.
1e Verdieping: 3 slaapkamers en badkamer
2e Verdieping: 1 grote slaapkamer.
Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Betaling van de koopprijs: uiterijk 31 aoktober 1985.
Bezichtiging: maandag 9 en maandag 16 september telkens van 14.00 tot 15.00 uur.
Nadere informaties: ten kantore van Notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West. Tel. 045-411945 110270

Notaris M.J.G.H. Stassen te Valkenburg a/d Geul

zal op dinsdag 1 oktober as. om 15.00 uur in pension Scheepers, St.-Pieterstr. 18 te Valkenburg a.d Geul, op grond van art. 1223 B.W. in het openbaar, bij opbod, verkopen:

Pension Vacantievreugd

Cremerstr. 35 te Valkenburg a/d Geul

kadastraal bekend gemeente Houthem, sectie B, nummer 1352, groot 6,55 are.
Indeling: parterre: grote eetzaal met bar, TV-kamer, 2 toiletgroepen, douche, 2 keukens met installatie;
1e verdieping: 7 slaapkamers met vaste wastafel; douche en toilet op gang; boven keuken: privé-ruimte (zit- slaapkamer, toilet en vaste wastafel);
2e verdieping: 7 slaapkamers met vaste wastafel; douche en toilet op gang;
vliering; 4 kelders, c.v.-ruimte (gas), grote tuin.
Aanvaarding: in eigen gebruik ná betaling van de koopsom en kosten uiterlijk op 12 november 1985.
Bezichtiging: op de dinsdagen en donderdagen voorafgaande aan de veiling, telkens van 14.00-15.00 uur.
Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris voornoemd, Broekhem 8, tel. 04406-12010. 115152

MEERSSEN

Notaris I.G.J.M. Schoonbroodt te Meerssen

zal op woensdag 18 september 1985 om 3 uur 's-middags precies, in Hotel Willems aan de Kruisstraat 8 te Meerssen, ex art. 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

halfvrijstaande woning

met carport en erf aan de Bunderstraat 222 te Meerssen, kadaster Meerssen E 601, groot 1,92 are.
De woning, voorzien van gasgestookte c.v., omvat gelijkvloers: woonkamer, keuken, toilet, badkamer en berging; eerste etage: 2 slaapkamers; zolderverdieping: 2 slaapkamers; voorts: kelder.
Aanvaarding: na betaling koopsom, vrij van huur.
Betaling koopsom: uiterlijk 25 oktober 1985.
Bezichtiging: op 10 en 16 september 1985 telkens van 16.00 tot 17.00 uur, uitsluitend onder overlegging van een toegangsbewijs af te geven ten notariskantore, De Beaufortstraat 22, Meerssen, tel. 043-644848, alwaar nadere inlichtingen kunnen worden verkregen. 110198

NOTARIS V.M.W.A. MOSTART TE GULPEN

zal op woensdag 25 september 1985 om 15.00 uur in Hotel-Pension Ons Thuis, Dorpsstraat 10 te Gulpen, om uit onverdeeldheid te geraken, in het openbaar bij opbod verkopen:

HET WOONHUIS

met ondergrond, garagebox en erf, staande en gelegen aan de Ingbergrachtweg 20 te Gulpen, kad. bekend gemeente Gulpen sectie A nummer 3501, groot 2,40 are.
Indeling: begane grond: kamer, woonkeuken, bijkeuken, douche en toilet; 1e verd.: drie slaapkamers; zolder via vliezotrap te bereiken.
Aanvaarding: het huis is verhuurd tot 15 maart 1988; aanvaarding onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomst na betaling van de koopsom, uiterlijk 6 november 1985.
Gegadigden dienen op de veiling van hun financiële gegoedheid te doen blijken (bankgarantie).
Bezichtiging: in overleg met de notaris.
Inlichtingen: ten kantore van de notaris, Rijksweg 81 te Gulpen (tel. 04450-2752).

Notaris J.H.M. van Hall te Eijsden

zal op donderdag 3 oktober 1985 om 15.00 uur precies, in het gemeenschapshuis, Stationsstraat 23 te Gronsveld, overgaan tot de

vrijwillige openbare verkoop

van het woonhuis met garage en tuin te Gronsveld, Stationsstraat 31, gemeente Gronsveld B nummer 1994, groot 5.32 are
Indeling: kelder; 2 kamers, keuken, douche, toilet, garage, gang en tuin met schuur; 2 slaapkamers; 2 mansardekamers en zolder. Gasaansluitingen voor haarden.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag van 17.00 tot 19.00 uur.
Aanvaarding: direct na betaling der koopsom, vrij van huur, uiterlijk 4 november 1985.
Kopers dienen desgevraagd van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Inl.: kantoor notaris Van Hall, Wilhelminastraat 22, Eijsden (04490-1477).

MUNSTERGELEEN

De notarissen Mr. E.M. Huyben en Mr. A.H.G. Wagemans te Geleen, zullen op donderdag 26 september 1985 om 15.00 uur in het gemeenschapshuis 't Trefpunt, Pancratiusstraat 23 te Munstergeleen, ex artikel 1223 B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:

woonhuis met verdere opstallen

gelegen te Munstergeleen, gemeente Sittard, Peterstraat 5, kadastraal Munstergeleen, sectie C nummer 98, groot 1.75 are.
Indeling:
begane grond: hal, woonkamer, gang, doucheruimte, keuken, berging en stal, toegang naar kelderruimten; verdieping: 2 slaapkamers, overloop en toegang naar zolder.
Aanvaarding: na betaling van de koopprijs, welke betaling moet plaatsvinden op uiterlijk 7 november 1985.
Het huis, inpandig beschadigd door brand, is momenteel ontruimd.
Bezichtiging: na afspraak met het notariskantoor waar ook verdere informatie wordt verstrekt.

Notarissen Huyben & Wagemans
Kummenaedestraat 60, Geleen
Telefoon 04494-47175

GELEEN

OPENBARE VERKOPING

ten overstaan van:

NOTARIS MR. M.J. SCHYNS TE GELEEN

op vrijdag 27 september 1985 des namiddags te 3 uur in Hotel Stadion, Mauritslaan 2 te Geleen, van:

WINKEL-WOONHUIS

met magazijn, oprit en groot open terrein, gelegen aan de Rijksweg Noord 13 te Geleen, kadaster sectie B nummer 5487, groot 36,96 aren,
bestaande uit:
begane grond: winkelruimte, keuken, twee kamers en w.c.
1e verdieping: w.c., hal, badkamer en twee woonkamers
2e verdieping: vier slaapkamers.

Het pand is vrij te aanvaarden bij de betaling van de koopsom, uiterlijk op 6 november 1985.

Inlichtingen en toegangskaarten ter bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag van 2 tot 4 uur verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29, tel. 04494-48273. 105963

HOENSBROEK

Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek-Heerlen

zal op **dinsdag 17 september a.s. om 14.00 uur** in Hotel Amicitia, Markt 9 te Hoensbroek-Heerlen ex artikel 1223 Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:

woonhuis met tuin

Koestraat 34 te Hoensbroek-Heerlen, kadastraal bekend gemeente Hoensbroek, sectie D nummer 3328, groot 2 are 20 centiare,
Omvattende:
Parterre: hal, woonkamer, keuken, badkamer, tuinhuis;
1e Verdieping: overloop met drie slaapkamers;
2e Verdieping: grote zolder, bereikbaar via vaste trap.
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van centrale verwarming (gas).
Aanvaarding: na betaling van de koopsom, uiterlijk per 1 november a.s., vrij van huur.
Bezichtiging: op de zaterdag 7 en 14 september a.s., telkens van 14.00 tot 15.00 uur.
Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris, Juliana Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen. Tel. 045-213639. 110265

Stapelwoning Daalhof Nrd-Maastricht

Op vrijdag 20 september 1985 om 11.00 uur in de Grote Societeit aan het Vrijthof 36 te Maastricht, zal door notaris J.H.W. Versteeg ter standplaats Maastricht, in opdracht van zijn principaal, krachtens art. 1223 BW in het openbaar in een zitting en bij opbod worden verkocht:
het appartementsrecht, rechtgevende op het uitsluitend gebruik van de garage, 3 slaapkamers, badkamer, gang, bergkast en tuin op de begane grond (parkeerplaatsnivo), de woonkamer met keuken, dakterras gang, toilet, c.v.-ruimte en meterkast op de 1e verdieping (woonstraatnivo), plaatselijk bekend als **Vergiliushof 8-A te Maastricht,** kad. Maastricht sectie O nr. 4418-A-1.
De woning is voorzien van een gasgestookte centrale verwarming. Betaling van de koopprijs uiterlijk 1 november 1985. Aanvaarding, vrij van huur- en of andere gebruiksrechten, na algehele betaling van de koopprijs. Eventuele ontruiming krachtens de grosse van de veilingakte.
Bezichtiging uitsluitend in overleg met het notariskantoor Vrijthof 2 te Maastricht, tel. 043-217174, alwaar verdere inlichtingen. 110207

HOENSBROEK/nabij centrum
Gunstig gelegen en degelijk gebouwd woonhuis met c.v.-gas en achtertuin m. achterom. ƒ 75.000,– k.k.

HEERLEN/nabij centrum
Gunstig gelegen dubbel woonhuis met ruime indeling. Ook geschikt voor kantoor of praktijk. Prijs n.o.t.k.

MHEER/PASTOOR GILISSENSTRAAT
Uitstekend gelegen woonhuis met c.v, inpandige garage en tuin. Ind.: hal, w.c., luxe inbouwkeuken, woonkamer in L-vorm m. parket en dubbel glas, 4 slaapk., badk. m. ligbad en 2e w.c., zolder.
ƒ 149.000,– k.k.

MARGRATEN
Ruime bungalow met c.v.-gas, garage annex berging, oprit en tuin. Ook geschikt v. dubbele bewoning. ƒ 185.000,– k.k.

GULPEN
Uitst. gelegen vrijstaande semibungalow met c.v. carport en mooie tuin m. blijvend vrij uitzicht.
Prijs n.o.t.k.

HULSBERG
Mooi gelegen vrijstaande semibungalow met c.v.-gas, inpandige garage en tuin (950 m2) met zeer veel privacy. Ind.: ruime hal m. travertin vloer, keuken, woonkamer in L-vorm (46 m2) m. open haard en parket, 4 slaapk., badkamer m. ligbad, kelder. Vraagprijs ƒ 279.000,– k.k. 115483

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

KERKRADE

Bleyerheide.

Vrijst. woonhuis met grote inp. garage voor meerdere auto's geschikt, div. kelderruimten w.o. prov.- en waskelder. Kantoor c.q. ontvangstkamer, luxe keuken, bijkeuken, royale woon/zitkamer ca. 50 m2, separate tuinkamer met toegang naar serre en tuin (tot. opp. 1.335 m2), 4 grote slpk. met muurkasten, badk. met ligbad. Vliering over gehele pand.
Prijs f 300.000,-- k.k. 9093

stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
tel. 045-712255*
Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur

BRUNSSUM - ƒ 115.000,-
Goed onderhouden woonhuis met c.v., tuin en berging. Fraai afgewerkt, o.a. hardhouten kozijnen (merbau), gedeeltelijk geïsoleerd en deels voorzien van dubbele beglazing en rolluiken. Achterom bereikbar via autopad. Ind.: kelder, hal, woonk,. keuken, 4 slaapks., douche en zolder.

BRUNSSUM - ƒ 136.000,-
Pr. Hendriklaan. Fraai halfvr. woonh. met c.v. en mogelijkh. voor garage. Ind. o.a.: geheel onderkelderd. Beg. gr.: entree, ruime woonk. met serre, keuken, overdekt terras, prachtige tuin ca. 20 m diep. 1e verd.: 3 slaapks., badk. met douche en v.w. 2e verd.: vliering. Bwjr. 1955. Aanv. jan. ,86.

EYGELSHOVEN - ƒ 109.000,-
Vrijstaand (vooroorlogs) herenhuis met c.v. en tuin. Geheel onderkelderd (mogelijkheid voor garage). Ind. o.a.: woonk., ensuite, keuken. 1e verd.: ruime slaapks., badk. 2e verd.: via vaste trap, 2 slaapks. en grote zolderruimte.

EYGELSHOVEN - ƒ 145.000,-
Ruim halfvr. herenhuis met optimale privacy, grote tuin, perc.opp. ca. 850 m². Ind. o.a.: 2 kelders, woonk., eetkamer, keuken, bijkeuken, garage, berging. 1e verd.; 5 slaapks., douche en toilet. 2e verd.: via vaste trap met slaapk. en zolderruimte.

EYGELSHOVEN - Prijs n.o.t.k.
Raint vrijst. woonhuisi m. garage, c.v. en tuin. Ind.: fraaie hal, woonkamer met parketvloer, keuken met luxe aanbouwkeuken, berging m. aansl. voor wasmachine. 1e verd.: 3 slaapks., alle met parketvloer en schrotenplafond, geheel betegelde badkamer m. douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder via vaste trap. De woning is voorzien van isloIatie. Bwj. 1978. Aanv. in overleg.

HEERLEN - ƒ 75.000,-
Schandelerstraat. Tussengelegen woonhuis met c.v. en apart liggende garage en tuin. Ind.: kelder, hal, woonk. m. plavuizen, keuken. 1e verd.: 2 slaapks., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: 2 slaapks. c.v.-ruimte. 3e verd.: vliering. Bwjr. ca. 1900.

HEERLEN - ƒ 89.000,-
Heksenberg. Leuk woonhuis met garage. Ind. o.a.: kelder, entree m. plavuizen, L-vorm. woonk., ruime keuken m. luxe installatie, badkamer, toilet, tuin m. garage en berging. 1e verd.: 3 slaapks., 2e verd.: vaste trap, zolder. Bwjr. 1950. Aanv. direkt.

HEERLEN - ƒ 109.000,-
Nabij centrum gelegen halfvrijst. woonh. met garage en c.v. Ind.: entree, toilet, woonk., open keuken, tuin. 1e verd.: 3 slaapks., betegelde badk. 2e verd.: ruime bergzolder. Bwjr. 1982. Overname subsidie ƒ 18.000,- mogelijk. Aanvaard. evt. direkt.

HEERLEN - ƒ 143.000,-
Heerlerbaan. Rusig gelegen keurig onderhouden halfvr. woonh. met garage en c.v. Ind. o.a.: Kelder, hal m. tegelvloer, luxe badk., woonk. met sierpleister, plavuizenvloer en fraaie open haard, keuken m. luxe installatie, extra ruime garage, berging,tuin ca. 17 m met vrij uitzicht. 1e verd.: 3 slaapks., voll. bet. douche met v.w. 2e toilet. Nagenoeg de gehele woning is voorzien van hardhout, dubb. beglazing en rolluiken. Bwjr. 1962.

HEERLEN - ƒ 179.000,-
Douve Weyen. Aan woonerf gelegen patio-bungalow m. c.v. en tuin. Ind. o.a.: hal, berging, Z-vorm. woonk. m. schuifpui naar patio-tuin. Open keuken, 2 slaapks. douche met v.w., ouderslaapk. met ligbad en 2 vaste wastafels. Aparte tuinberging. N.B. Alle ramen en kozijnen in aluminium. Bwjr. 1978. Aanv. in overleg. Opp. 216 m².

VOOR DIVERSE CLIËNTEN ZOEKEN WIJ WONINGEN TUSSEN 90.000,– en 300.000,–
Maak vrijblijvend een afspraak, en: GÉÉN VERKOOP, GÉÉN KOSTEN

HOENSBROEK - ƒ 89.000,-
Mariarade. Rustig gelegen woonh. met c.v. en tuin. Ind.: kelder, hal. m. plavuizen en schrotenplafond, toilet, L-vorm. woonk., keuken m. plavuizen, berging, voor- en achtertuin. 1e verd.: overloop in sierpleister, 3 slaapks., voll. bet. badk. m. douche en schrotenplafond. 2e verd.: vliering. Bwjr. ca. 1953.

HOENSBROEK - ƒ 119.000,-
Nabij centrum gelegen hoekwoning met binnenplaats en bedrijfsruimte (80 m2 vloeropp., ca. 4.50 m hoog) met 2 kantelpoorten voor div.doeleinden geschikt. WIR-premie mogelijk. Ind. woonhuis: kelder, woonk. (35 m2), keuken, douche, 3 slaapks., zolder. De woning heeft c.v.-gasinstallatie en nieuw dak. Bwjr. 1931. Aanv. direkt.

HOENSBROEK - ƒ 149.000,-
Ridder Hoenstraat. Ruim halfvrij. woonh. m. garage, c.v. en grote tuin. Ind.: entree, geh. bet. badk. m. ligbad en douche, woonk. m. fraaie open haard, keuken m. luxe installatie en plavuizenvloer, bijkeuken, terras, flinke tuin, garage. 1e verd.: 3 slaapks. 2e verd.: 4e slaap-hobbyk. Perc.opp. 575 m2. Bwjr. 1932.

HOENSBROEK - ƒ 154.900,- v.o.n.
Riant in aanbouw zijnde halfvrijst. woonh. met garage, c.v. en tuin ca. 40 m diep. Ind.: entree, living ca. 35 m2, keuken. 1e verd.: 3 royale slaapks., badk., vaste trap naar 4e slaap-/hobbyk. (hardhout, voll. geïsoleerd). Opl. eind '85.

KERKRADE - ƒ 119.000,-
Haanrade. Halfvrijst. woonh. met c.v. en tuin, voorzien van dubbele beglazing, dak-, spouwmuur- en plafondisolatie, meranti ramen en kozijnen, ged. rolluiken, achter vrij uitzicht op bossen.Ind. o.a.: 4 kelders, beg. gro: hal, keuken met app., woonk., balkon. 1e verd.: 3 slaapks., badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Zolder via vaste trap, met slaapk. en bergruimte.

KERKRADE - ƒ 126.000,-
De Maar. Geschakeld woonhuis bj. 1977, voorzien van spouwmuur- en dakisolatie. Ind. o.a.: hal, woonk. ca. 30 m2, keuken voorzien van apparatuur, garage, 3 slaapks., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet: Zolderberging en vaste trap naar zolder met grote hobbyruimte, event. 4e slaapk., c.v.-ruimte.

KERKRADE-W. - ƒ 154.000,-
Vrijstaand woonh. met c.v., inpandige garage en tuin. Ind. o.a.: sout. geheel onderkelderd, 4 kelders en garage; beg. gr.: hal, woonk., luxe eiken keuken met app., groot dakterras. 1e verd.: 3 slaapks. en badk. 2e verd.: zolder. Een huis dat u zeker van binnen moet zien. Het dak is nieuw en (op 2 na) zijn alle ramen voorzien van aluminium rolluiken. Bwjr. 1950.

MERKELBEEK - ƒ78.000,-
Woonhuis met c.v. en tuin (achterom bereikbaar met auto). Ind. o.a.: kelder, woonk., keuken, serre, douche, 2 grote slaapks., ruime zolder.

OIRSBEEK - ƒ 139.000,-
Halfvrijst. herenhuis met c.v. en grote tuin. Ind. o.a.: kelder, hal, woonk, m. open haard en erker, grote keuken en bijkeuken, 3 ruime slaapks., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder bereikbaar via vaste trap. Bwjr. 1936. Perc.opp. 380 m2.

NIEUWENHAGEN - ƒ 139.000,-
Centrum. Ruim herenhuis m. dubbele garage en c.v. Ind. o.a.: 3 kelders, hal, woonk. ensuite, eetkamer, keuken, slaapk. 1e verd.: 4 slaapks. en badk. 2e verd.: 2 zolders. Bwjr. ca. 1920. perc.opp. ca. 850 m².

SCHAESBERG ƒ 115.000,-
Dr. Calsplan. Rustig gelegen woonhuis met c.v. Ind. o.a.: entree, ruime woonk., keuken, berging, tuin. 1e verd.: 3 slaapks, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolderberging. Bwjr. 1981. Overname ƒ 14.000,-. Rijkssubsidie mogelijk!

SCHAESBERG - ƒ 129.000,-
Kennedyplantsoen. Zeer fraai aan plantsoen gelegen halfvr. woonh. met garage en c.v. Ind. o.a.: woonk. met open haard en parketvloer. Keuken m. plavuizenvloer, berging, 4e slaap/hobbyk., patiotuin, garage. 1e verd.: 3 slaapks., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Bwjr. ca. 1970.

WAHLWILLER - ƒ 139.000,-
Halfvr. woonhuis (bwjr. 1974) met c.v., garage en tuin. Rustig gelegen in een fraaie natuurlijke omgeving. Ind. o.a.: woonk. (ca. 30 m2) met allesbrander, keuken met houten installatie voorzien van apparatuur, 3 slaapks., wasruimte, badkamer en zolder.

aquina Makelaardij B.V.
Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheken en Verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 óók zaterdags van 10.00-13.00 uur

EYGELSHOVEN: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., garage en tuin (pand is achterom bereikbaar). Ind.: o.a.: diverse kelders, woonkamer met open haard, keuken, slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap), mansardekamer. Vraagprijs ƒ 98.500,-- k.k.

HEERLEN-Welten: rustig gelegen appartement (1e verd.) met o.a.: woonkamer met balkon, keuken, 3 slaapkamers met balkon, badkamer. Koopprijs ƒ 84.000,– k.k.

HEERLEN-De Erk:
rustig en prachtig gelegen vrijstaande bungalow met gas-c.v., dubbele garage en rondom een goed aangelegde tuin met zonneterras. Bouwjaar 1971. Isolatie. Luxe en degelijke afwerking. Ind.: o.a. royale hal, L-vormige living (ca. 65 m2) met open haard, keuken met een komplete keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, slaapkamers, badkamer, zolder. In het souterrain bevinden zich: hobbyruimten, provisie- en bergruimte. Vraagprijs ƒ 445.000,– k.k.
HEERLEN-Welten: rustig en blijvend goed gelegen patio-bungalow met c.v.-gas, garage, berging en tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met open haard en terraspui, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Koopprijs ƒ 198.000,– k.k.
HEERLEN-Heksenberg: voormalig cafepand met gas-c.v. en tuin. Ook geheel als woonruimte te gebruiken. Ind.: o.a.: kelder, voormalige caféruimte (ca. 60 m2) met plavuizenvloer, balken plafond en de wanden uitgevoerd in schoonmetselwerk, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer, zolder (vaste trap). Koopprijs ƒ 99.500,– k.k.
HEERLEN-Nabij centrum: goede ligging. Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Het pand is geheel onderkelderd. Ind. o.a.: royale woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 198.000,– k.k.
HOENSBROEK: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind.: o.a.: 2 kelders, woonkamer, eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.
KERKRADE-Bleijerheide: goed gelegen winkelpand met gas-c.v., magazijnruimte en tuin; het pand is ook aan de achterzijde bereikbaar. Voor vele doeleinden geschikt, ook geheel als woning te gebruiken. Ind. o.a.: kelders, winkel (ca. 51 m2), luxe keukeninstallatie met apparatuur, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.
KERKRADE-West: geheel gerenoveerd en uitstekend onderhouden tussengelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Pand is achterom bereikbaar. Ind.: o.a. kelder, royale woonkamer (ruim 5[illegible] m2) met open haard, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, 3 royale slaapkamers, badkamer, zolder. Koopprijs ƒ 118.000,– k.k.
KERKRADE-West: groot ouder woonhuis (voormalig winkelpand) met grote schuur en tuin. Goed onderhouden. Ind.: o.a. kelder, woonkamer-ensuite, royale eetkeuken, werkruimte, badkamer, slaapkamers, grote zolder. Vraagprijs ƒ 79.000,– k.k.
KERKRADE-Chèvremont: appartement met gas-c.v. en berging. Bouwjaar 1983. Goed geïsoleerd. Ind.: o.a. woonkamer, keuken, slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 75.000,– k.k. Overdraagbare rijksbijdrage in totaal ƒ 22.500,–. Bruto maandlast ƒ 497,–, 30 jaar vast (exclusief fiscaal voordeel).
KLIMMEN-Ransdaal: UNIEK AANBOD. Rustig gelegen schakelbungalow met gas-c.v. en mooie tuin op 't zuiden gelegen (totale opp. ca. 500 m2). Nabij het N.S.-station (ca. 300 mtr). Zeer goed onderhouden. Grotendeels geïsoleerd. Ind.: o.a. woonkamer met parketvloer, open haard, eethoek-keuken met een komplete keukeninrichting (totale opp. ca. 54 m2), werkkamer, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Koopprijs ƒ 185.000,– k.k.

KLIMMEN
rustig en blijvend goed gelegen vrijstaande bungalow met gas-c.v., inpandige dubbele garage en rondom goed aangelegde tuin (totaal ca. 1100 m2). Ind.: o.a.: 2 kelderruimten, royale hal, L-vormige woonkamer met open haard, keuken, werkkamer, 4 slaapkamers, 2 badkamers, tuinhuis. Grotendeels geïsoleerd. Goed onderhouden. Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k.
NIEUWENHAGEN: groot, ouder woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin. Het geheel bevindt zich in een goede staat. Ind.: o.a. grote kelder, woonkamer, 4 kamers, grote zolderruimte te bereiken via een vaste trap. Vraagprijs ƒ 98.000,– k.k.
SCHAESBERG: uitstekend gelegen vrijstaande bungalow met gas-c.v., dubbele garage en rondom tuin. Direkt grenzend aan een groot natuurgebied. Ind.: o.a. grote L-vormige living (ca. 60 m2) met open haard, luxe keukeninstallatie, 5 slaapkamers met 2 badkamers en een doucheruimte, werk-kantoorruimte, kelder en grote hobbyruimte (als bar ingericht). Vraagprijs ƒ 495.000,– k.k.
SCHINVELD-centrum: bouwterrein voor vrijstaand of halfvrijstaand woonhuis. Koopprijs ƒ 25.000,– k.k.
SIMPELVELD: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., inpandige garage (achterom bereikbaar via autopad) en tuin (op 't zuiden gelegen). Muren zijn geïsoleerd; gedeeltelijk voorzien van dubbele beglazing. Het pand is geheel onderkelderd met o.a. een was-, c.v.-, provisie- en kantoorruimte. Ind.: L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard, keuken, 3 slaapkamers (mogelijkheid voor 4e slaapkamer), badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.
UBACH OVER WORMS: royaal, geheel gerenoveerd en verbouwd halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en grote tuin. Ind.: o.a. het pand is geheel onderkelderd, royale hal, L-vormige woonkamer (ruim 40 m2) met parketvloer, royale eetkeuken met luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, badkamer met o.a. douche en ligbad, 3 slaapkamers, zolder (via vaste trap). Koopprijs ƒ 129.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: rustig gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging (mogelijkheid voor garage) en tuin. Ind.: o.a. kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 118.000,– k.k.
UBACH OVER WORMS: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Goed onderhouden. Ind.: o.a. kelder, L-vormige woonkamer, eetkeuken, badkamer, 2 slaapkamers. Koopprijs ƒ 89.000,– k.k.

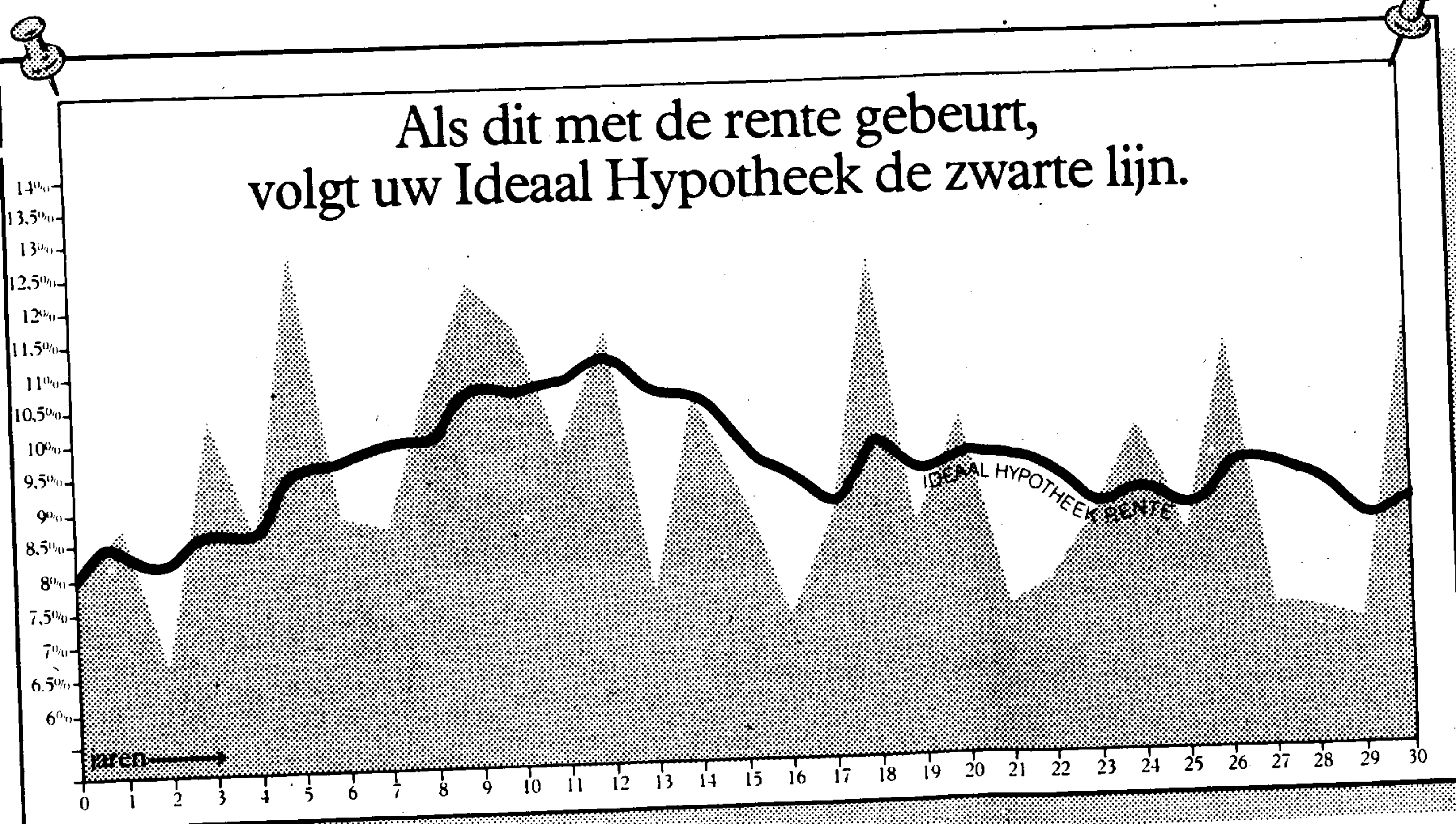
UBACH OVER WORMS: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin (mogelijkheid voor garage). Ind.: o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, luxe keukeninstallatie met apparatuur (totale opp. ca. 45 m2), badkamer, 4 slaapkamers, zolder. Koopprijs ƒ 95.000,– k.k.
UBACH OVER WORMS: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. kelder, woonkamer met open haard, goed uitgevoerde keuken met een komplete keukeninstallatie, 4 slaapkamers, badkamer. Gedeeltelijk voorzien van rolluiken en dubbele beglazing. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: hoekpand met gas-c.v., berging en tuin. Het pand is geheel geïsoleerd. Bouwjaar 1982. Ind.: o.a.: woonkamer met open verbinding naar de keuken, werkkamer (slaapkamer). 1e verd.: 2 slaapkamers, badkamer. Zolder. De totale rijksbijdrage bedraagt ƒ 22.500,–. Koopprijs ƒ 94.000,– k.k.
UBACH OVER WORMS: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage met berging en een goed aangelegde tuin. Bouwjaar 1974. Uitstekend onderhouden; gedeeltelijk voorzien van dubbele beglazing. Ind.: o.a.: woonkamer met parketvloer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 royale slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en toilet. Vraagprijs ƒ 137.000,– k.k.

KANTOORPAND

KERKRADE-West: vrijstaand, modern en goed geoutilleerd kantoorgebouw met gas-c.v., alarminstallatie en een goede isolatie. Twee verdiepingen bestaande uit o.a.: grote hal met receptie, 10 kantoorruimten, 2 toiletgroepen, keuken, archiefruimten. De totale oppervlakte bedraagt ca. 475 m2. Huurprijs ƒ 44.000,– per jaar excl. BTW.

Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
Pickée makelaardij bv 045-414819
van Itersonstraat 15, Postbus 31193, 6370 AD Schaesberg
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.



Neem een Ideaal Hypotheek bij de Pancratiusbank. Gemakkelijk en voordelig.

Plotselinge grote rentestijgingen kunnen bij verlenging voor veel mensen grote problemen opleveren. Daarom heeft de Pancratiusbank nu een aantrekkelijke hypotheek ontwikkeld die rentestijgingen in toom houdt.

Door elk jaar 1/5 deel van de rente aan te passen aan de marktrente, voorkomt u schoksgewijze veranderingen in uw maandlasten. Zo profiteert u van dalingen en voorkomt u scherpe stijgingen.

Bij de nieuwe Ideaal Hypotheek biedt de Pancratiusbank kopers van woningen nog een groot aantal voordelen:

- Onze hypotheekrentepercentages, die tot de laagsten behoren.
- Boetevrij aflossen tot 50% per jaar van de restantschuld.
- Zeer gunstige algehele aflossingsvoorwaarden.
- De mogelijkheid om uw hypotheek bij de Pancratiusbank naar een nieuw huis mee te nemen, zonder extra kosten.

IDEAAL-RENTE vanaf 7,3%

Wilt u meer weten over de Ideaal Hypotheek? Dat kan natuurlijk. Wij geven u graag een deskundig advies. Kom eens langs bij de Pancratiusbank in uw buurt.



Doe meer met de Pancratiusbank Uw bank die 75 jaar jong is gebleven.

pancratiusbank



spaarbank

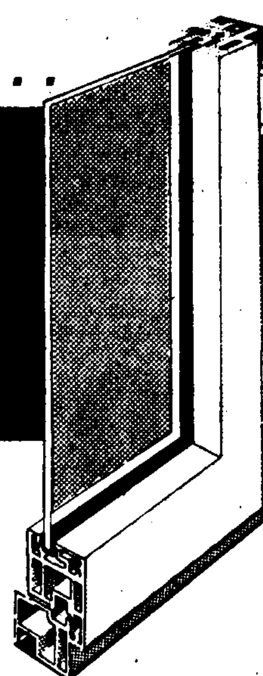
Heerlen: Geerstraat 22, Tel. 045-716441.

Overige kantoren te: **Heerlen:** Ovidiusstraat 115 - Bautscherweg 68 - v. Karnebeekstraat 11 - Kerkraderweg 78 - Wannerstraat 26 - Vroom & Dreesmann N.V., Geleenstraat; **Brunssum:** Raadhuisstraat 3; **Geleen:** Rijksweg-Zuid 1H - Kluis 48; **Hoensbroek:** Kouvenderstraat 11; **Kerkrade:** Niersprinkstraat 19; **Spekholzerheide:** Akerstraat 69; **Schaesberg:** Heerlenseweg 4; Agentschap: Geleen, Norbertijnenstraat 61.

Omdat ú een keuze maakt . . . . kiezen wij voor kwaliteit.

Transcarbo kunststof ramen

Heel Limburg is onze showroom.
In de Cramer 27 Heerlen



kunststof ramen

Bestemd voor o.a.:
Aannemers, Makelaars, Woningverenigingen, Adviesburo's, Overheidsinstellingen, Etc., Architecten, Scholen

Informatie en documentatie Tel. 045 - 717275.

Transcarbo BV biedt u:
- *meer dan 16 jaar ervaring met eigen produktie en montage;*
- *optimale kwaliteitsbewaking;*
- *mogelijkheid tot 10-jarige, verzekerde garantie.*

Als eerste en enige Limburgse fabrikant van kunststof gevelelementen in het bezit van het KOMO-attest-met-certificaat nr. 20299.

OPEN HUIZEN



HEERLEN, Kloosterkoolhof.
Konstante maandlast f 590,-*
ofwel maandlast vanaf f 380,-

OPEN HUIS, Zondag 15 sept. van 14.00 - 16.00 uur.
Volg de borden bij het projekt.



HEERLEN, Heerlerheide.
Konstante maandlast f 490,-
ofwel maandlast vanaf f 260,-

OPEN HUIS, zondag 15 sept. van 14.00 - 16.00 uur.
Volg de borden vanaf de Ganzeweide t.o. de Rabobank.

stienstra — Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712255*

Geopend:

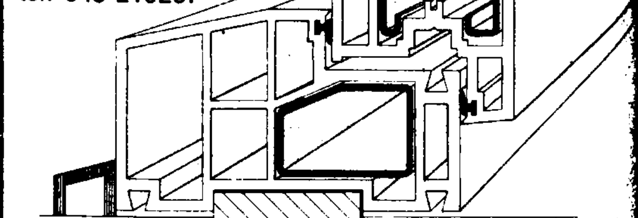
de nieuwe showroom van

EUROPLAST

kunststof & aluminium ramen - deuren - kozijnen

- directe levering van fabriek
- 10 jaar garantie op Europlast
- 10 jaar garantie op iso-glas
- 10 jaar garantie op montage
- Komo-keur op Europlast en iso-glas (20% korting)
- Heroal rolluiken met 5 jaar garantie

Showroom:
Heugemerweg 2,
tel. 043-210309
Kantoor: A. Battalaan 20
tel. 043-219287



DEZE MAAND GRATIS MONTAG



Brunssum

Op de hoek Tolenhof/Woenselerhof worden nog slechts 2 prachtige vrijstaande woningen gebouwd nabij de vijver en het centrum. Een fijn plan met ruime tuinen en een degelijke afwerking (hardhout, isolatie e.d.). Bel meteen voor een uitvoerige documentatie! Prijzen vanaf ƒ 169.932,–. Premie max. ƒ 10.000,–.

Heeft u een eigen huis, wij kunnen u precies vertellen hoe u zich kunt verbeteren zonder dat u het risico loopt dat u met 2 woningen komt te zitten!

Premie: 2× ƒ 5.000,–

Eygelshoven

Voor slechts ƒ 485,–* per maand kunt u de eigenaar worden van een royale woning met tuin in het fraaie bouwplan „LAURA". Leefbare woningen (zonder huurverhogingen!) met o.a. een woonkamer van ca. 8 meter lang, een fijne tuin, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. (evt. 4e slaapk.). Door de unieke lage koopprijs is uw eigen hypotheek slechts ƒ 82.000,–. Voor deze prijs kunt u geen nieuwbouwwoning huren!

Ca. ƒ 485,–* p.m. 30 jr. vast





Hoensbroek

Op de prachtigste ligging in Hoensbroek-West, a.d. Leesjongenstraat, bouwt men 15 unieke halfvrijstaande woningen met garage en fijne tuinen met veel privacy. U heeft nog uit 3 woningen met een royale indeling de keuze. Zonder eigen geld bedragen uw maandlasten ca. ƒ 610,–* 30 jaar vast, en door de goede isolatie vergt uw woongenot ook slechts weinig stookkosten.

Ca. ƒ 610,–* p.m. 30 jr. vast

Dieteren

voor

ca. ƒ 610,–* p.m. 30 jaar vast

kunt u in Dieteren a.d. Past. van Heldenstraat een riant halfvrijstaand woonhuis met garage kopen. Ind. o.a. L-vorm. woonk., keuken, badkamer, 3 slaapk., vaste trap naar 4e slaap-/hobbykamer.



113290

aquina Makelaardij B.V.

Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheken en Verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen

045-715566 óók zaterdags van 10.00-13.00 uur*

Auto's en motoren

Te k. CITROEN Dyane 6. Vraagpr. ƒ 1500,–; Tel. 045-325398.

Te k. FORD Fiesta 1100 Ghia bwjr. '77. Vraagpr. ƒ 4250,–; Weegbree 14 Ubach o. Worms.

Te k. FORD Granada met LPG bwj. '77 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-325634.

Te k. RENAULT 20TL bwj. '80, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 3450,–, tel. 04490-13279.

MERCEDES 307D, gesloten bestel '78, '79, '80. Moermans Beek, Weth. Sandersstr. 31 achter Miro-Makado.

Citr. GTI type '81 ƒ 5950,–; CX diesel + ond. ƒ 3250,–; evtl. inr. mog. 043-475569.

Te k. VW Passat 1,6 GL 65.000 km, blauwmett. 4-drs., bwj. dec. '81, sportvelg., t.e.a.b. Cuyleborg 159 Maastricht.

Te k. HONDA Civicx 1.2 3-drs. + sportwielen, type '80 in absol. nw.st. ƒ 5250,–, 045-225454.

Te k. VW GOLF 1100 bwj. '80, i.z.g.st. kl. blauw, tel. 045-719918.

Te k. v. part. VOLVO 343 GLS type '82, apart mooi, ƒ 9500,–, tel. 045-726583.

Te k. DATSUN 100 A FII bwj. '77, vraagpr. ƒ 1750,–, Emmastr. 11, Hoensbroek.

Mercedes-leasing

De fameuze 190 D op basis v. 20.000 km per jr., max. 48 mnd., ƒ 1.045,– per mnd. Als het u beter uitkomt: de nieuwe snelle 5 cyl. 190 D 2.5 voor slechts ƒ 1.195,–. Bel voor inlichtingen 045-452570.

Autobedrijf Jurgen B.V.

Langheckweg 40, ind.ter. Dentgenbach, Kerkrade.

Te k. PEUGEOT 504 TI '78 beigemett., 100% in orde, pr. ƒ 4250,–; Giesenlaan 7 Nieuwenhagen.

Te k. BMW 318, Zender-uitgebouwd, i.z.g.st. Amstenraderweg 104, Hoensbroek, tel. 045-211193.

Te k. VOLVO 340 GL 5 versn. Kmst. ± 32.800 km, bwj. jan. '83, donkermett. Vraagpr. ƒ 13.500,–, 04492-3896.

Te k. FORD Escort autom. Gaaf en goed, bwj. 9-7-76, vraagpr. ƒ 1350,–, Haesenstr. 36, Schaesberg.

Te k. MAZDA 818 stationwagen ƒ 750,–, inr. bromf. mog. Europaweg 17, Waubach.

Te k. MAZDA 323 1300 bwj. '78 m. trekh. weg. omstandigh. tel. 045-316546.

Te k. HONDA Civic 5-drs., type '79, pr. ƒ 3250,–, i.z.g.st. Tel. 045-752503.

Te k. KEVER Cabriolet ƒ 9950,–, tel. 04454-2658.

Te k. MAZDA 323 3-drs., DK wit, bwj. '83, km ƒ 39.000,–, tel. 045-442506.

FORD Taunus 1600 combi bwj. '78, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2450,–, Bergplein 18, Hoensbroek.

Te k. SIMCA Fourginette bwj. '78, vr.pr. ƒ 1200,–, Laagstr. 30, Steenberg Hoensbroek.

TOYOTA Corolla, bwj. '78, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2950,–, Uitweg 77 bij Markt Hoensbroek.

Te k. 2 CV 4 motor, i.g.st. Tel. 045-727736.

Gebruikte motoren: HONDA 750 KZ '83 ƒ 5490,–, CX 500 v.a. ƒ 2750,– 750 k7 v.a. ƒ 2850,– ƒ 900,–, bol d'or zwart ƒ 5000,– GL 1000 toeruitv. wit ƒ 5500,–, GL 11.00 '82 ƒ 9250,–, VF 750 c ƒ 7950,– VT 750 c ƒ 8500,– VF 1100 C 5300 km ƒ 10.750,–, Suzuki GS 550 t ƒ 2995,–, GS 1000 ƒ 4250,–, GS 750 m. toerkuip ƒ 3250,–, Kawasaki: Z 2500 ƒ 2995,– Z 550 ƒ 4390,–, Z 1300 ƒ 6500,– off the road: Yamaha DT 125 ƒ 750,–XT 250 ƒ 2950,– XT 550 ƒ 4250,–, Suzuki TS 250 ƒ 2650,–, Motorhuis Geleen, Rijksweg Noord 21.

Te k. FIAT X 19 Litscherboord 47, Heerlen.

Te k. DS CITROEN CX 2 l. stuurbekr., elk. ramen, Fiat 128, Peugeot 504, bwj. '78, op gas, Allegro. Koopjes. Heerenweg 248, Heerlen (achterom).

OPEL Kadett, bwj. '78, bruinmet., zeer mooi, ƒ 4500,–. Papaverplein 99, Kerkrade.

Koopje mooie DATSUN, '77, voor weinig geld. Overslagweg 15, Heerlen-Zeswegen.

Te k. OPEL Kadett Berlina, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 11.000,–, bwj. '80. Tel. 045-220156.

GRATIS, Honda-serviceactie: hebt u een Honda VF 750 S, C of F? Namens Honda roepen wij op om de motor (ook indien niet van ons afkomstig) ter inspectie aan te bieden. Aktietijd is beperkt. Motorhuis Geleen, 04494-43666.

AUDI 100 5 E, bwj. '78, vr.pr. ƒ 2750,–. Laagstr. 60, Hoensbroek-Steenberg.

HONDA Civic 1200, bwj. '75, rijklaar, motor prima, ƒ 350,–. Tel. 045-442763.

OPEL Rekord 2.0 S auto., bwj. '78, 4-drs., schuif-kant-.dak, bruinmet., gloednw., keur. mog., ƒ 5500,–. Wenckebachstr. 2, Schaesberg.

ESCORT XR3I, 18-12-'84, rood, org. sunroof, w.w. glas, 8000 km + extra's Te bevr. Streekhof 1, Jabeek (weg Doenrade-Schinveld).

FIAT Uno 45, '84; Datsun Cherry 1400 GL, '82 en '81; Nissan Micra, '83; Nissan Sunny diesel, '83; Renault 4 GTL, '81; VW Derby S, '81; Uno 55 S demo, '85; Citroën 2 CV6, '82 en '83. Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724141.

Te k. PEUGEOT J7 fabriekscampeerwagen bwj. '74. Pr. ƒ 8500,-. Tel. 451712.

Te k. FORD Escort bwj. '81, 1.3L als nieuw, Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

Te k. GOLF 1600 autom. 100% i.g.st. Bwj. okt. '77, Debetslaan 35, Nieuwenhagen.

Voor de liefhebber TOYOTA Celica Liftback coupé, okt. 76, Annastr. 36, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus stat.car t. '77 i.z.g.st. ƒ 1450,–, tel. 045-314760.

Te k. OPEL Kadett Ralley SP type '79, i.z.g.st. ƒ 4750,–, tel. 045-320398.

BMW 525 '77 resedagroen ƒ 6500,-. Tel. 045-415916.

Te k. FORD Escort busje 1300 cc voor liefhebber, achter 2 deurtjes ƒ 2500,–, tev. 1600er motorblok ƒ 500,–, te bevr. Dassenlaan 33, Schaesberg na 18.00 uur.

Koopje HONDA XL 500, bwj. '81, i.pr.st. Vr.pr. ƒ 2150,–. Tel. 045-217023.

Te k. PEUGEOT 604 STI bwj. '80 met lpg, trekh. Straterweg 35 Kerkrade. Tel. 454708.

BMW 2002 uitgebouwd + spec. lakwerk i.z.g.st. ƒ 1850,-. Inr. mog. T. 316940.

Te k. KADETT automaat i.st.v.nw. 1977 ƒ 3950,-. Tel. 045-455815.

Te k. RENAULT 18 GTS bwj. '79 ƒ 2950,–, Kaardenbekerweg 20, Klimmen. Tel. 04405-1994.

SIMCA 1000 te k. ƒ 500,-. Bel 045-752775.

AUTORADIATEUREN
Rep. en nieuwe autoradiateuren. Ook reparaties benzinetanks. P.M. Lück, Kl. Graverstraat 38, Kerkr.-West. Tel. 045-412046.

Te k. OPEL Kadett bwj. '76, i.g.st. Apollolaan 52, Nieuwenhagen.

BMW 520 6 cil. te k. Nieuwtoestand. 41.000 km, kl. rood, sportstoelen. Pr. ƒ 17.500,-. Tel. 045-463686.

Te k. TOYOTA Corolla 4-drs. i.z.g.st. okt. '78. Vr.pr. ƒ 3200,-. Anselderlaan 13 Eygelshoven. Tel. 045-352897.

Te k. KADETT diesel bwjr. '82 m. keur. + radio ƒ 10.600,-. Tel. 045-726062.

HONDA Accord 5-speed, 3-drs. '78, mooie auto. 04498-56225.

Te k. LADA 1200 N, bj. sept. '82, ƒ 5200,-, LPG-onderbouw. Hofweide 18, Ubach over Worms, tel. 045-311834.

Te k. FORD Capri II 2.3 GT, bj. '75, vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 045-425807.

Skoda Coupé, '83; Subaru 1800 GLS, '83; Citroën GSA X3, '80, Suzuki Swift, '84; Alto Aut., '84; Citroën LNA 11 RE, '84; Jeep LJ 80, '81.

Autobedrijf Bos
Heerlen B.V.
Grasbroekerweg 9
Heerlen. Tel. 045-724545

Te k. Americain PLYMOUTH automaat, 6 cyl. op gas, '77, Parallelweg 245, Heerlen-Eikenderveld.

OPEL Kadett 13 S bj. '81. Pr. ƒ 9750,-. Te bevr. Elisagracht 13 Kerkrade-W.

Te k. automaat MITSUBISHI Colt Lancer type '77, vraagpr. ƒ 1350,–, Parallelweg 245, Heerlen-Eikenderveld.

OPEL Rekord bj. '77 op gas. Pr. ƒ 2350,-. Elbereveldstr. 288 Kerkrade-W.

Volvo 240 GL, 83; Fiat Panda Shopping, '83; Nissan Cherry, 5-drs., '83; BMW 323 I, '83, 1e eig., 24.000 km, veel extra's; Golf Turbo Diesel GL, '83, 1e eig.; Ford Fiesta Festival, '83; Ford Fiesta XR2, '82, zwart; BMW 728 I, 1e eig., 5 versn., zilverblauw, '82; BMW 728 I, '81, antraciet, aircond.; Ford Taunus 1.6 L Bravo, '81, 4-drs.; Peugeot 305 GLD, '83; Saab 900 GLS, okt. '82, 56.000 km; Opel Rekord 2.0 S, '83; Opel Kadett 1.2 N, '81; Honda Accord EX, dec. '80, zilver; BMW 320, type '80; BMW 318 Aut., '77; Volvo 244 GL, type '80. JURGEN Autocentrum Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade. Tel. 045-462353. Showroom ook 's zaterdags geopend.

4x4 Toyota LANDCRUISER met gasinstall. en sportw. Amstelstr. 8, Beersdal Hrl.

Te k. TOYOTA Celica GT i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3750,–. Tel. 04492-1304.

Te k. TOYOTA Tercel bj. '83, aut. Vr.pr. ƒ 11.500,–. Tel. 045-213605.

Te k. Opel KADETT C 12 N bj. '78 veel extra's acc. i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Trompstr. 3, Brunssum, 045-258240.

Te k. 2CV6 CLUB sept. '82, pr.n.o.t.k. Tel. 04406-40145.

Te k. KART 100 cc Parilla, 2 jr. oud, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 1750,–, inr. auto mog. Tel. 04408-1516.

GOLF Diesel bwj. '79, i.g.st. Pr. ƒ 6250,–, tel. 043-616375.

VW JETTA 1.6 diesel '83, sunroof, radio automaat ƒ 13.500,–, 04494-41379.

Te k. perf. nw.st. TALBOT type Solara 1.6 LS nw. mod., '81, kl. blauwmetall. ƒ 4250,–. Inl. 043-254755.

Ford ESCORT 16 L automatic 1983; Austin Mini automaat 1979 orig. 33.000 km; Austin Mini Speciaal 1981; Mini 1000 1977; Nissan Micra 3-deurs 1983 orig. 7500 km; Suzuki Jeep SJ 413 QIX luxe uitv. 4500 km '85; Suzuki Alto 1983; Opel Kadett 1978; Datsun Cherry F II 1980; Toyota Corolla 1976; Austin Allegro Estate 1977 demo-auto; Austin Montego; Alfa Sud 1500; Veloce Sprint 1981; Ren. R5 GTL 1979; Citroën CX 2200 1981; Mitsubishi Galant 1979; Mazda 323 automatic 1979. Boven ƒ 5000,– 3 mnd. Bovaggarantie, gratis 1000 km beurt. Inruil en financiering mogel. Te bevr. Austin Rover Dealer Havé, Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195.

Te k. OPEL GT bj. '71, vr.pr. ƒ 7000,–. Tel. 04406-14603.

CORSA 1,0 S '83; Ascona 19 N '81; Kadett Hatchback '80 en '81; Kadett 1200 N '79; City 1200 N '79; Rekord 20 N luxe '80; manta 16 N '76; Ascona 16 S luxe '78. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. AUDI 100 cc wit, bj. '83, km.st. 76.500, centr. deurvergr., cass./radio, 4 extra winterbanden, 1e eig., moet weg weg. omst. Van ma. t/m vr. 8-18.00 uur, tel. 045-422041.

BMW 316 bj. '78. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, 045-255304.

Te k. KAWASAKI Z 1000, bj. '77. Spoorstr. 114, Geleen, 04494-47651.

Te k. OPEL Rekord 2.3 diesel, bj. '79. Ophoven 177, Sittard, tel. 04490-10570.

Te k. OPEL Manta, i.zg.st., pr. ƒ 3450,-; tevens Mini 1000, i.z.g.st., ƒ 1650,-. Te bevr. Koolweg 11, Elsloo.

FORD Escort 13 GIA, bj. '76, met trekh., vr.pr. ƒ 600,-. Tel. 043-631072.

OPEL Rekord, bj. '78, LPG, i.g.st., pr. ƒ 3750,-. Tel. 043-617521.

Gevr. CAMARO Z 28E, nw. model '83, uniek; Pontiac Tr./Am., nw., 0 km; Austin Metro 1000 L, 33.000 km, i.nw.st. Tel. 04490-12452 (alleen ser. gegadigden), Overstraat 19, Munstergeleen.

Te k. DATSUN 120 Y de L, bj. '78, i.g.st., vr.pr. ƒ 1450,-. Tel. 04490-21201.

Te k. ASCONA 16 S, bj. '77, 4-drs., ƒ 2750,-. Anjelierstr. 1, Sittard.

Te k. SUZUKI 750 GT. 04490-27185.

VW GOLF C, autom., t[illegible] '82, 04490-27158.

Toyota Tercel coupé de[illegible] bwj. '80 ƒ 5850,–, 04[illegible] 22518.

Te k. PEUGEOT 504 b[illegible] '76 i.g.st. 045-324942.

Te k. FORD Taunus 1.6 luxe '77 zeer mooie a[illegible] vr.pr. ƒ 2000,–. Zat. na 1[illegible] u. Veldstr. 37, Brunssum.

Te k. CITROEN 2C[illegible] (Charleston), '82; Ford [illegible] cort 1.1, '81; Mazda 929, [illegible] VW Derby GLS, '80; O[illegible] Kadett 1200 S, '80; Opel [illegible] dett 1300 SR, '80; Ford T[illegible] nus 1300 L, '79; Opel [illegible] kord 1900, 4-drs., '78; Ho[illegible] da Civic, '77. Tevens [illegible] adres voor al uw reparat[illegible] en lpg-installaties. Autom[illegible] bielbedrijf F. Frin[illegible] Brunssummerweg 136. [illegible] 045-320899.

Voor een vertrouwde [illegible] taalbare auto naar autom[illegible] bielbedrijf "Mobiel", W[illegible] helminastr. 23, Nieuwen[illegible] gen. Opel MONZA 2.8 S[illegible] vermet. '79; Manta 2.0 G[illegible] wit div. extra's '81; Ka[illegible] coupé rood div. extra's [illegible] Kadett City '79 i.z.g.st. o[illegible] je '78; Nissan Sunny co[illegible] 1500 GL blauwmet. [illegible] Toyota Corolla DX zilv[illegible] met. '82; Alfa Sud SC [illegible] 3-drs. groenmet. div. ext[illegible] '83; Citroën Visa Club be[illegible] '81; Peugeot 504 GLD [illegible] vermet. '79; Renault [illegible] i.z.g.st. '76; Triumph Spi[illegible] re MK III groen. Inr. fina[illegible] gar. mog.

Te k. HONDA Accord bw[illegible] '82 weg. vertrek n. buite[illegible] ƒ 12.500,–. Tel. 045-32410[illegible]

Te k. BMW 320 6 cyl. (h[illegible] ge uitv.) bwjr. '80, km[illegible] 66.000, extra's: lichtm[illegible] velgen, schuifdak, ele[illegible] spiegels. Colinstr. 11, N[illegible] wenhagen.

Auto's en motoren

FORD Mustang V8 autom. model '79, 65.000 km. Tel. 09-49-24155843.

Auto LANDGRAAF biedt aan plm. 75 jonge gebruikte auto's met 3 mnd. voll. garantie en tegen zeer scherpe prijzen, o.a.: Renault 11 GTL, m. z.v. acc., gekl. glas, 5 versn., wiswas-inst. enz., demonstratieauto, 2400 km, blanco kent., nw.pr. ƒ 24.500,- nu ƒ 18.950,-; Porsche 911 Targa, zwart, met z.v. acc., electr. ramen, Clarion stereo-inst., gekl. glas, alarminst. enz. enz., 1e lak, orig. pon-auto, ƒ 35.000,-; Mercedes 280 S, nw. model, blauwmet., LPG-inst., Becker - Mexico, gekl. glas, centr. vergr., 1e eig., sept. '81, schadevrij, ƒ 39.500,-; Mercedes 240 TD, m. schuifdak, stuurbekr., gekl. glas, zender-uitv., i.nw.st., 1e eig., juli '81, ƒ 32.500,-; Audi 100 CD m. electr. schuifdak, kant., stereo-inst., 4-E bak, 1e eig., blauwmet., '83, ƒ 34.500,-; Range Rover V 8 car, lue jeep m. geel kent., stereo-inst., trekh., gekl. glas, leder int. enz., 1e eig., '80, ƒ 21.500,-; BMW 525, in abs. nw.st., blauwmet., m. z.v. acc., '79, ƒ 9750,-; BMW 520 6 cyl., zilvermet., m. div. extra's, '79, ƒ 8950,-; Ford Granada 2.0 Luxe, blauwmet., v. 1e eig., '82, z. mooi, ƒ 13.950,-; Volvo 340 DL, 2 ltr., wit, '83, z. mooi, m. LPG-inst., ƒ 14.450,-; Volvo 244 GL, m. LPG-inst., schuifd., stuurbekr. enz., blauwmet., '81, ƒ 13.900,-; Opel Senator 2.8 S, m. z.v. extra's, zilvermet., centr. vergr., autom., gekl. glas, 1e eig., '80, ƒ 16.750,-; Opel Rekord 2.0 S, 4-drs., bruinmet., '83, als nw., ƒ 16.900,-; Opel Mantya GTJ, wit, laatste nw. model met Irmscher uitbouwset, gekl. glas, '83, ƒ 15.900,-; Nissan Cherry GL, laatste nw. model, 3-drs., zilver, 1e eig., '83, ƒ 13.250,-; Nissan Stanza, 4-drs., zilver, '82, in nw.st., GL-uitv., ƒ 10.750,-; Lada 2105 GL, wit, met div. extra's, '83, als nw., ƒ 7950,-; Talbot Solara 1.6 GLS, 4-drs., zilver, '83, met div. acc., ƒ 13.250,-; Ford Taunus Bravo 1.6, 4-drs., groenmet., i.nw.st., '82, ƒ 11.950,-; Honda Accord 4-drs., Sedan, bw. model, wit, zeer mooi, nov. '82, 1e eig., ƒ 14.250,-; Peugeot 505 type 2, m. stereo, LPG enz., beige, '82, ƒ 13.250,-; VW Passat GLD diesel, blauwmet., met open dak, mistl., zeer mooie auto, '82, ƒ 13.500,-; Mitsubishi Galant turbo diesel GLX, groenmet., 1e eig., mooie auto, '81, ƒ 11.750,-; Nissan Sunny coupé GL, zilver, 3-drs., luxe uitv., '81, ƒ 8950,-; Renault 18 TS, 5 versn., LPG-inst., gekl. glas, zeer mooi, '81, ƒ 8950,-; Renault 18 TL, groenmet., 4-drs., '80, ƒ 6750,-; Renault 14 TS, goudmet., '80, als nw., met stereo-inst., centr. vergr. enz., ƒ 6750,-; Nissan Cherry GL, zilver, '80, z. mooi, ƒ 1950,-; Peugeot 305 GL, beige, '80, z. mooi, ƒ 1950,-; Peugeot 305 GL, beige, '80, mooie auto, ƒ 6250,-; Peugeot 305 SR, goudmet., '79, m. schuifdak, ƒ 5950,-; Mitsubishi Sapporo, grijsmet., m. stereo-inst., eind '80, apart mooie auto, ƒ 9750,-; Mitsubishi Sapporo GL, groenmet., met stereo, 1e eig., '79, ƒ 7950,-; Toyota Celica 2000 ST Liftback, '80, zwartmet., als nw., ƒ 9750,-; Honda Prelude, zilver, 1e eig., in topconditie, '80, ƒ 9750,-; Toyota Corolla Liftback, zilvermet., '79, mooie auto, ƒ 3950,-; Fiat X 1.9, blauwmet., met stereo, sportvelg. enz., ƒ 4950,-; Ford Capri 2.3 S automaat, zilver, '78, in excell. cond., ƒ 4750,-; Toyota Cressida Hardtop coupé, zilver, '78, ƒ 2950,-; Nissan Cherry F II, zilver, '79, mooie auto, ƒ 4250,-; Ford Capri II, wit, m. z.v. acc., i.z.g.st., ƒ 2750,-; Opel Ascona 1.6 S, beige, '77, leuke auto, ƒ 3750,-; VW Golf S speciale uitv. met div. acc., z. mooie auto, ƒ 4250,-; Fiat 127 special, groen, z. mooi, '78, ƒ 2950,-. Stationcar: Mercedes 240 TD, met z. veel acc., '81, ivoor, ƒ 32.500,-; Range Rover car V 8, 1e eig., 79.000 km, '80, ƒ 21.500,-; Renault 18 TS Break, met LPG-onderbouw, beige, ƒ 12.950,-; Toyota Corolla stationcar, met LG-onderbouw, '82, wit, ƒ 10.250,-; Ford Taunus, blauw, '79, ƒ 5750,-. Tevens ± 20 inruilauto's vanaf ƒ 500,-, o.a.: Kadett, Kever, Mini, Golf, Polo enz. Garantie boven ƒ 5000,-. Inr., fin. mog., eigen werkplaats en servicedienst. Ook ruilen wij motor - brommer in. Donderdagavond koopavond. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-424268.

Te k. onder garantie en service. MERCEDES 200 B autom., '82; Audi 80 GLS, 4-drs., '82; Audi 100 GLS 5-cyl., '80; Mitsubishi Cordia 1.6 SR, '84; BMW 318 i, '84; BMW 520 i, '82; BMW 323 i, '80; VW Golf 1.5 Rabbit, '83; VW Golf 1.3 CL, '83; Volvo 244 DL, LPG, '75; Mazda 323, '81; Renault R5 Alpine Turbo, '83; Renault R5 TL, '82; Peugeot 305 SR, '79; Toyota Liftback, '80; Ascona 12 S, 4-drs., '83; Opel Rekord 20 S Luxe, '83; Chevrolet Caprice, 4-drs., '79. Autoh. P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide. Inr., fin., gar. Tel. 045-216475.

Te k. pracht HONDA Civic, zeer zuinig, 1:16, bwj. nov. '78, moet weg! Super koopje. Belgiëlaan 254, Vrieheide Heerlen.

Autobedrijf P&P biedt te koop aan tegen betaalbare prijzen en goede garanties. Peugeot 505 Chrystal, '83, in showroomcond., kl. roodmet., ƒ 16.750,-; Opel Manta 1.2 S, 3-drs., '84, kl. blauw, bijzonder mooi, ƒ 15.500,-; Opel Kadett 1.3 S, 3-drs., autom., '84, Berlina-uitv., kl. goudmet., ƒ 16.750,-; Opel Kadett 1.3 SR, met alle mogelijke extra's, kl. wit, '81, ƒ 11.750,-; Opel Kadett 1.2 S, '81, bijzonder mooi, 1e eig., weinig km, kl. goudmet., ƒ 10.750,-; Datsun Cherry, '83, mooie zuinige auto, kl. bruinmet., ƒ 12.500,-; Ford Taunus 1.6 Bravo, met LPG en stereo, '82, kl. blauwmet., ƒ 11.900,-; Ford Fiesta 1.1 Bravo, '81, blauwmet., ƒ 9750,-; Opel Manta GTE, bijzonder mooi, '82, kl. grijsmet., ƒ 14.750,-; BMW 323 i, met alle mogelijke extra's, o.a. stereo, getint glas en sportwielen, '79, kl. grijsmet., ƒ 12.750,-; Honda Civic, 1e eig., weinig km, m. '81, in topcond., kl. roodmet., ƒ 8750,-; Honda Quintet autom., 1e eig., weinig km, '81, kl. roodmet., ƒ 10.500,-; Datsun Cherry coupé, met sportwielen, 5-bak, '80, kl. blauwmet., ƒ 6950,-; Alfasud 1.5 Ti, mooie sportieve auto, '80, bruin, ƒ 7750,-; Citroën GTI, donkerblauwmet., zeer veel extra's, ƒ 6750,-; VW Golf, '81, geel, ƒ 4750,-; VW Kever, '76, 1e eig., weinig km, blauw, ƒ 3500,-; Ford Escort 1.3 L autom., '77, rood, ƒ 2950,-; Opel Kadett 1.2 S, '77, rood, ƒ 2750,-; Peugeot 305 GL diesel, wit, '80, ƒ 5750,-. Inruil en vlotte financiering en 1 jaar garantie mogelijk. Europaweg-Zuid 7, Ubach over Worms - Landgraaf, tel. 045-312905.

Te k. FIAT Panda 45, donkerblauw, bj. '83, 26.000 km, ƒ 8750,-. Tel. 045-228487.

Te k. BUICK Skylark kl. model, 6 cyl., op gas, bj. '80, zeer mooi, pr. ƒ 4750,-. Versiliënboschweg 7, Heerlen, tel. 045-221915.

Te k. MAZDA 616, bj. '76, ƒ 750,-. Maria Gewandenstraat 4, Hoensbroek.

Te k. MINI Cooper Special, bj. '78, zeer mooi, pr. ƒ 1700,-. Tel. 045-219092.

Te k. AUDI 100 LS, bijziend als nieuw, 100%, inr. kleine wagen mogel., bwj. '77, pr. ƒ 2850,-. 045-316285.

Garage Fons ARETS biedt te koop aan (met Bovag-garantiebewijs): ARO-terreinauto 4x4, jan. '85, rood; Citroën 2 CV6 Special, '83, wit; Citroën GSA Pallas, '80, grijsmet.; Peugeot 205 GR diesel, maart '85. Melden: Randweg 1, Hoensbroek, tel. 045-216262.

Te k. KADETT City, bj. '79, i.z.g.st. Heerenweg 250, Heerlen, tel. 045-212326 tussen 13 en 17 uur.

Zeer mooie 2 CV6 Dyane comm., bj. '80, km.st. 66.000. Mgr. Nolensstr. 19, Hoensbroek, tel. 045-210807.

Te k. CITROEN GS Pallas, bj. '77, pr. n.o.t.k. Belgielaan 68, Heerlen.

Te k. VW SCIROCCO TS aut., bwj. eind '76, met sportvelg. en open dag, i.z.g.st. Tel. 04494-43897.

Te k. motor SUZUKI GSX 750 Silversuzi, bwj. '81, kl. rood wit, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4500,-. Tel. 04494-53791.

FORD Escort, '75, niet rot, ƒ 350,-. Tel. 04494-48280.

Te k. OPEL Corsa TR 1.2, '83, d.bruin. M. Cudelstr. 14, Ubach o. Worms, pr.n.o.t.k. Tel. 045-739911.

SCHADEAUTO'S. Opel Senator 2.8 S, '79 (spuiter); Senator 3.0 S autom., '82; Kadett 1.2, '80; 1.3 Combo, '81; 1.2, '82; BMW 316, '81; Colt Turbo, '82; Fiat Uno, '83. Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen.

Voor al uw carroserie + SPUITWERK, beurten en alle reparaties tegen redelijke prijzen, kunt u bij ons terecht. Garage Ed Plantaz, Kantstr. 1, Ubach o. Worms. Tel. 045-316786.

Te k. OPEL Corsa Luxus, 3-edrs., mei '83, 9500 km, kl. wit. Tel. 045-321900 na 18.00 uur.

Te k. FORD Taunus 1600 L, type '77, 100% in orde, vr.pr. ƒ 1350,-. Hazestr. 44, Schaesberg.

LADA 1500 S, bwj. '77, met LPG, vr.pr. ƒ 750,-. Achterstr. 6, Schaesberg.

Te k. MAZDA 323 aut. Sedan, bwj. '83, i.z.g.st., pr. ƒ 17.500,-. Tel. 045-311357 na 17.00 uur.

Te k. AUDI 100 LS, '79, 90.000 km, i.g.st., ƒ 2500,-. Tel. 045-252501.

Te k. CAMARO Targa, kl. rood, bwj. '78, m. Wolfrace-velgen. Europaln. 129, Brunssum.

Te k. HONDA MT, bwj. '82. Rdr. Ulrichstr. 22, Brunssum.

Te k. motor YAMAHA XS 500, bwj. '77, ƒ 1500,-. 045-222988.

Te k. RENAULT 5 L, '76, kl. rood, ƒ 1250,-. J. Evertsenstr. 35, Schaesberg. 045-411398.

Te k. mooie GOLF diesel type '79, met nieuwe motor vr.pr. ƒ 6450,-, Voortstr. 100, Nieuwenhagen.

Zeldzaam mooie MITSUBISHI Sapporo GSR bwj. bijna '80, ƒ 5750,-, tel. 045-325657.

RENAULT 6 TL dec. '76, trekh., nw. koppeling ƒ 675,-, tel. 045-453085.

Auto Lucar Kerkrade GTI-centrum steeds in voorraad ± 10x vanaf bwj. '78-'85. Golf diesel 6x '79-'85 alle types nieuw en gebruikt. Het adres voor betere auto's. Specialist in sportwagens. Echte voorraad ± 75 auto's, inkoop directe financ. Holzstr. 67, Kerkrade.

MAZDA sport RX 7 '82, blauwmet., zeldz. mooi, wegens overkompleet alle access. Tel. 045-462869.

Te k. BMW 320 i, bj. '76, nw. gespoten, div. extra's, o.a. radiocass., magn. wielen, LPG, trekh. Astronautstr. 24, Geleen.

Voor u gaat INRUILEN, belt u even 045-456963, direkt contant geld.

Voor liefhebber FORD Taunus GXL 1972 als nieuw ƒ 5000,-, tel. 045-414107.

4 Radial banden 95% 185x70 hr 13 ƒ 300,-. Autoplas Sciroсco, sunroof, tel. 045-722259.

Te k. OPELKadettcoupe 1200 S, ATS-velgen, uitbouwset. Belgielaan 64, Heerlen, 045-210072, vr.pr. ƒ 2750,-.

VOLKSWAGEN Passaat, bwj. '82, 4-drs., z.g.a.nw. zilv.met. Steinweg 4, Voerendaal, tel. 045-752754.

Te k. ROVER 2600 eind '79, Steinweg 4, Voerendaal, tel. 045-752754.

Te k. LADA 1200 bwj. '73, ƒ 1000,-, tel. 045-720667.

HONDA XL 500 off the road, vr.pr. ƒ 2400, i.g.st. Tel. tot 13.00 uur, 422621.

Te k. DATSUN 100A pas gekeurd, bwj. '76, tel. 325773, vr.pr. ƒ 1250,-.

Te k. FIAT Ritmo diesel Luxe, 5 versn., bj. '82, km.st. 60.000. Tel. 04490-11087.

Te k. FORD Sierra 2300 GL autom., bj. '83, m. LPG, schadevrij. Tel. 04754-5019.

Te k. COMBICAR Ford Sierra 1600 L, bj. '83, m. LPG, schadevrij. Tel. 04490-11087.

Te k. FORD Escort 1600 L Bravo, bj. '82, m. LPG, zeer mooi. Tel. 04754-5019.

Exclusieve OLDSMOBILE Hardtop coupe met lpg, m. '79 ƒ 3900,-, 04490-15431.

Te k. HONDA Accord bwj. '78, vraagpr. ƒ 2350,-. Tel. 04490-20324

Te k. RENAULT Fuego GTL bwj. '81, kleurr groen met., div. extra's, ƒ 11.000,-, tel. 04492-4534.

Te k. CITROEN GS bwj. '78, veel extra's ƒ 1000,-, St. Jozefstr. 45, Sittard.

Te k. MINI 1000 bwj. '77, vraagpr. ƒ 1150,-, tel. 04490-20324.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916. Fiat dealer, biedt te koop aan: Fiat Panda 45, '82; Fiat Argenta 2000, '82; Fiat 132 2000, '80; Fiat 128 CL, '79; Fiat Uno 45, '83; Fiat Uno 45 S, 3-drs., '85; Fiat Uno 55 S, 5-drs., '83; Ritmo 65 CL, 3-drs., '82; Ritmo 70 Aut., 5-drs., '84; Fiat 127, '77, '81; Alfasud 1.3, '82; Opel Ascona 1.6, '82; Renault 5 TL, '81. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor cilindervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te koop goede DIANA 4 motor + div. onderdelen. Nieuweweg 120, Valkenburg.

Te k. PEUGEOT 104 SL, nwe. motor, bwjr. '76. Tel. 04450-3372.

Te k. v. part. i.pr.st. VOLVO 240 DL met LPG-inst., bj. okt. '82. Tel. 04406-12847.

Te k. zeer mooie MAZDA 323 automatic bj. '78, 100% goed. Vr.pr. ƒ 2950,-. Tel. 04406-15812.

Te k. GOLF 1600 bwj. '76 79.000 km gel. i.z.g.st. Tel. 045-252872.

Te k. ONDERDELEN van Renault 12 TL Op de Winkel 10, Nieuwenhagen.

Te k. witte GOLF 1600 bwj. 1975, div. acces. i.z.g.st. Edisonstr. 26, Hoensbroek.

RENAULT 16 bwj. '74, km.st. 83.000, techn. 100%, keuring toegest. ƒ 650,-. Tel. 045-218922.

Auto's en motoren

Te k. KEVER 1300, ƒ 1.250,-. 's Morgens tot 12 uur. 045-315565.

Te k. VW GOLF LS '78 ƒ 3650,-. Geen 2e z. mooi. 045-219237.

PEUGEOT 104 GL '79, i.z.m.st. Vr.pr. ƒ 3750,-, na 18 uur, 04409-2619.

Te k. ASCONA 1600 N bwjr. '83, km.st. 20.000 ƒ 16.500,-; tel. 045-310341.

Fietsen/bromfietsen

Trap of brom naar een van de vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,-; Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Te k. DAMES- HEREN-RIJWIEL + kinderfiets. Tel. 045-222096.

Opa-OMAFIETS dames-herenfiets m. en zonder 3 versn. 045-257371.

W.O.T.K. RACEFIETS mt. 58 nog geen jaar oud, pr. n.o.t.k. Tel. 045-461442.

Te k. BROMFIETS Vespa i.z.g.st. ƒ 425,-. Windraak 7, Munstergeleen.

Te k. KREIDLER af ƒ 475,-, damesbromf. af ƒ 150,-, na 18.00 uur, Groenstr. 202, Waubach.

Diverse RACE/TOUR-FIETSEN o.a. Koga - Raleigh - Gazelle - Motobecane - Peugeot. Rekers Willemstr. 85 Heerlen tel. 045-726840.

Te k. MT 5 bwj. '83 i.z.g.st. Tel. 045-420579.

Te k. HONDA MT 5 bwj. '82 kl. rood, vaste voetsteunen, 5 versnellingen ƒ 1500,-; Tel. 045-353557.

Te k. MAXI Puch met helm. Olmenstr. 76 Ubach o. Worms tel. 045-310534.

Te k. Suzuki 80 cc CROSS-MOTOR, bj. '83, mech. en motorisch 100% in orde, plus div. onderd. ƒ 1750,-. Tel. 04404-1734.

Te k. VESPA Ciao bwj. '83, i.z.g.st. Tel. 045-318657.

Te k. YAMAHA Dt50mx wit met verz. Vraagpr. ƒ 1600,-; 04494-47918 Marisstr. 21 Geleen.

Te k. Maxi PUCH bj. '80 zeer mooi. Te bevr. Palestinastr. 282 Heerlen. Na 18.00 uur.

Te k. gebr. PUCH Maxi, Vespa, Suzuki en tevens gebr. fietsen en bromfietsslopenj. Maasstr. 3 Beersdal-Heerlen. Tel. 045-725309.

Te k. VESPA Bravo z.g.a.n. Bwj. '83 m. verz. Vraagpr. ƒ 600,-, tel. 045-314642.

Te k. HONDA MTS bj. '83 sierspuit i.z.g.st. vr.pr. ƒ 1250,-. Heemskerkstr. 73, Heerlen.

OPRUIMING voor jongens en meisjesfietsen, ook div. wielrenners voor de knutselaars, AAA-Winkel, Rumpenerstr. Brunssum.

te k. Z4UNDAPP KS 50 bj. '81 i.z.g.st. Bel na 14.00 uur 045-252242.

Te k. VESPA Piaggio blauw met. zeer mooi ƒ 450,-. Tevens rose meisjesfiets ƒ 100,-. Tel. 045-723484.

Te k. RACEFIETS Batavus Criterium, kl. ivoor, 10 versn., z.g.a.n., incl. wielr.kleding. Tel. 045-352182.

Te k. KREIDLER, bj. '80, met sterwielen, cockpit en 70 cc. Tel. 045-425807.

Te k. HONDA MT 5, i.z.g.st., bj. '82, orig., prijs ƒ 1500,-. Tel. 045-214335 na 11.00 uur.

ZUNDAPP sprinter kuip bwj. '83, i.st.v.nw. weinig gelopen, pr. ƒ 1550,-, tel. 04454-1309.

Te k. HONDA MT 5, 1½ jr., met verz. en acc. Zeer mooi, kl. wit. T.e.a.b. Nachtegaalstr. 20, Vrieheide, Hrl.

Te k. ZUNDAPP (handversn., sterw.); Puch Maxi (sterw., cockpit). 045-217023.

Te k. 2 prima ZUNDAPP'S tegen redelijke prijs. Tel. 045-226977.

Te k. Berini DAMES-BROMMER ƒ 100,-, Peugeot 301 ƒ 75,-, Batavette ƒ 75,-, heren- en jongenssportfiets ƒ 100,-. Maria Gewandenstraat 4, Hoensbroek.

Te k. HONDA CB 750 F, bwj. 1983, zeer mooi. Tel. 045-323126.

YAMAHA DT, bwj. '82, m. verz. + onderd., kl. blauw, vr.pr. ƒ 1300,-. Tel. 045-257014 na 12.00 u.

Te k. RACEFIETS Koga Miyata Fullpro L i.z.g.st. ƒ 1400,- + Yamaha crossmotor 500 cc ƒ 1000,-, tel. 045-710990.

Lessen/onderwijs

GITAARLES v. bevoegd docent. Div. stijlen. 04494-44034.

Zondag 15 september is er een OPEN DAG voor rijschoolhouders en rijinstructeurs en voor a.s. rijinstructeurs/trices. Er is veel te zien, veel te horen en veel mee te doen op de Kaderschool te Best van 11.00 tot 16.00 uur, Industrieweg 71, 5683 CB Best. Welkom!

CHAUFFEURSDIPLOMA CCVB-cursus. Aanvang 21 sept. '85. Inl. autorijscholen Piet Hillebrand 045-415597, Nico Zoet. 045-456772.

1 sept. is er weer een nieuwe knip- en NAAICURSUS begonnen. Tel. 045-257675.

SLIJTERSOPLEIDING. Volg vanaf oktober de beste opleiding die u kunt krijgen te Heerlen. Vraag folder aan bij: L.H.O. Eburonenweg 16, 6224 HW Maastricht, tel. 043-622005.

Cons.studenten geeft PIANOLES. 04494-51247.

Engelse PRIVAATLESSEN, ook groepen 's morgens en 's avonds. Inl. 045-255136 spreekt Engels.

Huwelijk/ kennismaking

Soc. v. alleenst. CHALET Treebeek, Komeetstr. 25, naast Rozenkranskerk. Iedere zondag dans- en contactavond. DJ Skippy, vr. uitn. het bestuur, tel. 045-211375.

28 jr. ong. hr. 1.75. r.-k. vlot. bespr. alg. ontw. spontaan liefh. actua. vakantie. sport. z.k.m. vrolijke dame. br. H.5043. rel.bur. I.P.A. postb. 577 Valkenswaard.

Stichting Centrum Europa

Gewoon een manier om een partner te vinden

Onze unieke werkwijze, waarbij u in alle vrijheid zelf uw keuze bepaalt, schept vele mogelijkheden voor een geslaagde kennismaking.

Bel geheel vrijblijvend voor informatie (ook 's avonds)

Geleen (omg.)	Mevr. v. Westerveld	04493-2395
Heerlen (omg.)	Mevr. Willemse	045-215481
Kerkrade	Mevr. Erven	045-419501

Erkend door Raad van Toezicht, ingesteld door ministerie van WVC

50 jr. wedn. r.-k. zeer besch. ontw. goedlachs. persoonl.heid. actief. liefh. tennis. theater. concert. dansen. reizen. z.k.m. ser. besch. DAME. Br. H.5010. rel. bur. I.P.A. postb. 577 Valkenswaard.

Zaterdag 14 sept. om 20.30 uur welkom op onze ONTMOETINGSAVOND voor alleenstaanden in café de Sport, Sittarderweg 126, Heerlen. Vr. uitn. Doortje en John. Bewijs verplicht.

Weduwnaar 65 jr. o.l. postuur zeer votaal, goed uitziende, geen café-bartype, zkt. lieve vrouw v. 58-62 jr., sl. postuur v. vaste RELATIE. Niet inwonend. Bezit wagen. Br.o.nr. HK 717 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Sport. zakenman 40 jr. zkt. DANSPARTNER en gezelschapsdame ± 35 jr. Br. o. no. HO 770 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Nette leuke jongeman 25 jr., 1.76 m. geen uitg.type zkt. ser. kennism. m. idem zachtaardig lief MEISJE uit goed milieu. Br. m. foto o.e.r. Br.ond.nr. GE 056 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Iedere zond. vanaf 20.30 uur die gezellige sfeervolle ONTMOETINGSAVOND voor alleenst. in de Rumpenerlinder te Brunssum. Muziek v. DJ Roeland. Vr. uitn. Jeanny en Irene. Bew. v. alleenst. verpl.

Heer 33 jr., gesch., i.b.v. woning en auto, zoekt een flinke temp.volle VRIENDIN 25-40 jr. voor leuke vriendschap, 100% geheimh. Br.ond.nr. SI 180 LD Sittard, postbus 33, 6130 AA Sittard.

Gesch. vrouw MO, 58 jr., z.k.m. alleenst. HEER voor een vaste relatie om de eenzaamh. op te lossen. Br.ond.nr. HK 729 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jonge MTS'er 21 jr., z.k.m. leuke MEID 19-23 jr. om mooie relatie op te bouwen. Br. m. foto ond.nr. KE 065 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te k. YAMAHA elektr. gitaar + koffer. I.z.g.st. 045-217023.

Leuke vr. met kind zoekt leuke MAN, leeft. 35-45 jr., kind geen bezw., liefst m. tel. Br.o.nr. HK 734, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jongeman 25 jr. zkt. langs deze voor hem onsymp. weg kennism. met een net MEISJE voor een vaste relatie. Br. liefst m. foto br.ond.nr. HO 773 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Charm. wed. zkt. kennism. met integer DAME of heer 60-65 jr. Ik hou van wandelen, reizen en schouwburg. Br.ond.nr. HO 772 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Helmi, 37 jr., gesch., 2 kind., slank, sportief en gezellig zkt. sportieve man, jong v. hart en geest. Tel. 077-71551; Angela, 44 jr., gesch., 1 kind, m. leuke baan zkt. lieve man die ook veel aan sport. doet en vast werk heeft. Tel. 077-71551; Anne, 54 jr. wed. m. eigen huis, zeer sportief en creatief zkt. gezellige partner. Tel. 077-71551; Ine, 62 jr. wed., zeer ondernemingslustig gaat graag op vacantie zkt. man m. zonnig karakter en sportieve instelling. Tel. 077-71551; Hans, 25 jr. gesch., koopman, vrolijk, gezellig en sortief zkt. lief meisje met opgewekt karakter evtl. kind. geen bezw. Tel. 077-71551; Joop, 34 jr. gesch. met 2 schatten v. kinderen zkt. lieve vrouw om samen mee verder te gaan. Tel. 077-71551; Frits, 45 jr., gesch. i.b.v. leuk horecabedrijf, sportief karakter zkt. lieve vrouw. Tel. 077-71551; Jan, 58 jr. wed., gezellig en huiselijk en opgewekt van aard zkt. lieve wed. om samen mee verder te gaan. Tel. 077-71551; Toon, 75 jr. wed. met leuke bejaardenwoning houdt v. wandelen, natuur zkt. aardige vrouw die ook goed gezond is. Tel. 077-71551; Voor een discrete en serieuze kennismaking. KONTAKTRING H. van Zwol, Magnoliastraat 15, Venlo, tel. 077-71551.

J.MAN 38 jr., 1.80, d.bl., niet geh. gew., betrekking op HBO-nivo, eigen huis, financ. onafh. (won. in w. mijnstr.) wil kennism. m. sport., repres. en slanke j.vr. (27-35 jr.) v. middelb. nivo, die nuchter is en humor bezit. Gesch. gn. bezw. afk. uit M. of Zd. Limb. Eén jong kind is van harte welkom. Doel is huw. Ser. reakt., event. m. foto w. beantw. Br.o.nr. HK 733 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Serieuze jongeman 33 jr., goede baan, z.k.m. serieuze vlotte jonge DAME 28-35 jr., voor het opbouwen van een fijne relatie met als doel huwelijk. Enig niveau gewenst. Br. m. foto of telnr. worden zeker beantw. Discr. verz. Br.ond.nr. SI 181 LD Sittard, postbus 33, 6130 AA Sittard.

Alleenstaande vlotte VROUW van midden 40 zoekt sportieve, alleenst. man van midden 40 om de eenzaamheid op te lossen. Br. o. nr. HK 723 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN, werkgroep 't Sieske, Rijksweg-Zuid 103, Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verplicht. As. zondag voor ieder een gratis consumptie. Inl. 04494-42064 of 47962, 04490-20168.

't Zaelke, Beekstraat 5, Schinveld, va. 13 okt. iedere zondag een GELEGENHEIDSAVOND voor alleenstaanden. Legit. verplicht. Iedere week levende muziek.

Jongeman, 32 jr., zkt. leuk MEISJE. Mag uitg.type zijn. Leeft. 28-35 jr. Br.o.nr. HK 726 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEER 47 jr. zkt. nette vrouw leeft. 40-45 jaar voor vriendschap en relatie. Br. m. foto op erew. ret. o.no. SB 293 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

HEER WAO l.m. 60 r.k. met auto, niet-roker, anti alkohol wenst een vaste relatie met alleenstaande weduwvrouw etc. Postbus 1015, 6450 CA Schinveld.

RTV/muziek

PIANO'S/vleugels, bij v. Urk gegar. de laagste prijzen v. Ned. Keuze uit 33 mrkn. Huurp. v.a. 600,- p.j. V. Urk, Westersgl. 42, R'dam. Bel 010-363500.

Aanbiedingen

Ibach piano

z.g.a.n. (topinstrument) notehouten model B4

Schimmel piano

showroommodel, model 118 T uitv. hoogglans zwart, beide 10 jr. garantie. Gratis bezorging. Financiering is mogelijk. Muziekhuis Guus Arons, Honigmanstraat 5-7, Heerlen, tel. 045-717155.

PIANO'S-vleugels. Loop geen risico. Koop uw piano bij: Leyser en Hermans, Vrijthof 15A, Maastricht. Tel. 043-213761. Sinds 1914. Stemmen, reviseren en verhuren.

U moet ze gezien hebben onze prachtige Duitse gebruikte PIANO'S, pianorevisiebedrijf Klavier, Rijksweg Zuid 170, Sittard, tel. 04490-26426.

Aanbieding!

15 gebruikte orgels

prima voor muziekschool, studie: Solina, Yamaha, Hohner, Farfisa, Hammond enz. Prijzen vanaf ƒ 895,-. Met garantie en bezorging. Muziekhuis Guus Arons, Honigmanstraat 5-7, Heerlen, tel. 045-717155.

Dat klinkt als muziek in je oren als je ƒ 5000,- wint met Limburgs Dagblad BINGO. Speel mee en win. Elke week kans.

Te k. electr. ORGEL met orig. Leslie t.e.a.b. Kerkraderweg 100, Hrln., tel. 045-415546.

T.k. Akai STUDIORECORDER GX630 DB, veel banden, t.e.a.b. Tel. 045-716286.

Te k. kleine VLEUGEL afm. 1.50×1.40 vraagpr. ƒ 2700,-, tel. 045-224778.

Te k. KNOP-ACCORDEON 1120 bas. Tel. 04750-15773.

te k. MARSHALL 100/60 W Top. Tel. 04490-27126.

WIENER (Oostenrijker) 4-rijen. Gladiolenstr. 170 Kerkrade (W.) na 10 uur.

Te k. elektr. ORGEL, merk Eminent F 217, pr. ƒ 4500,-. V. Thimusstr. 12, Lemiers, tel. 04454-5451.

Te k. Sony Betamovie VIDEOCAMERA + 2 stat. + filmzon, 1 jaar oud, vr.pr. ƒ 2300,-. Tel. 045-463809.

Te k. PIANO Fritz Kuhla, ƒ 4750,-. Tel. 045-228487.

Te k. portable ORGEL merk Yamaha PS 30, 1½ jr. oud, met toebeh., vele mog. Tel. 045-242836.

Te k. gebruikte en nieuwe PIANO'S en vleugels. Stemmen - reparatie en verhuur. Fort Willemweg 28, Maastricht, tel. 043-217700, na 18.00 uur 043-479509.

Te k. Westone Fredloze BASGITAAR, ± 1 jr. oud, ƒ 450,-. Tel. 045-711893.

Te k. PIANO Dts. kruissn. i.pr.st. Vraagpr. ƒ 2250,-, tel. 04494-50314.

GROENBEMESTERS, vee-medicijnen, drijfmest, enz. Vitafarm, tel. 04748-2059.

KALKSLIB, kippen-, varkens- champignonmest. Pustjens, tel. 04749-1166.

Te k. Texelse RAMEN + ooien. Vossen, Marisstr. 38 Geleen. Tel. 04494-45545.

Uit voorraad leverbaar, nu voor zeer gunstige prijzen: alle types vaste TAND-CULTIVATOREN en Perfect weidebloters, 1 gebruikte Grimme aardappelrooier, rolbodembunker i.z.g.st. en gebruikte weidebloters. Nog enige lichte 1 en 2 schaarploegen. Jean Spons, 04409-3500.

Te k. A-PONY L.dressuur M-springen. Te bevr. tel. 04499-2135.

Van LENGERICH U-snijders, alle types, uit voorraad leverbaar. Tevens gebr. kettingmach. met garantie en gebr. steekschopmach. J. Horsmans Klimmen, 04405-2775.

Bergmann AARDAPP. BUNKERROOIER type K 60, aardapp. voorraadrooiers. Gebr. opraapwagens. Nieuwe en gebr. mestverspreiders. Gebr. maaiers: Fahr, PZ + Welger. Gebr. bietenladers: Gilles R125 + Puma ZE 122. J. Horsmans Klimmen, 04405-2775.

Door inruil op nieuwe Kverneland ploegen gebr. 2 en 3 schaar ploegen. J. HORSMANS Klimmen, 04405-2775.

Dit mag u niet missen!! Zondag 22 september: de provinciale ploeg- en TREKKERBEH.WEDSTRIJD en werktuigende mon.+ show te Ingber-Gulpen. Natuurlijk weer een evenement van het AJW Mergelland. U komt toch ook.

Te k. weg. overcompl. een Perfect hefmast, 1200 kg; 1 Goudland wentelploeg, werkbr. 80 cm, en transportband, 6 m lang. Tel. 045-721976.

KINDERBOERDERIJ Vijlen, nog de moeite waard. Kom eens langs.

Te k. 2-paards Westfalia TRAILER, i.g.st., ƒ 3400,-. Tel. 04750-34596.

UITGRAVEN van mestputten en kelders in bestaande gebouwen, slopen van betonvloeren, uittrekken van uitritten, waar een normale graafmachine niet aan kan. C. Höppener, Wijlre. Tel. 04459-2204.

Uw stoppel wordt dit jaar toch zeker ook met Rabewerk CULTIVATOR bewerkt? Wij hebben een demonstratiemachine voor u ter beschikking, uiteraard geheel vrijblijvend. Frissen BV Valkenburg.

Nieuw. De goedkopere KALKMESTSTOF Vitakal of Mag.kal met 17% Mg. J. Spierts Valkenburg. Tel. 04406-13761.

Ipsa MENGMESTTONNEN 3100 en 2500 ltr. gerevis., gestraald en gespoten als nieuw en niet duur. E. Petrie, Nagelbeek 17 Schinnen. Tel. 04493-4098.

WORTELEN en koolrabi te koop. Telefonisch bestellen. 04451-1705.

Te k. MENGMESTVERSPREIDER inh. 4000 l Hoornweg 54 Nuth.

Te k. DAF 700 met gesloten dubb. all. bak. gesch. voor het vervoer van 4 paarden met toebeh., t.e.a.b. Tel. 045-714860 De Wingerd 60 Heerlen.

Diversen

Ben jij ook een kind van een **BEVRIJDER** (1945). Ver. Canadese Bevrijdingskinderen? Kan je misschien helpen met oplossen van problemen bel dan 058-671544.

HELDERZIENDE, landelijk bekend, geeft schrift. antwoord op uw vragen of problemen. Foto bijsluiten. P/a Dekker, Remigiusstraat 1, 6369 EK Simpelveld, tel. 045-444454.

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie -Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

SONY-VIDEOSNELSERVICE: rep. alle Sony-videoapp., Vicaf. Stationstraat 31, Sittard, tel. 10987.

Vrienden en VRIENDINNENLIJN 075-314337, 075-352046, 075-352829.

HOMO-VRIENDELIJK. Postbus 519, 1500 EM Zaandam.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Duyzings, Beylkensweg 14 Oirsbeek. Tel. 04492-4615.

As. zondag LUIKSE MARKT, Houthem-Valkenburg, 11-18 uur, inl. 045-213386.

K.SLACHTER erkend installateur, ketel schoonmaken ƒ 47,-; tev. ontkalking geiser ± ƒ 37,-; dag en nacht service. Gelieve te bellen tussen 17 - 21 u. Tel. 045-250876.

WERKKLEDING en werkschoenen voor prijzen waar je niet lang voor hoeft te werken. Dumpstore Wijzenbeek, Corneliuslaan 24, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-220769.

Rep. v. DIEPVRIEZERS koelk., bedr.app. met voll. gar. Tel. 045-726206.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV SERVICE, tel. 045-314122.

Paranormaal GENEZER, daadw. hulp in vele gevallen van zenuwziekten, gewrichtspijnen, reuma enz. Dekker, Remigiusstraat 1 Simpelveld, tel. 045-444454.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg, 045-315921.

Wij hebben nog plaatsen te h. voor div. STANDHOUDERS op onze rommelmarkt annex fancy-fair Bowling „Hoeve De Aar", zondag 22 september van 13.00 tot 19.00 uur. Bel voor inl. 045-714432.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522 - 724303.

Wenst u voltijds of deeltijds te werken? Hoofd- of BIJVERDIENSTE. U wilt geïnformeerd worden? Schrijven naar stichting De Palm (vereniging zonder winstgevend doel - naar Belgisch recht), postbus 2159, 6201 CB Maastricht. Met toevoeging van een aan u gefrankeerde omslag.

Ik teken tegen de KRUISRAKETTEN. U ook? E. Cerda.

Ik teken tegen de KRUISRAKETTEN. U ook? A.G.N. Nohon.

Ik teken tegen de KRUISRAKETTEN. U ook? Jacques Hoekstra.

PAREN opgelet! Maak je eigen privé-opname in compl. ing. videostudio zonder tussenk. v. derden. Inl. postbus 2694, 6401 DD Heerlen.

Verhuisd van Hoensbroek naar Heerlen: praktijk voor

irisscopie-homeopathie

Phytotherapie-chiropodie. P.G.A. Bok, Europalaan 25, 6413 CV Heerlen, tel. 045-227834.

Ter overname aangeboden in Midden-Limburg, wegens meerdere zaken, modern uitgerust, goedlopend

fitnesscentrum

Zonder enig eigen kapitaal onnodig te reflecteren Br.ond.nr. RO 302 LD, postbus 46, 6040 AA Roermond

Kunst/antiek

Weg. overcompl. wijnrood BANKSTEL m. zithoogte 45 cm m. bijpass. tafel; commode notenhout m. spiegel + marmerblad; patafoon m. platen; staande halklok; couche m. gob.; pijpenrekje; zithoek best. uit 4 clubs + zeshoekige tafel m. koper bewerkt, Prinsenbaan 38, Koningsbosch.

Te k. 2 ant. eiken KASTJES, ideaal voor gel.inst., vr.pr. ƒ 600,- p.st. Tel. 045-463809.

Te k. apart v. liefh. notenh. 5-drs. shippendate KAST, 3-drs. bijbectaf, tel. 045-311245.

Te k.a. 3 antieke SCHILDERIJEN + 2 ikonen, tel. 04405-2164.

Een uitgebreide collectie antieke MEUBELS, klokken en kachels vindt u in onze 3000 m2 showroom Wijshoff Antiques, centrum Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd. en zat.

ANTIEK het Roadhoes, gespecialiseerd in strakke Duitse boeren meubels. Ouden Boschstr. 36, Wijnandsrade. Tel. 045-242906.

Te k. Spaanse bank + gestoken DOLFIJNTAFEL, beide 18e eeuw, tel. 045-453531.

Te k. antieke Vlaamse EETHOEK met 6 beriete stoelen, I.pr.st. Vraagpr. ƒ 2400,-. Steinhartstr. 24, Sweijkhuizen.

Meer dan 30 verschillende **HANGPETROLEUMLAMPEN.** Keuze uit meer dan 90 verschillende antieke kasten, eethoeken, tv-kasten, commodes en dressoires. Staande schemerlampen, wandlampen en een geweldig assortiment kleingoed. Onze drie winkels zijn iedere dag maar ook iedere zondag geopend. Als wij spreken over een antiekshow annex Luikse markt zeggen wij geen woord teveel. Alpha Antiek, Valkenburg, Wilhelminalaan 59, 04406-13874.

Uitnodiging: antiekhandel Mercedes

viert feest. De hele maand september elke vrijdag van 14.00 - 18.00 uur. Elke zaterdag van 11.00 - 17.00 uur. Want: onze zaak is nu uitgebreid met

exclusieve auto's

en is verhuisd: 100 m achter onze voormalige zaak, showopp. 1500 m2.

Tot ziens bij

Pierre en Leonie Coumans, Industrieweg (richting haven) Stein, tel. 04495-7770.

Vakantie en Rekreatie

Drenthe

Vakantieoord 'Den en Duin' Norg

[illegible] 051-411526

Overijssel

Vakantieoord De Lemeler-Esch Uniek gelegen a.d. voet van de Lemelerberg. Huur nu een vakantiebungalow voor de herfstvak. of kom kamperen met uw caravan. ANWB **** Lemele 05723-241

Gelderland

**** **ANWB-camping De Vlinderhoeve** Mooi gelegen op grens Veluwe-Achterhoek. [illegible] vakantie-arrangement 1986. Tevens [illegible] herfstvakantie-arrangement. Folder 05733-354 [illegible]

Noord-Brabant

RUSTZOEKERS. Luxe vrijstaande 4****-bungalow, centrale verwarming, kleurentelevisie, open haard, badkamer/ligbad in Overloon De Peel in 800 hectare bos. 2 tennisbanen. Nu zeer speciale prijzen. Kleurenfolder 0131-512633

Duitsland

HERBSTFERIEN in der SÜDEIFEL

[illegible]

ANWB-Bondshotel „AM WEHR" D-5521 BOLLENDORF, Tel. 0949-6526-242

Caravans/tenten/boten

Sunny Riant Homes

caravanbouw bouwt voor u rechtstreeks af fabriek reeds vanaf ƒ 20.000 – een Redcedar

Chalet of stacaravan

Ook ruilen wij uw boot of caravan in voor gegarandeerd de hoogste inruilprijs op uw nieuwe caravan. Techniekweg 14 Ysselstein (U.) ± 50 m gelegen van zendmast Lopik. Geopend ma. t/m za. van 9-17 uur. Vrijdag koopavond tot 21.00 uur.

Tel. 03408-87710

CARAVANSTALLING ƒ 125,- tot 1 juli '86. Ubachs Evgelshovergracht 39 Kerkrade Vink tel. 045-460252.

Voor maar ƒ 3,50 gaat u de boot niet in! U maakt elke week kans op ƒ 5000,-! Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Bingo kaarten verkrijgbaar bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo vignet en alle bijkantoren van deze krant.

Te k. 4 pers. BUNG.TENT met alle comfort 1 wk. gebr. z.g.a.n. Pr. ƒ 550,-. Talmastr. 8 Heerlen.

Corsar zeer luxe CARAVAN 4 à 5 pers. Geheel compl. i.st.v.nw. Vr.pr. ƒ 6900,-, na 18 uur. 04409-2619.

Te koop of te ruil tegen pers.auto CAMPER Hanomag diesel, opbouw Tabbert. Prijs ƒ 12.000,-. Bergseweg 10B, Voerendaal.

BOTEN, motoren, zeil-, speed en rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachtw. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven Maastricht. Tel. 043-633034.

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

CARAVANSTALLING. 04459-1395. Walem 37 Schin op Geul.

Te huur en te koop KAMPEERAUTO'S. Tel. 04402-71925, b.g.g. 74747.

T.k. MISTRAL 680 met buitenb.motor, 40 PK, Yamaha. Bj. '80. Pr. ƒ 15.000,-. Tel. 045-225114.

Te huur overdekte CARAVANSTALLING te Roermond. Prijzen vanaf ƒ 150,-. Tel. 04750-18269.

Te k. RUBBERBOOT Metzler Markant S m. houten bodem, 3 jr. oud, m. strandwagen, prijs ƒ 1500,-. Tel. 04750-18269.

Te k. Eriba Triton CARAVAN i.z.g.st. Beukenberg 14, Onsbeek.

Surfplanken
Totale leegverkoop

tot 50% korting Surf and Fashion. Akerstr. Nrd. 258 Hoensbroek. Donderdags koopavond.

Caravan-Import Feijts

vouw-wagens:

Alpen-Kreuzer en Trigano

nu met winterkorting tot 20%

Tourcaravans:

Burstner, Hobby en Knaus

nu reeds enkele 1986 modellen in onze showroom, diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Stacaravans in diverse maten in voorraad. Grote keuze in gebruikte caravans, tevens reparatie, remmentest en schaderegeling. Hoofdstraat 84, Amstenrade 04492-1860

Hoera, hij is er weer

de verkoop-open zondag in het weekend van 15 sept. voor onze campingvrienden. Dus die zondag naar Julich, onder het motto

„Het zingende Jülich"

Er speelt voor u Heinz Josef Oepen op

zondag van 13.00 tot 18.00 uur

echte Keulse en Akense liedjes. Bij een drankje met grillparty en muzikaal entertainment tonen wij de nieuwste

'86-er modellen

van

Lord - Munsterland en Dethleffs caravans

als ook de nieuwste

Dethleffs reismobielen

met een nieuw design en voor prijzen waar men tot vandaag alleen maar van dromen kon. In de aanbieding nog enige

Elaime vouwcaravans

voor inclusiefprijs met keuken, slaapzakken gasfles en

keuring voor maar DM 6.500,–

Verzuimt u daarom niet onze

verkoop-open zondag

op 15 sept. van 13.00 tot 18.00 uur om in alle rust bij bier, wijn en zang de

'86-er modelshow

live te beleven

Want Caravan Peters in Jülich

het bekende caravan-ondernemen in Duitsland biedt u weer een extra show zonder alternatieven. Ja, er bestaat nu eenmaal maar een

Caravan Peters in Jülich

die zo veel te bieden heeft. Men verheugt zich op uw zondagbezoek.

Caravan Peters in Jülich

direkt aan de uitgang van Julich in richting Duren. Tel. 09-492461 54030 - 31

Limburg

Epen (ZL) Hotel Peerboom

klein *** hotel in het mooiste ged. v. Ned. 04455-2121.

MOOI EVEN NAAR VALKENBURG

Wilt U er nog eens even lekker uit? Kom dan naar Valkenburg. En beleef 'n paar bijzonder fijne, zorgeloze dagen. Kom genieten van de betoverende rust in de machtige natuur. Veelzijdig Valkenburg. Neem er even de tijd voor. Het zal U bevallen!

100 jaar VVV Valkenburg.
Een 3-daags arrangement v.a. ƒ 105,– p.p.
VVV Het Geuldal. Tel. 04406-13364
Postbus 820 6300 AV Valkenburg.

Noord-Holland

St. Maartenszee, bung. nabij zee, zwemparadijs v.a. ƒ 199.– p.w., herfst ƒ 395,–. Tel. 02246-3109.

Duitsland

Moezel bij **COCHEM,** nieuwb.pens. m. komf. kamers, rustige omgev., gem. keuken, park.pl., overn. m. ontbijt DM 18,–. Fam. Steuer, 5591 Bruttig-Fankel, Erlenweg 12. Tel. 09-4926713527.

Waddeneilanden

TEXEL,

4- en 6-pers. bungalows en 4-pers. appartementen te h. nabij de Koog. tel. 02228-882.

Caravans/tenten/boten

Lichtgewicht CARAVELAIR caravans model 86, nog mooier en completer, caravelair caravans, licht in gewicht en prijs. Bartels Caravanings, Julianastraat 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

CARAVANSHOW Ubachs: nu halen - 1 maart 1986 betalen. Munsterland, Lord Hehn, Casita, Digue, vanaf 370 kg vanaf ƒ 8.495,- (met gratis voortent). Nu gratis 1 jaar stalling. Caravanimport Ubachs, Evgelshovergracht 39, Kerkrade Vink. Tel. 045-460252.

SPEEDBOOT te k. merk fiberline met 50 pk Mercury + trailer en ski's ƒ 3500,–; Heerenweg 64 Heerlen tel. 045-220151.

Te k. CARAVAN Adria 410, m. voortent, z.g.a.n. Dorpsstr. 193, Bingelrade.

Voor de prijs van een gebruikte CARAVAN koopt u bij ons een nieuwe IFA of Intercamp v.a. ƒ 5.495,-. Tevens verhuur. Ralon caravans, Brommelen 58a, Geulle. Tel. 043-645079.

Te k. PARADISO met voortent. 045-440878.

Te k. CARAVAN Tabbart i.z.g.st. Veel access. Pr. n.o.t.k. Hekbergstr. 2 Hoensbroek.

Te k. KAMPEERBUS Fiat 242 diesel '79, mog. zr. mooi, pr. ƒ 8500,-; Te bevr. 04402-75449.

Te k. stalen ZEILJACHT 7½ m. nw. diesel, zeer compl. Vraagpr. ƒ 16.500,-; Tel. 04750-22697.

Te k. CARAVAN TE Sprinter 540, '81, dubbelasser, met voortent. Te koop of te ruil tegen kleinere. Tel. 04490-18332.

Te k. CARAVAN Eifelland, 6-pers., ƒ 4750,-. Tev. vouwcaravan Eurocamper, t.e.a.b. IJsselstr. 22, Beersdal-Heerlen.

TOERCARAVAN Knaus, 5.30 m. m. toiletruimte, PVC tent, alles als nieuw, zeer compleet. Tel. 045-228902.

CARAVANSTALLING
ƒ 120,– per jaar. tel. 045-410637.

te koop gevr. alle merken tour- en VOUWCARAVANS. tel. 045-752747.

Boten + verkoop gem. rijkelijkhuizen WATERSPORT Stevensweert, speedboot 50 pk el. tr. ƒ 4500,-, speedboot 25 pk tr. ƒ 2500,-, rubberboot 5 pk ƒ 2000,-, kano wildwater ƒ 850,-, Landrover 109 pick-up 1975 ƒ 7500,–; Fiat 131 D 1979 ƒ 4000,–, campingbus HY 5 slp.pl. ƒ 5000,-, tel. 04755-1669. Singelstr. Oost 1, Stevensweert

Vakantie/recreatie

Te k. GRONDSTUK Zd. Frankrijk 3000 m2 ƒ 8000,-; Tel. 045-415313.

Zeeland

WESTDUIN HOTEL **** te Koudekerke bij Vlissingen op 50 m van zee en strand is uw nieuwste hotel voor alle vakanties, ook voor kinderen! 55+ extra korting. Reserveren of folder (01185) 2510.

ZEEUWSE NAZOMERVAKANTIE IN BUNGALOWPARK BURGHSTEDE

Voor weinig geld een weekend, week of midweek ontspannen in ons bekende park bij Burgh-Haamstede, op Schouwen Duiveland bij strand, duinen en bossen.

Weekend 20/9-23/9. 235,-
Midweek 30/9-4/10. 185,-
(60-plussers krijgen in deze perioden 15% korting)

HERFSTVAKANTIE-AANBIEDING....
5 dagen herfstvakantie 16/10 - 21/10. 480,-

Bel voor boeking en brochure overdag 070-472101 avond/weekend 01115-2110
U kunt ook boeken bij uw ABN Bank

BOHEMEN BUNGALOWPARKEN wk37

LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES

TREIN	VLIEGTUIG
12/10 - 18/10	13/10 - 17/10

Inl.: L.B.L., Breedestraat 13, 6211 HA Maastricht, telefoon 043-215715

LIMBURGSCHE BEDE VAART NAAR LOURDES

DE LIMBURGSE, DIE MOET U EENS MEEMAKEN

NU HALEN, PAS 1 MAART 1986 BETALEN

Op herfstvakantie met uw nieuwe caravan 1986-model! Uw 1e betaling pas 1-3-1986, zonder extra kosten! Vraag info omtrent condities. Nu voortent gratis en tegen voordelige winterprijzen onze 1986 modellen

UBACHS caravan-import
Kerkrade 045-460252.
Eygelshovergracht 39
dag. v. 10 tot 18 uur.

MUNSTERLAND, LORD, HEHN, CASITA, DIGUE
v.a. 370 kg en v.a. ƒ 8.495,–
Nu gratis 1 jaar stalling!

HERFST IN TIROL

De herfst in Tirol staat o.a. bekend om goed weer en fijne wandelmogelijkheden.

Boek nu voor een 8-daagse reis naar

JUNGHOLZ

(viakbij het Kleinwalsertal)

Vertrek: 28 september

Luxe hotel, met zwembad, sauna, fitnessruimte etc.

Halfpension met keuzemenu, incl. excursies va. **565,-**

Inl. en informatie bij alle reisbureaus of

Reisburo en touringcarbedrijf van der biesen

Kerkrade: Hoofdstraat 69 045-452434
Heerlen: Dr. Poelsstraat 3 045-715961
Geleen: Elisabethstraat 38 04494-49859

SPEISE - GASTHOF

Hostenbach-Hausmanns

5135 TÜDDERN D., NEUSTR. 22
Tel. 09-49-2456-1246

Dagelijks brengen wij een rijke menukaart. Kinderen tot 10 jr. ½ prijs.

Voor gezelschappen en familiefeesten. Uitgebreide warme en koude keuken.

's Dinsdags gesloten.

Op 26 sept. en 1 okt. beginnen weer de kursussen klein **VAARBEWIJS** 1 en 2. Meldt u nu bij: Vaarschool Limburg Roermond tel. 04758-2556.

Dit najaar nog heerlijk genieten in zonnig Joegoslavië

8- en 15-daagse vliegreizen met vertrek vanaf het vliegveld Beek naar het van alle faciliteiten voorziene Hotel Medena (o.a. binnenzwembad) in het prachtige Trogir, aan de mooie kust, vlakbij Split. (logies en ontbijt)

Vertrekdata: 19 en 26 september en 3 en 10 oktober a.s.

8 dagen per persoon vanaf

ƒ 579,–

15 dagen per persoon vanaf

ƒ 649,–

toeslag voor halfpension ƒ 70,– p.p. per week. Inlichtingen en boekingen uitsluitend bij

Reisburo Mosa

Sittard - Gruizenstraat 36 Tel. 04490-27555
Roermond - St. Christoffelstraat 28 Tel. 04750-18555
Venlo - St. Jorisstraat 23 Tel. 077-16365

Reisburo Maestricht

Maastricht - Stokstraat 1 Tel. 043-254761

Weekend **PARIJS?** Bij ons prima verzorging tegen de allerlaagste prijs. 21 sept. 2 dagen ƒ 99,–, 27 sept. 3 dagen ƒ 175,–, basis logies/ontbijt, incl. exc. Inl. bij alle reisbureaus of van der Biesen b.v. Kerkrade, 045-452434, Heerlen 045-715961, Geleen 04494-49859.

AANBIEDING voor Süd-Schwarzwald. Halfpension p.d. p.p. 30 DM. Uitst. wandelmog. Berggasthof „Sternen" D 7869 Schonau-/Schöneberg. Tel. 09-497673335.

Met ƒ 5000,– kunt u eindelijk dat antieke kunstwerk kopen. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Elke week kans op ƒ 5000,–.

Te koop gevraagd VAKANTIEVERBLIJF of wat daarvoor geschikt kan worden gemaakt in Valkenburg, aanb. Tel. 05142-1452.

Zwarte Woud: VAKANTIEWONING vanaf DM 30. Lemmer, Eifgenweg 14, D-5093 Burscheid, tel. 09-4921742742.

ERVAAR DE NIEUWE NORM IN GASTRONOMIE

LE MIRAGE RESTAURANT

'n Volmaakte weerspiegeling van het allerfijnste op culinair gebied. Attente zorg in 'n oogenstrelende omgeving! Le Mirage Restaurant, nu het trotse, exclusieve visitekaartje van Golden Tulip. Feestelijk, weelderig, weekend diner U aangeboden op zaterdag en zondag.

Timbales de brochette aux crevettes et sauce d'aneth

Consomme de volaille au gougeres

Gigot d'agneau tarci aux herbes de provence

Crêpes au glace de cerises

4950 pp incl. aperitief - excl. wijn

Open: 12.00-14.30 en van 18.00 tot 21.15 u
S.v.p. reserveren
Le Mirage Restaurant - de nieuwe norm in gastronomie.

THE PADDOCK

Komt u binnen in de Limburgse cosy... [illegible] friendly-full-service pub. Zet U aan de gezellige, royale carre bar of aan een van de intieme zitjes daaromheen. Kom naar The Paddock om iets heerlijks te proeven van de "grote" kleine kaart. Kom naar The Paddock voor 'n cafe complet of voor Uw favoriete drankje of cocktail. The Paddock... daar kom je elkaar tegen!

Geopend van 7.00 's morgens tot na middernacht.

BRUNCHEN IN LE MIRAGE

De allerlekkerste hapjes van een luxe zondags ontbijt met daarbij de allerlekkerste hapjes van een uitgebreide, verfijnde zondagse lunch!! Gepresenteerd op 'n flonkerend buffet in een feestelijke entourage. En dan maar onbekommerd, onbeperkt tijnproeven.

2950 pp
inkl. 'n glas sprankelende klasse-champagne

(Kinderen ƒ 1,- per 10 cm. lengte)

Brunchtime:
iedere zondag van 11.30 tot 15.00 u

- Gastronomie in Le Mirage
- Friendly full-service in the Paddock
- Rendez-vous in de lounge
- Dag en nacht gastvrij verblijf voor mensen op weg
- Perfekte zalenakkomodatie voor vergaderingen, diners e.d.

****

GOLDEN TULIP HEERLEN

(VOORHEEN CITY HOTEL)

Wilhelminaplein 17, 6411 KW Heerlen, Tel 045-713333 Telex 56809 City

Contacten/clubs

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr. kamerverhuur. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug Roosteren-Maaseik. Tel. 04499-3003.

RED HOUSE CLUB Drievogelstr. 4 Kerkrade-West 045-425101 geopend v. 20.00 - 04.00 uur.

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

Nieuw in Aken **LEMIRAGE-KLUB** alleen voor echtparen. Iedere woensdag, vrij. za. zon. 16.00-2.00 uur. 5100 Aken-Brand, industriegebied-nrd. Eilendorferstr. (naast Obi-Baumarkt). Tel. 09-49241527272. S.v.p. bel ons.

Privéhuis **IRIS**. Geop. v. 12 tot 24 u. 045-353769. Tev. ass. gevr.

NANCY is verhuisd naar 04494-45098 met nieuw Kim, Rosy en Chantalle. Dag. v. 10-23 u., zat. t. 18 u.

CLUB LA FERME, geopend van 11 tot 2 uur 's nachts, 's zaterdags van 11 tot 18 uur. Lemmensstr. 73 Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. Rijksweg Maastricht-Vaals, 800 m voorbij afslag Noorbeek, 1e weg links na 100 m rechts.

Nieuw **ESCORT** alleen volgens afspraak. Van 19.00-03.00 uur. 045-718033.

KATJA. Privé en escort, ook weekend tot 23.00 uur. Tev. ass. gevr. 045-424050.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht. M. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

STATIONSTR. 31 Sittard, uw filmbemiddelingsadres 10-22 uur, zat. tot 19 uur.

MARIE-LOUIZE van 10.00-18.00 uur. Stationsdwarsstr. 1 Sittard.

VENUS-BAR: Nieuwstraat 147, Kerkrade. Geopend vanaf 20.00 uur, ook zat. en zond.

NIEUW! Escortservice met Sonja, Brigitte en Astrid. 045-425669.

PRIVÉFLAT Angelique iedere dag geopend van 13.00 uur, V. Gooijstr. 132, Geleen-Z.

Modern **ECHTPAAR** zkt. dito echtp. v. mod. vriendsch. Br.o.nr. GE 060 L.D., Markt 3, 6161 GE Geleen.

MARGO, Cora, Vanessa en nieuw Sado van ma. t/m vr. Tel. 045-213080, Hoensbroek.

NIEUW op zaterdag en zondag van 12-24 u. Maria en Daggi van ma. t/m vrij. 11-24 u. Tamara, Daniëlla, MAria en Daggi in Geleen, 04494-42313.

RIVERSIDECLUB: Dijk 2 Ohé en Laak, E9 afslag Echt 100 mtr voorbij camping De Maasterp, tel. 04755-1854, nieuwe assistentes steeds welkom.

Privé **HANNIE.** Merumheynstr. 10, Merum. 04750-34093.

DE JACHTHUT, Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23 200 m v.d. grens. Moni, Ria, Judith, Mary. Ma-za 14-4 uur, zo. 20-4 uur. 045-463943.

Nieuw! **LADY-ESCORT** van 19 u.tot 3 u. Bel v. afspr. 045-222802.

ESCORTSERVICE terug van vakantie met nieuwe meisjes. Tel. 045-225599.

Linda en Roos **PRIVE** Iedere dag. Ook escort. Tel. 043-254902.

Privéclub **DE GOUDEN STER** heet u welkom. Tev. meisjes gevraagd. Koning Albertlaan 74, centrum Maaseik (B.) 09.32.11567870.

VIDEOCLUB. Open van 12 tot 1 uur. Ook weekends 's avonds. Kleine Gracht 10 Maastricht.

HOF VAN EDEN. Parenclub, zaterdags vanaf 21.30 u. Tel. 04490-17497.

FORELLENVISVIJVER „DE FOREL"

Vijverweg 20, Sittard Tel. 04490-23341

Dagelijks geopend van 8.00-21.00 uur
Vistijden: 8.00-13.00 uur - 13.00-18.00 uur
Gedurende de maand september van 18.00-21.00 uur 3 stuks ƒ 10.-
Bij 5 personen 1 grote forel extra.
Vijver A: 7 stuks voor ƒ 20,–
Vijver B: 3 stuks voor ƒ 10,–

De kantine en het terras zijn alle dagen geopend.

Voor groepen speciale prijzen. Prijs op aanvraag.

MAGNIFIEK

Een schitterende blank eiken toogkast met vitrine en sfeervolle binnenverlichting. Massief eiken front, 185 cm breed. Nu ƒ 2895,-

2895,-

HONIGMANSTRAAT 47 HEERLEN T.O. POSTKANTOOR

VEGERS MODERN HEERLERBAAN

VEGERS MEUBELEN

Dethleffs CARAVANS

DÉ CARAVAN VAN 1985!

bv. type 350, 600 kg, geheel sleutelklaar

De totale kollektie is te zien bij

tillemans

Haefland 19 - Brunssum, 045-270388
of Rumpenerstraat 31 - Brunssum, 045-252247

DONDERDAGAVOND 26 SEPTEMBER in de Hanenhof te Geleen

TINEKE SCHOUTEN

met haar Wan Woemen Sjow 'Tiepies Tien'

Kaartverkoop dagelijks aan de kassa van de Hanenhof Groenstraat 44, Geleen